

**AUTENTICO DESASTRE PARA LA OPOSICION**

# DE GAULLE VENCIO POR K. O.

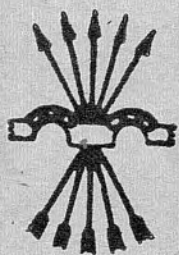


## FRANCO INAUGURA LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES

Ayer al mediodía, el Jefe del Estado inauguró la Exposición Nacional de Bellas Artes, instalada en los palacios de Velázquez y de Cristal, del Retiro. La Exposición consta de 429 obras admitidas, sobre un total de 1.169 presentadas. En la inauguración estuvieron presentes los Ministros de Educación y Ciencia, Gobernación e Industria. (Fotografía de Contreras.)

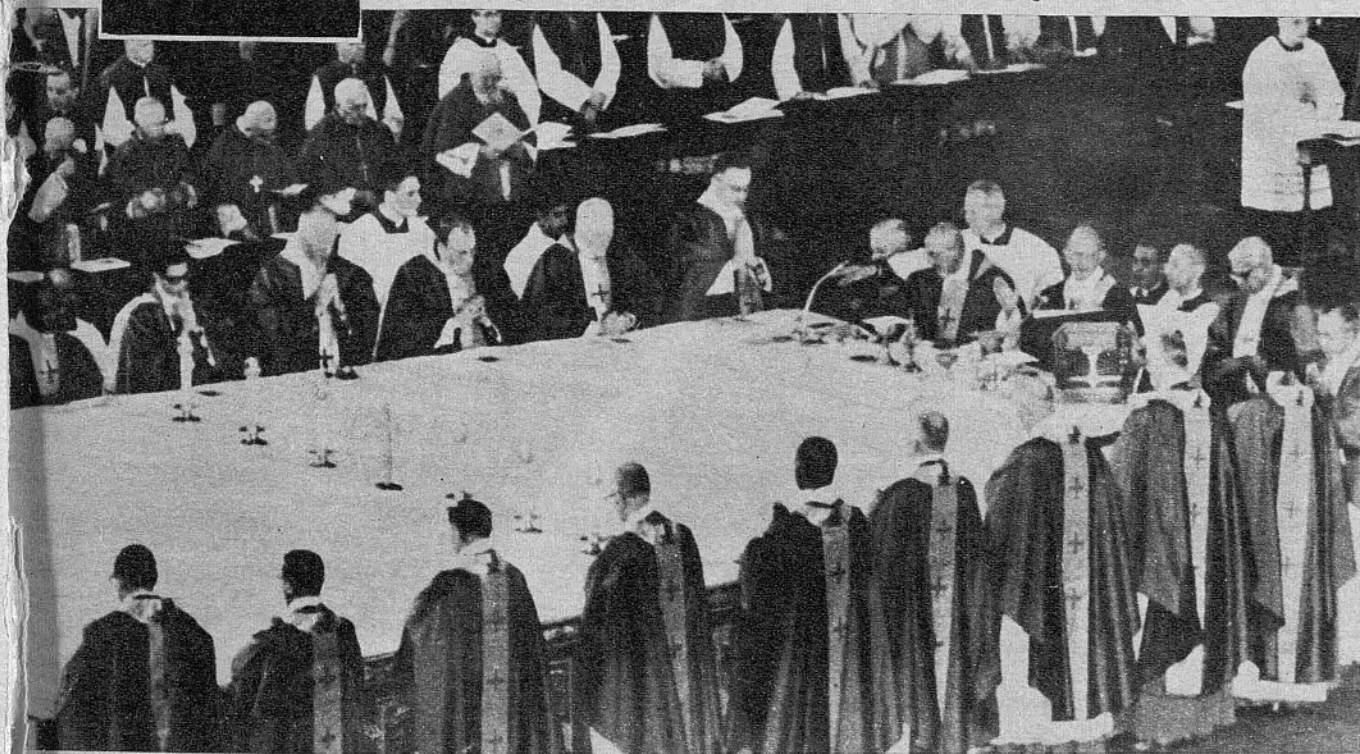


**MISA  
EN  
SAN  
PEDRO**



# Arriba

Madrid, martes 2 de julio de 1968



## PABLO VI: CINCO AÑOS DE PONTIFICADO

Al día siguiente de la festividad de San Pedro y de la onomástica de su titular, Pablo, el Papa ha celebrado también el quinto aniversario de su pontificado. El domingo, Pablo VI, en una solemne ceremonia, se reunió con cardenales y preladados, con los que concelebró la Santa Misa en la Basílica de San Pedro, absolutamente abarrotada de fieles de todos los países. (Fotografía de Cifra.)

**NUNCA EL PODER  
HABIA GOBERNADO  
CON TAL MAYORIA  
EN FRANCIA**

...

«HEMOS VOTADO CONTRA  
EL DESORDEN, LA ANARQUIA  
Y LA VIOLENCIA»

...

**LOS COMUNISTAS PIERDEN  
EL «CINTURON ROJO»  
DE PARIS**

...

**ROTUNDA DERROTA  
DE MENDES-FRANCE**





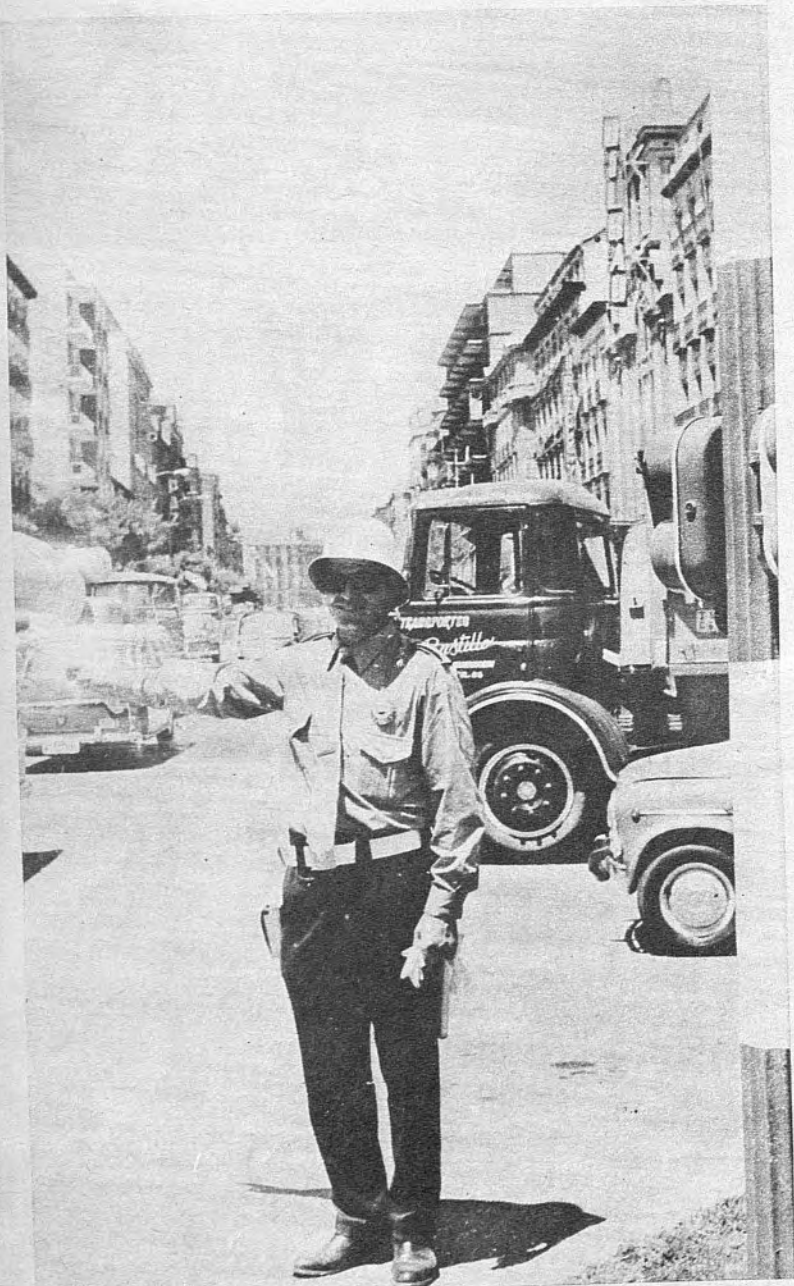
### VISITA A TORO

El doctor Paulo Rodrigues, subsecretario de la Presidencia de Portugal, ha visitado Toro, acompañado por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. Recorrieron el convento de las monjas del «Sancti Spiritu». (Cifra.)



### ESPAÑA Y EL SALVADOR: CONVENIO TURISTICO

En el Palacio de Santa Cruz se firmó un Convenio de Cooperación Técnica en materia de Turismo entre los Gobiernos de España y El Salvador. Firmaron, por parte española, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por parte de El Salvador, su subsecretario de Asuntos Exteriores don Guillermo Paz Larín, a quienes vemos saludándose, tras la firma. (Cifra.)



### ADIOS A LA SAHARIANA

También los guardias tienen su corazoncito, sus sudores y su calor. Más calor quizá que los demás. Así amanecieron ayer nuestros guardias municipales, con camisas azulinas y sin la sahariana blanca de otros veranos. (Foto de Contreras.)

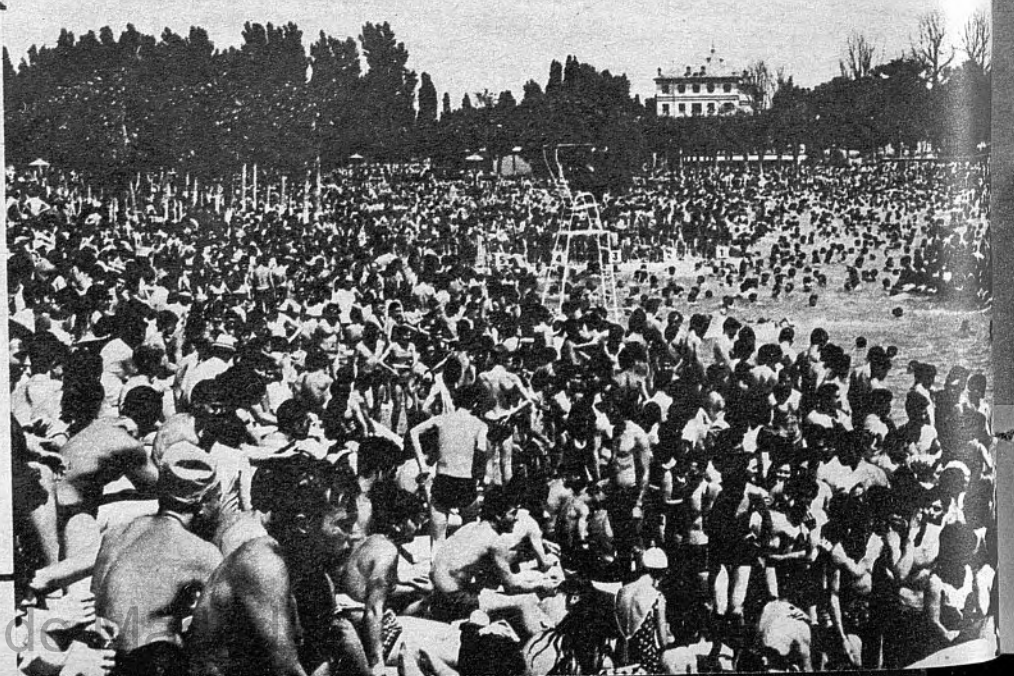
### FESTIVALES EN MADRID

Alrededor de 1.500 personas van a intervenir de una manera directa en los Festivales de España en Madrid, desde hoy hasta el día 18. Ayer, el director general de Cultura Popular, señor Robles Piquer, informó acerca de ello. (Foto Lavandeira.)



### EL BOSQUE HUMANO

Así estaba anteayer domingo el Parque Sindical. Y las piscinas, y los pantanos, y las terrazas con sombra, y todo lo que oliera a agua. Demasiado calor para demasiado Madrid. Una verde envidia nos corroe, playistas de Benidorm. (Foto Cifra.)





MADRID-BARCELONA,  
EN LA FINALISIMA

## EL CELTA CAYO CON TODOS LOS HONORES

Anoche, el Madrid superó el penúltimo obstáculo para el título de Copa: un Celta que nunca se entregó. A la izquierda, el primer gol marcado por José Luis. Abajo, otro peligro sobre la portería viquesa, salvado por Ibañeta.



# Arriba SUPLEMENTO SEMANAL DEPORTES

Madrid, martes 2 de julio de 1968



## RECORD EN WIMBLEDON

¡32-30 EN UN SOLO SET!

Ayer, en el Torneo "open" de tenis de Wimbledon ocurrió lo que no había pasado en noventa y un años de historia de los Campeonatos. Pancho Segura y Alex Olmedo —ya veterano y jugando en medio de un enorme calor— necesitaron 32 "games" en un solo set para derrotar a Abe Sagal y Gordon Forbes, que consiguieron 30, en el prolongadísimo e histórico set.

## TOUR: GENET, NUEVO LIDER

Ayuntamiento de Madrid

Tras la cuarta etapa, tercer líder en la Vuelta a Francia. Aquí está Jean Pierre Genet, francés, colocándose el maillot amarillo en la meta de Rouen.







## FINAL DE AFICIONADOS

### EL BILBAO ATLETICO, CAMPEON

La final de aficionados tuvo en esta ocasión como escenario el campo de La Romareda, y como protagonistas al Bilbao Atlético, los alevines de San Mamés, y el Barcelona, conjunto que por cuarta vez consecutiva intentaba el asalto al título. La calidad de los participantes, avalado por el prestigio de sus «mayores», justificaban un interés que no encontró refrendo en la asistencia de público, porque el sofocante calor del último domingo de junio invitó a los aficionados a buscar aires más confortables. Tampoco la calidad técnica estuvo a la altura de las circunstancias si tenemos en cuenta la representación en esta final del fútbol aficionado. Vencieron los jóvenes del Bilbao Atlético, porque hubo mayor interés en su acción, lucharon con entusiasmo y aprovecharon mejor las oportunidades de marcar que se le presentaron. Ya en el primer tiempo quedó sentenciado el balance de esta final, con un tres a cero inapelable.

Plaza, de penalty; Zubiaga (2) e Ibarrondo, lograron los goles bilbaínos. Martín consiguió el tanto barcelonista en remate de cabeza.

En la foto, el entrenador del Bilbao Atlético, Iriondo, es paseado a hombros por sus jugadores, después del triunfo.

## MARCADOR DE LA JORNADA

### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

(Fase de subcampeones)

Ferrol, 2; Salamanca, 1 (2-1).  
Total: 4-2.

BURGOS, 4; Mahón, 1 (1-2).  
Total: 5-3.

At. de Ceuta, 1; Jerez Industrial, 1 (0-0).

MESTALLA, 5; Compostela, 1 (0-0). Total: 5-1.

Atlético de Ceuta y Jerez Industrial celebrarán un partido de desempate el domingo próximo, día 7 de julio, en Madrid.

### El grupo único de Segunda División

Liquidadas las fases de ascenso y promoción a Segunda División —a falta sólo del desempate Atlético de Ceuta-Jerez Industrial—, el grupo único de Segunda División, en la próxima temporada, estará formado por los veinte equipos siguientes:

SEVILLA.  
BETIS.  
VALLADOLID.  
CELTA.  
RAYO VALLECANO.  
REAL GIJON.

OVIEDO.  
CALVO SOTELO.  
ALCOYANO.  
MALLORCA.  
CADIZ.  
MURCIA.  
INDAUCHU.  
ONTENIENTE.  
ILICITANO.  
DEPORTIVO ALAVES.  
FERROL.  
BURGOS.  
MESTALLA.  
ATLETICO CEUTA o JEREZ INDUSTRIAL.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

(Final)

BILBAO ATLETICO, 4; Barcelona, 1.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

(Semifinales)

REAL MADRID, 3; Victoria de Tenerife, 0 (0-0).

REAL SOCIEDAD, 3; Levante, 0 (0-0).

Real Madrid y Real Sociedad jugarán la final de juveniles el jueves día 11 a las 6 de la tarde en el estadio Bernabéu.



## EL MADRID, FINALISTA DE JUVENILES

En el estadio Bernabéu se jugó el partido de vuelta de la semifinal de juveniles entre el Madrid y el Victoria de Tenerife. Hubo más técnica en los canarios, pero más fuerza en los madridistas, que ganaron por 3-0. En la foto, un remate canario sin consecuencias. El Madrid jugará la final contra la Real Sociedad el día 11 en Chamartín.



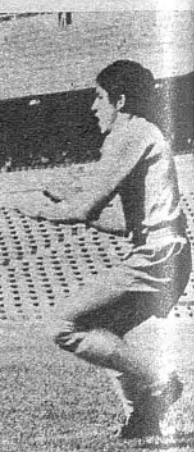
Sólo un partido queda pendiente en la promoción a Segunda División. Ceuta y Jerez Industrial tendrán que jugar el desempate. Los demás resolvieron ya sus compromisos. La foto corresponde al partido Ferrol-Salamanca, que ganaron los gallegos, aunque en esta ocasión rondase el peligro por la puerta ferrolana.



ADOS

ETICO,

tuvo en  
o el cam-  
no prota-  
tico, los  
el Barce-  
uarta vez  
salto al ti-  
cipientes,  
sus «ma-  
terés que  
a asisten-  
sofocante  
de junio  
buscar al-  
mpoco la  
altura de  
nemos en  
en esta fi-  
Vencieron  
ético, por-  
en su ac-  
siasmo y  
portunida-  
esentaron.  
quedó sen-  
esta final,  
ble.  
aga (2) e  
bles bilbaí-  
anto barce-  
eza.  
or del Bil-  
paseado a  
es, después



LES

final de ju-  
enica en los  
r 3-0. En la  
final contra

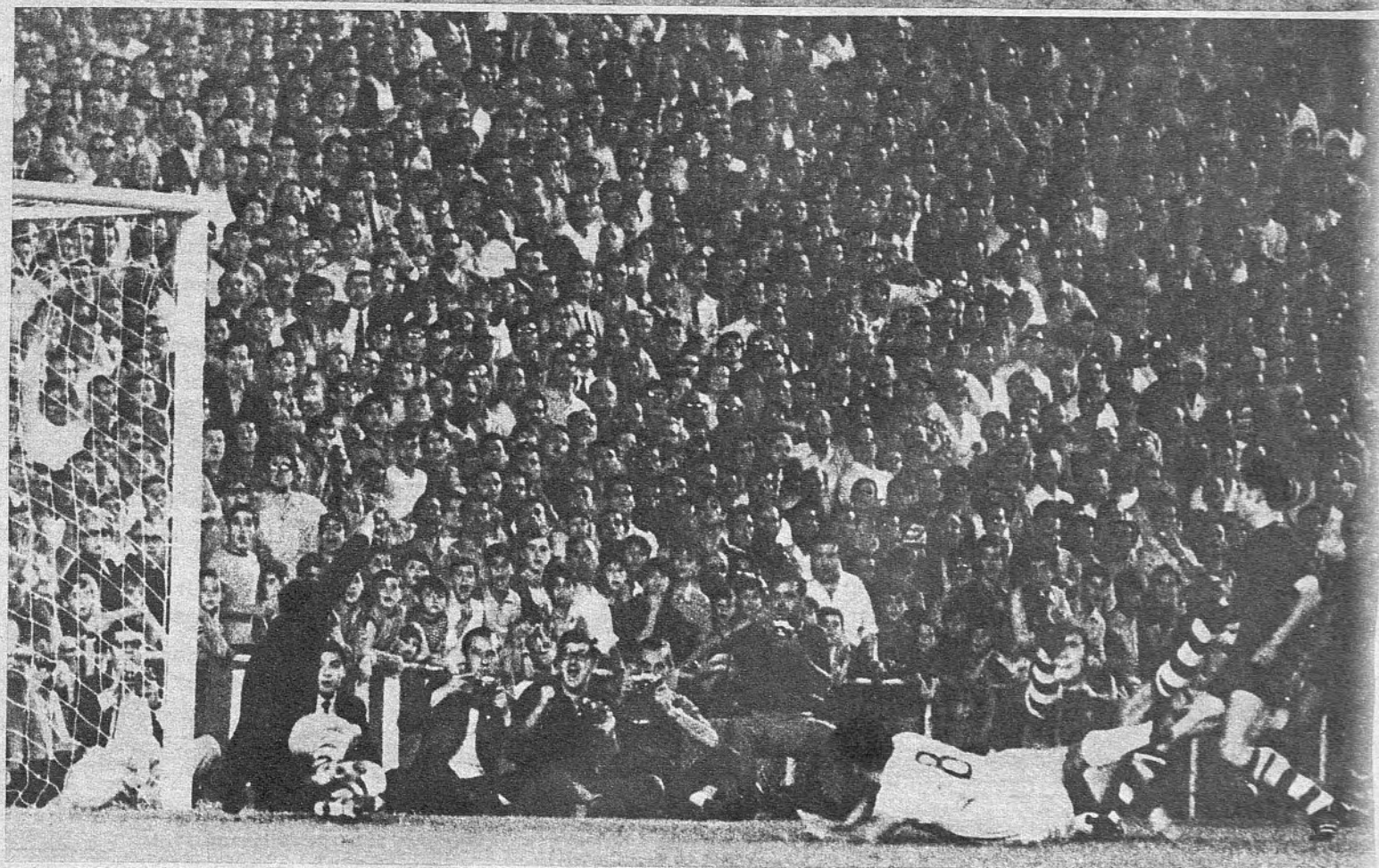


visión. Ceuta  
s resolvieron  
amanca, que  
por la puerta



EN CHAMARTIN

# DAVID NO PUDO CON GOLIAT



A los treinta y cinco minutos, con el remate que se aprecia en la foto supe tras su certero disparo. su segundo gol, obra de Amancio, que aparece en el suelo —foto inferior—rior, el Madrid consigue

Con las espadas en alto, luchando siempre, sin volver la cara a la adversidad, para los jugadores del Celta ha terminado anoche la alegre e incierta aventura que ha sido la Copa

del Generalísimo. En Chamartín han finaliza- do o se han roto las ilusiones del entusiasta y generoso equipo gallego, que ha sabido ile- gar hasta las mismas puertas de la final re-

Ayuntamiento de Madrid







El tercero y último gol de la serie llegó en el segundo tiempo y dará qué hablar, pues el balón no llegó apenas a traspasar la línea de puerta. Remató fuerte Gento, según se aprecia en la foto superior de la izquierda, y tras el rechace del portero empalmó José Luis —foto inferior de la derecha— con disparo suave que Herminio interceptó en la misma frontera del gol. Abajo, a la izquierda, otra jugada dudosa: el remate de Zoco, que llevó el balón a la red y que el árbitro anuló. A la derecha, excelente remate de Gento, en los primeros minutos del partido.

## DOS GOLES DE JOSE LUIS Y UNO DE AMANCIO COLOCAN AL MADRID EN LA FINAL



presentando a los Clubs de Segunda División. El Celta ha sido esta temporada el David balompédico que ha puesto la sal y gracia en el Torneo del k. o. y que ha ido destronando al Goliath de turno, para terminar vencido en el feudo del Real Madrid, de donde ha salido por la puerta grande, con el aplauso y el reconocimiento de los buenos aficionados, porque su limpia y ejemplar trayectoria en la Copa del Generalísimo supone una hermosa lección en estos tiempos de super-profesionalismo. El Celta tenía poco que hacer en Chamartín, a menos que el Real Madrid saliera frenado. El Celta poco podía esperar ante el campeón de Liga si no era a base de pisar a fondo el acelerador para darle al partido ritmo, velocidad, genio e ilusión. Y con esas armas saltó el Celta al campo en la noche menos propicia para el esfuerzo por el enorme calor que azotaba los graderíos, bien repletos de público y bien repletos, también, de seguidores gallegos.

Por eso, como en los jugadores vigueses ha-

Ayuntamiento de Madrid





El tercero  
ltimo gol  
e la serie  
llegó  
segundo  
o y dará  
ué hablar,  
s el balón  
ó apenas  
traspasar  
la línea  
de puerta.  
tó fuerte  
Gento,  
e aprecia  
en la foto  
superior  
izquierda,  
el rechace  
el portero  
empalmó  
José Luis  
o inferior  
derecha—  
n disparo  
suave  
Herminio  
eptó en la  
a frontera  
del gol.  
abajo, a la  
erda, otra  
a dudosa:  
remate de  
que llevó  
n a la red  
y que el  
tro anuló.  
a derecha,  
te remate  
de Gento,  
s primeros  
minutos  
del partido.



bía ganas y el Madrid respondía con idénticas armas, desde el primer minuto el partido tomó un signo copero al cien por cien. El Celta defendía su gol y buscaba un nuevo tanto que reforzara su moral y su marcador. El Madrid, por su parte, quería equilibrar pronto la eliminatoria, como objetivo previo para ir después a por el paso a la final. Fueron veinte minutos extraordinarios, de velocidad con buen fútbol por parte del Madrid, y con velocidad y contraataques, menos hilvanados, por parte del Celta. Los gallegos iban a todas. Los madridistas, también. En el minuto veintidós llegó la jugada crucial del encuentro: la lesión de Canario. Se lo llevaron en brazos de las asistencias, y Amancio quedó libre, completamente suelto, a su aire, sin la sombra incómoda y firme del joven Canario. Tres minutos después, ausente Canario, José Luis profundizó en jugada individual extraordinaria y llegó con el balón hasta la red. La eliminatoria quedaba a cero. Había que empezar de nuevo, como si los ciento quince minutos disputados hasta ese momento —entre Vigo y Madrid— no hubieran servido para nada. Al filo de la media hora, la segunda jugada-clave. Córner contra el Celta, que saca Gento, y que permite a Zoco, en perfecto remate de cabeza, anticipándose a la acción del portero, conseguir el segundo gol. Ortiz de Mendibil lo anula. A los treinta y cuatro minutos vuelve Canario al campo, y apenas se ha puesto a corretear por el césped, cuando Pérez escapa por su banda, centra, y Amancio, en semifallo, incrusta el balón en la portería. Es el 2-0 blanco, que abre las puertas de la final al Madrid en la misma medida que se la cierra al Celta.

Al sensacional primer tiempo —excelente por el juego del Madrid y excelente por la fuerza física del Celta— sigue una segunda mitad que es el reverso de la moneda. Los ga-





## AMANCIO LANZO FUERA UN PENALTY EN EL ULTIMO MINUTO

llegos se han dejado el corazón en el césped y los músculos ya no les responden. Los madrileños, sin las apreturas de los vigueses, pueden jugar más tranquilos, más en conserva, y el fútbol decae, para terminar en un completo bostezo a partir del momento en que José Luis logra el tercero de la serie, en remate desde cerca, que, sin embargo, apenas sí sirve para que el balón traspase la línea unos centímetros. El árbitro, bien situado, da por válido el gol. Y con tres tantos a favor, el Madrid se limita a esbozar algunas jugadas, casi siempre por el lado del individualista Pérez, quizá porque Gento no tiene su noche y el público le abuchea sin descanso, sin piedad y sin acordarse de las mil y una noches triunfales que han sido posibles gracias a Gento. El Celta, de vez en cuando, contraataca con el tirador de Rivera, que pone primero a Lito y después a Abel en condiciones de hacer diana en la puerta de Betancort, que ha de salir en ambos casos a la desesperada. El Celta, justo es decirlo, no se rinde. El Celta, honrado por su propio juego y su esfuerzo generoso, busca el gol del honor. Y lo que encuentra en el último minuto es un penalty, y con él, la expulsión de Canario. Aquél, por empujón a José Luis dentro del área. La expulsión, no sé por qué. Supongo que por falta de palabra. El caso es que en el minuto último, Ortiz decretó sanción máxima contra el Celta, y que Amancio, gallego por más señas, lanzó el balón fuera. El paisanaje también tira. Y así, con regalos y palmas, el Celta dijo adiós a la Copa, a Chamartín y al fútbol grande, para volver de nue-



*Canario, lesionado en un choque con Amancio, es retirado por las asistencias. El buen volante gallego volvería al campo doce minutos más tarde. Abajo, acoso a la portería celta, con Gento, Pérez, José Luis y Pirri en acción ofensiva, que malograrían los defensores del Celta.*







*Ibarreche se lanza a los pies de José Luis y detiene un durísimo remate, del que resultó lesionado. A la derecha, susto para Betancort. Abajo, Pirri al remate, obstaculizado por Manolo, con Canario a la expectativa.*

## EL ÚLTIMO MINUTO

vo a su puerto de partida, Balaidos, donde en la temporada próxima intentará el asalto a la División de Honor. Para el largo y difícil viaje que le espera tiene buenos mimbres, buen ánimo y el agradable recuerdo de esta aventura de Copa, en la que ha sido nada menos que el Real Madrid el Goliath encargado de dejarle fuera de combate. Porque otros, antes que los blancos, no lo consiguieron.

Del Celta, los mejores peones fueron Téllez, Manolo, Canario, Lito y Suco. Rivera, sólo lució en el pase. Por el Madrid, excelente el trabajo de José Luis, Pirri y Grosso, que formaron el escalón intermedio. Mejor podría decir que fueron el intermedio y el ofensivo. Atrás, muy seguro Zunzunegui, y adelante, en su línea regular y genial, Amancio. Un buen Madrid en el primer tiempo y un Madrid con conchas, en el segundo, donde navegó y guardó fuerzas para el difícil compromiso del día 11. De Ortiz de Mendibil, silencio, aunque con aire casero. A sus órdenes, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

**REAL MADRID.** — Betancort; Miera, Zunzunegui, Sanchis; Pirri, Zoco; Pérez, Amancio, Grosso, José Luis y Gento.

**REAL CELTA.** — Ibarreche; Pedrito, Manolo, Herminio; Canario, Téllez; Lezcano, Lito, Abel, Rivera y Suco.

*José María LORENTE*

(Fotos de Zark.hijo, Lavandeira y Pastor.hijo.)



Ayuntamiento de Madrid



# EL OTRO FINALISTA

## TRES DIAS DE «RELAX» PARA EL BARCELONA

**Salvador Artigas:**

- «Los árbitros  
son los caballeros  
del fútbol»
- «La campaña del  
Celta es una  
lección para el  
fútbol profesional»
- «Tenemos  
la obligación de  
ofrecerle la Copa  
del Generalísimo  
a la afición»

BARCELONA. (De nuestro colaborador, Alfredo Rueda.)—Finalizado el partido contra el Atlético de Madrid, consumado el derecho a jugar la final de Copa, el entrenador del C. de F. Barcelona, Salvador Artigas, concedió un permiso de tres días a sus jugadores y él emprendió raudo el viaje a Benidorm.

Artigas, cada vez que puede, al volante de su rápido «Porsche» viaja por la carretera que bordea las aguas del Mediterráneo, en busca de Benidorm. Tres días de «relax» son muy necesarios después del duro encuentro semifinial contra el Atlético de Madrid.

—¿Es que acaso el Barcelona está agotado?

—No, ni mucho menos. El Barcelona se halla en muy buenas condiciones físicas, teniendo en cuenta que nos encontramos en el mes de julio; pero al aplazarse la final, los jugadores pueden gozar de tres días de reposo, en compañía de sus familiares, pero sin ir a la playa, sin tomar el sol. Tres días en los que pueden olvidarse del balón, pero sin descuidar, naturalmente, la vida de deportistas en activo.

—¿Llegó a temer una derrota ante el Atlético de Madrid?

—No vi ganado el partido hasta el final, hasta el mismo momento en que Zaldúa, ese navarro que es ejemplo de la furia española, clavó el 3-1 en las mallas de San Román. Mentalmente lo tenía todo preparado para el desempate que estaba establecido jugar en Valencia.

—¿Tuvo suerte el Barcelona?

—No; al contrario: tuvimos muy mala fortuna. Pero esto no hizo mella en nuestro ánimo. En los primeros diez minutos debimos empatar el gol de ventaja que nos sacó el Atlético en el Manzanares. Dos tiros a los postes de San Román y la afortunada actuación de este portero nos impidieron marcar. El equipo, animado por el público, no se desalentó y forzó siempre el ritmo del choque en busca de la victoria. Fue un derroche de facultades y de perseverancia. Aniquilamos la desgracia con fe y capacidad de lucha.

—¿Y cómo ve la final?

—Muy difícil. Como todos los partidos. No hay enemigo pequeño. Sobre todo si nos toca jugar con el Madrid en el Bernabéu.

—¿Le preocupa que arbitre Ortiz de Mendibil?

—En absoluto. Creo en la buena voluntad de todos los árbitros: Sé que su tarea es muy difícil. Los árbitros son los caballeros del fútbol. No hay que pensar en el arbitraje y sí confiar en nuestras propias fuerzas. Necesitamos moral de victoria.

—¿Le ha sorprendido la campaña realizada por el Celta?

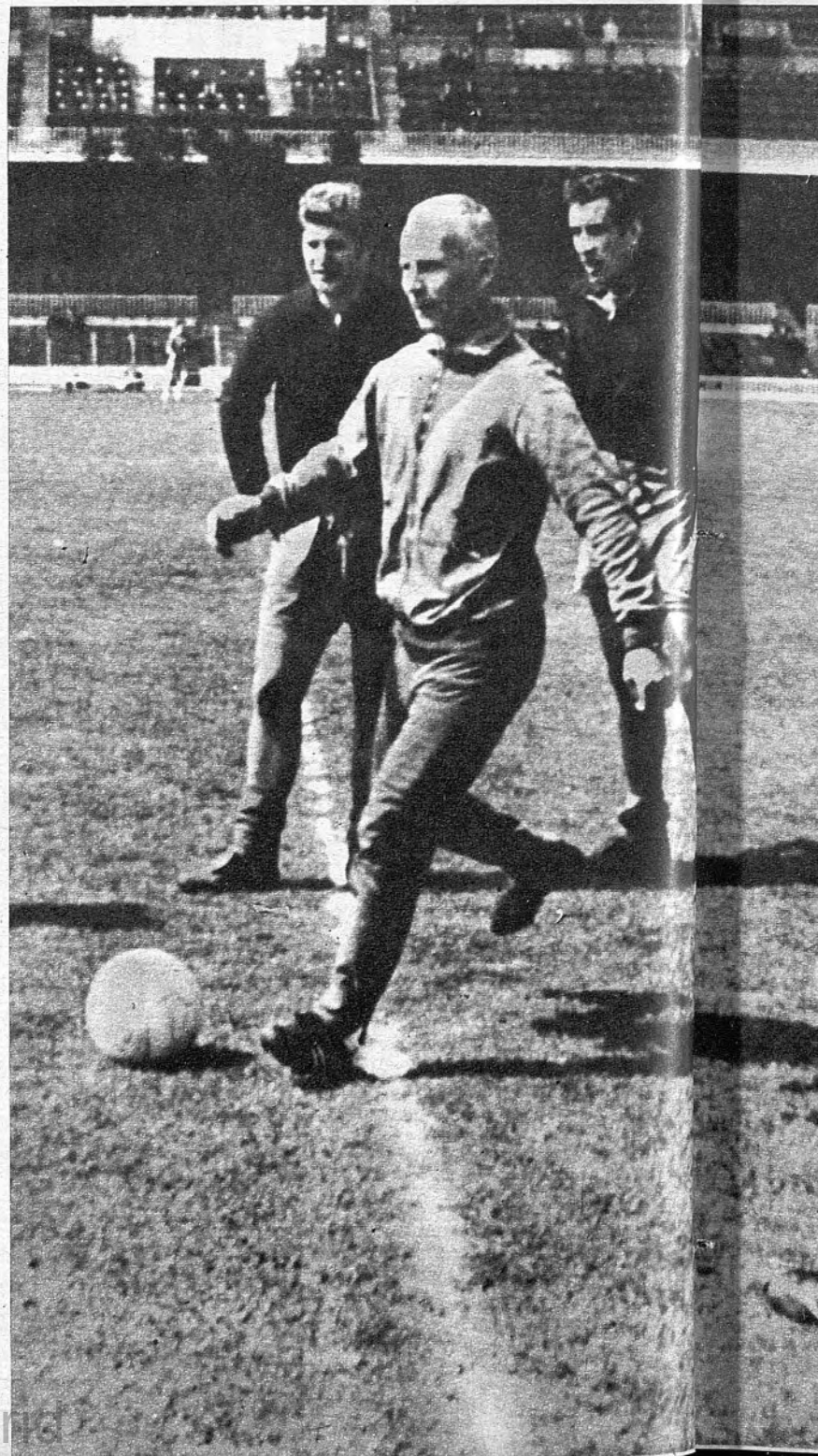
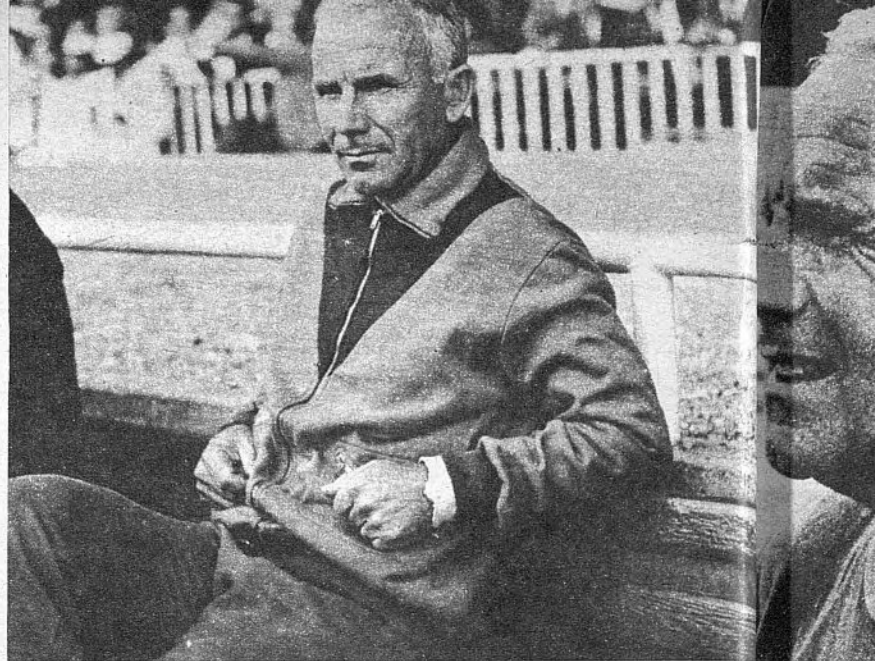
—Admiro al Celta porque es una lección para el fútbol profesional. Un equipo con auténtica «hambre» de balón viene a demostrar que luchando se pueden volcar todos los pronósticos. El defecto de las figuras del fútbol español es que en gran parte se consideran invulnerables y luego, en el campo, sufren la sorpresa de ver que otros, con menos fama, les ganan el terreno. El Celta ha hecho bueno el lema de que en el fútbol juegan once hombres contra once, y que es difícil ganar cuando un equipo no se deja vencer.

—Volvamos a hablar del Barcelona. ¿Qué le ocurre para que no logre seguir una línea de regularidad? Se reconoce al Barcelona por su buen fútbol, pero no vence con autoridad. Marca pocos goles.

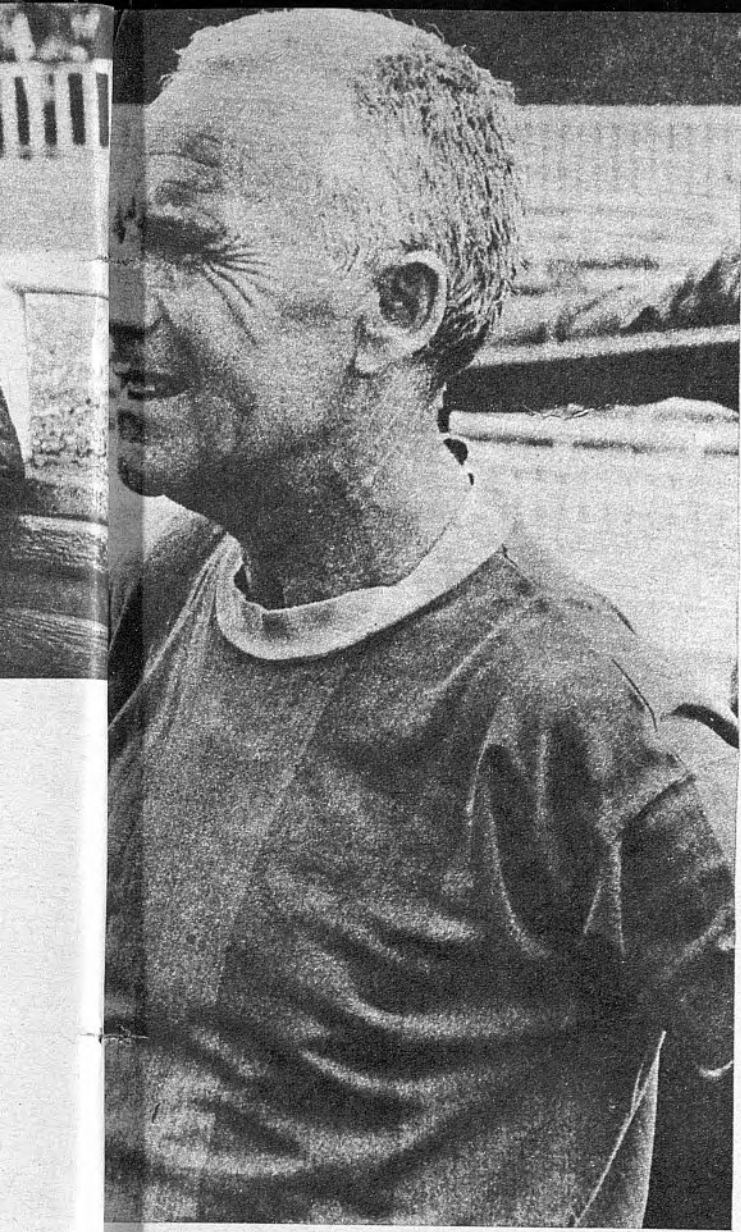
—Efectivamente, éste es nuestro mayor defecto. Por las características de nuestros jugadores, la línea delantera no abre con facilidad el camino del gol. En la Copa hemos acoplado otro equipo y parece que las cosas salen mejor. Veremos si al final nos alzamos con un título que la afición nos exige imperiosamente y que nosotros tenemos la obligación de ofrecerle, a pesar de que, repito, el partido se jugará, si es contra el Madrid, como señala el pronóstico, en el campo de nuestros rivales.

—¿Está contento de haberse hecho cargo del Barcelona?

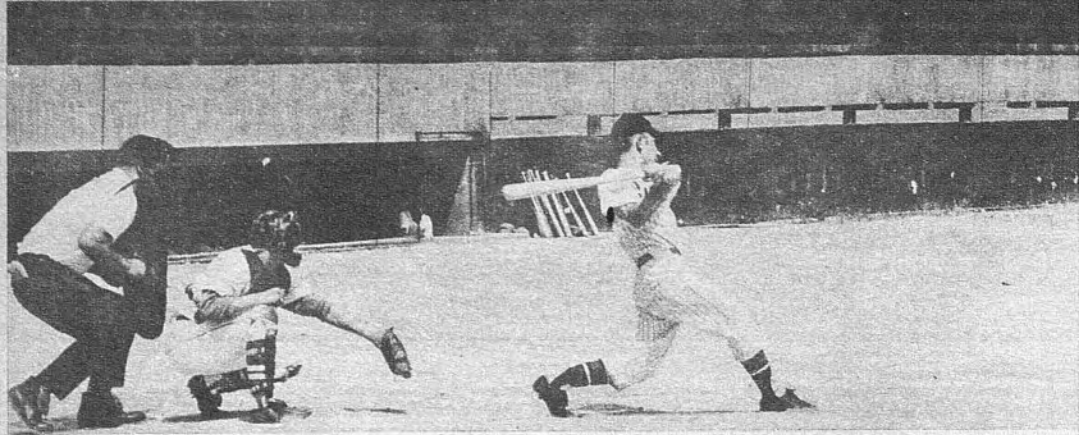
—Me hallo muy satisfecho. En el Barcelona empecé a jugar al fútbol. Entrenar al Club azulgrana, al que considero mi Club, es para mí una satisfacción muy grande. Lo único que deseo es que mi trabajo merezca el reconocimiento de los jugadores, de los directivos y del público.





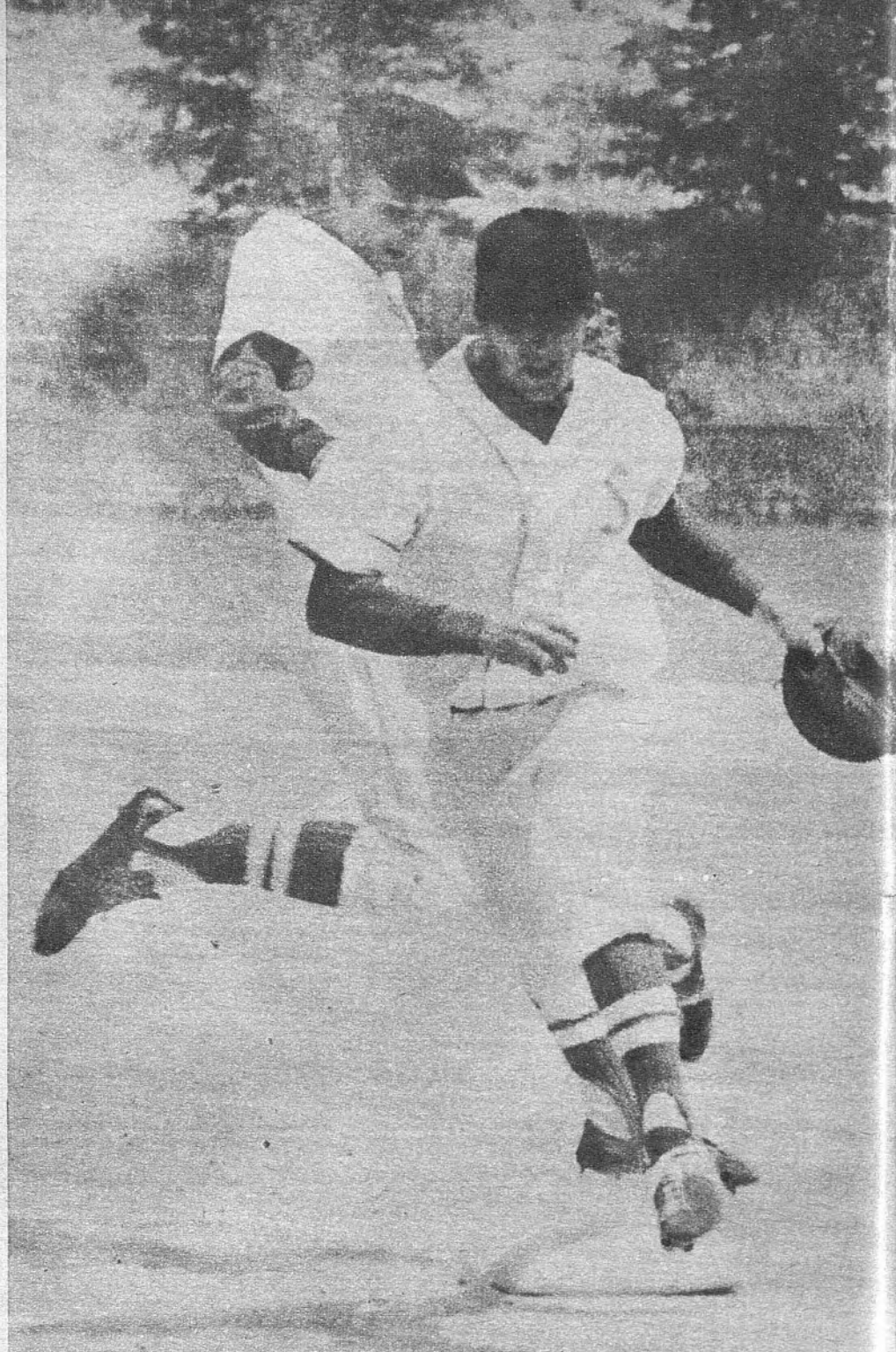
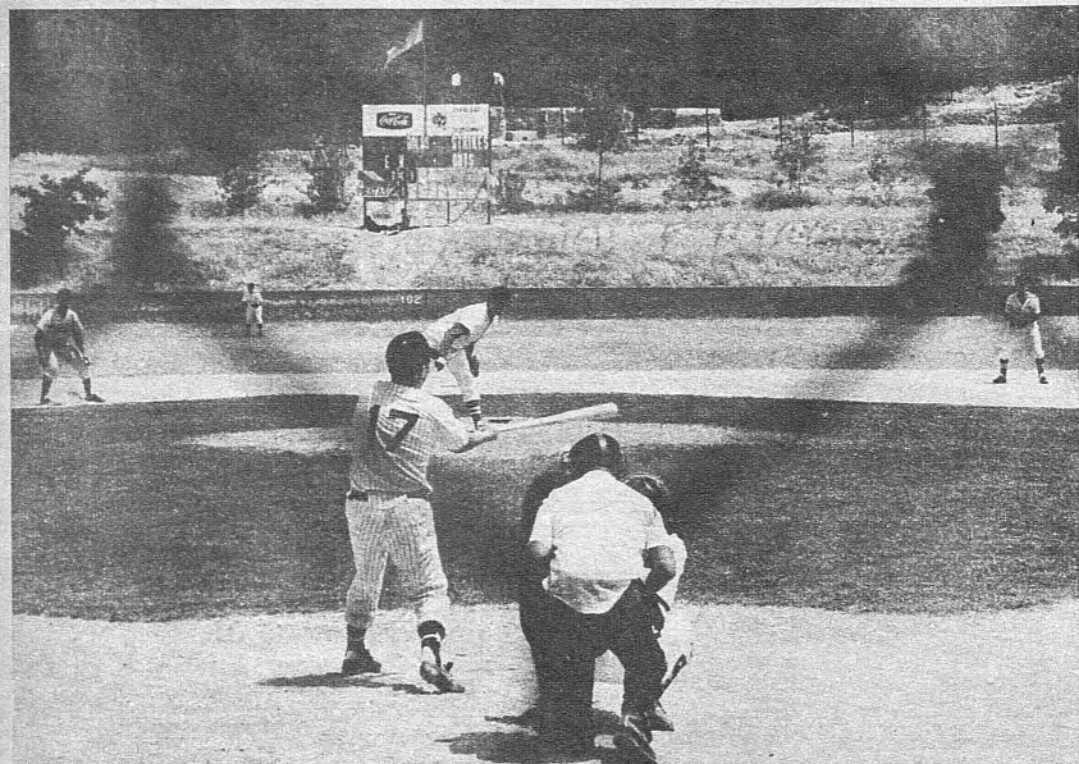






**BEISBOL**

**FINAL ESPAÑOLA EN LA COPA DE EUROPA**



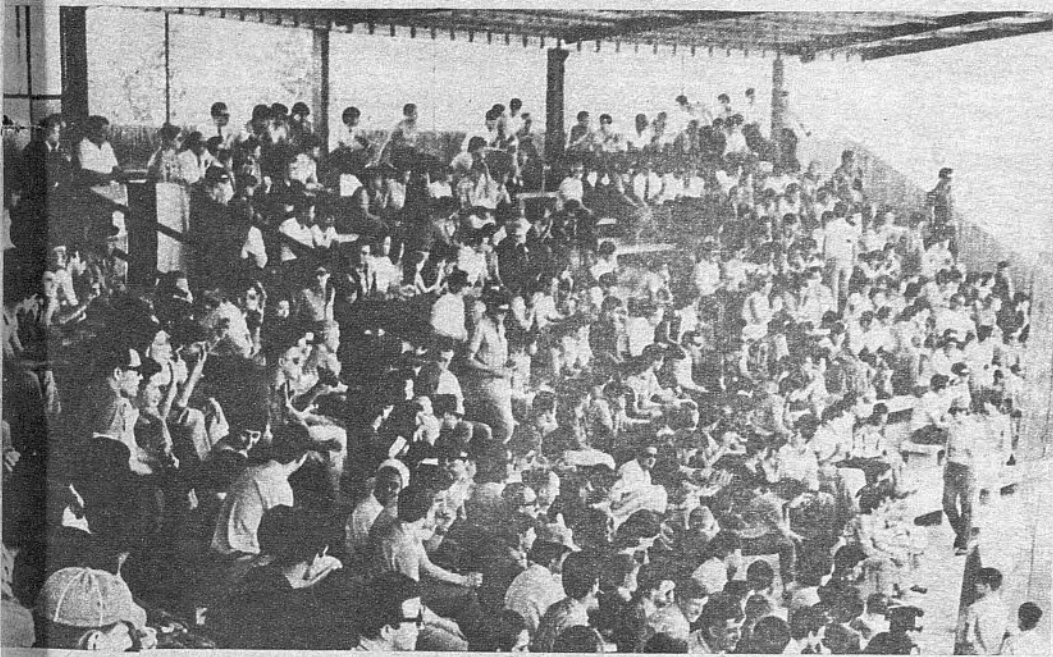
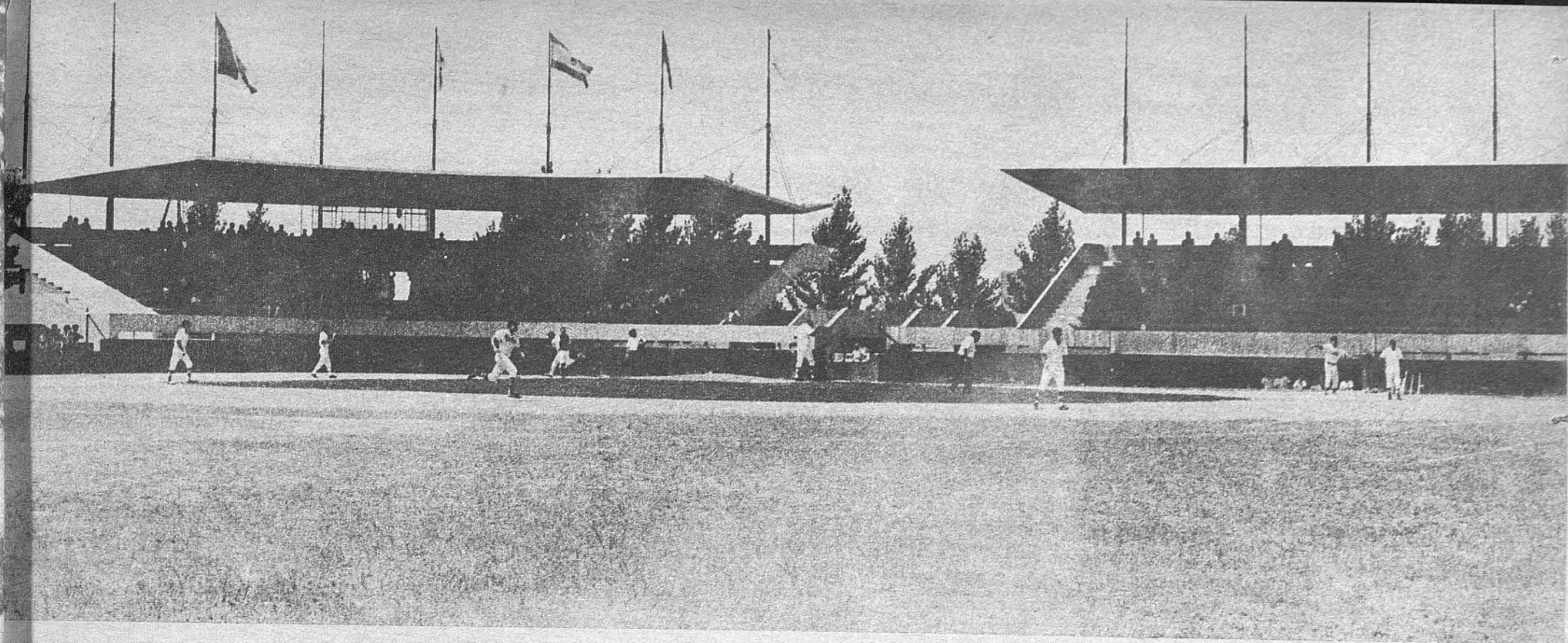
**EL PIRATAS APLASTO AL DUERNES**



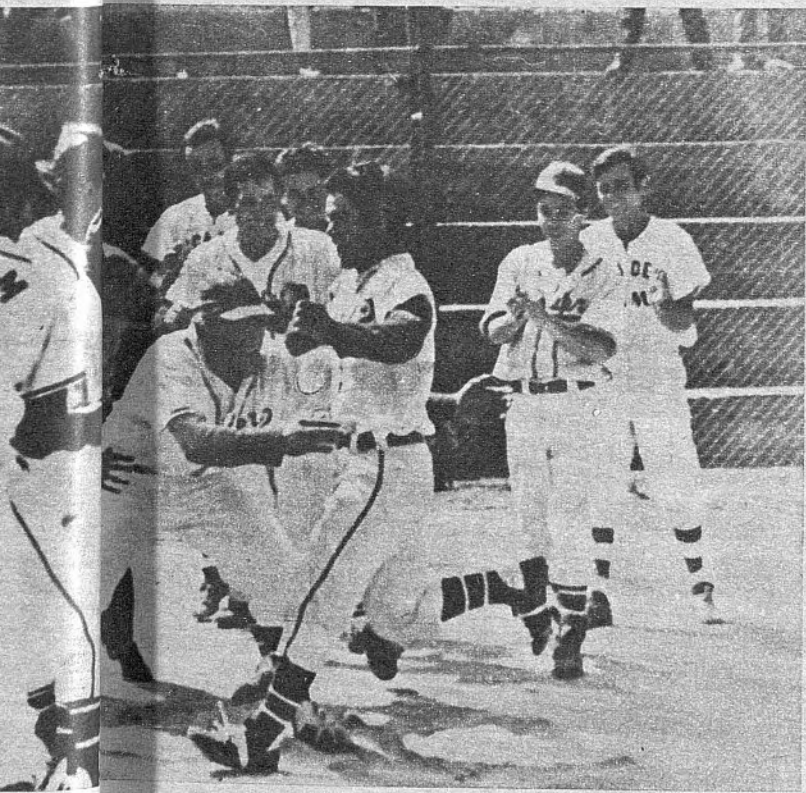
**EL PICADERO VENCIO AL COLT 45**

Ayuntamiento de Madrid





*En el madrileño estadio de La Elipa el conjunto español del Piratas ha dado un paso muy firme en orden a la revalidación del título europeo que conquistó en la temporada anterior. Los madrileños han ganado a los belgas del Duernes Spartans por 19-4, resultado que no deja lugar a dudas y que señala a los «piratas» como favoritos para la final. Sobre estas líneas, nuestra información refleja lo que fue esta jornada beisbolista disputada el sábado en Madrid, con calor tórrido. (Fotos Lavandeira.)*



*A pesar de su audaz nombre deportivo, los alemanes de Darmstadt no pudieron con el equipo español del Picadero, que así se clasifica para la final europea. Los catalanes, que en su primera entrada consiguieron ocho carreras, ganaron por 10-7, sin verse inquietados en momento alguno. El encuentro se disputó en el campo municipal de Montjuich, en la Ciudad Condal, y a él corresponden las cuatro fotografías que aquí ofrecemos. También en Barcelona hubo calor y triunfo hispano. (Fotos Cifra.)*

Ayuntamiento de Madrid





Medina, a quien vemos a la izquierda camino del peso, fue el héroe de la jornada hipica del domingo en La Zarzuela, como ganador de tres pruebas. Sobre estas líneas, conduce a «Farnesio» hacia la victoria en el Premio Rubán. (Fotos Lavandeira.)

## CARRERAS DE CABALLOS

# «GOA» Y «MALVALOCA» EMPATARON EN EL PREMIO BRABANT

## RESULTADOS TECNICOS

**Premio Broulefer** (vallas. Hándicap ascendente).—1.º, «Katia II» (Ruiz de Castilla); 2.º, «Electra» (duque de Albuquerque); 3.º, «Gringo II» (Luis Urbano).

**Premio Munibe.** — 1.º, «La Sagra» (Carudel); 2.º, «Audele» (Román Martín); 3.º, «Katimba» (Ceferino Carrasco).

**Premio Baratissima.**—1.º, «Gala II» (Medina); 2.º, «Grimpola» (Carudel); 3.º, «Tanya» (Román Martín).

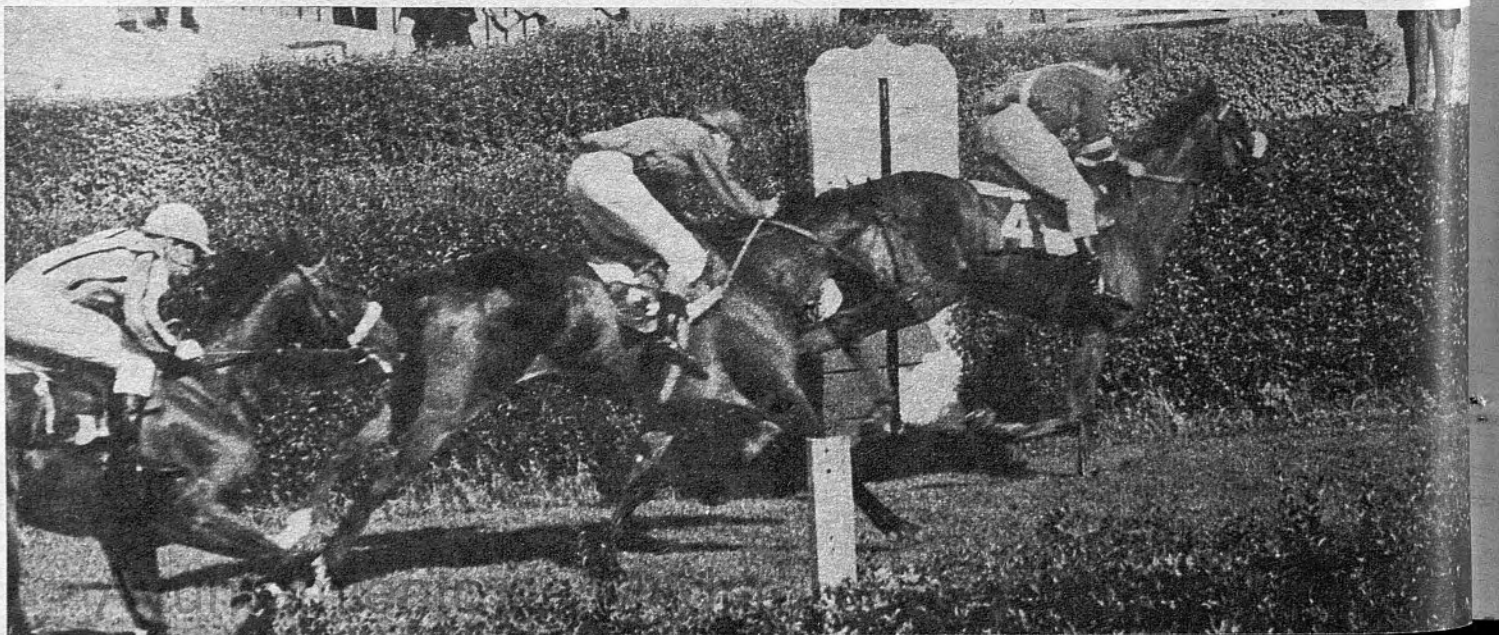
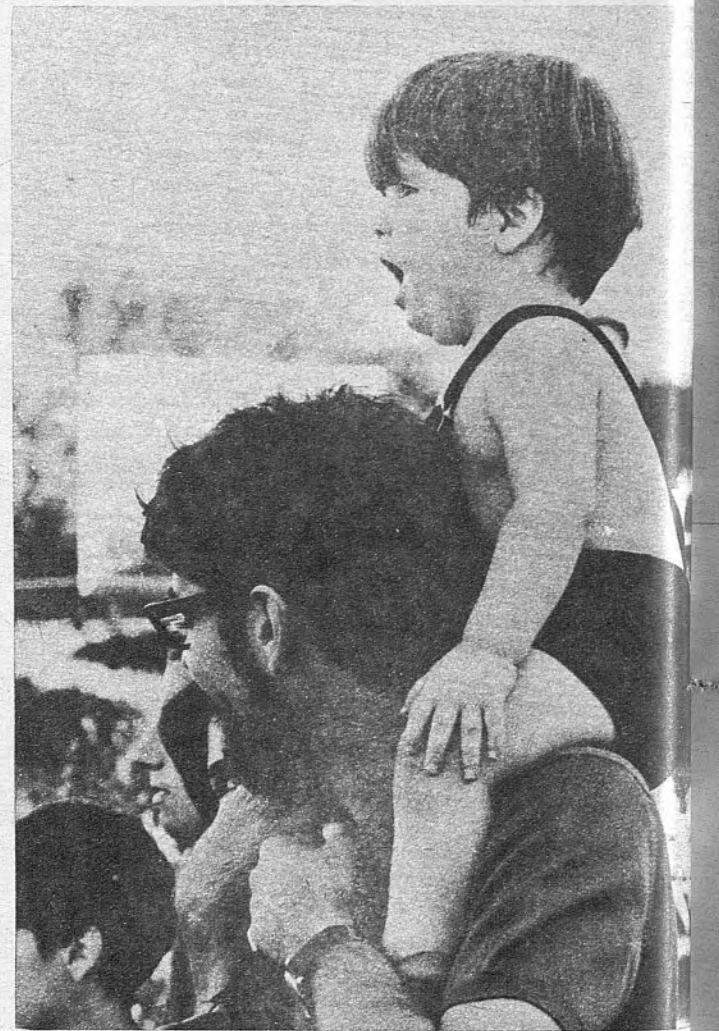
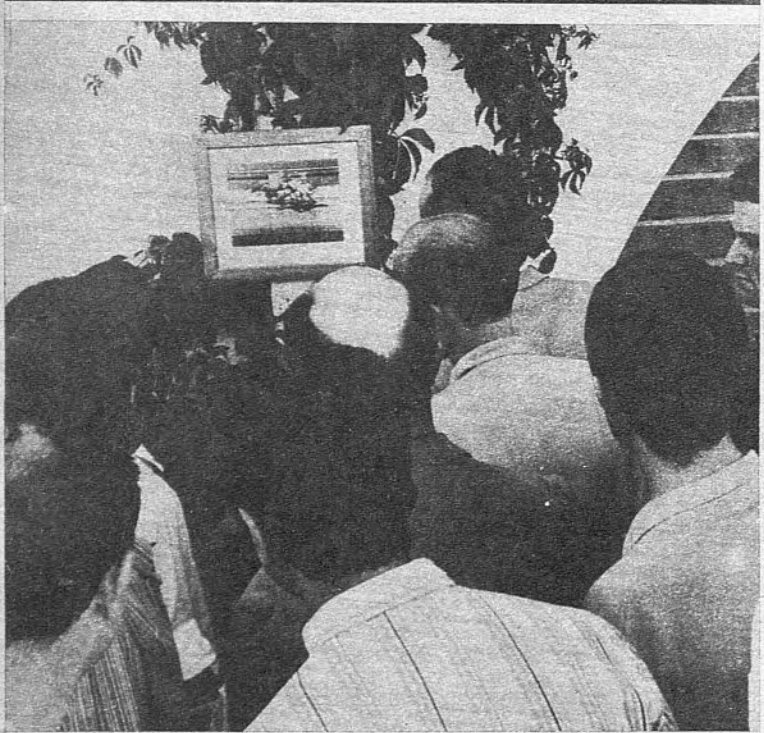
**Premio Amosanda** (mixta).—1.º, «Rosette» (Carudel); 2.º, «Calambrón» (Román Martín); 3.º, «Guinea» (Robles).

**Premio Rubán** (hándicap limitado).—1.º, «Farnesio» (Medina); 2.º, «Navlacán» (José Luis Balcones); 3.º, «Emir II» (Román Martín).

**Premio Brabant** (hándicap).—1.º, «ex aequo», «Goa» (Medina) y «Malvaloca» (M. Alonso); 3.º, «Badette» (Borrego).

La quintuple se pagó a 18.911 pesetas para los doce acertantes que incluían a «Goa» y a 56.733 para los cuatro que incluían a «Malvaloca». La triple-gemela, con cuatro acertantes, se pagó a 15.141 pesetas.

En este breve reportaje gráfico de Lavandeira tenemos a los aficionados comprobando la fotografía que determinaba el vencedor de una carrera; un pequeño espectador que, en su bostezo, no parece compartir el interés de los mayores; el actor Jack Palance, pensando en el posible ganador, y el triunfo de «Katia II» en el Premio Broulefer







*El Tour de Francia tuvo al belga Van Springel como líder después de la etapa del domingo. Sin embargo, fue su compatriota Godefroot el vencedor, como se puede ver en esta fotografía, imponiéndose en la llegada de Roubaix al holandés Janssen (a la izquierda)*

# GENET, NUEVO LIDER EN EL TOUR

ROUBAIX. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro.)—En la etapa del domingo había un nombre que imponía. Un nombre que no designaba una persona, sino un lugar. El muro de Grammont. Era, en realidad, la única dificultad existente en los 112 kilómetros de la segunda parte de la etapa. Porque esta tercera fracción de la Vuelta a Francia 1968 ha estado dividida en dos partes: una, por la mañana, que nos ha obligado a levantarnos cuando se acostaban los serenos —si es que en Forest o en Bruselas hay serenos, que uno no los ha visto jamás—, y otra, por la tarde, que a causa del espectáculo mañanero nos ha obligado a soportar un calor africano, en el que se ha dado la paradoja de que los españoles, de la tierra del sol al fin y al cabo, lo hemos soportado a regañadientes, mientras que belgas, holandeses, alemanes y franceses se han apresurado, casi tan radiantes como el astro rey, a dejarse encima el mínimo imprescindible de ropa para embadurnarse con aceites bronceadores y hacer la carrera con un gesto de satisfacción en sus rostros.

Volviendo a la carrera, digamos que por la mañana la emoción del público ha estado centrada en la lucha mantenida por el equipo español con los B de Francia y Bélgica en la segunda serie. Los galos quedaron pronto atrás, pese a contar con figuras como el maillot amarillo —hasta entonces— Grosskost, el vencedor del Tour de hace dos años, Aimar, y el animador del Tour de España en que triunfó Janssen, el año pasado, Ducasse. Españoles y belgas riñeron emocionante batalla que el público siguió aún más de cerca porque no hay que olvidar que Forest es como un añadido de Bruselas, y en la que al final se impusieron Pérez Francés y compañía por sólo dos segundos, que significan diez en la suma de los tiempos de los cinco primeros, que era la forma de hallar el tiempo total de cada equipo.

Luego, el equipo A de Bélgica haría una auténtica demostración de cómo se corre una contra reloj por conjuntos y terminaría en primer lugar, con 1 m. 40 s. sobre Francia A, quien sólo obtuvo 25 s. sobre España, para quien fue el tercer puesto. Detrás quedaron los belgas del se-

gundo equipo, Italia, Holanda —que son alguien en estas etapas llanas y a su medida de sprinters—, Gran Bretaña, Alemania, Francia B, Suiza-Luxemburgo y Francia C.

El fracaso de Grosskost y los suyos en lucha con España le costó al maillot amarillo nada menos que el primer puesto, que pasó a Van Springel, componente del conjunto belga vencedor.

Y luego la semietapa de la tarde, con cuarenta grados al sol y sobre pavés alternando con el asfalto derretido, que no se sabe qué es peor. Pero estos hombres no tienen parangón y en el mismo momento de darse la salida, cuando apenas los últimos del pelotón habían cogido el ritmo, ya habían escapado Godefroot, Robini, Wolfshohl y el español Gandarias. Un español en el primer intento del día no estaba nada mal, sobre todo después de la hazaña de la mañana.

Poco duró la alegría al cuarteto, convertido en septeto un poco más adelante por la incorporación del británico Hoban, del francés Samyn y del belga Neulant, a los cinco kilómetros ya los



# LOS ESPAÑOLES PERDIERON POSICIONES EN LA ETAPA DE AYER



El francés Georges Chappe cruza destacado la meta en Rouen, como vencedor de la cuarta etapa del Tour, disputada ayer sobre un recorrido de 239 kilómetros desde Roubaix. El resultado de esta jornada cambió la clasificación general, pasando el «maillot» amarillo de líder a poder de Genet, del equipo francés A.

había cazado el pelotón. Pero en el mismo momento, Hoban reemprendió la aventura, esta vez solo. Luego le siguieron Aurelio González, Letort, Van Den Berghe y de nuevo el alemán Wolfshohl, quienes le alcanzaron en el kilómetro 13, desde donde mantuvieron distanciado al pelotón hasta el 86. Setenta y tres kilómetros de escapada que dieron base al desarrollo de la etapa, porque todo giró en torno a los cinco elementos de delante. Y de nuevo como antes, como casi siempre desde que se inició el Tour, un español metido en danza. No obstante, cuando llegamos al legendario y temido muro de Grammont vino la decepción: González atacó el primero... y pasó el último por la cima. Y es que el muro ya no es el de antes, tremendo, durísimo por su piso de piedras grandes y separadas que hacía cruel la marcha sobre él en bicicleta. Ahora, al muro le han asfaltado, salvo un pedazo en el centro, y como, pese a su dureza, es corto, se ha convertido en algo apto para cualquiera.

Luego, apenas nada, salvo la lucha entre perseguidores y escapados. Una caída que obliga a abandonar a Sels en su propia patria, con heridas en la cara. Un intento de Bellone, Bitossi y Stablinski en el mismo momento de la caza sin consecuencias. Y el sprint final, masivo, sobre el velódromo de Roubaix, en el que Godefroot se impone por milímetros a Janssen, que atacaba por fuera, y tras una escaramuza que hizo al holandés amenazar con el puño al vencedor nada más pasar la raya. En el grupo de cabeza, los españoles y Van Pringel, que mantenía así el maillot amarillo.

## La etapa de ayer

A las 9,45 horas de la mañana se dio ayer la salida en Roubaix a los 99 corredores que continúan en carrera en el Tour de Francia, para cubrir los 239 kilómetros de la cuarta etapa, con meta en Rouen. Hacia fuerte calor y viento de través en el momento de darse la salida.

Antes se hizo público que el corredor belga Edouard Sels, que sufrió una grave caída y resultó herido en la cara, siendo internado en un hospital de Roubaix, se encuentra muy mejorado de sus lesiones y su estado es satisfactorio, sin que las heridas revistan la gravedad que se temió en principio.

Poco después de darse la salida real se produjo el primer demarraje, saltando del pelotón un grupo comandado por los españoles Lasa y San Miguel, en el que figuran varios corredores franceses.

En el kilómetro 53 de carrera, la ventaja de ese grupo de escapados, siempre con San Miguel y Lasa como elementos más activos, tenía un minuto de ventaja sobre el pelotón.

En la localidad de Vimy, el francés Georges Chappe escapó del grupo de fugitivos, en el que figuran los españoles Lasa y San Miguel. Chappe tomó un minuto de ventaja sobre San Miguel y Lasa, que siguen al fugitivo. Detrás, a medio minuto de los dos españoles, marchaba el pelotón, que unos kilómetros más tarde cazaba a todos los escapados, reagrupándose el paquete de corredores. A los 100 kilómetros de carrera escaparon del grupo Smaniotto, de Suiza; Samyn y Bolley, ambos franceses. Se pasa por Amiens con 16 minutos de retraso sobre el horario previsto. Detrás de Smaniotto, Samyn y Bolley marchan los corredores Jourden y Bellone, a 15 segundos. A 20 segundos de ellos iba el pelotón.

Se sucedieron las escaramuzas con alternativas en el mando de la carrera, con Bollery como protagonista activo, mientras Smaniotto, Jourden y Bellone, perdían contacto ante la ofensiva de un nuevo grupo en el que figuraba Chappe, que había de ser el brillante ganador de la etapa. Los belgas Van der Berghe, e Intven; los italianos Passuello y Schiavon, el veterano Stablinski y el español Gómez del Moral, mantuvieron el interés de la escapada decisiva que habría de dar un vuelco a la clasificación general.

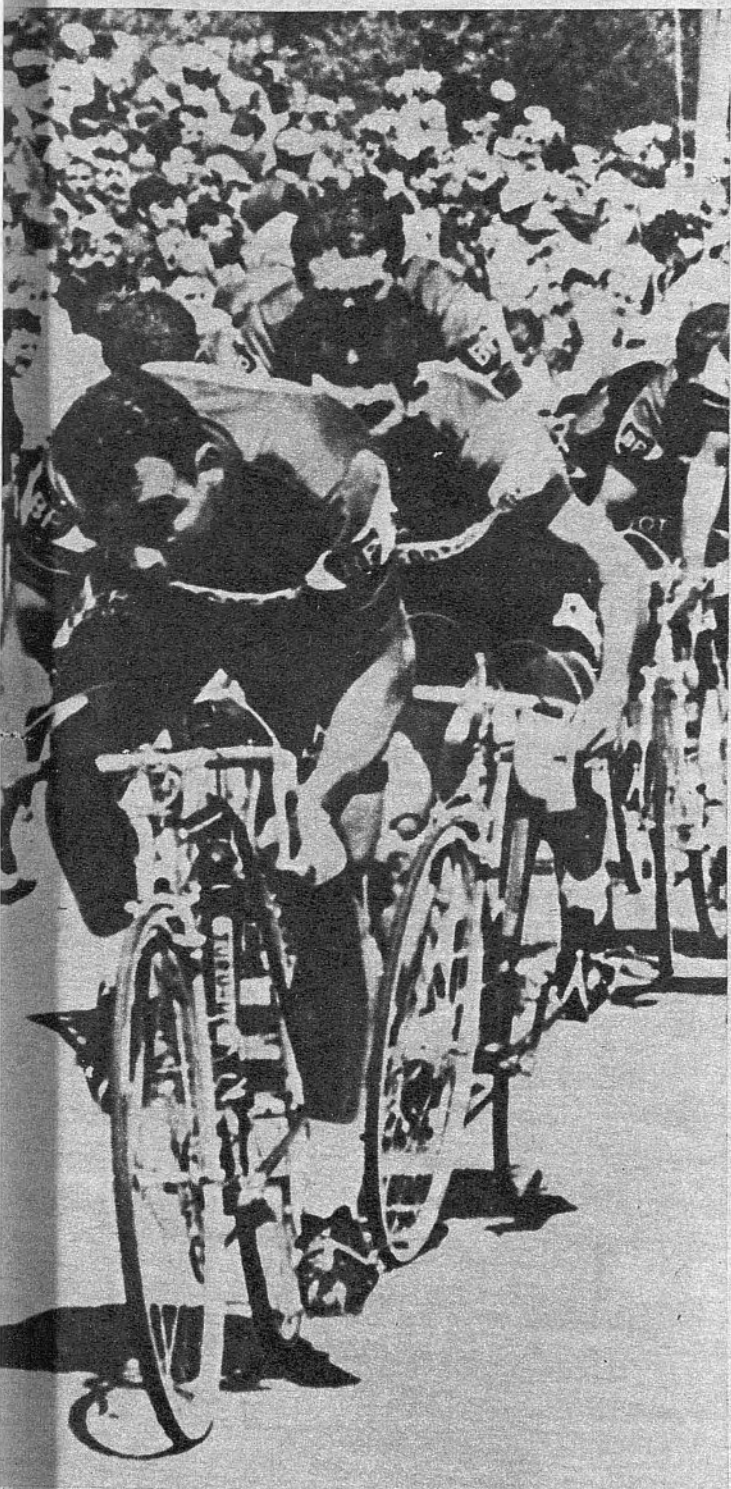




Impresionante aspecto del belga Edouard Sells, después de la caída sufrida cerca de la meta de Roubaix y que motivó su abandono en la prueba



Transcurre la segunda etapa del Tour. En la foto, los protagonistas de la escapada que había de ser decisiva en el desarrollo de la jornada, con Van Samyn, Guyot, Chiappano, Vianen, Grosskost, Van Springel y Pinters, como protagonistas. Grosskost conservaría el «maillot» amarillo



Aquí tenemos al equipo francés con Riolte, Guyot y Pingéon a la cabeza, en pleno esfuerzo durante la media etapa contra reloj disputada el domingo

## CLASIFICACIONES

### SEGUNDA ETAPA

#### POR EQUIPOS (contra reloj)

- 1, Bélgica, 2 h. 27 m. 21 s. 5-10 (a una media de 44,788 kilómetros).
- 2, Francia, 2-29-02-5.
- 3, España, 2-29-28.
- 4, Bélgica B, 2-31-41.
- 5, Italia, 2-31-41.
- 6, Holanda, 2-33-21.

- 7, Gran Bretaña, 2-34-49.
- 8, Alemania, 2-37-37-5.
- 9, Francia B, 2-38-26.
- 10, Suiza-Luxemburgo, 2-38-26.
- 11, Francia C, 2-43-5.

Todos los belgas del equipo A tienen 20 s. de bonificación, con la excepción de Maes y Wechix. Y todos los franceses del equipo A tienen 10 s. de bonificación, con la excepción de Novak, Genet y Stablinski.

### TERCERA ETAPA

#### SECTOR EN LINEA

- 1, Godefroot (Bélgica), 2 h. 32 m. 57 s., con bonificación, 2 h. 32 m. 37 s.
- 2, Janssen (Holanda), mismo tiempo; con bonificación.
- 3, Lemeteyer (Francia), mismo tiempo; con bonificación, 2 h. 32 m. 52 s.
- 4, Ottembros (Holanda).
- 5, Bitosi (Italia).
- 6, Samyn (Francia A).
- 7, Van Springel (Bélgica A).
- 8, Wright (Gran Bretaña).

- 10, Bellone (Francia B).
- 11, Desvages (Francia C).
- 12, Bolley (Francia B).
- 13, Grosskost (Francia B).
- 14, Van den Berghe (Bélgica B).
- 15, Schepers (Holanda).

El equipo español ha sido sancionado con cien francos por estropear sus maillots, contra las disposiciones del Reglamento.

También fueron sancionados los corredores Hoban y Wolfshohl con veinticinco francos, por avituallamiento de bebidas, contra las disposiciones del Reglamento...

### CUARTA ETAPA

Clasificación oficial de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Roubaix y Ruan, con 239 kilómetros de recorrido:

- 1, Chappe (Francia B), 6 h. 23 m. 30 s. (6-23-10, con bonificación).
- 2, Van den Berghe (Bélgica B), 6-23-33 (6-23-23, con bonificación).
- 3, Bollery (Francia B), 6-23-28.
- 4, In't'ven (Bélgica A), 6-23-33.
- 5, Passuello (Italia), mismo tiempo.
- 6, Genet (Francia A), mismo tiempo.
- 7, Schiavon (Italia), mismo tiempo.
- 8, Stablinski (Francia A), 6-23-56.

- 9, Gómez del Moral (España), 6-26-19.
- 10, Smanio (Suiza-Luxemburgo), mismo tiempo.
- 11, Grain (Francia B), 6-26-48.
- 12, Van Vreckom (Bélgica), mismo tiempo.
- 13, Bracke (Bélgica B), mismo tiempo.
- 14, Bitosi (Italia), mismo tiempo.
- 15, Vicentini (Italia), mismo tiempo.
- 16, Van Ryckeghem (Bélgica), 6-26-53.
- 17, Schutz (Suiza-Luxemburgo), mismo tiempo.
- 18, David (Bélgica B), 6-26-56.
- 19, Brand (Suiza-Luxemburgo), mismo tiempo.
- 20, Grosskost (Francia B), mismo tiempo.

#### Los restantes españoles se clasificaron así:

- 31, Lasa (España), 6 h. 26 m. 56 s.
- 37, Jiménez (España), mismo tiempo.
- 39, González (España), mismo tiempo.
- 48, Pérez Francés (España), mismo tiempo.
- 54, San Miguel (España), mismo tiempo.
- 65, Echevarría (España), mismo tiempo.

- 68, López Carril (España), mismo tiempo.
- 80, Gandarias (España), mismo tiempo.
- 83, Elorza (España), mismo tiempo.

Han abandonado Ducreux (Francia C) y Robini (Francia C).

Promedio de la etapa: 37,236 kilómetros-hora.

### GENERAL INDIVIDUAL

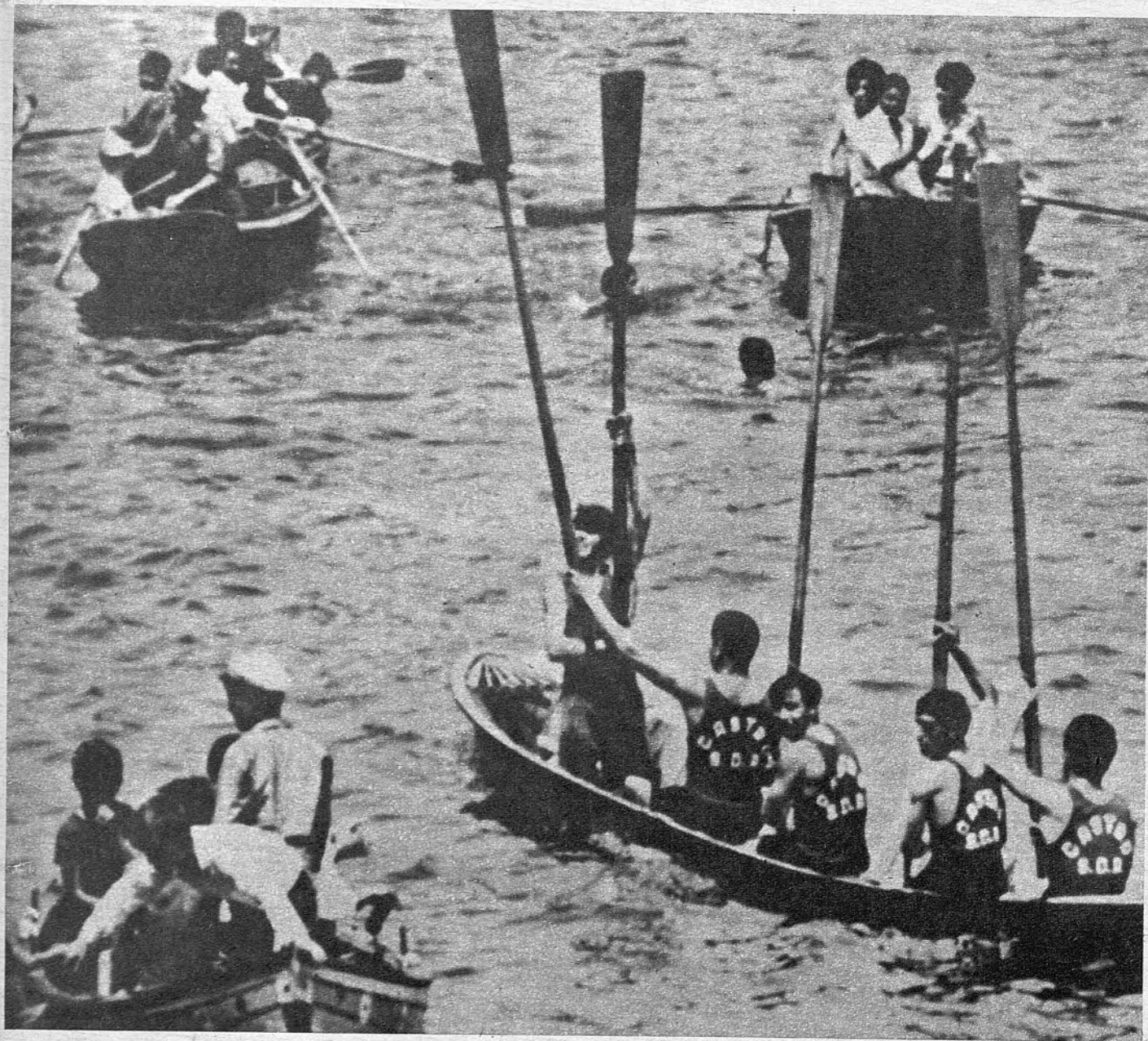
- 1, Genet (Francia A), 19 h. 17 m. 54 s.
- 2, In't'ven (Bélgica A), a 18 s.
- 3, Van den Berghe (Bélgica B), a 29 s.
- 4, Schiavon (Italia), a 36 s.
- 5, Chappe (Francia B), a 41 s.
- 6, Passuello (Italia), a 44 s.
- 7, Van Springel (Bélgica A), a 2 m. 15 s.
- 8, Grosskost (Francia B), a 2 m. 30 s.
- 9, Zilioli (Italia), a 2 m. 37 s.
- 10, Guyot (Francia A), a 2 m. 43 s.
- 11, Samin (Francia A), a 2 m. 44 s.
- 12, Pintens (Bélgica A), a 2 m. 45 s.
- 13, Vianen (Holanda), a 3 m.
- 14, Godefroot (Bélgica B), a 3 m. 06 s.

- 15, De Vlaemynck (Bélgica B), a 3 m. 07 s.
- 16, Janssen (Holanda), a 3 m. 12 s.
- 17, Van Ryckeghem (Bélgica A), a 3 m. 14 s.
- 18, Gómez del Moral (España), a 3 m. 14 s.
- 19, Poulidor (Francia A), a 3 m. 15 s.
- 20, Chiappano (Italia), a 3 m. 18 s.
- 28, Echevarría (España), a 3 m. 41 s.
- 41, Pérez Francés (España), a 3 m. 56 s.
- 43, Lasa (España), a 4 m.
- 49, San Miguel (España), a 4 m. 04 s.
- 55, Ex aequo. Elorza (España) y López Carril (España), a 4 m. 11 s.
- 64, González (España), a 4 m. 19 s.
- 72, Jiménez (España), a 4 m. 29 s.
- 78, Gandarias (España), a 4 m. 54 s.



## TRIUNFO CASTELLANO

En el gimnasio del colegio de Maravillas, la Federación Castellana a Centro de Judo organizó el segundo encuentro de la amistad, con el equipo representativo de Cataluña como rival. Ganó Castilla por 9-6, y Fidel Julián, madrileño, obtuvo el triunfo individual. Con este encuentro, al que corresponde la foto, se cierra la temporada



## POR PARTIDA DOBLE

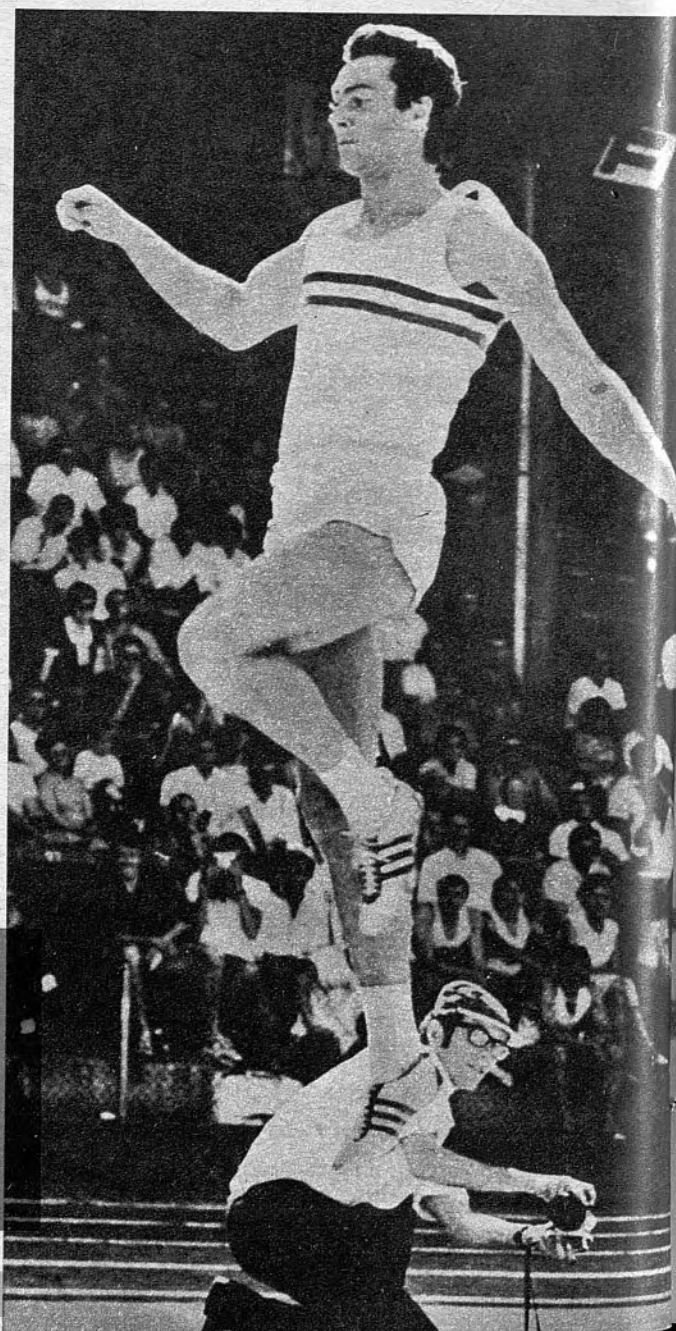
Remos en alto, los representantes del equipo B de Castro Urdiales celebran alborozados su triunfo en el Campeonato de España de bateles. Triunfo doble, porque en segundo lugar se clasificó el equipo A. Todo se queda en casa, pues fue en Castro Urdiales donde se llevó a cabo esta competición

## MAS LEJOS: 8,23 M.

Sin darle importancia al salto, apenas con esfuerzo, este joven está logrando nada menos que un salto de 8,23 metros, que es nuevo record inglés. El joven en cuestión es Lynn Davies, que en la Olimpiada de Tokio consiguió la medalla de oro. Ahora, de cara a Méjico, Davies se prepara y ahí queda la realidad de su preparación

## NUEVO CAMPEON

Carlos Teo Cruz, moreno, dominicano, al que sus admiradores alzan el brazo, es el nuevo campeón mundial de los ligeros, título conquistado en Santo Domingo al vencer a Carlos Ortiz, anterior campeón, por puntos. El combate tuvo poca calidad, pero ello no es obstáculo para que Carlos luzca el título con toda justicia







### ▲ AL OTRO LADO ESTARA SIRHAN

Oficialmente «será imposible matar a Sirhan», el matador de Bob Kennedy. Estas de la foto son planchas de acero colocadas en las ventanas del Tribunal de Los Angeles para la próxima vista. Es el hombre más guardado del mundo

### ◀ AL BEISBOL, CON EL CORAZON PRESTADO

Increíble foto: Luis J. Fierro y Everett C. Thomas, «los trasplantados» de Houston, han ido a un partido de beisbol, tan ricamente. Recibieron corazones prestados en mayo y todo parece ir bien. Aquí, Fierro, con una pelota



### EL «GALAXIA», ENFILA LA PISTA

La foto está obtenida a más de kilómetro y medio de distancia. También el «C-5 Galaxy» está bien guardado. Es el mayor avión del mundo y está dispuesto a volar. Aquí enfila la pista en el aeropuerto de Marietta, en Georgia



### EL BALLET DEL MERCADO COMUN

Ayer se estrenaron los aranceles del GATT. Para celebrarlo se han tirado al agua estas seis chicas del Mercado Común, embikinadas ellas, que portan las banderas de Francia, Alemania, Holanda, Luxemburgo, Bélgica e Italia



### VOLVER DEL VIETNAM

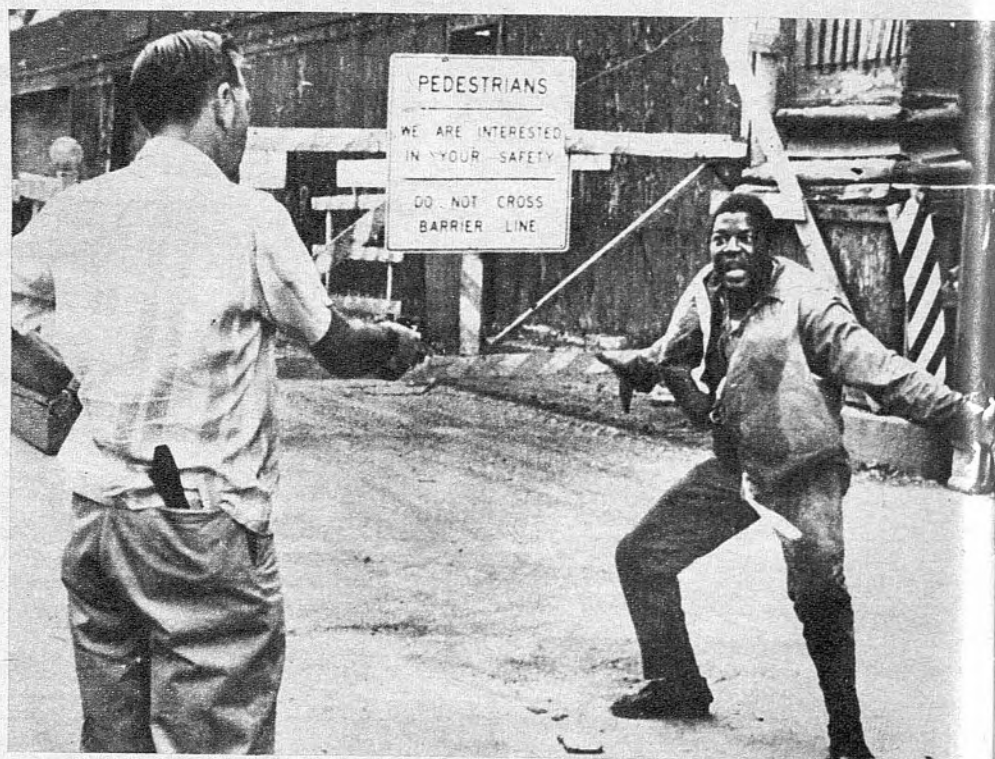
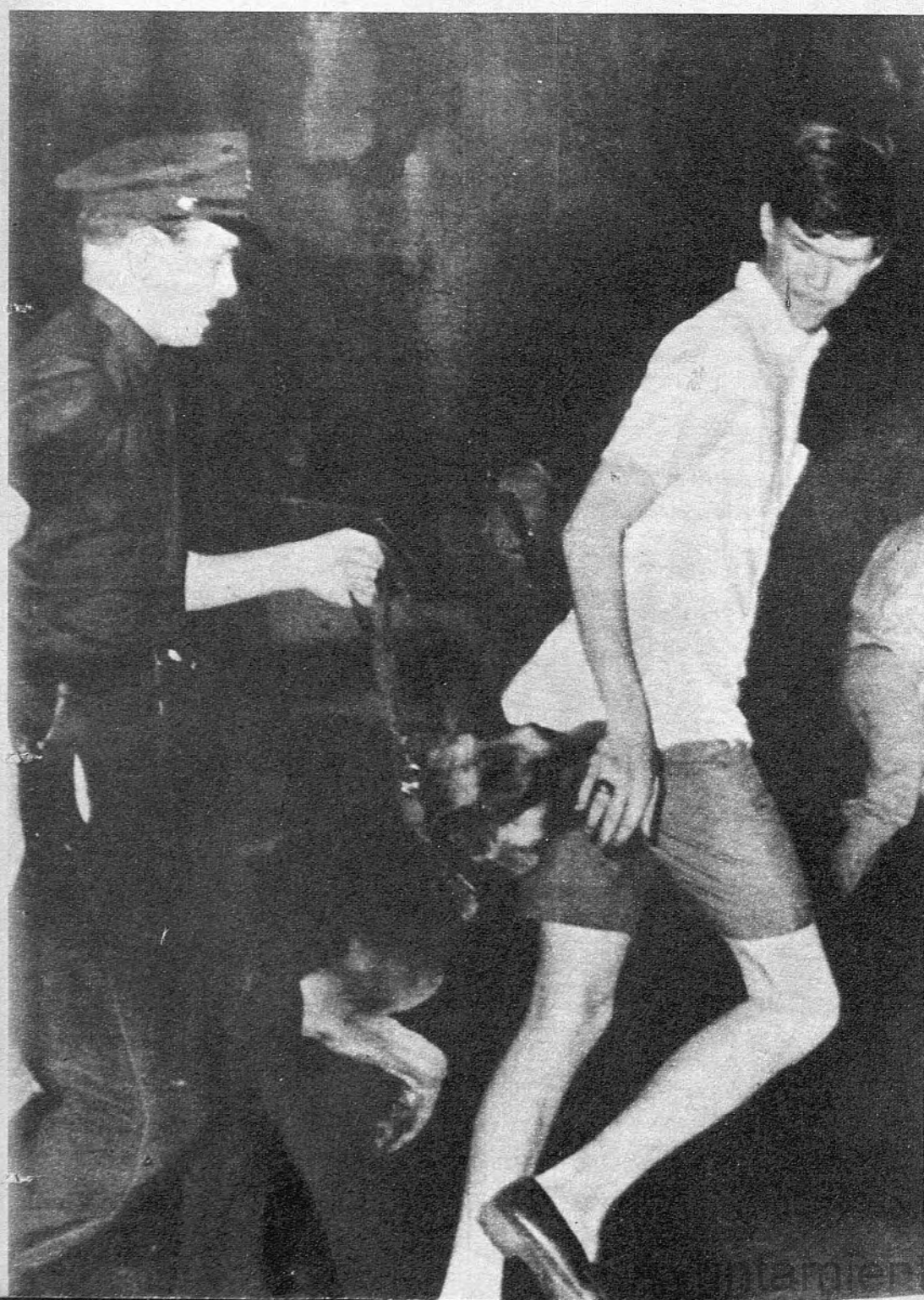
El chiquillo no sabe lo que significa eso. Algún día se lo explicarán. Del Vietnam se regresa (con suerte) así: el teniente piloto Bruce Beng se lanza sobre los suyos en el aeropuerto de S. Diego. Volver de Vietnam, volver del infierno





## EL LARGO Y VIOLENTO VERANO

Aquí, a la izquierda, mangueras contra el calor de unos manifestantes que en Zurich intentaron ocupar una farmacia. La cosa degeneró en batalla campal. Abajo, izquierda, suculto bocado perruno en salva sea la parte de uno de los tres manifestantes que se lanzaron por las calles de Boston. El perro se está acreditando como «amansador» de furias callejeras. Tremenda foto bajo estas líneas: podría pertenecer a una película de Kazan. Imperturbable, un patrullero de Nueva York apunta al estómago de Frank Pinckney, en pleno muelle 15. Frank fue sorprendido atacando un departamento de la Marina y Aviación. Fue enviado al hospital Bellevue, para su observación. La última foto corresponde a un intento de reproducción de las barricadas francesas, en Berkeley, California. Los estudiantes de la Universidad de California se pusieron farrucos, en un intento de solidaridad con sus colegas franceses. La Policía también se puso «a la page» e hizo uso de los gases lacrimógenos, que no suelen fallar. (Cifra.)



FUN

Dire

NU

F

L

LO

24

AS

P

Fe

C

PO

NU

SOM

PA

elecc

pués

genera

una m

A l

del pa

En

junio,

nado

tido c

la v

public

Valery

En es

yoría

ha pr

en fav

les D

Las

elocue

de toc

sas, i

de ult

rís, q

en la

clusiv

gaullis

un cer

PR

ATO

WAS

Reuter

Energ

Unidos

bía re

dentes

clear s

Soviét

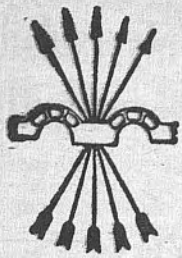
del ma

La p

cia de

tonelad





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. R.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.107.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 2 DE JULIO DE 1968.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

FRANCIA DICE «NO» A LA SUBVERSION

## DE GAULLE: UNA VICTORIA SIN PRECEDENTES

LOS GAULLISTAS, QUE OCUPABAN 242 ESCAÑOS EN LA ANTERIOR ASAMBLEA, TENDRAN 355 EN LA QUE SE ABRIRA EL DIA 11

### LA OPOSICION, DERROTADA

	ANTES	AHORA	PIERDEN
Partido Comunista . .	72	33	39
Federac. Izquierdas .	118	57	61
Centristas . . . . .	39	29	10

POMPIDOU FORMARA ESTA SEMANA UN NUEVO GOBIERNO CON ALGUNAS PERSONALIDADES AJENAS AL GAULLISMO

PARIS. (Efe.)—Aplastante victoria gaullista en las excepcionales elecciones legislativas consecutivas a la crisis de mayo. Un mes después de haber ordenado la disolución de la Asamblea Nacional, el general De Gaulle se encuentra en la tarde del 30 de junio con una mayoría sin precedentes en anteriores legislaturas.

A los cuarenta y dos días de haber abandonado los 242 escaños del palacio Bourbon, los gaullistas ocuparán el 11 de julio 355.

En dos jornadas, 23 y 30 de junio, los gaullistas han ganado 113 escaños (100 el partido de Unión de Defensa de la V República y 13 los republicanos independientes de Valéry Giscard d'Estaing). En estas dos jornadas la mayoría del pueblo francés se ha pronunciado sin discusión en favor del Presidente Charles De Gaulle.

Las cifras expresan con su elocuente lenguaje el sentir de todas las regiones francesas, incluidos los territorios de ultramar y la capital, París, que estará representada en la próxima Asamblea exclusivamente por diputados gaullistas con la exclusión de un centrista.

### PRUEBA ATOMICA RUSA

WASHINGTON, 2. (Efe-Reuters.)—La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos informó ayer que había registrado señales procedentes de una explosión nuclear subterránea de la Unión Soviética, realizada al norte del mar Caspio.

La prueba tuvo una potencia de entre 20.000 y 200.000 toneladas de TNT.

## PABLO VI REAFIRMO EL DOGMA CATOLICO EN LA CLAUSURA DEL AÑO DE LA FE

Dibujó también, de modo inequívoco, la dignidad del ministerio sacerdotal

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«El credo del pueblo de Dios», leído el domingo por Pablo VI como conclusión del Año de la Fe, es, sin duda ninguna, el más hermoso y claro documento de su pontificado. La Iglesia había pedido al Vicario de Cristo una exposición de las verdades de la fe, capaz de rescatar a los creyentes de las dudas y las confusiones en que tantos de ellos han sido sumergidos por las audacias de algunos teólogos, las predicaciones de los aventureros de la doctrina y de tantos «esnobistas» del postconciliarismo, los errores de quienes tratan de convertir el mensaje evangélico en pragmatismo sociopolítico, la vanidad de aquellos que se creen capaces de sustituir la voz del magisterio y la voz de aquellos otros interesados en acomodar los principios de la fe a sus debilidades humanas, la hipocresía de los que desean una norma de conducta católica fácil, acomodaticia y adaptable como un jersey.

El dogma parecía en entredicho

Antes de la lectura del «Credo del pueblo de Dios», el Papa había avisado con humildad de pastor que pedía perdón por la extensión inevitable que daría a la exposición y confirmación de los principios tradicionales de la fe. Era su primera y precisa respuesta a la definición que se le había pedido. Es necesario remontarse al otoño pasado, cuando el

\*\*\* PAG. 9

## AYER FUE FIRMADO EL TRATADO ANTINUCLEAR EN WASHINGTON, LONDRES Y MOSCU

JOHNSON ANUNCIO UN ACUERDO CON LA URSS PARA TRATAR SOBRE LA REDUCCION DE LOS SISTEMAS DE DEFENSA

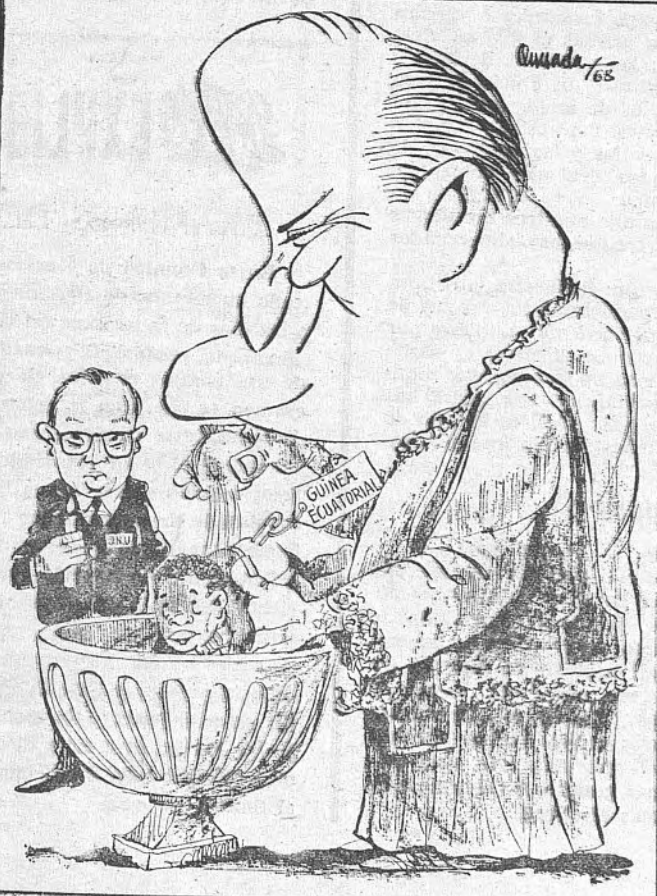
WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, firmó ayer en Washington el pacto antinuclear en presencia de los embajadores de Gran Bretaña y de la Unión Soviética, potencias patrocinadoras del Tratado.

El Reino Unido y la Unión Soviética ratificaron ayer el Tratado en parecidas ceremonias celebradas en Londres y Moscú, respectivamente.

Veintitrés países firmaron en Londres

LONDRES. (Efe-Reuters.)—Veintitrés países han firmado aquí el Tratado de no proliferación nuclear, en ceremonia en la que el embajador soviético abogó por ulterior

\*\*\* PAG. 9



### ALEMANIA FEDERAL

## MAS DE CIEN TAXISTAS FUERON ASESINADOS DE 1946 A 1967

BONN, 1. (Efe.)—Desde 1946 a 1967 han sido asesinados en Alemania Federal más de cien taxistas, cuando se encontraban en cumplimiento de su deber profesional. Este trágico balance ha movido a los legisladores a promulgar una ley en defensa de los taxistas y conductores de coches al servicio público.

Según la ley, que ha entrado en vigor ayer, los taxis deberán estar dotados en adelante con una plancha blindada que separe al conductor de los pasajeros, en la que será instalado un cristal a prueba de balas. Asimismo, el vehículo contará con una instalación de alarma.

Con fecha del lunes, la Policía ha iniciado las operaciones de control encaminadas a hacer observar a los propietarios de taxis estas medidas de seguridad.



# POLITICA DE ESPERANZA

*Las ideas del profesor Max Beloff, actuales y vivas, revolucionarias en Inglaterra, no son sino la representación completa de los puntos clave de la democracia orgánica.*

El profesor Max Beloff ha publicado un trabajo en "The Times", de Londres, donde analiza la inutilidad manifiesta de los actuales partidos políticos ingleses, para representar de forma genuina los intereses del país. El profesor Max Beloff viene a decir que ni laboristas ni conservadores representan el criterio de los ingleses, y que ambos partidos se turnan en el Poder sin una conciencia clara de cuáles son los asuntos nacionales.

"La mayoría de quienes se preocupan por los asuntos políticos —dice Max Beloff— saben hoy perfectamente que sean cuales fueren las justificaciones históricas de nuestros actuales partidos políticos, ni su composición, ni sus programas, ni sus "slogans" reflejan las auténticas dimensiones que existen en cuanto al rumbo que deben seguir los asuntos nacionales", para añadir más tarde que "el país, sobre todo en tiempos difíciles, debe ser goberna-

do desde el punto central de todo el panorama político, y no desde una y otra ala... Habrá quienes confíen en que éstos (los partidos existentes) puedan reformarse con arreglo a nuevas y más adecuadas líneas. Pero es muy dudoso que se pueda lograr una auténtica estabilidad política si no lo hacen así, si el Parlamento no refleja las realidades de la vida nacional. Y estas realidades de la sociedad británica contemporánea no pueden estar representadas por dos partidos ni por tres".

Pero lo más sustancioso del trabajo de Max Beloff lo encontramos cuando el profesor se refiere al nuevo tipo de "partido político" que propugnan para la vida pública británica. "Partido político" que, en el fondo, no es tal, sino clarísimo exponente de eso que en la original doctrina del Movimiento español se denomina representación política, a través de las unidades naturales de convi-

encia. "Hay en el país —dice el profesor— una serie de genuinos intereses que exigen ser oídos a través de unas instituciones representativas; esos intereses pueden ser profesionales, regionales e, incluso, ideológicos." Y aún al abordar los intereses del mundo trabajador, viene a tocar el tema —tan familiar para nosotros— de la representación política sindical directa, sin los intermediarios de los partidos. "¿Por qué—se pregunta—, por ejemplo, los trabajadores encuadrados en las "Trade Unions" han de estar mejor representados a través de un partido laborista dominado por intelectuales y hombres de carrera, que por medio de un partido propio, de un partido suyo...?"

Saque el lector sus propias conclusiones; por nuestra parte, creemos que las ideas del profesor Max Beloff se encaminan hacia los puntos clave de la democracia orgánica. Hacia ese nuevo concepto democrático, sincero y abierto, que aquí hemos ido enraizando y perfeccionando a lo largo de tres decenios de vida nacional en paz.

## Repesca

Con la llegada del calor creo llegado asimismo el deseado momento de quietud para nuestros Procuradores en representación de la familia, ese grupo tan decidido a cambiar toda la legislación española por arriba. Y como es hora de sosiego yo quisiera pedirles que pensasen acerca de lo que desean verdaderamente sus representados, esto es, que averigüen por qué en Murcia y en otros puntos de España se les compra a los agricultores el kilo de albaricoques a peseta y en Madrid se venden a veinte, al igual que otros muchos productos; por qué nuestras carreteras siguen en un estado lamentable (un ejemplo, la de Madrid-Alicante); por qué muchas Empresas declaran falsas crisis, mientras que otras, arruinadas por mala administración, venden el patrimonio social antes que declarar la quiebra; y finalmente, que aclaren en bloque por qué no han solicitado la descongelación salarial...

J. BLANCO

## ATENCION

### EL PRECIO DE LA CARNE

¿Qué ocurre con el precio de la carne? Hacemos esta pregunta porque según nuestras noticias se está produciendo una baja general en los mercados y ferias de las zonas productoras. Concretamente en el mercado de ganado de Medina del Campo los corderos lechales más exquisitos se han vendido a cincuenta pesetas el kilo en vivo, veinte pesetas menos que hace seis meses: las ovejas de desecho a 12,50, los corderos pascuales tienen actualmente un precio en vivo que oscila en las treinta y cuatro pesetas los de mejor calidad. En definitiva, que sobra cordero por todas partes. Pero es que también en Santander han bajado de precio los novillos y las entradas de carne de vacuno en los principales mercados centrales aumentan, concretamente el 7 por 100 la última semana con respecto a la anterior. Por otro lado todo el mundo sabe que nuestros excedentes de carne de porcino son elevados, 750.000 canales hay almacenados en las frigoríficas.

Pues bien esta situación tan favorable y que demuestra la mejora de la cabaña nacional no tiene un reflejo paralelo en los precios de venta al público como sería lógico en un mercado que se mueve por la ley de la oferta y la demanda. Por eso cuando la oferta de carne aquí y ahora está creciendo y resulta que esto no es suficiente motivo para que los precios bajen, ¿qué circunstancias son necesarias que ocurran para que esto suceda? Y aún más. ¿Cuál es el fallo de nuestros canales comerciales para que se muestren tan insensibilizados en situaciones como la presente?

### ESPIRITU DE CUERPO

Ciento cuatro policías armados se han examinado ante un Tribunal docente para ingresar en el Bachillerato. Los ciento cuatro aprobaron. Algunos de ellos, "cum laude". Nuestros "grises", cada día más jóvenes —en cualquier esquina pueden ustedes ver a auténticos muchachos casi barbilampiños—, cada día más deportivos, más en "aggiornamento", ahí están, con su atu-

do funi al veraniego.

Es ésta una mini-noticia, pero una hermosa noticia, que no habrá pasado desapercibida a nuestros universitarios. Seguro que "el espíritu de cuerpo" de ellos se conmoverá —con el tiempo, claro— al comprobar que "los grises" luchan también por el aprobado, por unas aulas más grandes o por unos planes más efectivos.

## La visita del rector de la Universidad de Madrid al Campamento Estudiantil de La Granja

Por Roberto REYES

El doctor don José Botella Llusá es un eminente ginecólogo, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid, de gran competencia y preparación. Así lo ha demostrado en todo momento. La última, a nivel internacional con motivo de la XXI Asamblea Médica Mundial celebrada en Madrid en septiembre de 1967, donde presentó una magnífica Ponencia sobre "El mecanismo de acción de los contraceptivos orales", que ha merecido unánimes alabanzas.

Pero el doctor Botella Llusá es además un valiente que, como rector de la Universidad de Madrid, no ha vacilado en trasladarse al Campamento de La Granja para comparecer ante 3.200 estudiantes que ahí se preparan para ser oficiales del IPS, y decirles, entre otras importantes cosas, las siguientes:

—Que va a haber en la Universidad una auténtica libertad de asociación.

—Que en el claustro de la Universidad el estamento discente estará representado por más de cien estudiantes.

Pero uno —que ha empezado a vivir en el mundo sindical y a palpar sus inquietudes y reflejos—, ante estas tajantes afirmaciones del doctor Botella, no tiene más remedio que preguntarse: ¿Qué va a entenderse por libertad de asociación universitaria? ¿Es acaso el pluralismo asociativo?

Y si ello es así, ¿con qué derecho puede exigirse a los trabajadores españoles —a juicio del que suscribe con toda razón y en beneficio de la propia acción sindical— un solo Sindicato para un solo trabajo, como acaban de pedirlo las "Trade Unions" británicas, y cabe en cambio proponer o autorizar la pluralidad asociativa a los estudiantes?

No será ciertamente en base al VIII de los Principios del Movimiento Nacional que considera ilegal toda organización política "de cualquier índole" al margen de nuestro triple sistema representativo (Familia, Municipio y Sindicato), lo que excluye, al menos en principio, la posibilidad de un pluralismo sindical estudiantil que, de otra parte, se causaría inevitablemente en razón a posiciones políticas y no profesionales.

Y en cuanto a que la presencia representativa del alumnado en el claustro universitario de Madrid alcance la cifra de cien, sea o no con pluralidad de asociaciones estudiantiles, se nos ocurre pensar que un parlamento docente y discente, integrado en la Universidad, con mayoría numérica estudiantil, es desde luego cosa original, pero... ¿podrá sujetarlo el rector?

Acaso un exceso de pesimismo —no alterado por la victoria "gaullista" en Francia— nos lleva a temer que al ser nada menos que cien los representantes estudiantiles en el claustro de la Universidad de Madrid —ahora aletargada por los exámenes y el calor de estos días—, los frescos vientos del otoño transforme a los discentes en vociferantes y disolventes. Y ello aunque ahora en el Campamento de "El Robledo" 3.200 universitarios hayan circunspectamente escuchado y cordialmente despedido a su rector con una salva de aplausos. Porque una cosa es recibirle, oírle y decirle adiós uniformados y en la correcta actitud que impone la disciplina militar a que en La Granja se encuentran sometidos; y otra muy distinta, el trato de que ese mismo rector pueda ser objeto fuera de ese Campamento, en el "campus" de la Universidad o en su paraninfo, por cien líderes estudiantiles vestidos de paisano, al margen de aquella disciplina y sometidos a la presión de "maoístas", "trotskistas" y "guevaristas" y demás entidades "asociativas" que de hecho, si no de derecho, gravitarán sobre tales representantes de los discentes.

## que nos lo EXPLIQUEN

### EXAMENES DE SEGUNDA VUELTA

En la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas había convocado un examen de Historia de las Ideas y de las Formas Políticas a las diez de la mañana del día 1 de julio de 1968. La asistencia del alumnado, puntual. El retraso del señor catedrático, ya tradicional, es de tres cuartos de hora. Se procede a la lectura de los temas del examen escrito. Con la primera pregunta se advierte algo... y con la siguiente se confirma que la "segunda vuelta" de la convocatoria no agrada al señor catedrático; pero en la tercera, el tono del profesor adjunto que la lee es totalmente inadecuado: ha deletreado el nombre de un conocidísimo filósofo británico... por si acaso los señores alumnos no lo conocen: HUME. ¡Es de Bachillerato! ¡Y la asignatura es de segundo curso de la carrera! Las sonrisas complacientes del resto del profesorado que "vigila" no parecen hallar eco entre los pacientes alumnos de la asignatura. Entre ellos los hay de varias edades. Algunos, ya mayores... y algunas, señoras casadas. Ante la prevista y querida dificultad de los temas, comienza el desfile de abandonos... Ha comenzado la cuenta atrás de las convocatorias hábiles para cada disciplina. Y hay cuatro tan sólo. Pero hemos comprendido: en algunas cátedras ya se dan prisa para llegar al final.



## TURISMO

Si el turismo rigiera, económicamente, por normas similares a las que determinan los valores positivos o negativos de la balanza comercial, habría que decir que nuestra situación era tremendamente desfavorable. Por este hecho sencillo y elemental: porque en la pasada campaña hemos «importado» 17.858.555 unidades turísticas, mientras solamente hemos «exportado» 4.474.546. Sin embargo, como quiera que las «importaciones», en este caso, son valores positivos para nuestra economía y las «exportaciones» valores negativos, resulta del juego que nuestra balanza comercial turística es tanto más favorable cuanto mayor desproporción existe entre el turismo que enviamos al extranjero y el turismo extranjero que recibimos.

La desproporción exacta, como valoración económica, la desconocemos. Sabemos que los cerca de dieciocho millones de turistas que nos visitaron en la pasada campaña proporcionaron una entrada de divisas cifrada en 1.126 millones de dólares (cifra que, por cierto, es menor en un uno por ciento a la conseguida en la temporada de 1966), equivalentes a 78.820 millones de pesetas. Pero no tenemos la menor idea de las cifras «consumidas» en el extranjero por esos cuatro millones y medio de turistas españoles. Por consiguiente, no es posible conocer el verdadero «saldo a favor». La idea, en general, se presta a diversos comentarios, pero antes es preciso conocer algunos detalles. Por ejemplo, del total de cerca de dieciocho millones de turistas que nos visitaron en 1967, 1.588.910 eran españoles residentes en el extranjero, que aprovecharon sus vacaciones para visitar su país. Las cifras totales, por países, arrojan el siguiente resultado: poco más de catorce millones y medio eran europeos; 1.049.739, americanos; 52.400, asiáticos; 551.658, africanos; 44.955, de Oceanía, y 9.403, apátridas.

De los europeos, naturalmente, la mayor proporción correspondió, como es tradicional en los últimos años, a los franceses, con más de siete millones y medio. Norteamérica proporcionó poco más de 700.000 entradas. Japoneses, llegaron más de 16.000, y de los países africanos, Marruecos dio el mayor porcentaje, con cerca de medio millón de visitantes. Finalmente, de Oceanía, el núcleo más importante lo proporcionó Australia, con 35.692 viajeros. Por supuesto, los meses preferidos por el turismo internacional para visitar nuestro país son los de julio y agosto, con más de tres millones y medio cada uno de ellos, mientras que los de menor afluencia siguen siendo enero y febrero, con poco más de 680.000 visitantes en total. La vía de entrada preferida para el turismo internacional sigue siendo la carretera: más de doce millones de personas eligieron este sistema, mientras que los aeropuertos registraron un total de 2.794.034 recepciones, a las que hay que añadir 1.590.000 en puertos marítimos. El medio de transporte menos empleado fue el ferrocarril.

Pero vamos con el tema fundamental del fenómeno turístico. Es magnífico que España provoque tan extraordinario interés en todo el mundo. Lo es igualmente que este interés proporcione una entrada de divisas que se cifran en más de 78.000 millones de pesetas. Pero el hecho de que los españoles no podamos—por razones económicas, naturalmente—salir al extranjero en proporción similar al porcentaje de turistas que recibimos; el hecho de que tengamos que contar precisamente con esta desproporción—fuerte entrada de turismo extranjero y restringida salida de españoles al exterior—para mantener nuestra balanza de pagos con signo favorable, demuestra muy a las claras que seguimos siendo un país subdesarrollado que tiene necesidad de equilibrar su economía con una industria tan extremadamente aleatoria, compleja y arriesgada como la que se basa en el turismo internacional. En consecuencia, haríamos muy bien en considerar que nuestra economía solamente estará a salvo y en condiciones óptimas cuando los beneficios del turismo no sean la base de ese equilibrio en la balanza de pagos y un fuerte porcentaje de nuestra prosperidad.

M. L. DOMINGUEZ

## «BLA, BLA, BLA»

Por M. BLANCO TOBIO

UNA virtud tienen por lo menos las urnas: la de contabilizar bastante científicamente la voluntad popular. Todo lo que no sean las urnas es confiar en instintos, en corazonadas, en clamores y en «signos externos» de adhesión a una política o a un hombre. Muchas trapisondas han prosperado en este mundo, hasta el día en que se ha dejado hablar a las urnas; es entonces cuando, en tantas históricas ocasiones, se ha descubierto que una política que parecía «arrastrar a las masas» no arrastraba nada; que un hombre que parecía disfrutar de una inmensa adhesión, en realidad no contaba más que con sus amigos.

Estas reflexiones —io habrán adivinado ustedes ya— me han sido sugeridas por la amplia victoria del «gaullismo» en las elecciones francesas del domingo. Durante un mes largo prosperó la idea de que De Gaulle había perdido el favor de su pueblo; de que éste se había enajenado por completo de la política «gaullista»; de que Francia estaba impaciente por encontrar otros caminos, por seguir otros rumbos. Un largo mes de «bla, bla, bla», apoyado en sotermines editoriales, en solemnes gestos, en solemnes mentiras. Allí estaban multitudinarias manifestaciones para demostrar la defenestración del «gaullismo»; allí estaban las nuevas filosofías de los Mendes-France o las nuevas protestas de los Cohn-Bendit para testimoniar la apertura de una nueva era; allí estaba —¡como no!— la jerga pseudosociológica inventada por un oscuro profesor llamado Marcuse: que si había una fatiga de la «sociedad de consumo», que si en el Odeón había amanecido una nueva espiritualidad de rechazo de la prosperidad burguesa, etc., etc.

Todo esto y mucho más prosperó durante la «revolución de mayo». Francia —se nos persuadió— quería confiar su destino a los estudiantes del Barrio Latino; quería hacer donación de su futuro a la «gauche»; estaba harta de «grandeur», fatigada de orden. Todo esto y mucho más prosperó hasta que hablaron las urnas. Y cuando éstas hablaron, lo que hemos oído no han sido más que disonancias: Francia, la que no estaba en las barricadas de París, ni en Nanterre, ni en el Odeón, ha votado masivamente a favor de todo lo que había «muerto» a adoquinazo limpio; ha votado por el orden, por la prosperidad, por la estabilidad, por el viejo general y por sus viejos colaboradores. Ahora resulta que sólo una minoría estaba cansada de la «sociedad de consumo» y de la «France éternelle» y de la tumba al Soldado Desconocido.

¿Puede sorprender a alguien que el pueblo francés haya votado como lo hizo? Una nación no está integrada exclusivamente por estudiantes ni por intelectuales de izquierda. El gran vencedor de ayer debió ser Pierre Mendes-France. Fue derrotado. ¿Por qué? Es muy sencillo: porque Mendes-France, como tantos prohombres del antigaulismo, había sido derrotado ya con la IV República. La «novedad» en hombres, entre las fuerzas antirregimen, consistía en los fracasados de la República anterior; la «novedad» en ideas —como las postuladas por Cohn-Bendit— consistía en exhumar el acratismo, el nihilismo, el posmarxismo. Lo «nuevo» de la revolución de mayo estaba todo en el pasado, todo en los libros de historia. A los «revolucionarios» de mayo les ocurrió lo que al retrato de Dorian Grey: que bajo su aspecto de juventud y «charme» no había más que senil decrepitud y corrupción.

Algo de estos «retratos» sabemos también en España —dicho sea de paso—. ¿Cuántas cosas no habían sido ya dadas por difuntas, por invalidadas, por superadas, hasta que el «referendum» del 14 de diciembre contó la verdad última en materia de lealtades, de adhesiones y de propósitos de futuro? Y aún después de hablar nuestras urnas, ¿cuántas premortuorias y funerales y certificados de defunción se extendieron desde algunos periódicos, trasvasándonos una experiencia francesa dictaminada a ojo de buen cubero, en fútiles ejercicios de anticipación, ayer truncados en las urnas francesas?

Es curioso. Curioso que quienes más sacrificios verbales hacen en los altares de la democracia, sin mas elementos de juicio que los dictados por sus ambiciones, reciban de la misma democracia, en la suprema expresión de las urnas, los más vigorosos e implacables palmetazos en los nudillos. Curiosos demócratas de manifestación, barricada, «slogans», pancartas y panfletos, que cuando las urnas dicen la última palabra es para dejarles en la cuneta, para desmentirlos, para contabilizar matemáticamente su fracaso.

Y bien. Francia ha otorgado un mandato para la reforma y ha depositado un veto a la revolución. Otro tanto podemos esperar de las urnas americanas en noviembre, según hemos de ver. El ciclo de las utopías revolucionarias se está cerrando. Lo mismo que el ciclo de «aperturas» a la izquierda de antiguos regimenes amparados en la nostalgia de antiguos políticos disfrazados de «nueva ola». Apuremos los paralelismos hasta el fin, pues así se ha querido: Francia ha confiado su destino a su viejo general y a su V República. ¿Qué queda de lo otro? Queda el «bla, bla, bla» de las barricadas de mayo y una cicatriz en la economía francesa. Es todo lo que queda. Una cicatriz.

## LA otra CARA

### LAS SENTENCIAS

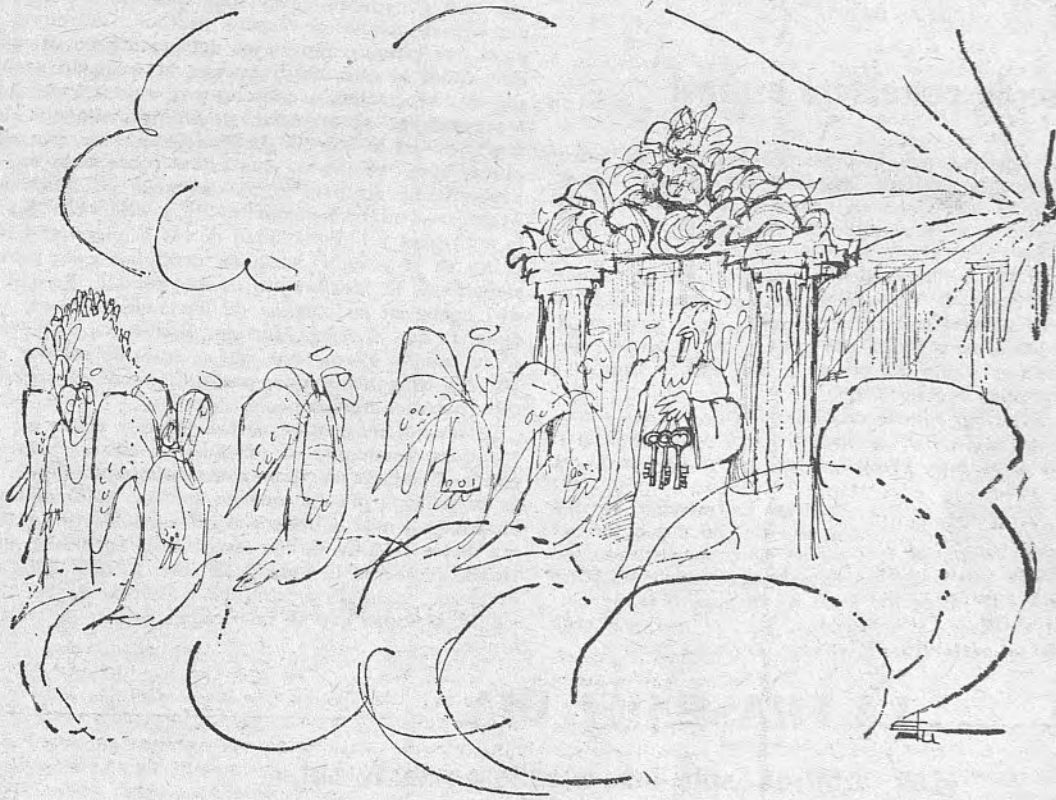
Don Salvatore Cappadona es juez en Palermo (Italia). Don Salvatore Cappadona es el campeón mundial de velocidad en materia de pronunciar veredictos. Don Salvatore Cappadona, durante tres horas, pronunció 230 sentencias. Don Salvatore Cappadona salió a una sentencia por cuarenta y siete segundos.

Si don Salvatore Cappadona hubiese permanecido en estrados las ocho horas de trabajo que se exigen, por ejemplo, a un peón de albañil, hubiesen podido desfilar ante él y ser sentenciados nada menos que 612 personas, y aún le habrían sobrado treinta y seis segundos para lavarse las manos, como Poncio Pilato, en el caso 613.

Don Salvatore Cappadona es el Abebe Bikila del código a través. Sin embargo, hay que suponer que los casos vistos y fallados por don Salvatore no ofrecerían demasiadas complicaciones legales y que, antes del fallo, don Salvatore habría tenido que gastar parte de su velocísimo tiempo en estudiar las causas. De todos modos, el comentarista siempre ha visto a la Magistratura con el debido respeto y le ha atribuido algunas condiciones especiales, como son la mesurada contemplación de cada caso, la reposada reflexión y la moderada resolución, pues ya se sabe que al reo, aunque su delito nos repugne, hay que aplicarle cuantas circunstancias puedan favorecerle.

¿Ha actuado así don Salvatore Cappadona? No tengo por qué creer lo contrario, aunque se me hace muy cuesta arriba que en menos de un minuto se pueda «ver, juzgar y sentenciar» a un individuo. Pero como don Salvatore es lo que podíamos llamar un «jurisconsulto supersónico», y en el mundo en que vivimos existen numerosos pleitos que están reclamando una rápida solución, como son los casos de la guerra de Vietnam y de la guerra de Biafra, ¿no cabría la posibilidad de que en vez de Mesas de conferencias, Tribunal de La Haya y otras competencias que se están revelando como inoperantes, las Naciones Unidas recurriesen a don Salvatore Cappadona?

MAESE PEREZ



—No quisiera pecar de vanidoso, pero creo que estos días viene más gente sólo para decirme que han sido hallados mis restos...

Martes 2 julio 1968

Arriba 3



...vosotros opináis, ellos opinan...

## MÁS SOBRE DESCONGELACIÓN

Escribe Cisneros en su sección de «Pueblo» "El tiempo":

«Pero lo que más importa es disipar la creación interesada de un clima de antagonismo que existe sólo en la mente de los aficionados a la fabulación. Que la descongelación es necesaria y que las exigencias de estabilidad del sistema imponen la conveniencia de que sea gradual y escalonada son puntos en torno a los que existe unanimidad. Lo demás es cuestión de pulso, tino y oportunidad. Efectivamente, una descongelación imprudente podría acarrear tensiones inflacionistas. Pero ello sería consecuencia no de la elevación salarial misma, sino de la ausencia o inadecuado empleo de los oportunos mecanismos correctores o de la supervivencia de deficiencias estructurales. Establecer una ecuación de relación necesaria entre subida de salarios e inflación es uno de los más burdos y falaces tópicos de la demagogia capitalista. Es una verdad a medias y, como todas las de su condición, falsa.

La verdad es que esa ecuación sólo se produce cuando no se cuenta con una política económica resuelta, imaginativa y presidida en todos sus supuestos por una voluntad social.»

## El padre Arrupe pidió clemencia

Escribe María Francisca Ruiz desde Roma:

«Algunos periódicos, al dar cuenta de la gracia concedida por el Jefe del Estado español, en favor del joven Ignacio Sarasqueta, el terrorista de la ETA, recuerdan que entre los mensajes solicitando clemencia, enviados a El Pardo, figura uno del general de los jesuitas, padre Arrupe.

Siempre es bonito —y cristiano— pedir generosidad para el condenado. Lo malo es cuando la petición entraña un claro significado político que puede empañar el gesto. El padre Arrupe, por su lejanía de España, no está quizás al tanto de algunos de sus problemas, quizá quienes le informan de cerca —acaso los mismos que tanto insistieron cuando su elección, presentándole como «vasco» en vez de como español, como si lo uno excluyera lo otro, como si Iñigo de Loyola o Francisco Javier no se hubiesen sentido buenos españoles, por ser, precisamente, fieles hijos de aquella tierra vasca— lo hagan demasiado interesante. Vamos, que se les ve... la boina.

A estas alturas, cuando tantos curas, en España y fuera de España, gritan contra la violencia, siempre en sentido único, que es lo lamentable, lo bueno sería que reclamase clemencia contra el terrorista, pero sólo después de confortar con un mensaje público a la familia del guardia civil asesinado y de condenar a quienes exaltan la memoria del asesino, en funerales públicos o lecciones escolares bajo la leyenda de "A mayor gloria de Dios".»

## Acuerdo petrolífero español

Los aspectos más importantes del acuerdo entre la Compañía Española Hispanoil y la Kuwait National Petroleum Company, firmado a principios del pasado mes de mayo, son los siguientes:

— En un principio la Empresa kuwaití tendrá el 51 por 100 de las acciones, encargándose Hispanoil de los gastos de explotación hasta que se realice un descubrimiento comercial, a partir de lo cual el 51 por 100 será reembolsado por KNPC deducido del medio por ciento del beneficio neto que se gane con la participación de KNPC.

— El acuerdo tiene una duración de treinta y cinco años, al final de los cuales podrá prorrogarse por cinco años más. (Podrá durar, por tanto, hasta el año 2008.)

— Hispanoil deberá emplear un mínimo de 125 millones de pesetas cada uno de los dos primeros años en explorar el área de la concesión, que se extiende por 9.262 kilómetros cuadrados y supone más de la mitad del total de la superficie de Kuwait en tierra y submarina. En los dos primeros años se perforarán alrededor de 3.300 metros.

— Los cánones serán pagaderos al Gobierno al conseguir cada 100.000 barriles/día de producción y hasta 500.000 barriles/día inclusive. Las regalías son el 12,5 por 100 del precio estipulado, en metálico o en especie, contabilizadas como gastos. Los precios estarán en relación con los del crudo en el golfo Pérsico. Todas las disputas que puedan surgir entre el Gobierno de Kuwait y la KNPC o Hispanoil deberán someterse a los Tribunales de aquel país. Si surgieran entre las dos Compañías serán sometidas a un arbitraje internacional.

— El Estado español reservará durante quince años el 25 por 100 de la importación total española de crudo y productos o un mínimo de 130.000 barriles/día, en 1970, para la participación española en Kuwait.

(De «Actualidad Española».)

## Final de la tracción de sangre

No es una errata de imprenta. Todavía en 1949 los Ferrocarriles Británicos (B. R.) empleaban unos ocho mil caballos para maniobras de vagones en apartaderos donde no podían entrar locomotoras. El último de estos equinos, llamado «Charlie», entró al servicio del ferrocarril en aquel mismo año. Durante diecisiete estuvo «funcionando», entre otras, en las estaciones de Birmingham, Bolton, Bristol y Liverpool, para terminar su carrera de tractor como último superviviente de este sistema de tracción poco a poco suprimido en Newmarket, lugar de fama mundial por su cría de caballos de carrera. Durante seis años tiraba de los vagones especiales en que viajaban cómodamente sus congéneres de pura sangre, no sabemos si renegando de su humilde suerte comparada con la de ellos y que convertía a «Charlie» en un humilde servidor de los mismos, pero es que también entre equinos hay clases. Por fin, el verano pasado, con veinticuatro años a cuestas, su último trabajo fue la maniobra del vagón que le llevó jubilado a descansar en alguna de las frondosas praderas de la verde Albión.

(De «Vía Libre».)

## Pluralismo y unidad

Bajo este título publica «Ya» un comentario. A él pertenecen estos párrafos:

«Ahora es el señor Martínez Esteruelas quien, en unas declaraciones hechas a «Ya», vuelve sobre el tema. Supuesta la necesidad de «un diálogo constructivo entre los españoles que alumbrase una convivencia definitiva», como problema político fundamental su solución exige «que los ciudadanos busquen la clave de su unidad por la diversidad de pareceres», y, más concretamente, «convocatoria de las minorías selectas de distintas tendencias o pareceres» con un «punto de partida: acatamiento del orden constitucional y respeto mutuo». Volvemos a decir que estamos muy lejos del partidismo disociador, como lo está, naturalmente, el delegado nacional de Asociaciones, para quien «se trata de que los españoles se afiancen en todo aquello que les une y no en lo que les divide». Esto exige, y a ello alude, unos principios que estén sobre todo en el acatamiento de unas reglas de juego y —añadimos nosotros— un mecanismo político orientado hacia la autoridad y la estabilidad de los Gobiernos, y no, como en el pasado, hacia su debilidad y su provisionalidad. El Movimiento es una unidad. Pero unidad hecha en su entraña de libertades, que es, sin duda, lo que el señor Martínez Esteruelas tiene presente cuando afirma que «no se trata de montar un sistema monolítico, que, por otra parte, el sistema constitucional rechaza».

La unidad monolítica parece firme y no lo es; se mantiene hasta que se produce en ella la primera grieta. Entonces se desmorona fulminantemente. Y la experiencia prueba que no son los edificios aparentemente más sólidos y compactos los que resisten mejor la furia de los terremotos. La unidad que resiste mejor es la unidad flexible; lo que, lejos de oponerse, estimula el equilibrio interior de las tensiones, siempre que se mantengan dentro de ciertos límites.

Señor Director:

## CARTA ABIERTA AL SEÑOR ALCALDE DE MADRID

Querido señor Alcalde:

Aun en los momentos de mayor pesadumbre, por el triste destino que nos aguardaba a los vecinos de la Ciudad Jardín, confiábamos en que usted —con su probado espíritu de justicia y entrega incondicional en pro de la seguridad de los españoles durante sus años de Director General de Seguridad—, no iba a permitir que la injusticia anunciada de acabar con nuestras casas nos hiciera vivir con tal inseguridad, máxime cuando estaba en sus manos, exclusivamente, el evitarlo.

Su respuesta al informador municipal que abordó el tema de la Ciudad Jardín —en la última reunión que usted tuvo con los representantes de la Prensa— nos ha devuelto la calma y la confianza en la justicia. Usted ha dicho —y su palabra es ley— que están estudiando todas las reclamaciones «con el deseo de no causar más que los indispensables perjuicios», que «se tocará aquello que haya que tocar por ser absolutamente indispensable para el trazado de la vía», y, finalmente, que «impondremos sólo aquellas limitaciones o sacrificios que sean absolutamente indispensables, y sin los cuales no se podrían llevar a efecto el proyecto». ¿Podría decirnos algo mejor, más justo, más lógico, algo que demuestre un mayor amor a Madrid y un mayor respeto para el sentir de sus vecinos?

Sobre los intereses particulares, por muy sagrados que éstos sean, deben prevalecer los intereses de la comunidad. De ahí que, en ningún caso, nos hayamos opuesto a la construcción de la avenida de la Paz. La hemos aplaudido. Compartimos, con todo lo doloroso que ello es, su pensamiento sobre «que al que le toque la china podrá decir que su caso pudo ser evitable». Pero usted puede convencerle de todo lo contrario y compensarle en justicia. Lo que usted no puede permitir —estamos seguros de que no lo permitirá— es que se destruya una de las más bonitas zonas verdes de Madrid, por un capricho que a nada conduce, sino es hacer más irrespirable e insufrible este Madrid que tanto queremos. Por un capricho, señor Alcalde, que dará lugar a un nuevo y escandaloso «affaire» de la especulación del suelo, a agravar aún más el problema de la vivienda, a hacer más caótico el tráfico en el único lugar de la Villa donde no hay ni siquiera problema.

Aplaudimos su decisión al decir: «No vamos a modificar el trazado de una autopista hecho por Obras Públicas por un chalet o varios chalets que resulten afectados». Pero, infórmese, señor Alcalde; no es ese el problema de la Ciudad Jardín. Aquí no hay que tirar ningún chalet ni aquí pedimos que se modifique el trazado de la avenida de la Paz. Lo que aquí pedimos —y se lo pedimos a usted, a nuestro Alcalde— es que se cumpla su palabra de «no causar más que los indispensables perjuicios» (los que sean necesarios, decimos nosotros), pero no transformar la Ciudad Jardín, modelo de urbanismo, en un modelo de «viviendas antisociales», en las que «el valor del suelo obliga a aprovechar el terreno al máximo, reducir las habitaciones y obtener el mayor número de viviendas pequeñas», y donde se cae en la «densificación nociva de las ciudades», por culpa de la anticristiana y antisocial actividad de la especulación del suelo. No permita usted, señor Alcalde, que dicha especulación lleve a la ruina a miles de familias madrileñas sobre las que usted tiene la obligación de velar.

En la confianza de ver publicada en la Prensa su respuesta a nuestra presente «carta abierta» (lo hemos hecho así porque entendemos debe ser abierta la relación entre un alcalde y sus vecinos), reciba, por anticipado, el agradecimiento de miles de familias que esperan y confían en su espíritu de justicia.

Comisión de vecinos de la futura Asociación de Afectados Avenida de la Paz. Ciudad Jardín.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

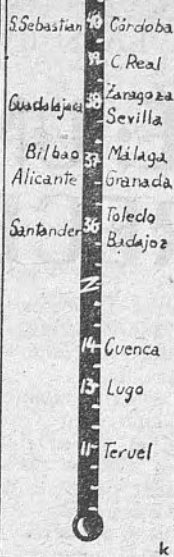
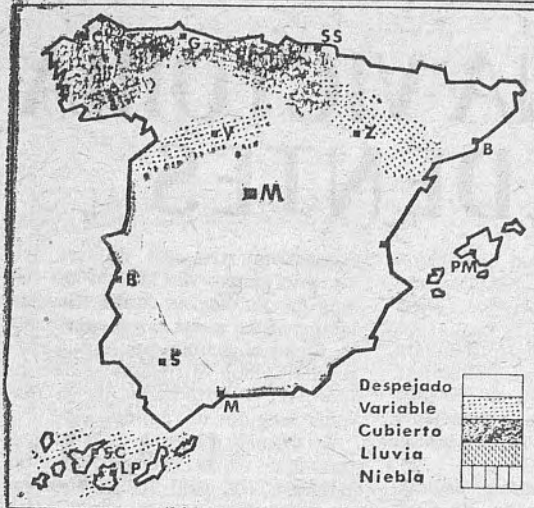
## LA FRASE DEL DÍA

«Los árbitros son los caballeros del fútbol.»

(Artigas.)



# TIEMPO



## CEDE LA OLA DE CALOR

MADRID, 1. (Servicio especial de Pyresa, por Bóreas.)—Durante el día de hoy se registraron fenómenos tormentosos en la mitad occidental del Cantábrico, y en el resto de España continuó el buen tiempo, aunque las temperaturas fueron algo más bajas que los días anteriores. La más baja de las mínimas la tuvo Teruel, con 11 grados.

PRONOSTICO.—El anticiclón de las Azores está extendiéndose hacia el Nordeste y la Península, mañana, quedará sometida a los efectos agradables del viento Norte en su mitad oriental. El frente frío que amenazaba barrer el Cantábrico es muy débil; sin embargo, en el litoral del Norte habrá algunas precipitaciones ocasionales. Mañana, lo más importante acaso sea el descenso de temperaturas que experimentarán las regiones del Norte y mitad occidental de la Península.

## ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 19.—Exposición del grupo SYN (Erwin Bechtold, Bernd Berner, Rolf Gunther Dienst, Klaus Jürgen-Fiescher y Eduard Micus), en la Galería Juan Mordó (Villanueva, 7).

A las 20.—Exposición «Catorce con él, tango» y las muestras de «Pintores argentinos en Madrid», en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5).

## ESCASEZ DE PROFESORES

TREINTA PLAZAS DESIERTAS DE CATEDRÁTICOS DE INSTITUTO

MADRID. (Pyresa.)—Treinta de las cuarenta y seis plazas de catedráticos de Ciencias Naturales de Institutos Nacionales y Secciones Delegadas, convocadas en concurso de traslado por orden ministerial de 19 de diciembre de 1967, han sido declaradas desiertas.

Una resolución de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», resuelve el concurso mediante la atribución de 16 plazas, ya que a las otras treinta no se presentaron concursantes.



## LOS RECURSOS MENTALES, EN EL DESARROLLO

### ACCIONES CONCERTADAS DE INVESTIGACION Y DESARROLLO CON LA INDUSTRIA

Ha nacido la ayuda directa del Estado a la empresa privada en sus planes de investigación y desarrollo tecnológico. El «Boletín Oficial» del pasado 29 de junio publicaba un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre planes concertados de investigación con cargo al Fondo Nacional para el Desarrollo de la Investigación Científica. Hablando en cristiano, esta disposición permitirá la ayuda, por primera vez en España de una forma legal, de la investigación científica y técnica española a la industria. O tal vez, más claro todavía: los contratos entre los centros de investigaciones oficiales y la industria, con una participación económica del Estado de hasta un 50 por 100 del total del valor de los trabajos. Es cierto que hasta ahora se venía haciendo, pero faltaba el cuerpo legal, y sobre todo la aportación económica por parte del Estado. Bien podemos decir que estamos ante un nacimiento de una coordinación estrecha entre nuestros centros de investigación y nuestra industria.

### PUNTO DE PARTIDA

Sin embargo, el decreto no es más que un punto de partida. La operación, como muchas veces todas las operaciones primeras, es pasos de tanteo. La industria tiene en su mano la posibilidad de que esta oferta del Estado —porque al fin y al cabo la disposición no es más que una oferta del Estado a la iniciativa privada— sea algo serio o no. Si la industria utiliza este servicio que le ofrece el Estado, no sólo con sus instalaciones y con su personal muy cali-

ficado, sino también con aportación económica, bien se puede decir que la única pega que puede ponerse en principio a esta disposición caerá por su propio peso. Me estoy refiriendo, bien concretamente, a la escasez de los recursos económicos ofrecidos por el Estado, que sólo alcanza el primer año unos 200 millones de pesetas, lo que representa algo así como la ayuda a unos seis planes de investigación de otras tantas empresas, considerando investigaciones de desarrollo de tipo medio.

### VOTACION DE LA INDUSTRIA

Creo que es importante que el Estado se dé cuenta que con 200 millones de pesetas de ayuda a la industria en planes de investigación y desarrollo tecnológico poco se puede hacer. Ahora bien, vuelvo a repetir también que si la industria no se da cuenta de la apertura que significa esta primera acción del Estado y es tímida en sus ofertas de ayuda y en sus solicitudes, los 200 millones de pesetas experimentarán el ritmo de crecimiento previsto, que no es precisamente como para hacerse muchas ilusiones, de 50 millones de pesetas por año. Si las solicitudes llueven a la Comisión Asesora de Política Científica y Técnica, es evidente que nos encontraremos ante una votación industrial muy calificada. Si nuestra industria, que tanto está buscando la cooperación con la investigación, no se da cuenta de la tremenda arma que se le ofrece en condiciones tan ventajosas, bien podemos decir que la disposición, a lo largo del tiempo, no pasará de ser una disposición más, sin verdadero calado en el proceso industrial y económico del país.

### QUEMAR ETAPAS

Pero son muchas más las cosas que puede hacer la industria por la viabilidad de este proyecto que va en su beneficio. Es preciso quemar etapas y lograr que el reglamento sea aprobado lo antes posible, y que el sistema que se adopte sea lo suficientemente flexible como para no esterilizar un gran número de estas acciones. Por primera vez la Administración tiene que

enfrentarse con unas relaciones con los administrados, que requieren una actitud mental muy peculiar, fuera del acartonamiento habitual. La empresa privada debe encontrar la mejor vía del diálogo en todas sus relaciones con la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica. Estamos iniciando unos pasos importantes y a todos interesa que este nacimiento vaya a más y crezca.

### DESGRAVACION FISCAL

Creo, por otra parte, que este decreto de la Presidencia requiere una serie de complementos necesarios para que la ayuda estatal a la investigación privada de la industria sea eficaz. Y de entre todas ellas quiero hoy destacar una solamente. Me refiero muy concretamente a las desgravaciones fiscales. No existe una sola disposición viable que represente una desgravación auténtica para aquellas de las pocas empresas españolas que realizan investigación. Por nuestro sistema impositivo, todas cuantas disposiciones han aparecido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» en este sentido no son más que declaraciones de principios, sin poca o ninguna validez práctica. Es preciso enfrentarse seriamente con este problema de la desgravación fiscal por inversiones en investigación realizadas por las empresas. El país y la misma Hacienda pueden obtener unos beneficios importantes. De otra parte, no existe un solo país industrializado en el mundo que tenga disposiciones eficaces en este sentido. Ello es un camino que nos invita a seguir.

Octavio RONCERO

## MUNDO LOCO

### «CCCC»



Un Club fuera de serie lleva ya un año funcionando en una zona céntrica de Buenos Aires. Se trata del «CCCC», siglas que encierran lo que uno de sus directores llama «el símbolo sucio y apetitoso».

Cuenta del «CCCC» que nació entre una reunión de amigos después de un succulento ágape. Propusieron algunos la conveniencia de disponer de un local propio, donde expansionarse «espiritualmente» y mantenerse bien unidos por lazos de inquebrantable amistad.

Aprobada la idea comenzaron a barajarse nombres para la «peña», en ciernes, y nadie daba con el más apropiado. Hasta que cierto contertulio, un tanto ausente de cuanto allí se debatía, quiso terminar la discusión con estas palabras: «Vaya tema, después de haber comido como cerdos».

Minutos después todos se abrazaban entusiasmados. Por fin habían encontrado el nombre de pila para el Club proyectado. Se llamaría el «CCCC» (Club Comer Como Cerdos). Pusieron manos a la obra y pocos días después tenían a su disposición un antiguo y modernizado palacio señorial, adaptado expresamente para el destino concebido.

Según los socios, el primer aniversario de la fundación del «CCCC» fue un testimonio más «de los vínculos pantagruélicos que unen a todos», dándose el caso de que ninguno de los socios padece úlceras estomacales ni otros complejos orgánicos.

### MENSAJE

En la sección de anuncios varios del «Herald Tribune» internacional apareció ayer el siguiente mensaje:

«Cilla Nisbet. Diana se comió la carta que me enviaste. Por favor, escribe otra vez; no tengo tu dirección. L. Barthel.»

### RATICIDAS

Un ornitólogo de la Universidad filipina de Mindanao, dejando a un lado sus aficiones a los pájaros, ha estudiado el problema de las ratas y cómo exterminarlas, llegando a la conclusión de que emplear gatos del tipo «leopardo» es más rápido que el uso de sustancias químicas. Estos animalitos, se-

gún Diosdado Fajor, son capaces de comerse cada noche hasta veinte roedores.

Rabcr aboga también por hacer uso de mangostas, creyendo que entre éstas y los felinos «leopardos» terminarian con las ratas en los terrenos de cultivo de las islas de Luzón y Mindanao, las dos más grandes del archipiélago filipino.

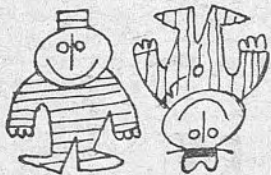
### SAPOS

El Gobierno brasileño ha autorizado la exportación de 50.000 pieles de sapo al mercado norteamericano, donde serán utilizadas en la confección de carteras y zapatos.

La medida fue adoptada teniendo en cuenta que puede significar un importante ingreso de divisas en el país. El Instituto Brasileño de Defensa Forestal se oponía a la exportación de las pieles de sapo aduciendo que con ello se corría el peligro de exterminar los sapos existentes en Brasil.

Las autoridades gubernamentales consideran que es poco probable la extinción de esa especie dada su fácil reproducción.

### DOBLE



Dos hermanos gemelos, exactos en su parecido, gestos y profesión, engañaron a la justicia durante medio mes, cambiándose los documentos de identidad personal y cum-

pliendo, uno por el otro, parte de una condena de cárcel. Después de esclarecerse el juego, los dos hermanos han sido denunciados.

Los hermanos Buescher, vecinos de la localidad de Nienburg, en la Alemania federal, donde ejercen la profesión de carniceros, se distinguen únicamente por una pequeña cicatriz en el rostro, señal que ayudó a la Policía a aclarar el enredo. Uno de ellos, Heinrich Buescher, fue condenado a varias semanas de cárcel por conducir en estado de embriaguez. Con el carnet de identidad de éste, Fritz, el otro hermano se presentó en la cárcel dispuesto a cumplir condena catorce días después. Una carta anónima puso a la Policía, el domingo, en conocimiento del cambio, proporcionándole además material legal para la detención del auténtico gemelo, que ha iniciado ya, entretanto, la condena.

Martes 2 julio 1968



# ANALISIS

## EL «SI» AL GENERAL DE GAULLE

Por J. L. GOMEZ TELLO

El general De Gaulle ya tiene la «fuerte, constante y coherente mayoría» que deseaba para hacer la política necesaria. Esta mayoría resulta incluso superior a la que pronosticaban los más optimistas, que se atrevían a pensar en que alcanzaría el tope de la mayoría absoluta. Ha ganado casi un centenar de diputados estrictamente gaullistas, sin contar los que han aumentado las filas de los republicanos independientes. Se explica la ira de la oposición, que sale desmantelada de la batalla: los comunistas pierden más de la mitad de sus diputados y lo mismo pasa a la Federación de la Izquierda, mientras el centro, confuso y ambiguo, queda laminado. Ese centro que quería poner condiciones al gaullismo. Esa izquierda que preparaba un «Gobierno provisional».

«El salario del miedo!» «El partido del miedo!» «La victoria del miedo!», claman Guy Mollet, que sólo será diputado gracias a los votos comunistas; Defferre, que el año pasado obtuvo una ventaja de ocho mil votos, y quince meses después se ha salvado del naufragio por sólo quinientos; Mendes-France, el corpúsculo de la izquierda millonaria y «snob», barrido en Grenoble; Hernú, el lugarteniente de la Federación de Izquierda, que también se queda sin taburete en el Parlamento... Estos señores insultan al pueblo francés. Lo que ellos llaman «miedo» ha sido simplemente el instinto de conservación, el instinto nacional de supervivencia. Millones de franceses han visto el espectáculo del mayo rojo: las barricadas en las calles de París, los automóviles quemados, la Sorbona convertida en un lupanar, la bandera roja de los marxistas y la negra de los anarquistas flotando en Notre Dame y en la catedral de Estrasburgo, la «pègre» de los seudointelectuales, como Cohen-Bendit y los discípulos de Marcuse dictando su ley, los religiosos, en plena subversión de valores, entregados a la demagogia y «descubriendo» a Marx, a Lenin, a «Che» Guevara y hasta Mao. Ante eso, han reaccionado. No hacía falta que De Gaulle les llamara para po-

ner fin «al maleficio que nos arrastraba hacia el abismo». Pero es conveniente que a los pueblos se les prevenga antes de que sea demasiado tarde, en vez de someterles a «lavados de cerebro» para que olviden y vuelvan a ser víctimas del drama. «Naturalmente, se les dijo a los franceses que estaban amenazados por el comunismo. Lo malo es que se les hubiera ocultado que el comunismo es una amenaza siempre viva y que la «humanización» y «liberalización» de los comunistas son mentiras con que favorecen su avance y estaban al país los «dialogantes» de cualquier pelaje. Nada hay más significativo que la derrota infligida a Mendes-France: el instinto nacional adivinó que el exponente del partido socialista unificado, el millonario de un izquierdismo glacial y tecnocrático, era el foco de la conspiración, el Kerensky presentado para entregar a Francia después a Waldeck Roche. Se ha hundido, y con él Pierre Cot, el abastecedor de armas de la España roja.

Es claro que los acontecimientos de Francia van a tener repercusiones internacionales. Estas elecciones se habían convertido en el mundo, con independencia de su significado francés, en una prueba de fuerza entre el principio de autoridad y el de un izquierdismo Kerenskyano, con cómplices en los más insospechados sectores. Se deseaba la derrota del general —que ha demostrado no ser tan anciano— por lo que significaba, más allá de su simple localización geográfica, como exponente de ideas concretas, incluso por su criterio de que el interés nacional está por encima de ciertos mitos prefabricados. Lo que no se le perdona es que representara una figura en torno a la cual se ha mantenido la unidad nacional, para salvar al país del caos, la confusión y la amenaza comunista que anhelaban los furrieles de la revolución, los intoxicadores ocultos que siembran la subversión. Después de estos «idus» de julio, las cosas no pueden ser lo mismo. Ni en Francia ni en Europa.

FRANCIA DICE «NO» A LA SUBVERSION

# DE GAULLE: UNA VICTORIA SIN PRECEDENTES

✱ ✱ PAG. 1

Si la victoria de Georges Pompidou al frente del estado mayor gaullista ha sido implacable, arrastrando hacia sí todas las formaciones de la oposición, las derrotas del partido comunista y de la Federación de la izquierda son aplastantes.

El partido comunista de Waldeck Rochet, que disponía de 72 escaños en la Asamblea elegida en marzo del 67, pierde 39, reduciendo sus efectivos a 33. La federación de la izquierda pierde 61 de los 118 escaños que tenía, quedando en 57. François Mitterrand no sólo pierde 61 diputados, sino que, además, se verá privado de la colaboración directa en la Asamblea de sus más allegados hombres políticos: Charles Hernu, Claude Estier, Robert Dayan, Louis Mermaz y Roland Dumas, derrotados por adversarios gaullistas.

El resto de la izquierda, particularmente el «PSU», que queda sin representación parlamentaria con la inesperada eliminación del ex presidente del Gobierno Pierre Mendes-France, comparte la derrota con comunistas y federados. La plataforma de la izquierda no ha dado los resultados del año pasado. El acuerdo electoral ha quedado sin efecto al perder posiciones frente a los gaullistas. La «plataforma» o eventual «frente popular» ha sufrido directamente las consecuencias de la crisis de mayo.

### Retroceso centrista

Los centristas salen mal parados de la gran operación gaullista. Las estadísticas reflejan la pérdida de diez escaños, de los 39 que tenían anteriormente.

Georges Pompidou, que siempre lamentó la precaria mayoría, que tanto le preocupaba en la anterior Asamblea, podrá gobernar y legislar sin temor a ser derrotado en la menor moción de censura durante un año como mínimo. La Asamblea, que durará cuatro años, no podrá ser disuelta en ningún caso antes de trescientos sesenta y cinco días. Cambiará de presidente, Roger Frey sustituirá a Jacques Chaban-Delmas.

El Presidente De Gaulle, íntimamente satisfecho por el voto de Francia, dedicará sus esfuerzos al gran tema de los próximos meses: «la participación».

### Todos los ministros, elegidos diputados

PARIS, 1. (Efe.)—Todos los mi-

nistros franceses, con excepción de André Malraux, que no se presentó, han sido elegidos diputados.

De los 28 miembros que cuenta el Gobierno de Georges Pompidou, sólo el subsecretario de Estado para Asuntos Sociales, Yvon Morandat (gaullista de izquierda) ha sido derrotado.

Siete ministros fueron elegidos en esta segunda vuelta de hoy: Henry Rey, ministro de Estado y encargado del Turismo; René Capitant, ministro de Justicia; Albin Chalandon, ministro de Industria; Edmond Michelet, ministro de Estado; Robert Galley, ministro de Equipo y Vivienda; Christian de la Malene, ministro de Investigaciones Científicas, y Philippe Decharthe, secretario de Estado para la Vivienda.

### Un nuevo Gobierno de amplia base

PARIS 1. (Efe-Upi.)—El Presidente De Gaulle regresó ayer a París, inmediatamente después de la más aplastante victoria electoral de la historia francesa moderna y de su mayor triunfo propio.

De Gaulle llegó al Palacio del Elíseo poco antes de la 1,00 del mediodía (hora española), desde su residencia campestre de Colombey Deux-Eglises, donde pasó el fin de semana.

El primer ministro Georges Pompidou fue a visitarle a las 16,00 horas.

De Gaulle va a pedir a Pompidou, según se espera, que forme inmediatamente un nuevo Gobierno. Fuentes políticas informadas comunican que Pompidou espera completar el nuevo Gobierno esta semana, incorporando a él un cierto número de prominentes personalidades fuera del partido gaullista, para otorgarle una base lo más amplia posible.

Hace sólo un mes, De Gaulle estuvo a punto de abandonar la jefatura de Francia, en el filo mismo de una guerra civil. Hoy, sus partidarios son dueños absolutos de la nueva Asamblea Nacional, con la mayoría más numerosa que ha ganado un partido en la historia de la República Francesa, según expresan los funcionarios electorales franceses.

### «No abusaremos de la Victoria», dice Pompidou

PARIS 1. (Efe.)—«Nuestro primer deber es no abusar de esta victoria», declaró esta madrugada el primer ministro francés Georges Pompidou, al ser informado de la clara mayoría conseguida en la nueva Asamblea francesa.

Pompidou subrayó que la victoria se extiende a toda Francia, incluso a regiones que tradicionalmente votan a comunistas o izquierdistas.

«En resumen, dijo Pompidou, el futuro será difícil sin duda alguna y los problemas no se han resuelto. Pero, en fin, con esta manifestación de adhesión a las libertades republicanas y de voluntad de unidad nacional, hallaremos, confío, la fuerza para continuar y, quizás triunfar.»

### El jefe del Gobierno habla a los nuevos diputados

PARIS, 1. (Efe.)—«Hemos conseguido una amplísima victoria,

excepcional, después de una crisis muy grave de la que no hemos de olvidar las causas: las características y las consecuencias», ha dicho el primer ministro Georges Pompidou, dirigiéndose al conjunto de los diputados de la mayoría elegidos el domingo.

El primer ministro ha manifestado que en el transcurso de la campaña electoral había observado una doble preocupación por parte de los franceses en general. De un lado, un deseo de renovación; por otra parte y condicionado por el sentimiento de que Francia ha estado al borde de la guerra civil, el deseo de que las divisiones y oposiciones desaparecan. «La mayoría —ha subrayado Pompidou—, debe estar abierta a todas las personas de buena voluntad. Nuestra misión es la de actuar y reformar, si las reformas suscitan dificultades, actuar con una mayoría unida.

«Sea cual sea el aspecto que puedan tomar los grupos parlamentarios —dijo a continuación—, es necesario que la mayoría se organice para constituir un interlocutor válido para el Gobierno.»

### Gran manifestación patriótica en los Campos Elíseos

PARIS, 1. (Efe.)—Un gran botellamiento de la circulación se ha producido a primeras horas de ayer en los Campos Elíseos a consecuencia de la manifestación de alegría ante el resultado de las elecciones de numerosos gaullistas.

Los automóviles, flanqueados por banderas tricolores marchan haciendo sonar sus claxons, mientras sus ocupantes gritan «Viva De Gaulle».

### Estudiantes disconformes

A la 1,05 GMT, junto a la vetusta iglesia de Saint Germain, los estudiantes han levantado una barricada con el fin de no dejar pasar a los vehículos gaullistas. El ruido producido por los claxons de los vencedores en estas elecciones legislativas junto a los denuestos proferidos por los estudiantes, han despertado al barrio de su primer sueño.

### El triunfo de la UDR, en los periódicos

PARIS 1. (Efe.)—Los matutinos de hoy anuncian a ocho columnas la rotunda victoria gaullista en las elecciones del domingo.

«Le Figaro»: «Mayoría masiva para los gaullistas. La «UDR» consigue más de la mitad de los escaños. En París, 30 de las 31 circunscripciones a la «UDR». Republicanos independientes: neta progresión. Pérdidas del Centro, derrota del partido comunista y de la Federación.»

«L' Aurore»: «Rotunda mayoría gaullista. 113 diputados más en la nueva Asamblea.»

«Paris-Jour»: «Mayoría absoluta de los gaullistas. La «UDR» (Pompidou) que gana más de cien escaños) podrá gobernar incluso sin los giscardianos. Sólo de un 21 a un 23 por 100 de abstenciones.

«Le Parisien Libre»: «Oleada gaullista. Cerca de 350 escaños para los gaullistas. Retroceso importante de los comunistas y de la Federación. Debilitamiento de los centristas.»

# UN PILOTO AMERICANO RECOGERA EN LA HABANA EL AVION SECUESTRADO

## 19.000 PERSONAS HAN SIDO EJECUTADAS EN CUBA, DESDE QUE CASTRO SUBIO AL PODER

MIAMI (Florida), 1. (Efe-Reuter.) — Un piloto norteamericano se ha trasladado ayer a La Habana para recoger el quinto avión estadounidense «secuestrado» en vuelo y llevado a Cuba en el año en curso. Se trata de un «DC-3» de la Compañía Southeast.

Se desconoce aún la identidad del individuo que, viajando como pasajero, obligó al piloto del avión, a punta de pistola, a trasladarse a Cuba.

Las autoridades cubanas han decidido retener al piloto, Jorge Antonio Pelloso del Barrio, porque,

según alegan, desertó en 1960 cuando trabajaba para una Compañía de aviación cubana.

El piloto trasladado a La Habana regresará con el «DC-3», los tres miembros de su tripulación y los 15 pasajeros que viajaban a bordo.



# CUANDO LA VICTORIA SUPERA TODOS LOS CALCULOS

Por Ismael HERRAIZ

PARIS, 2. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—A la una de la noche los ordenanzas de la federación de izquierda democrática y socialista apagaron las luces, cerraron la puerta y se marcharon en silencio caminando despacio por el bulevar Saint Germain. En la sede central del partido comunista, en cambio, el duelo se camufló con disciplina y hasta el amanecer persistió una tertulia cabizbaja, una animación modesta con grupos que en la calle se hablaban más bien bajito. ¿Qué otra cosa quedaba por hacer? Un señor, que debía ser «traperero» de «Son Métier», calculaba a ojo las resmas de papel de colorines amontonadas en pasillos y escaleras. Poco más. Waldeck Rochet dijo al batallón de periodistas: «Para evitar el avance del fascismo es la hora de unirse todos los democráticos.» ¡Lo de siempre, señor! Desde sus coches, los cláxons de los vencedores trituraban sin piedad los oídos de los vencidos. Hubo «marselesas» histéricas, sollozantes, ante el Arco del Triunfo y más solemnes frente al Palacio del Elíseo. Todavía por pura inercia profesional los periodistas anduvimos un par de horas entre el Palacio de Marignón y el ministerio del Interior. La noche era cálida y hermosa y las fachadas de los palacios soportaban su iluminación, vagamente teatral. Pompidou mantenía una alegría como preocupada, pero el señor Marcellin, lo mismo que el pasado domingo, estaba radiante. Pompidou arrancó una carcajada general al leer en alta voz a los periodistas la declaración de un candidato de la federación de izquierdas, que decía varonilmente: «Es preciso que la FGDS se convierta en el eje real de la política francesa.» El circo político, desde luego, es inagotable.

## LA VICTORIA DEL GENERAL Y LA DERROTA DE LOS CUCOS

Aventuraban algunos espíritus precavidos que la segunda vuelta sería, como en otras ocasiones, una especie de rectificación o freno al signo político de la primera. Para ellos la opinión de la gente corriente es como un termostato que asegura una temperatura invariable de 37 grados. Pese a tales previsiones, la victoria del general De Gaulle —porque es el general De Gaulle de quien se trata— ha superado los cálculos de los más prudentes y de los más optimistas. Nunca partido alguno ha sentado en la Asamblea de Francia una mayoría tan extensa. De 487 escaños, el movimiento que personifi-

ca el general dispondrá de 294. Una mayoría perfectamente homogénea, «ortodoxa», con fuerzas sobradas para gobernar por su cuenta sin depender del apoyo leal pero un tanto impertinente del joven prodigio señor Giscard D'Estaing. Los independientes de Giscard podrán quedar al margen como masa de manoobra y hasta como un grupo crítico y de contraste. ¿No era eso lo que desea-

Gobierno tendrá que enfrentarse con los problemas del alza de precios, de la inflación y con todos los temas que plantea el Mercado Común. («Yo no hubiera firmado nunca el Tratado de Roma tal y como está concebido; pero ya que se firmó lo aplicaremos, dijo De Gaulle a Schumann, uno de los autores de la Comunidad Económica Europea.») El Gobierno dispone del poder legisla-

vale la pena de reflexionar sobre una atinada observación del periódico suizo «Gazette de Lausanne», que se pregunta si ne hay dos pueblos franceses, uno que se moviliza en las calles y otro que se moviliza en las urnas. Aquel día la respuesta, podría decirse que hay mucho en esta afirmación que corresponde al prisma aberrante que las leyes electorales presentan de la opinión política de un pueblo.

## DE GAULLE Y LOS FRANCESES

Todas estas divagaciones y comentarios no reflejan, sin embargo, el triunfo del general y en su nombre el del extraordinario político Pompidou. Los grandes periódicos burgueses (sistemáticamente burlados en sus críticas y vaticinios por el desdén y la sagacidad del general), insisten en que se ha votado a favor del orden. Bien. ¿Y por qué no a favor de las ideas del general sobre el Mercado Común, la moneda, Inglaterra, Norteamérica, la Europa del Este y hasta, si se quiere, sobre el Canadá francés? En torno a esas cuestiones vivas e inmediatas se ha montado en los periódicos la batalla implacable contra De Gaulle. Me parece que dejarlo ahora aparte en el botín de la victoria electoral es jugar con ventaja. En el fondo, la política de «grandeur» duerme en el alma de cada francés y todos los insultos e ironías dirigidos contra el general no han impedido que su invocación a la grandeza encuentre un eco permanente en el pueblo de Francia. Las tumbas profanadas, las banderas negras y rojas han pesado en la balanza electoral de modo decisivo. Junto a las ideas del general De Gaulle, tal vez la interpretación del triunfo electoral no tiene más ese módulo sencillo y antiguo.

Y no debe dejar de exponerse para ejemplaridad el infortunio sin grandeza de un político tan eminente como Mendes France, que buscó a última hora una salida a su rencor en la aureola del motín y de las barricadas. Durante toda la noche el señor Pompidou siguió con gran interés por un respetuoso silencio la derrota del antiguo presidente del Consejo de ministros. Cuando, del brazo de su mujer, se retiraba a descansar, un periodista aludió a la derrota completa de los candidatos más prestigiosos de la federación de izquierdas. En aquel momento Pompidou hizo un mutis de gran tenor. Dio un profundo suspiro y dijo a modo de pésame: «¡En fin, les queda Mitterrand».

**VENCEDORES Y VENCIDOS. — LA PREOCUPADA ALGERIA DE POMPIDOU. — MAYORIA SIN PRECEDENTES HISTORICOS. — LA «DEBACLE» DE LOS CUCOS. — PROBLEMAS EN PIE. — PARADOJAS ELECTORALES. — LA URNA Y LA CALLE. — POLITICA DE «GRANDEUR». — MENDES-FRANCE**

ba el señor Giscard y lo que justificaba sacar de sus casillas al señor Pompidou? «Nuestro lema —dijo en cierta ocasión el ex ministro de Hacienda— es criticar y censurar.» No es un mal papel, pero en política el mejor asunto reside en ser necesario, y precisamente tal necesidad es la que ha liquidado, irremediablemente, el resultado de ayer. Seguramente la fenomenal paliza recibida por el centro habrá producido algún sponcio en las sacristías de Iberia. Los franceses —de acuerdo con las teorías del profesor Duverger— han votado a los extremos y han permitido que los híbridos y los cucos desaparezcan sin dejar rastro. El lado centro únicamente parecía impulsado sólo por el resentimiento hacia el señor Pompidou; pero el desastre electoral ha sido tan absoluto que ni siquiera obtenían los 30 escaños indispensables para constituir un grupo parlamentario. Pienzan encontrar los restantes entre las supervivencias caciquiles del sufragio universal que navegan insolidariamente en todas las asambleas democráticas del mundo; aunque, en general, estos mercenarios del voto parlamentario firmen por el mejor postor, y el mejor postor ahora es el señor Pompidou. Ser o no ser centrista es, al fin y al cabo, una de las actitudes más intrascendentes que se pueden adoptar en el mundo que habitamos.

Como se ve, el Gobierno de Pompidou, que se presentará modificado a la Asamblea del día 11 de julio, dispondrá de un mecanismo legislativo muy fácil para una tarea difícilísima. Desde su primera reunión el

tivo para llevar adelante todos sus decretos y leyes y la oposición dentro de la Asamblea tendrá una capacidad de acción muy reducida.

## LOS FALLOS DEL SISTEMA

Una vez más insisto en la injusticia que representa el carácter mayoritario de la ley Electoral. Si, por ejemplo, en las 487 circunscripciones hubiera triunfado por un solo voto el candidato gaullista, la Asamblea no tendría más que diputados de esta significación, lo que supondría que por 487 votos en total, media Francia gobernaría con plenos, absolutos, incontrolables poderes a la otra media. Y así, en el segundo turno la mayoría ha obtenido 6.700.000 sufragios, a los que corresponden 206 puestos en el Parlamento. Mientras la oposición, con 6.100.000 votos, sólo consiguió en esta segunda vuelta 85 escaños.

Es previsible que el comunismo, al disponer de muy pocos recursos parlamentarios y en cambio de una ancha masa de opiniones por todo el país, intente compensar con la agitación callejera aquella debilidad. Por lo mismo, la labor de gobierno ha de residir en primer lugar en quitar a la propaganda comunista los argumentos populares y directos. Si un alza inmoderada de precios pone en peligro el valor de los incrementos salariales que el propio Gobierno Pompidou decretó en mayo, la demagogia soviética no dejará saac del hecho razonamientos convincentes para la subversión y el motín. Y

## TRES NIÑOS ARGENTINOS DESCRIBEN LA VISION DE UN PLATILLO VOLANTE

Lo ocupaban, dicen, un hombre y una mujer de elevada estatura

CORDOBA (Argentina). (Efe.) Un nuevo y extraño relato sobre la presencia de platos voladores en esta provincia hicieron el domingo tres niños, que se dedicaban a sus juegos en las proximidades del río Primero. Hugo, César Messina, Oscar Crespo y otro pequeño al que llaman Tony, con domicilio en la zona residencial del barrio Cerro de las Rosas, manifestaron haber estado a sólo cincuenta metros de un «ovni» tripulado por una pareja —un hombre y una mujer—, en circunstancias en que

practicaban karting en una pendiente que muere sobre las barracas del mencionado río.

Dijeron que al llegar al término del pavimento, en dicho lugar, quedaron mudos de terror al ver muy cerca de ellos un

extraño objeto plateado, de forma ovoide, suspendido a unos 20 metros en el aire. Una hélice, girando continuamente en la parte inferior del «ovni» despedía rayos de luz blancos y celestes, que al alcanzarlos, produ-

cía en ellos un pronunciado cosquilleo. Pero su asombro y miedo cobró dimensiones cuando observaron a un hombre y una mujer que cogidos de la mano flotaban en el espacio, sobre la extraña aeronave. Ella vestía ro-

pa anaranjada y él blanca, de gran brillo, y ambos eran de elevada estatura. El hombre empuñaba una especie de pistola que irradiaba fuerte luminosidad y tenía el cuello totalmente blanco.

Expresaron los niños que la pareja pareció no reparar en su presencia, y que luego de algunas evoluciones sobre el «ovni» ambos descendieron livianamente y desaparecieron en su interior. Momentos después, el extraño aparato se ponía en marcha y desaparecía.



# PABLO VI: PROFESION DE FE

Traducción del texto de la profesión de fe pronunciada solemnemente por Pablo VI en la ceremonia de clausura del año de la fe:

## Creo en Dios

«Creemos en un solo Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, creador de las cosas visibles e invisibles, como es este mundo en el que transcurre nuestra vida pasajera; de las cosas invisibles, como los espíritus que reciben también el nombre de ángeles, y creador en cada hombre de su alma espiritual e inmortal.

Creemos que este Dios único es absolutamente uno en su esencia infinitamente santa, al igual que en todas sus perfecciones, en su omnipotencia, en su ciencia infinita, en su providencia, en su voluntad y en su amor. El es «el que es», como lo ha revelado a Moisés; y El es amor, como el Apóstol Juan nos lo enseña, de forma que estas dos palabras, ser y amor, expresan inefablemente la misma realidad divina de Aquel que ha querido darse a conocer a nosotros y que, habitando en una luz inaccesible, está en sí mismo por encima de todo nombre, de todas las cosas y de toda inteligencia creada.

Solamente Dios nos puede dar ese conocimiento justo y pleno, revelándose como Padre, Hijo y Espíritu Santo, de cuya vida eterna estamos llamados por gracia a participar, aquí abajo en la oscuridad de la fe, y más allá de la muerte, en la luz eterna. Los lazos mutuos que constituyen eternamente las tres personas, siendo cada una el solo y el mismo Ser divino, son la bienaventurada vida íntima del Dios tres veces Santo, infinitamente superior a lo que podemos concebir con la capacidad humana. Damos con todo gracias a la bondad divina por el hecho de que gran número de creyentes puedan atestiguar juntamente con nosotros, delante de los hombres, la unidad de Dios, aunque no conozcan el misterio de la Santísima Trinidad.

## CREO EN LA UNIDAD Y TRINIDAD

Creemos, pues, en el Padre que engendra al Hijo desde la eternidad; en el Hijo, Verbo de Dios, que es eternamente engendrado; en el Espíritu Santo, persona increada, que procede del Padre y del Hijo, como eterno amor de ellos. De este modo, en que estas tres personas divinas «coacternae sibi at coequales» sobreabundan y se consuman en la gloria, propias del ser increado, la vida y la bienaventuranza de Dios perfectamente uno, y siempre «se debe venerar la unidad en la trinidad y la trinidad en la unidad».

## EN CRISTO, QUE DIO UN NUEVO MANDAMIENTO

Creemos en Nuestro Señor Jesucristo, que es el Hijo de Dios. El es el Verbo eterno, nacido del Padre antes de todos los siglos y consustancial al Padre («homoustos to patri»), y por quien todo ha sido hecho. Se encarnó por obra del Espíritu Santo en el seno de la Virgen María y se hizo hombre; igual, por tanto, al Padre, según la divinidad, e inferior al Padre según la humanidad, y uno en Sí mismo, no por una imposible confusión de las naturalezas, sino por la unidad de la persona.

Habitó entre nosotros, con plenitud de gracia y de verdad. Anunció e instauró el Reino de Dios y nos hizo conocer en El al Padre. Nos dio un mandamiento nuevo: amarnos los unos a los otros como El nos ha amado. Nos enseñó el camino de las bienaventuranzas del Evangelio: la pobreza de espíritu, la mansedumbre, el deber soportado con paciencia, la sed de justicia, la misericordia, la pureza de corazón, la voluntad de paz, la persecución, soportada por la justicia. Padeció en tiempos de Poncio Pilato como cordero de Dios que lleva sobre sí los pecados del mundo, y murió por nosotros en la cruz, salvándonos con su sangre redentora.

Fue sepultado y por su propio poder resucitó al tercer día, elevándonos por su resurrección a la participación de la vida divina, que es la vida de gracia. Subió al cielo y vendrá de nuevo, esta vez con gloria, para juzgar a vivos y muertos, a cada uno según

sus méritos; quienes correspondieron al amor y a la piedad de Dios irán a la vida eterna; quienes lo rechazaron hasta el fin, al fuego inextinguible.

Y su Reino no tendrá fin.

## EN EL ESPÍRITU SANTO, GUÍA DE LA IGLESIA

Creemos en el Espíritu Santo, que es Señor y da la vida, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria. El nos ha hablado por los profetas y ha sido enviado a nosotros por Cristo después de su resurrección y su ascensión al Padre. El ilumina, vivifica, protege y guía la Iglesia, purificando sus miembros, si éstos no se sustraen a la gracia. Su acción, que penetra hasta lo más íntimo del alma, tiene el poder de hacer al hombre capaz de corresponder a la llamada de Jesús: «Sed perfectos, como vuestro Padre celestial es perfecto».

## EN LA MADRE DE LA IGLESIA

Creemos que María es la Madre, siempre Virgen, del Verbo encarnado, nuestro Dios y Salvador Jesucristo, y que en virtud de esta elección singular, ella ha sido, en atención a los méritos de su Hijo, redimida en modo eminente, preservada de toda mancha de pecado original.

Asociada por un vínculo estrecho e indisoluble a los misterios de la Encarnación y de la Redención, la Santísima Virgen, la Inmaculada, ha sido elevada al final de su vida terrena en cuerpo y alma a la gloria celestial, y configurada con su Hijo resucitado en la anticipación del destino futuro de todos los justos. Creemos que la Santísima Madre de Dios, nueva Eva, Madre de la Iglesia, continúa en el cielo su misión maternal para con los miembros de Cristo, cooperando al nacimiento y desarrollo de la vida divina en las almas de los redimidos.

## EN EL PECADO DE ORIGEN

Creemos que en Adán todos pecaron, lo que quiere decir que la falta original cometida por él hizo caer a la naturaleza humana, común a todos los hombres, en un estado en que experimenta las consecuencias de esta falta y que no es aquel en el que se hallaba la naturaleza al principio en nuestros padres, creados en santidad y justicia y en el que el hombre no conocía el mal ni la muerte. Esta naturaleza humana caída, despojada de la vestidura de la gracia, herida en sus propias fuerzas naturales y sometida al imperio de la muerte, se transmite a los hombres, y en este sentido todo hombre nace en pecado.

Sostenemos, pues, «con el Concilio de Trento», que el pecado original se transmite con la naturaleza humana «no por imitación, sino por propagación», y que, por tanto, «es propio de cada uno».

Creemos que Nuestro Señor Jesucristo, por el sacrificio de la cruz, nos rescató del pecado original y de todos los pecados cometidos por cada uno de nosotros.

Creemos en un solo bautismo, instituido por Nuestro Señor Jesucristo para el perdón de los pecados. El bautismo se debe administrar también a los niños que todavía no son culpables de pecados personales, para que, naciendo privados de la gracia sobrenatural, renazcan «del agua y del Espíritu Santo» a la vida divina en Cristo Jesús.

## EN LA IGLESIA

Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica, edificada por Jesucristo sobre la piedra que es Pedro. Ella es el cuerpo de Cristo, al mismo tiempo sociedad visible, instituida con organismos jerárquicos, y comunidad espiritual, la Iglesia, el pueblo de Dios peregrino aquí abajo y la Iglesia colmada de bienes celestiales, el germen y las primicias del Reino de Dios, por El continúa a lo largo de la historia de la Humanidad la obra y los dolores de la Re-

dención y que tiende a su realización perfecta más allá del tiempo en la gloria.

## EN LOS SACRAMENTOS

En el correr de los siglos, Jesús, Señor, va formando su Iglesia por los sacramentos, que emanan de su plenitud. Por ellos hace participar a sus miembros en los misterios de la muerte y de la resurrección de Cristo en la gracia del Espíritu Santo, fuente de vida y de actividad. Ella es, pues, santa, aun albergando en su seno a los pecadores, porque no tiene otra vida que la de la gracia: es, viviendo esta vida, como sus miembros se santifican, y es sustrayéndose a esta misma vida como caen en el pecado y en los desórdenes y obstaculizan la irradiación de su santidad y es por esto por lo que la Iglesia sufre y hace penitencia por tales faltas, que ella tiene el poder de curar en sus hijos, en virtud de la sangre de Cristo y del don del Espíritu Santo, heredera de las promesas divinas e hija de Abraham, según el espíritu, por este Israel cuyas escrituras guarda con amor y cuyos patriarcas y profetas venera; fundada sobre los apóstoles y transmitiendo de generación en generación su palabra siempre viva y sus poderes de pastor en el sucesor de Pedro y los obispos en comunión con él; asistida perennemente por el Espíritu Santo, tiene el encargo de guardar, enseñar, explicar la verdad que Dios ha revelado, de una manera todavía velada, por los profetas y plenamente por Cristo Jesús.

## EN LOS DOGMAS

Creemos todo lo que está contenido en la palabra de Dios, escrita o transmitida y que la Iglesia propone para creer como divinamente revelado, sea por una definición solemne, sea por el magisterio ordinario y universal.

Creemos en la infalibilidad de que goza el sucesor de Pedro cuando enseña «ex cathedra» como pastor y maestro de todos los fieles.

Creemos en la Iglesia fundada por Cristo Jesús, y por la cual él oró, es indefectiblemente una en la fe, en el culto y en el vínculo de la comunión jerárquica. Dentro de esta Iglesia, la rica variedad de ritos litúrgicos y la legítima diversidad de patrimonios teológicos y espirituales, y de disciplinas particulares, lejos de perjudicar a su unidad, la manifiesta ventajosamente.

Reconociendo también, fuera del organismo de la Iglesia de Cristo, la existencia de numerosos elementos de verdad y de santificación que le pertenecen en propiedad. Nos abrigamos la esperanza de que los cristianos que están todavía en plena comunión con la Iglesia única, se reunirán un día en un solo rebaño con un solo pastor.

## EN EL ALMA DE LA IGLESIA

Creemos que la Iglesia es necesaria para salvarse, porque Cristo, el sólo mediador y camino de salvación, se hace presente para nosotros en su manifestación que es la Iglesia. Pero el designio divino de la salvación abarca a todos los hombres, y los que sin culpa por su parte ignoran el Evangelio de Cristo y su Iglesia, pero buscan a Dios con sinceridad y bajo el influjo de la gracia se esfuerzan por cumplir su voluntad conocida mediante la voz de la conciencia, cuyo número sólo Dios conoce, pueden obtener la salvación.

## EN EL MISTERIO DEL SANTO SACRIFICIO

Creemos que la misa celebrada por el sacerdote y ofrecida por él en nombre de Cristo y de los miembros de su Cuerpo místico, es el sacrificio del Calvario, que del mismo modo que el pan y el vino consagrados por el Señor en la Santa Cena se convirtieron en su Cuerpo y en su Sangre y que iban a ser ofrecidos por nosotros en la cruz, así también el pan y el vino consagrados por el sacerdote se convierten en el Cuerpo y la Sangre de Cristo glorioso, sentado en el cielo, y creemos que la presencia del Señor, bajo lo que sigue apareciendo a nuestros sentidos igual que antes, es una presencia verdadera, real y sustancial.

Cristo no puede estar así presente en este sacramento más que por conversión de la realidad misma del pan en su Cuerpo y por la conversión de la realidad del vino en su Sangre, quedando solamente inmutadas las propiedades del pan y del vino, percibidas por nuestros sentidos. Este cambio misterioso es llamado por la Iglesia, de manera muy apropiada, transubstanciación.

Toda explicación lógica que intente buscar alguna inteligencia en este misterio debe, para estar de acuerdo con la fe católica, creer que en la realidad misma, independiente de nuestro espíritu, el pan y el vino han dejado de existir después de la consagración, de suerte que el Cuerpo y la Sangre adorables de Cristo Jesús son los que están desde ese momento realmente delante de nosotros, bajo las especies sacramentales del pan y del vino, como el Señor ha querido y para asociarnos a su cuerpo místico.

## EN LA PRESENCIA EUCARISTICA

La existencia única e indivisible en el cielo no se multiplica, sino que se hace presente por el sacramento en los numerosos lugares de la tierra donde se celebra la misa. Y sigue presente, después del sacrificio, en el Santísimo Sacramento que está en el tabernáculo, corazón viviente de cada una de nuestras iglesias. Es para nosotros un dulcísimo deber honrar y adorar en la Santa Hostia que ven nuestros ojos al Verbo encarnado, a quien no pueden ver y que sin abandonar el cielo se ha hecho presente entre nosotros.

## EN EL REINO QUE INICIA EN LA TIERRA

Confesamos que el reino de Dios, iniciado aquí abajo en la Iglesia de Cristo, no es de este mundo.

Sin cesar de recordar a sus hijos que ellos no tienen una morada permanente en este mundo, los alienta también, en conformidad con la vocación y los medios de cada uno, a contribuir al bien de su ciudad terrenal, a promover la justicia, la paz y la fraternidad entre los hombres, a prodigar ayuda a sus hermanos, en particular a los más pobres y desgraciados.

La intensa solicitud de la Iglesia, esposa de Cristo, por las necesidades de los hombres, por sus alegrías y esperanzas, nace del gran deseo que tiene de estar presente entre ellos para iluminarlos y juntar a todos en El, su único Salvador. Pero esta actitud nunca podrá suponer que la Iglesia se conforma con las cosas de este mundo ni disminuya el ardor de la espera de su Señor y del reino eterno.

## EN EL CIELO Y EL PURGATORIO

Creemos en la vida eterna. Creemos que las almas de cuantos mueren en la gracia de Cristo, igual las que todavía deben ser purificadas en el purgatorio como las que desde el instante en que dejan los cuerpos son llevadas por Jesús al Paraíso, como hizo con el buen ladrón, constituyen el pueblo de Dios más allá de la muerte, la cual será vencida definitivamente el día de la resurrección, cuando estas almas se unirán de nuevo a sus cuerpos.

Creemos que la multitud de aquellos que se encuentran reunidos en torno a Jesús y María en el Paraíso forman la Iglesia del cielo, donde en eterna bienaventuranza ven a Dios como es y donde se encuentran asociadas con los santos ángeles al gobierno divino ejercido por Cristo en la gloria, intercediendo por nosotros y ayudando nuestra flaqueza mediante su solicitud fraternal.

Creemos en la comunión de todos los fieles de Cristo, de los que aún peregrinan en la tierra, de los difuntos que cumplen su purificación, de los bienaventurados del cielo, formando todos juntos una sola Iglesia, y creemos que en esta comunión el amor misericordioso de Dios y de los santos escucha siempre nuestras plegarias, como el mismo Jesús dijo: «Pedid y recibiréis». De esta forma, con fe y esperanza, esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Bendito sea Dios, tres veces santo. Amén.»



## EN EL PUNTO DE PARTIDA DE LA CARRERA DEL DESARME

NORTEAMERICA ACOGE CON ESPERANZADO OPTIMISMO EL ACUERDO RUSO-AMERICANO Y LA FIRMA DEL TRATADO ANTINUCLEAR

WASHINGTON, 1. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—El anuncio hecho hoy por el Presidente Johnson en la Casa Blanca de que Estados Unidos y la Unión Soviética han acordado reunirse a fin de frenar la carrera de armas nucleares ofensivas y defensivas fue rápidamente difundido a las cinco esquinas de la nación, por radio y televisión y por las primeras ediciones de los periódicos de la tarde.

La acogida, en general, ha sido entusiasta, tanto más que simultáneamente llegó la noticia de que Alexei Kosyguin se expresó en idénticos o parecidos términos en el Kremlin. Ambos gobernantes aprovecharon la oportunidad de la firma, simultáneamente en Washington y Moscú, del tratado de antiproliferación para dar a conocer la nueva a sus respectivos pueblos y al mundo.

Sin embargo, la noticia de este nuevo indicio de aproximación entre los dos países no ha causado extraordinaria sorpresa, pues a raíz de las manifestaciones propicias a la negociación que sobre el particular hiciera días atrás el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko en Moscú, se anunció que Johnson haría hoy una declaración de gran importancia.

Por otra parte, se viene diciendo que el Presidente, antes de abandonar su cargo en enero próximo, quiere dejar como legado importante a la nación un clima de comprensión entre ambos países.

El columnista Drew Pearson, escribía recientemente:

«El Presidente Johnson está empeñado en establecer mejores relaciones con la Unión Soviética. Le agradaría pasar a la Historia como el Presidente que preparó el terreno para la cooperación entre Moscú y Washington.

Convencido de su opinión, Johnson ha dicho a sus asesores que la coexistencia pacífica se ha convertido en algo vital para nuestra supervivencia. Y como prueba ha citado los informes del servicio de Inteligencia: en la primera andanada nuclear mutua, morirían cien millones de norteamericanos y ochenta millones de rusos.

Por lo tanto, hay que evitar a toda costa la guerra atómica, y ambos países deben anteponer la relación pacífica a sus diferencias.»

En el haber de Johnson figuran ya cuatro tratados con Moscú: el acuerdo comercial precursor de los vuelos directos entre Estados Unidos y la Unión Soviética, el tratado que prohíbe las armas nucleares en el espacio ultraterrestre y dispone medidas de seguridad para el reingreso de los astronautas en el globo terráqueo, el tratado de antiproliferación, auspiciado por ambas naciones en las Naciones Unidas y la convención que permitirá la apertura de Consulados en uno y otro país.

En la historia de las relaciones norteamericano-soviéticas, bajo el Gobierno de Johnson, el «congelamiento» de la carrera de armas nucleares sería un nuevo e importante jalón.

Algunos críticos consideran que en este caso Johnson es poco realista. Insisten estas fuentes en que Moscú no ha firmado un solo acuerdo con el Presidente que claramente no haya beneficiado a la Unión Soviética. Los críticos afirman que en lugar de conciliarse con Estados Unidos, los soviéticos están interesados en provocar dificultades en todas partes donde pueden —el envío de armas a Vietnam del Norte, las presiones sobre Berlín occidental y las intrigas en el Cercano Oriente.

Es indudable que la terminación de la carrera armamentista nuclear beneficiará a ambos países, pues vienen distrayendo ingentes sumas que podrían utilizar para el respectivo progreso socio-económico interno.

No ha ocultado Johnson que el camino será arduo para alcanzar este nuevo acuerdo, pero el Presidente prometió que el país hará gala de la misma tenacidad y paciencia que permitió llegar al tratado de antiproliferación.

Se espera ahora el anuncio de la fecha del comienzo de las negociaciones que el Presidente Johnson indicó se celebrarán en «el futuro próximo».

## UN AVION NORTEAMERICANO, OBLIGADO A ATERRIZAR EN UNA ISLA SOVIETICA

WASHINGTON. (Efe-Upi.)—El departamento de Estado ha declarado ayer que un avión civil alquilado por el Ejército, y que trasladaba a 214 soldados estadounidenses, se desvió de su recorrido y fue obligado por aviones rusos a aterrizar en una isla soviética al norte del Japón.

El «DC-8» se hallaba en ruta de Seattle a Yokota (Japón) cuando, al parecer, se desvió unos 160 kilómetros de su recorrido.

Fue interceptado por aviones soviéticos a las 7,15 y escoltado a un campo de aterrizaje de la isla soviética de Iturup (archipiélago de las Kuriles). El portavoz indica que no existen informes de que se hayan producido incidentes.

«Los informes preliminares señalan que el aparato trasladaba a 214 soldados estadounidenses. El departamento de Estado, se mantiene en contacto con la Embajada soviética de Washington, informa el citado portavoz.

El portavoz añade que los aviones comerciales alquilados por el Ejército normalmente tienen tripulaciones civiles; no obstante, se desconoce si estas circunstancias concurren en el «DC-8» capturado. También señala el portavoz que podría haber a bordo personal civil del Gobierno.

Se desconoce si los soldados se dirigían a Vietnam, concluye el portavoz.

Martes 2 julio 1968

## AYER FUE FIRMADO EL TRATADO ANTINUCLEAR EN WASHINGTON, LONDRES Y MOSCÚ

Johnson anunció un acuerdo con la URSS para tratar sobre la reducción de los sistemas de defensa

LLAMAMIENTO DE KOSYGUIN A TODOS LOS PAISES PARA PONER FIN A LA CARRERA DE ARMAMENTOS

\* \* \* PAG. 1

res medidas para poner fin a la carrera de armamentos nucleares.

El Tratado fue firmado por el secretario británico del Foreign Office, Michael Stewart; el embajador soviético, Mijail Smirnovsky; el embajador de los Estados Unidos, David K. Bruce, y luego por los representantes de los restantes países.

La firma se llevó a cabo en presencia del jefe del Gobierno, Harold Wilson.

Después de la ceremonia, Smirnovsky se entrevistó con Michael Stewart, para hacerle entrega del memorándum soviético que contiene las nuevas propuestas sobre desarme formuladas por el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, en Moscú.

Moscú: Llamamiento para el cese de la carrera de armamentos

MOSCU. (Efe-Upi.)—El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, anunció ayer que el Gabinete ha hecho un llamamiento a todos los países del mundo para que reduzcan al máximo su carrera de armamentos.

Formuló el anuncio Kosyguin durante la ceremonia organizada en el Kremlin para firmar el reciente tratado de no proliferación nuclear, que constituye la más reciente medida de desarme acordada por Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña.

«El Gobierno soviético —dijo— ha enviado a todos los Gobiernos un memorándum sobre ciertas medidas que deben ser adoptadas para poner fin a la carrera de armamentos y a la producción de armas nucleares, una reducción en los almacenamientos de ingenios nucleares y la imposición de medidas restrictivas sobre los medios para lanzar ingenios nucleares.

Kosyguin ha apremiado para que el memorándum sea estudiado por el Comité de Desarme de 18 países, en Ginebra.

En la ceremonia de la firma del tratado, firmaron el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko; el embajador de Estados Unidos, Llewellyn Thompson, y su colega británico, sir Geoffrey Harrison.

Kosyguin desea que tales medidas incluyan la prohibición del empleo de armas nucleares, con lo que se ayudaría a mantener la seguridad de los países que carecen de armas nucleares; medidas para poner fin a la fabricación de dichas armas y para la reducción y destrucción de las ya existentes; limitación y reducción de los medios para lanzamiento de ingenios nucleares; prohibición de vuelos más allá de las fronteras nacionales a todos los aviones que porten tales armas y limitación de las zonas de navegación para submarinos portadores de cohetes, y, por último, prohibición de pruebas nucleares subterráneas.

Para todo ello sugirió controles «a escala nacional e internacional».

Próximas conversaciones Washington - Moscú sobre sistemas de defensa

WASHINGTON. (Efe.)—Se ha

logrado un acuerdo entre la Unión Soviética y los Estados Unidos para iniciar en un futuro próximo discusiones sobre la limitación y reducción, tanto de armas estratégicas ofensivas nucleares como de sistemas de defensa contra proyectiles balísticos», dijo ayer el Presidente de los Estados Unidos en Washington.

La revelación de Johnson tuvo lugar ayer durante el discurso pronunciado en la Casa Blanca con ocasión de la firma del tratado de no proliferación nuclear.

«En estos momentos de logros y esperanzas me encuentro satisfecho de poder informar al mundo un significativo acuerdo, un

acuerdo que he buscado activamente desde enero de 1964», empezó diciendo el primer mandatario norteamericano.

Johnson puso de relieve que las discusiones para limitar las armas nucleares serían complejas y nada fáciles.

«Conozco las dificultades que tenemos por delante —dijo—; conozco los temores, las suspicacias y las ansiedades que deberemos vencer.

Pero creo —agregó Johnson— que el mismo espíritu de acomodamiento mostrado en la negociación del tratado de no proliferación puede llevarnos a buen resultado.»

## PABLO VI REAFIRMO EL DOGMA CATOLICO EN LA CLAUSURA DEL AÑO DE LA FE

\* \* \* PAG. 1

Sinodo de los Obispos trató de los problemas de la fe, sobre el esquema preparado por el cardenal Browne. Sobre aquel debate actuó ampliamente la demagogia de algunos sectores, tergiversando su contenido. Los padres conciliares acordaron solicitar del Vicario de Cristo un documento que definiese con claridad las verdades de la fe. La petición no nacía de una situación de desacuerdo teológico, sino fundamentalmente de la común coincidencia en constatar en el seno de la Iglesia una grave situación de incertidumbre doctrinal y de grave confusión, que se había extendido al amparo de una manipulación abusiva de los textos conciliares y de una flagrante subversión del principio jerárquico de origen divino que caracteriza a la Iglesia de Cristo. El Sinodo de los Obispos no pedía que el Papa arbitrara en una inexistente disputa, sino que confirmara un patrimonio dogmático puesto en entredicho.

La respuesta del Papa ha llegado como culminación y cierre del Año de la Fe. Ya tiene el pueblo cristiano el documento que pedían sus obispos.

Un texto que, por eso mismo, por la especial solemnidad de su anuncio y por las causas de las que nace, debemos considerar prácticamente como una definición «ex cátedra».

La «profesión de fe» a que nos invita el Papa nos devuelve a los cristianos sencillos la convicción de una doctrina de salvación aprendida en los años infantiles de catecismos, y también aquellas imágenes sobre las que construimos una idea responsable de la peregrinación por la tierra hacia el encuentro con Dios. Reaparecen en la «profesión de fe» del Vicario de Cristo verdades dogmáticas que la «inquietud de ciertos ambientes modernos» nos habían forzado a esconder en nuestro lenguaje de cristianos: desde el purgatorio y el fuego eterno al pecado original; desde la ley suprema del amor a la imposibilidad de buscar una explicación ra-

cional a los grandes misterios de la fe cristiana revelados por Dios; desde el significado inmutable de la Eucaristía a la plena validez de la definición mariana del Concilio de Trento.

Algunos dirán posiblemente mañana que el «credo del pueblo de Dios» comunicado por Pablo VI al cerrar el Año de la Fe es algo así como el «contracatecismo holandés», aunque el llamado «catecismo holandés» es sólo un episodio entre otros muchos que protagonizan grupos o personas aisladas en todo el mundo.

El Papa ha querido también dibujar de manera inequívoca el perfil de los ministros de Cristo.

Era preciso restablecer la dignidad del ministerio, devolviéndole su significación sagrada y sacramental y condenando las tentaciones de temporalización en que algunos caen. El Papa ha confirmado el temor y los recelos de los fieles que veían una contradicción y un motivo de desconsuelo y de escándalo en el activismo temporal a que algunos sacerdotes se entregaban. La doctrina tradicional del sacerdocio ha sido confirmada por el Papa. Y es evidente que ni las verdades eternas de la fe ni el viejo sentido del sacerdocio limitan ni impiden servir a Dios y avanzar hacia la salvación en el marco de exigencias y de nuevas situaciones que plantea la sociedad moderna. El mensaje del Santo Padre a los sacerdotes se considera en los medios vaticanos como una anticipación a un más amplio y minucioso pronunciamiento que hará probablemente con ocasión del Congreso Internacional Eucarístico de Bogotá. La crisis del signo sacro del sacerdocio es uno de los fenómenos más graves del catolicismo en Iberoamérica, en gran parte por la influencia de ciertas corrientes introducidas por ciertos sectores eclesialísticos de los Estados Unidos, sobre todo, de cuya influencia no se han librado incluso algunos miembros de la jerarquía, más preocupados por una comprensión sociopolítica de los problemas gravísimos que afligen al continente que por la afanosa y abnegada acción pastoral que necesita el pueblo.



# EXISTE YA LA EUROPA ECONOMICA SIN ADUANAS

**Alemania occidental promete su ayuda a Francia para resolver las dificultades de su balanza de pagos**

PARIS. (Efe.)—A las cero horas de ayer lunes, las barreras fronterizas del «puente de Europa», en Estrasburgo, se han alzado para dejar pasar, sin franquicias aduaneras, a tres camiones con sus remolques cargados de cerveza.

Un inmenso gentío ha asistido ante este punto, línea ideal fronteriza que une a Estrasburgo (Francia) y a Kehl (Alemania) a través del Rin, a la

supresión de las barreras aduaneras entre los seis países de la Comunidad Económica Europea.

Los franceses, aunque preocupados por la entrada en vigor de estas medidas en un momento en que su economía sufre las consecuencias de la crisis de mayo, no han dejado de aplaudir esta nueva Europa en la que ya no existen fronteras.

## La supresión de aduanas, en la Pre nsa francesa

PARIS. (Efe.) — La desaparición de aduanas entre los seis países del Mercado Común Europeo era comentada ayer por la Prensa en París. «Le Figaro» escribe: «Las decisiones del Tratado de Roma han marchado tan bien que se adelantaron dieciocho meses en su horario previsto, causa por la que la supresión de las aduanas entre los seis países se inaugura hoy... Se trata de una igualación de cargas... Las mercancías procedentes de los países africanos asociados al Mercado Común se beneficiarán de la franquicia; para el resto del mundo, contarán las tarifas aduaneras comunes a «los seis». inferiores a las primitivas francesas... En un momento en que los salarios aumentan bruscamente, las empresas (francesas) se encontrarán en dificultades; véanse problemas de empleo... Este cambio llega en un momento difícil y va a costar un esfuerzo terrible... El cambio del primero de julio no va a ser la fiesta europea que podía haber sido.»

«Paris Jour»: «Nuestros «partenaires» aceptarán seguramente la proposición francesa de un Consejo de ministros llamado de «coyuntura»... Francia pondrá a punto una acción común en el sector más delicado este verano: el sistema monetario internacional, en la que participarán los países comunistas y los del tercer mundo.»

«L'Aurore»: «La fiscalización aduanera persiste... sometida a un control y a unas cargas de TVA (Tasas sobre el Valor Añadido) e impuestos aduaneros específicos. En total, el coste de importación se situará entre el 25 y el 35 por ciento del valor de la mercancía... Sumando las cláusulas que pidió el ministro francés de Economía y Finanzas..., la verdadera unión aduanera no se realizará realmente hasta primeros de enero próximo.»

### La RAF promete ayuda económica a Francia

BONN. (Efe-Upi.) — Los tres miembros de la Alemania occi-

## FRANCIA PERMITIRA LA ENTRADA A SOLO MIL ARGELINOS POR MES

PARIS, 1. (Efe.) — A partir de hoy entra en vigor la ley mediante la cual el Estado francés no autoriza la entrada a más de mil argelinos trabajadores por mes en el territorio francés.

Esta medida fue muy criticada por la Prensa argelina y por el Presidente Bumedien, que reprochó a Francia no aplicar la realidad el acuerdo de cooperación franco-argelino.

dental en la Comisión del Mercado Común Europeo han señalado que la Organización estudiará los medios de prestar ayuda a Francia para resolver las dificultades que encuentra en su balanza de pagos.

Confirmaron las informaciones previas en el sentido de que Francia «hará todo lo posible» para evitar la desvalorización del franco como consecuencia de los recientes incidentes.

Señalaron, por otra parte, que las recientes restricciones impuestas por Francia para que la economía del país pueda ganar el terreno perdido durante los incidentes no suponen una grave amenaza para sus socios en el Mercado Común.

### En Italia es ahora más barato el tabaco de «los seis»

ROMA. (Efe.)—Una de las primeras consecuencias en Italia de la desaparición de las barreras aduaneras entre los seis países del Mercado Común ha sido la disminución de los precios del tabaco procedente de la Comunidad.

Las medidas, que afectan, asimismo, a labores procedentes de

otros países asociados, suponen una baja de cinco a quince liras, en los cigarrillos, y de hasta cien liras en los cigarros.

Este es el primer paso de la desaparición de los aranceles entre los miembros de la CEE, aunque estas medidas no se aplicarán íntegramente, sino progresivamente en un proceso que se prolongará cierto tiempo.

### Conmemoración del «nacimiento» en París

PARIS. (Efe.)—El vicepresidente de la Comisión de Bruselas, Raymond Barre, se reunió ayer con miembros franceses de la Comisión para celebrar una conferencia de Prensa, en París. Conmemorando el «nacimiento» del Mercado Común Europeo, iniciado al desaparecer las barreras de aduanas entre los seis países del Mercado Común Europeo, el vicepresidente Barre se mostró optimista por una comunidad para la paz, el progreso y el desarrollo económico mundial.

Actos semejantes se celebraron en los otros cinco países de la CEE.

## EUROPA VERANEA

# UNOS 5.800 AUTOMOVILES POR HORA SALIERON EL DOMINGO DE PARIS

## AGLOMERACIONES DE TRAFICO EN LAS SALIDAS DE ALEMANIA HACIA EL SUR

PARIS. (Efe.)—En una media de 5.800 vehículos por hora, debiendo mantener una velocidad media de 30 kilómetros por hora, a causa del tráfico, se calculan los automóviles salidos durante el domingo de París con rumbo a las vacaciones.

Por otra parte, 82 trenes suplementarios se añadieron a los 290 habituales que salieron de todas las estaciones francesas en direcciones distintas. Ayer 578 trenes tomaron la salida de París, 122 de ellos, especiales.

Los aviones reanudan el tráfico de manera intensiva, y se calcula en varios millones de habitantes los que abandonarán la Ciudad Luz en esta primera tanda de las vacaciones del verano.

### Alemania viaja a los países del Sur

FRANCFORT-BONN. (Efe.)—En cruces y puntos importantes de la red de carreteras y autopistas de Alemania federal se registraron durante todo el domingo considerables aglomeraciones de tráfico, que detuvieron el movimiento de miles de vehículos o redujeron su velocidad hasta los 50 kilómetros por hora.

Fueron motivadas las aglomeraciones por la ola de turismo que, con dirección a los países del sur de Alemania, comenzó a dejarse sentir sobre la red alemana de carreteras el sábado pasado.

Vehículos procedentes de los Estados confederados de la cuenca del Rin y norte del país, así como de algunos países escandinavos, dificultaron especialmente el tráfico en la autopista de Lerkusen a Francfort, donde la Policía registró el domingo caravanas de 30 a 40 kilómetros de longitud.

En la mañana del lunes, los servicios de tráfico de la Policía de Hessen anunciaban mantenimiento de la ola de tráfico en todo el ramal de la autopista del sur.

# EL CORAZON DE UN CARNICERO LATE EN UNA MODISTA CHILENA

## EL ESTADO DE LA PACIENTE ES «MUY SATISFACTORIO»

### Es el tercer trasplante cardíaco en Iberoamérica

VALPARAISO (Chile). (Efe-Reuter.)—La modista chilena María Elena Penaloza, que ayer comió un filete de vaca y gastó bromas con el equipo de médicos que la atienden, continúa haciendo progresos después de cuarenta y ocho horas de haberla sido trasplantado el corazón de un carnicero.

Un boletín médico publicado el domingo por el hospital «Almirante Neff» decía que su estado era «muy satisfactorio» y que su nuevo corazón latía con normalidad.

El equipo de médicos, dirigido por el doctor George Kaplan, trasplantaron el corazón de Gabriel Veliz Araneda, carnicero, de treinta y cuatro años, en una operación que duró cinco horas. Este trasplante es el tercero realizado en Iberoamérica. Los dos anteriores, realizados en Brasil y Argentina, no tuvieron éxito, y los dos pacientes murieron.

La joven Penaloza, de veinticuatro años, se encuentra muy animada, y la noche del sábado realizó su primera comida (compuesta por carne de vaca y legumbres) desde que fue operada, y preguntó si podía ver a sus padres. Las autoridades del hospital indicaron que podrían hacerle una visita breve sus padres. La joven tiene nueve hermanos.

### Prototipo de corazón artificial en la Argentina

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un prototipo de corazón artificial intratorácico, controlado por un motor eléctrico a través de un mecanismo electrónico, fue presentado recientemente a un grupo de profesionales en la Asociación Médica Argentina.

La realización de este prototipo estuvo a cargo de un equipo que dirige el doctor Héctor Osvaldo Trabucco.

Se trata de una prótesis que todavía se encuentra en una fase experimental y, por lo tanto, hasta no tener la absoluta seguridad de su funcionamiento, según se informó, no se reducirán ni su volumen ni su peso para que el aparato pueda ser introducido en el cuerpo humano.

Los trabajos para lograr el corazón artificial comenzaron hace seis años, según declaró el doctor Trabucco, quien señaló que «se ha experimentado con animales, pero creo que en seres humanos la experimentación será más sencilla, pues existen diferencias clínicas favorables y mayor campo operatorio en las personas».

El facultativo añadió que este es el cuarto prototipo desarrollado, y que tiene un sistema de alimentación de 700 gramos, pero podría llegarse a un peso de 400 gramos.

También informó el doctor Trabucco que hace dos años se está trabajando en un nuevo tipo de plástico, a partir de una estructura de silicio-oxígeno-silicio, que posibilite mejorar los problemas de coagulación en todo aparato o sistema tubular por el cual circule sangre.

Refiriéndose a los trasplantes de corazón, el médico expresó: «Es un avance que necesita la evolución del tiempo. Merece todo nuestro respeto y tiene un objetivo común al nuestro: reemplazar el corazón irremediablemente enfermo».

### Crítica de los trasplantes en una publicación inglesa

LONDRES. (Efe-Upi.)—Una importante revista médica inglesa critica los trasplantes cardíacos y los califica de «clásico ejemplo de celo desplazado y derroche considerable de fondos».

«Practitioner» hace un llamamiento, con motivo de su primer centenario, en pro del desarrollo de la medicina preventiva.

«Sería ridículo, si no fuera tan trágico, el invertir tales sumas de dinero en procedimientos de cirugía... cuando el país se niega a gastar las cantidades adecuadas en la prevención», comenta «Practitioner».

El dinero disponible debía ser utilizado de tal forma que «el interés se traslade de la cura a la prevención», afirma la publicación.

### Se descubre en Lima un suero contra septicemias

LIMA. (Efe.)—En el Hospital del Niño de esta capital se ha descubierto un suero que ha conseguido reducir notablemente los fallecimientos ocasionados por septicemias debidas a quemaduras graves.

El suero creado en ese hospital ha atraído la atención de otros países de Iberoamérica, que han solicitado su envío para atender con mejores posibilidades a los casos resistentes al tratamiento común con antibióticos.

El nombre técnico de este producto peruano es «Suero específico contra septicemias pseudomonas».

Las pseudomonas son bacilos del tipo gram negativo que se forman en los intestinos de los pacientes. Utilizando este suero fabricado en su laboratorio, el servicio de quemados de este hospital ha logrado superar el porcentaje de los niños que son salvados de morir en un 33 por 100, en comparación de sólo el 3 por 100, que es el promedio habitual con antibióticos.

En el Hospital del Niño también se está aplicando la novísima técnica del injerto de piel de cerdo para los menores que han sufrido quemaduras. Esta moderna técnica es únicamente empleada en Nueva York, y desde hace cuatro años se utiliza en el Perú, con excelentes resultados.



BONN: César Santos

## Walter Ulbricht, o el oportunismo

LACAYO INCONDICIONAL DEL KREMLIN, SE LO DEBE TODO A LA DERROTA DE SU PATRIA



BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Al otro lado de la línea de demarcación cumple los setenta y cinco años un hombre del que se ha hablado mucho en los dos últimos decenios, porque él mismo ha dado mucho que hablar: Walter Ulbricht. Si uno lee los piropos que sus mismos camaradas de antaño le han regalado, acaba deduciendo sin gran esfuerzo que el jefe de la Alemania comunista debe lo que ha llegado a ser, más que a su mediana estatura político-intelectual, a esos años y situaciones anormales que siguen a toda guerra y que llegan cargados de posibilidades para todo oportunista.

Durante su exilio en París, en 1937, Heinrich Mann se negó a formar parte en el «frente popular antinazi», porque no quería sentarse a la mesa «con un hombre que de repente salta diciendo que la mesa a que estamos sentados no es una mesa, sino un charco de patos, y trata de obligarme a mantener lo que dice». Este «tolerante» hombre era Walter Ulbricht. En la biografía que de él ha escrito Carola Stern, se dice textualmente: «Políticamente, peligroso; humanamente, subdesarrollado, y, por consiguiente, un pequeño burgués digno de lástima.» Su antiguo camarada Thaelmann lo considera «un burócrata que no podrá nunca dejar de serlo». Y la gran comunista Clara Zetkin, sin duda una de las más grandes figuras del comunismo germano, exclamaba preocupada: «El destino preserva al partido comunista alemán de que ese hombre (Ulbricht) salga un día a la superficie... Basta mirarle a los ojos para descubrir su doblez y falta de sinceridad.» El antiguo ministro de Ulbricht, Gerhart Ziller, que acabó suicidándose, lo definía como «el aniquilador de la clase obrera alemana».

### EL HOMBRE DE STALIN

A pesar de todos esos piropos, Walter Ulbricht consiguió lo que ninguno de sus cama-

radas fue capaz de conseguir: ser el hombre de Stalin desde que chocaron por primera vez los cinco, o desde que se dieron el primer beso, según costumbre rusa al saludarse. Stalin liquidó a todo el que podía hacer sombra a Ulbricht, destinado a ser el «administrador» de una parcela de tensiones en el corazón de Europa. Prácticamente, Ulbricht es la cabeza del partido comunista alemán desde hace veinte años, y desde hace ocho que murió Wilhelm Pieck, el «omnipotente» de la DDR.

Hijo de un sastre de Leipzig, que habitaba un poco ejemplar barrio de la ciudad de las grandes exposiciones, el camarada Ernst Karl Walter Ulbricht se sintió siempre un poco dado de lado por la sociedad. El antiguo aprendiz de carpintero se las ingenió sin embargo para ser, si no amado, sí temido. Las fotografías de «su Alemania» nos lo muestran siempre como un político popular, abriéndose camino a duras penas entre las masas que le aplauden frenéticamente. Un efecto fotográfico. Su antiguo profesor de tenis en Berlín guerra. Después, con un auto que mientras le daba clases, un nutrido grupo de guardaespaldas vigilaba las pistas sin ser advertidos.

### FRACASOS CONVERTIDOS EN ÉXITOS

A pesar de todo, hay algo que no se le puede negar a Ulbricht, y es el haber conseguido que el segundo Estado alemán, que no puede existir sin Moscú, resulte para Moscú «imprescindible». Ulbricht ha sabido transformar auténticos fracasos en éxitos. Primero sacrificó su país resarciendo a los rusos daños de guerra. Después, con un autoritario plan de desarrollo económico, acabó de arrastrar el país a la ruina. Y luego, con una política brutal, ha conseguido que el potencial industrial de la DDR, el primero de los países socialistas, si exceptuamos Rusia, merezca los respetos del Kremlin. Es el país aliado del que más puede esperar Moscú; de ahí que menos que nunca hoy piense el Kremlin en ceder un paso en la política de reunificación alemana.

Con ese último alarde ha conseguido, Ulbricht, consolidar la existencia de la Alemania comunista. «Con su afilada perilla y sus gafas al aire, con armadura de oro, Ulbricht parece más un profesor retirado que un militante o un revolucionario.» Es posible que sea así, pero lo que no admite duda, es que ha sido un perfecto equilibrista, para otros un oportunista, bailando al compás marcado por Moscú.

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Ha entrado en vigor el Tratado de Roma

LA CEE REITERA EL PRINCIPIO DE LA AMPLIACION DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Jean Rey, ha leído esta mañana en la sede del Mercado Común, y ante más de un centenar de informadores, el texto de una declaración del Ejecutivo europeo, que otros miembros de la Comisión han leído a su vez y casi al mismo tiempo es las demás capitales de los países que integran la Comunidad Económica Europea.

El texto de la declaración de la Comunidad Europea es breve y preciso. La Comisión no habla frente a los Gobiernos, pero sí ante ellos y con espíritu de imparcialidad e independencia, tal y como se les encomienda en el espíritu y en la letra del Tratado de Roma.

Europa no puede ser solamente —según la Comisión— la Europa de los Gobiernos, de los Parlamentos y de las Administraciones nacionales, sino también, y paralelamente, la Europa de los pueblos, de los trabajadores, de la juventud y del hombre.

Tras reseñar lo conseguido hasta el presente en el camino de la integración, el Ejecutivo de la Comunidad enumera las tareas inmensas que deben realizarse, tanto para la unión económica, como para la integración política, al mismo tiempo que reitera el principio de la ampliación del Mercado Común y de su innegable vocación abierta.

### TRES GRANDES EUROPEOS

También se dice en la declaración que tres grandes naciones del Mercado Común —Francia, Alemania e Italia— demostrarán cómo a través de grandes decisiones políticas se podían formar las respectivas unidades nacionales. Y con esta prueba señalaron un camino para realizar la unión política de Europa, que tuvo en estos tres países tres promotores fundamentales, Adenauer, Schumann y de Gas-

peri. Esta cita del texto merece subrayarse ahora. Se trata, como ustedes saben, de tres hombres políticos a los que unió el hecho de ser católicos, y a los que también unió, aunque no tan notoriamente, el hecho de saber hablar y discutir en correcto alemán. Schumann era de Luxemburgo y la lengua alemana le era muy familiar, al igual que a De Gasperi, nacido en Bolzano, donde el alemán es lengua que se habla corrientemente; pero lo que interesa es esta vinculación católica, que en su tiempo suscitó algunos resquemores anglosajones, cuyos políticos hablaron incluso de «una Europa vaticana», porque lo ejemplar de la cita es que la hace Jean Rey, protestante e hijo de protestantes, pero para quien el sectarismo y la parcialidad están ausentes, tanto de su intención como de su vocabulario. Y la cita de estos tres nombres se complementa con un párrafo de la declaración que reproduzco con sincera emoción:

### RECONCILIACION DE LOS PUEBLOS

«Dos grandes acontecimientos —afirma la declaración de la Comisión Rey— y dos acontecimientos de carácter espiritual dominan esta segunda mitad del siglo XX: la reconciliación de las Iglesias y la reconciliación de los pueblos.»

Schumann y Adenauer fueron los paladines de esta reconciliación, expresada en una empresa común, cuyos protagonistas —Francia y Alemania— eran enemigos tradicionales, y De Gasperi se sumó con espíritu cristiano a esta paz difícil y fecunda. La reconciliación franco-alemana y la nueva paz nacida del espíritu del Concilio Vaticano se inscriben así en un documento que, aunque habla fundamentalmente de economía, no ignora que la economía tiene al hombre como destinatario y acaso también como meta, el nacimiento de un nuevo humanismo forjado desde esta doble reconciliación.

## «LA POLITICA ESPAÑOLA EN GUINEA ES DIGNA DE TODO ELOGIO»

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO DE NIGERIA

LAGOS. (Efe.)—El nuevo embajador de España, don Carlos Martínez de Orense, presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado de Nigeria, general Yakubu Gowon, quien en su discurso manifestó que la liberal política de España respecto a Guinea Ecuatorial es alentadora, digna de elogio y que puede contar con el apoyo del Gobierno nigeriano.

### «Guinea, nuevo argumento en el pleito de Gibraltar»

ESTOCOLMO, 1. (Efe.) — El diario «Estocolmo Dagen» publica un artículo de su corresponsal en España, Elmer Newman, en el que éste afirma que ha sido un éxito la Conferencia Constitucional de Guinea, que se convertirá pronto en un Estado independiente. Asegura que, según se desprende de las entrevistas realizadas a los representantes de Guinea, todos ellos están satisfechos con los resultados obtenidos. Comenta también elogiosamente la forma en que ha quedado garantizada la personalidad de la isla de Fernando Poo, dentro de la unidad nacional del nuevo Estado, y explica que el proyecto de Constitución aprobado quiere evitar dificultades provocadas por diferencias de idiomas y grupos de población, como las que han ocurrido en otros Estados africanos. Pone de relieve que España ha invitado a representantes de las Naciones Unidas a presenciar la consulta electoral que se celebrará en Guinea para aprobar la Constitución.

Termina Newman su artículo resaltando la personalidad del Mi-

nistro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, del que dice que cuenta ya con un nuevo argumento en el pleito de Gibraltar:

«Hemos cumplido el espíritu de la letra de la resolución número 2.555 de las Naciones Unidas, ¿pero qué hacen los ingleses?»

## DISTURBIOS DURANTE EL FIN DE SEMANA SUIZO

ZURICH. (Efe-Reuter.)—Jóvenes manifestantes han alterado la tradicional atmósfera de tranquilidad suiza con dos disturbios registrados por separado este fin de semana.

En Zurich, la Policía mantuvo escaramuza hasta el amanecer de ayer, bajo una nube de piedras y botellas contra varios centenares de jóvenes que desean un centro juvenil dentro de la ciudad, y no el que se les ha ofrecido en las afueras.

Durante el incidente, de siete horas, treinta y cuatro personas fueron trasladadas al hospital y otras muchas sufrieron una cura de urgencia. Un policía se encuentra hospitalizado con daños e ambos ojos causados por un pulverizador de gas.

La Policía practicó 169 detenciones y retuvieron a 65 personas para posteriores interrogatorios. Estimaron que unas 8.000 personas se hallaban en el escenario del tumulto, pero que los «activistas» debían ascender únicamente a un centenar.

En Delemont (Norte de Suiza), unos 120 manifestantes de habla francesa tomaron el Ayuntamiento y permanecieron allí unas veinte horas con el fin de hacer público su descontento por ser gobernados por el cantón germanófono de Berna.



# MAS DE CIEN MUERTOS EN LAS LUCHAS INTERNAS EN CANTON

## JAPON PIDE LA DEVOLUCION DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS POR LA UNION SOVIETICA

### LA DISPUTA SOBRE SABAH PONE EN ESTADO DE ALERTA A LA FLOTA FILIPINA

HONG-KONG, 1. (Efe-Upi.)—Más de cien personas murieron en Cantón el domingo a consecuencia de los violentos incidentes registrados entre «guardias rojos» y sus oponentes.

Las noticias recibidas en esta capital indican que «varios millares de personas» resultaron muertas en Cantón en los primeros veinte días de junio y unos 20.000 soldados han quedado acantonados en aquella zona para evitar que los chinos huyan a Hong-Kong o a Macao.

### Devolución de territorios japoneses

TOKIO, 1. (Efe.)—El primer ministro, Eisaku Sato, dijo que estaba «listo a ir a cualquier parte» para unas conversaciones con los rusos sobre la devolución de territorios en las islas septentrio-

nales del Japón, ahora ocupadas por la Unión Soviética.

Añadió que estaba bien impuestado de que la recuperación de estos territorios, tomados por los rusos al final de la segunda gue-

rra mundial, es un fuerte deseo del pueblo japonés, así como lo es en el caso de Okinawa, bajo la jurisdicción administrativa de los Estados Unidos.

Sin embargo, las perspectivas sobre la cuestión territorial septentrional con la Unión Soviética deben aparecer más claras antes de que tome un nuevo paso, dijo Sato en una rueda de Prensa.

### Pretendía asesinar al primer ministro japonés

TOKIO, 1. (Efe-Upi.)—La Policía ha detenido a un joven de veintiséis años de edad armado de una navaja, cuya hoja medía 127 milímetros, porque, según se ha revelado, tenía intención de asesinar al jefe del Gobierno, Eisaku Sato.

Se ha acusado al detenido de posesión ilegal de arma blanca

### La Flota filipina, en estado de alerta

MANILA, 1. (Efe-Reuter.)—Navíos de la flota filipina han sido puestos en estado de alerta en el archipiélago Sulu, cerca del disputado Estado de Sabah, que el Gobierno de Manila pide a Malasia.

Un informe del Departamento de Defensa señala que el nuevo destructor de escolta de la Armada, «Datu Kalantiao», y varios guardacostas, habían sido desplegados en aguas del sur de Filipinas para proteger al pueblo «en caso de cualquier incidente con Malasia». No da más explicaciones.

Filipinas y Malasia vienen celebrando tensas conversaciones en Bangkok sobre la reclamación filipina de Sabah, una colonia que perteneció a Inglaterra en la zona norte de Borneo, frente al archipiélago filipino, en el mar de Salu.

## VIETNAM

# VIOLENTO ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS RECHAZADO CERCA DE SAIGON

### DOS PUENTES FUERON VOLADOS POR EL VIETCONG

### Ha sido descubierto el mayor depósito de armas comunista en lo que va de guerra

SAIGON, 1. (Efe-Upi.)—Paracaidistas norteamericanos han rechazado el ataque de unos 200 guerrilleros del Vietcong contra una base cerca de Saigón en un combate de tan violentas proporciones que el mando norteamericano ha concedido 16 medallas al valor en el mismo campo de batalla.

Un portavoz militar ha informado que el primer batallón de la 101 división aerotransportista dio muerte a unos 38 guerrilleros que se lanzaron al ataque en la noche del domingo con bombas de mano contra las posiciones norteamericanas que ya habían sido atacadas con cohetes y morteros.

### TRI QUANG, EN LIBERTAD

El Presidente Nguyen Thieu ha puesto en libertad a Tri Quang, monje budista que organizó manifestaciones contra la intervención de los norteamericanos en Vietnam. Tri Quang fue detenido hace cuatro meses como medida de seguridad, según informó un portavoz del Gobierno.

Tri Quang, que en varias ocasiones dirigió movimientos budistas que contribuyeron a derribar varios Gobiernos de Saigón fue arrestado después de la ofensiva comunista del nuevo año lunar vietnamita en el mes de febrero pasado. El Gobierno ha manifestado que ordenó la detención de Tri Quang porque temía que fuese raptado por el Vietcong para obligarle a formar parte de un Gobierno comunista de coalición.

### Duras incursiones aéreas contra el Vietcong

SAIGON, 1. (Efe-Upi.)—Fortalezas volantes «B-52», norteamericanas, atacaron posiciones guerrilleras en ocho ocasiones, en la zona de Saigón, en el día de ayer.

Las duras incursiones se produjeron tras la voladura de dos puentes por el Vietcong, uno de ellos, cerca de Saigón, y el otro, en la proximidad de la vital base de aprovisionamiento norteamericana, en Cam Ranh Bay.

Los «B-52» atacaron objetivos que se extendían de 41 a 91 kilómetros de Saigón y los aviones de la Marina bombardearon asimismo una fábrica de ladrillos situada a 3,2 kilómetros al oeste de Vinh. Los pilotos informaron que el humo y el polvo rojizo levantado por los impactos se elevó a 600 metros.

Los cazabombarderos norteamericanos hundieron un transborda-

dor a 37 kilómetros al noroeste de Dong Hoi.

Los equipos de demolición del Vietcong utilizaron una mina flotante para destruir el puente de Ban Luc, que unía los campos de arroz del Delta del Mekong con Saigón.

Por otra parte, hacia el noreste, los guerrilleros también utilizaron una mina para volar un puente sobre el río Cail. Este puente unía Dalat con Phan Rang y Nha Trang, emplazamiento de los «boinas verdes», que son las fuerzas especiales estadounidenses que operan en el Vietnam. Este puente se encuentra a 16 kilómetros de Cam Ranh Bay.

La pérdida del puente detuvo a cuatro trenes que hacían la ruta, diariamente, e iban cargados, en su mayor parte, con mercancías. La destrucción de este puente puede causar una elevación del precio de las verduras, puesto que la línea ferroviaria es una de las escasas rutas que llevan la producción de Dalat a los mercados.

### Arsenal descubierto

A causa de las frecuentes minas, la mayor parte de la red ferroviaria vietnamita ya no es utilizada. En muchas, efectivamente, los vietnamitas han levantado los carriles para utilizarlos en el reforzamiento de los bunkers.

Las tropas aliadas encontraron lo que constituye, quizá, el mayor depósito oculto de armas, en lo que va de guerra, a 56 kilómetros al oeste de Saigón. Los aliados descubrieron más de 2.000 cohetes de largo alcance, juntamente con más de 350.000 peines de munición y rifles, ametralladoras y armas pesadas.

Según los portavoces norteamericanos, las armas fueren introducidas, de contrabando, desde Camboya y estaban destinadas a ser utilizadas para el ataque contra Saigón.

### LONDRES: Antonio Castro

## «No deseo pertenecer por más tiempo a su Gobierno»

### ASI EMPIEZA LA CARTA CON QUE EL MINISTRO DE ENERGIA COMUNICA SU DIMISION AL «PREMIER»

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«Querido Harold: debo informar a ustedes que no deseo pertenecer por más tiempo a su Gobierno.» Así comienza la carta de despedida que Raymond Jones Gunter, ministro de Energía, envió ayer al primer ministro. Es la carta más dura que se recuerda; Wilson ya ha recibido media docena de ellas en treinta meses: todo un record.

Con Ray Gunter abandona el Gobierno el último veterano sindicalista, hasta hace tres meses, el ministro de Trabajo; pero Wilson prefirió sacrificarlo para tener más espacio de maniobra en la política de congelación de salarios y puso el ministerio en manos de su incondicional, Barbara Castle.

Hijo de un minero de Gales, Ray Gunter es un tipo cálido y grueso, honrado al viejo estilo y esencialmente un hombre modesto. Su madre no quiso que fuera minero; a los quince años entraba como aprendiz en una estación; poco después vendía billetes de tren, y a los veintidós años era secretario del Sindicato de Empleados Ferroviarios.

Ray Gunter es hombre que dice lisa y llanamente lo que piensa: denunció el complot comunista entre los estibadores; se reunió con los ferroviarios para decirles que su huelga era la más estúpida del siglo, y un mes antes de que le fuera arrebatado el Ministerio de Trabajo, resumía la situación económica británica con estas palabras: «Nuestro país no se ha ganado un vivir honesto desde hace mucho tiempo: vivimos del préstamo, y, como decía mi madre, yo también pienso que eso es vivir en pecado.»

Le llaman «predicador», por el estilo clerical de sus discursos, aunque siempre profundamente efectivos. El se ríe de esas críticas: «Si hablar a la gente de cosas desagradables cuando es preciso es ser un predicador, está bien, soy un sermoneador; pero creo que esto es preferible a vivir con la cabeza escondida debajo del ala.»

Más que un político propicio a las contradictorias maniobras wilsonianas, Ray Gunter es un sindicalista de cuerpo entero. Era el ministro que más criticaba a Wilson en el Gabinete (el primer ministro no ha movido un solo dedo para retenerlo).

Conoce el movimiento sindical tan a fondo que puso en marcha la Comisión «Donovan», para que estudiara la reforma de los Sindicatos. «Estoy convencido —dijo hace cuatro años— que si los Sindicatos no se encaran con la realidad de la vida y aceptan una reforma profunda, a la vuelta de siete años deberá intervenir el Gobierno sobre ellos.»

Pero cuando la Comisión «Donovan» presente el informe sobre la reforma de Sindicatos, ya hacía dos meses que Ray Gunter había sido trasladado del ministerio de Trabajo al de Energía. El proyectaba convertir en acción la letra de ese informe; Wilson no ha querido darle la oportunidad que más deseó en sus cuarenta años de militante sindicalista. Pero no quiso dimitir entonces porque en él pudo más su lealtad al Gobierno que sus impulsos.

Ray Gunter no participa del criterio wilsoniano. «Una semana es una eternidad para los políticos»; está convencido de que de no producirse una reacción enérgica y urgente, el laborismo se va a descomponer en pocos meses. El resultado de las últimas elecciones parciales en un distrito obrero —el de Nelson—, con un 11,4 por 100 de seguidores laboristas, que convertían en conservadores, ha sido la última señal que aguardó Ray Gunter: el barco se hunde y él intenta salvar a algunos pasajeros.

Le sucede en el ministerio un hombre que trabajó en las minas de carbón hasta hace quince años: Roy Mason. La paradoja es que Roy Mason abandonó las minas para defender a los mineros que se consideraban desamparados; ahora, sus antiguos compañeros de trabajo le acusan de silencio ante la «crazzia» del Gobierno en las minas: mil mineros despedidos cada semana.

## TIROTEO A TRAVES DEL RIO JORDAN

### HA SIDO REORGANIZADO EL GOBIERNO DE ISRAEL

JERUSALEN, 1. (Efe-Upi.)—Durante unos treinta minutos, las tropas israelíes y jordanas han mantenido un tiroteo a través del río Jordán cerca del puente de Damiah, según ha dicho un portavoz militar israelí.

El citado portavoz ha dicho que no se han registrado bajas en las filas israelíes.

### Cambios en el Gabinete israelí

JERUSALEN, 1. (Efe-Reuter.) — El Gobierno de Israel ha aprobado ayer los cambios ministeriales propuestos por el primer ministro, Levi Eshkol, y por mayoría de votos ha designado al ministro de Trabajo, Yigal Allon, para el cargo de viceprimer ministro y ministro de Integración.

El nuevo ministerio de Integración tendrá a su cargo el establecimiento de nuevos inmigrantes.

Koseph Almogi, miembro del partido laborista, ha sido nombrado ministro de Trabajo.

Yigal Allon, que tiene cuarenta y nueve años de edad, conoce al Presidente Nasser y se ofreció a negociar con él, y es autor del llamado «plan Allon» para negociar un acuerdo con Jordania.



BARCELONA

# LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD, AL MINISTRO DE HACIENDA

LE FUE IMPUESTA POR EL ALCALDE,  
SEÑOR PORCIOLES

BARCELONA, 1. (Cifra).—La Medalla de Oro de la ciudad ha sido impuesta esta noche por el Alcalde de Barcelona al Ministro de Hacienda, don Juan Espinosa San Martín, en un acto que se ha celebrado en el Salón de Ciento de las Casas Consistoriales.

El Ministro, que procedía del palacio de la Diputación, situado en la misma plaza de San Jaime, fue recibido a su llegada al Ayuntamiento por el Alcalde, señor Porcioles, con quien mantuvo un breve cambio de impresiones en su despacho.

Luego tuvo efecto el acto de imposición de la Medalla de Oro de la ciudad, en el Salón de Ciento. Presidió el Alcalde, quien tenía a su derecha al Ministro de Hacienda, gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Audiencia, Delegado de Hacienda y jefe del sector naval, y a su izquierda al Capitán General; rector de la Universidad, vicepresidente de la Diputación, señor Ribas Seva; director general de Aduanas, Delegado de Trabajo y el Consejero Nacional don Miguel Mateu.

El acto se inició con la lectura del acuerdo de concesión de la Medalla, y a continuación el Alcalde ofreció la distinción, poniendo de manifiesto que si el señor Espinosa San Martín no había nacido en Barcelona, había vivido en ella por espacio de muchos años. Luego, entre los aplausos de los presentes, efectuó la imposición de la Medalla.

El señor Espinosa San Martín le contestó recordando los muchos años que había residido en esta ciudad, en donde se creó muchas amistades y en la que habían nacido siete de sus hijos. Indicó que Barcelona tiene para él un cúmulo de recuerdos, especialmente su llegada a esta ciudad, en 1940, época difícil y dura, que los catalanes supieron afrontar con tesón y fe en el futuro. «Esta experiencia —dijo— me ha servido de mucho en mi vida». Añadió que aunque tuvo que abandonar la ciudad hace once años, seguía muy vinculado a ella por lazos de afecto y amistad.

Se refirió luego al progreso registrado en la Ciudad Condal, diciendo que los que mejor podían apreciarlo eran los que venían a ella de tiempo en tiempo, y que por ello podía afirmar que la historia reciente de Barcelona podía dividirse en dos etapas claramente diferenciadas: antes y después de la Carta Municipal; es decir, antes y después del señor Porcioles.

Habló luego de los problemas del Ayuntamiento barcelonés, que dijo son generales de las haciendas locales. El ciudadano exige cada día más servicios, y éstos son cada vez más caros. Indicó que en el Ministerio de Hacienda se estaba trabajando para buscar un equilibrio en la contribución de Tesoro público a los Ayuntamientos. Asimismo, anunció que se estaba estudiando la concesión de créditos a medio y largo plazo, por medio del Banco de Crédito Local, para atender a la programación y planificación de las grandes ciudades. Terminó afirmando que seguía sintiéndose barcelonés, antes y después de esta medalla.

## PERSISTE LA GRAVEDAD EN EL ESTADO DE SALUD DEL CARDENAL PRIMADO

EL ILUSTRE PACIENTE HA EXPERIMENTADO UNA  
LIGERA MEJORIA EN EL SISTEMA CIRCULATORIO

TOLEDO, 1 (Del enviado especial de Pyresa, Diego CARCEDO). Persiste la gravedad; apenas cabe decir otra cosa. Durante el día el Cardenal Pla y Daniel se ha negado a tomar alimentos. Duerme a ratos, y cuando recobra la lucidez recita jaculatorias con voz muy débil. Por primera vez no se ha interesado por asuntos concretos de la archidiócesis. Las personas que están a su cuidado le han oído repetir muchas veces: «Me siento morir. He de prepararme para un gran viaje». «En todo momento —nos decía hace unos instantes su secretario particular— permanece fiel a su lema: «Fiat voluntas tua» (Hágase tu voluntad).»

A las siete de la tarde le visitó el arzobispo de Sión y vicario general Castrense, doctor Alonso Muñozerro. El cardenal le reconoció y conversaron unos minutos. Luego el ilustre enfermo volvió a quedarse dormido. Una hora más tarde su temperatura era de 37,5 grados, tenía el pulso normal, pero respiraba con cierta dificultad. Todavía no se conoce el resultado

de los análisis que le hicieron esta mañana. Sobre las diez de la noche volverá a visitarle su médico de cabecera, el doctor López Fando.

Entre las personas que rodean al Cardenal, las esperanzas de que consiga superar esta enfermedad son cada vez menores. Durante todo el día de hoy han llamado al palacio arzobispal varios Ministros y numerosos prelados de toda España interesándose por su salud.

Sólo dos cardenales —los arzobispos de Quito y Bahía (Brasil), doctores Carlos María de Torre y Augusto Álvarez de Silva— tienen más edad que el Primado de la Iglesia española. Por otra parte, sólo dos arzobispos de los 115 que que ocuparon la Sede Primada de Toledo permanecieron en el cargo más tiempo que don Enrique Pla y Daniel.

El obispo auxiliar de la diócesis, don Anastasio Granados García, suspendió el viaje a Tierra Santa que tenía proyectado para finales de semana.

## V. I. P. (PERSONAJES)

LE DUC THO: El jefe de la Delegación norvietnamita en las conversaciones de paz que se celebran en París

con los Estados Unidos salió anoche de Moscú con dirección a Hanoi, tras mantener conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin.

Tho, miembro del Politburó comunista norvietnamita, llegó a Moscú para efectuar una breve visita. La agencia Tass califica su conversación con Kosyguin de «fraternal y caracterizada por la comprensión».

Los medios norvietnamitas de París añaden que la visita de Tho fue de rutina y añadieron que Tho regresaría en breve a la capital francesa.

RODOLFO MARTIN VILLA: En la Universidad de verano de Jaca (Huesca) se ha inaugurado el V Coloquio de Formación Empresarial,

organizado por el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos de la Delegación Provincial de Sindicatos de Huesca. Asisten 60 alumnos empresarios procedentes de 20 provincias españolas, desde Galicia a Andalucía y desde Cataluña a Extremadura. Intervienen en este coloquio como conferenciantes don Rodolfo Martín Villa, director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, sobre la «Política industrial y la pequeña y mediana empresa»; don Higinio Varela Sánchez, jefe del servicio de Bancos Industriales del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, sobre «Problemas de financiación de la pequeña y mediana empresa»; don Luis Tejada González, doctor en Derecho, vocal de la Asociación Española de Derecho Agrario, sobre «El crédito como instrumento de promoción de la pequeña y mediana empresa»; don Jesús Lample Operé, Consejero del Reino, sobre «Problemas de las empresas ante la

Seguridad Social», don Manuel Fuentes Irurozqui, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, sobre «Situación actual y perspectivas de la economía española». (Pyresa.)

GENERAL CAUZA: A primeras horas de la tarde de hoy llegaron a Burgos el presidente de la Junta de

Energía Nuclear de Portugal, general Cauza; su colega español, señor Otero Navasqués; el director de Ingeniería Química y Metalúrgica, señor Cava, y el director del Centro Experimental, marqués de Videira, además del vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear, señor Colino, y otras personalidades y representaciones portuguesas y españolas. A las dos de la tarde, después de ser saludados por las autoridades, almorzaron en compañía del Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Alcalde de la ciudad. Después continuaron el viaje, visitando detenidamente la central nuclear de Santa María de Garoña. (Pyresa.)

GEORGE MURPHY: El senador Murphy, republicano por California, ha insistido ayer en que el Con-

greso no debe de eliminar los cinco millones de dólares destinados a intensificar la educación bilingüe en zonas del país donde la mayoría de la población es de origen hispano.

El senador pidió que no se reduzcan los programas de educación bilingüe y que los fondos destinados a ese fin por el poder ejecutivo permanezcan intactos.

El Congreso, la semana pasada redujo en 30 millones de dólares el programa de educación pública en los barrios pobres de los Estados Unidos y eliminó el de educación bilingüe para el que se habían otorgado cinco millones de dólares.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA SE REUNIO EN BARCELONA CON LOS DIRIGENTES SINDICALES AGRARIOS

Consideró que el cierre de la frontera con Francia era circunstancial

BARCELONA, 1. (Pyresa.) — El Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, visitó esta mañana la Delegación Provincial de Sindicatos, en donde se reunió con los dirigentes sindicales agrarios de la provincia de Barcelona.

El Ministro presidió una reunión con la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la que estuvieron presentes el Gobernador Civil, señor Garicano Goñi; Delegado Provincial de Sindicatos, señor Navarro Villodre; presidente de la COSA, señor Sabates, y otras personalidades y autoridades sindicales.

El Delegado Provincial de Sindicatos agradeció al Ministro su visita a la Casa Sindical y expuso a continuación la situación agraria de la provincia y su incidencia sobre el desarrollo industrial y comercial del país. Manifestó que la an deseada reactivación económica depende en gran parte de la favorable influencia que, sobre el resto de las actividades sectoriales, pueda tener el campo, tanto por lo que respecta a producción como a consumo.

Tras sus palabras, el señor Navarro Villodre hizo entrega al Ministro de un ejemplar del informe elaborado por la Delegación de Sindicatos, en el que se efectúa un análisis de la actual problemática socio-económica de la provincia y se plantean unas posibles soluciones, tanto estructurales como de coyuntura.

Seguidamente se inició un prolongado cambio de impresiones entre el Ministro y los miembros de la Comisión Permanente de la COSA, en el curso de la cual fueron sometidos a la consideración del señor Díaz Ambrona diversos temas relativos a exportaciones,

ganadería, problemas fiscales, cuota empresarial, problemas sociales, expropiaciones, vid, cereales etcétera.

### DISCURSO DE DIAZ-AMBRONA

Cerró el acto el señor Díaz-Ambrona con un resumen global de los problemas expuestos y haciendo un análisis de la situación agraria, en los ámbitos nacional y provincial. Agradeció al Delegado Provincial de Sindicatos la entrega del informe económico, preparado por el Gabinete Técnico de la Organización Sindical barcelonesa, y la exposición de las posibles soluciones que propugnan los dirigentes y representantes sindicales.

Se refirió al cierre de la frontera con Francia, diciendo que tiene un carácter puramente circunstancial, esperando que en breve se vuelva a una completa normalidad. En cuanto a los problemas planteados en el sector de la patata, manifestó que se han iniciado gestiones para fomentar y facilitar la exportación de patatas tempranas, estudiándose la posibilidad de que no sea necesario lavarlas.

Explicó ampliamente la política del Ministerio en orden a los problemas cerealistas, ganaderos y de la vid que le habían sido planteados, refiriéndose finalmente a la cuota empresarial de la Seguridad Social agraria. Manifestó su criterio, concorde con el de la Cámara, de conseguir la verdadera paridad entre los hombres del

campo, la industria y los servicios.

En cuanto a la cuota proporcional para Empresas con más de cien mil pesetas de líquido imponible, señaló la necesidad de unificar criterios dispares, señalando que ya está redactado un proyecto de ley sobre la letra de cambio agrícola. Finalmente el Ministro ratificó que no se efectuarán importaciones de cebada y que serán cumplidos exactamente los precios de garantía.

### EN VILAFRANCA DEL PANADES

BARCELONA, 1. (Pyresa.) — Posteriormente, el señor Díaz-Ambrona, acompañado del Gobernador Civil, emprendió viaje hacia Vilafrañca del Panadés con objeto de inaugurar una factoría de piensos compuestos.

A su llegada fue recibido por el Alcalde de dicha villa y la Corporación Municipal en pleno.

Tras la inauguración de la factoría, el Ministro y sus acompañantes la visitaron detenidamente. El nuevo centro está considerado como uno de los más modernos en su género, y permite un almacenaje de siete mil toneladas de grano. Consta de una torre de fabricación y de dos amplias naves destinadas a almacenaje de materias primas. La torre ocupa una superficie de 312 metros cuadrados, y consta de sótano, planta baja y seis pisos. Mide 35 metros.



# FRANCO INAUGURARA EL DIA 4 EL FERROCARRIL MADRID-BURGOS

BURGOS, 1. (Pyresa.) — En un llamamiento que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento hace a los burgaleses, y que mañana publicará la Prensa local, se anuncia ya de manera oficial

que Su Excelencia el Jefe del Estado inaugurará el jueves día 4 el ferrocarril directo Madrid-Burgos, así como el Polo de Desarrollo Industrial, el Polígono Docente y varias obras municipales y provincia

les. El Caudillo llegará a la estación central de Burgos el próximo jueves, a las ocho de la tarde, y los burgaleses se preparan para recibir entusiastamente a Su Exce-

lencia el Jefe del Estado, quien también visitará el día siguiente una Exposición en la que se recogen todas las realizaciones hechas en esta provincia en los últimos años.

## EL MINISTRO DEL AIRE VISITO EN BURGOS EL INSTITUTO DE FARMACIA

### POSTERIORMENTE ESTUVO EN EL AERODROMO DE VILLAFRIA

BURGOS, 1. (Pyresa.)—El Ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, ha efectuado una detenida visita al Instituto de Farmacia del Ejército del Aire y al aeródromo-escuela de Villafria, donde tiene instalado su campamento la milicia aérea universitaria.

El Ministro llegó procedente de Madrid a las diez de la mañana. Le acompañaban el Capitán General de la región aérea central, señor Galán Guerra; coronel jefe del sector aéreo de Valladolid, señor Pimentel; inspector general de Farmacia, general Goya Fernández, y el coronel director de Enseñanza del Ejército del Aire, señor Guillot Hernández.

Nada más llegar a Burgos fue cumplimentado y saludado por el Capitán General de la VI región militar, teniente general don Manuel Cabañas Valles, a quien acompañaban las autoridades provinciales y locales.

Después de dialogar unos minutos con las autoridades, el Ministro se despidió de ellas, iniciando la visita al Instituto de Farmacia del Aire, en el paseo de la Fuentecilla. A la entrada fue cumplimentado por el coronel director de este centro. El Ministro recorrió detenidamente las instalaciones del Instituto, y su visita se prolongó durante más de hora y media.

### EN EL AERODROMO DE VILLAFRIA

A las doce menos cuarto llegaba al aeródromo-escuela de Villafria, donde fue recibido por el coronel director de la milicia aérea universitaria y el claustro de profesores. En ese momento, la milicia realizaba en el patio de armas unos ejercicios tácticos, los cuales fueron presenciados por el Ministro. Seguidamente pasó revista a un escuadrón de cabaleros alumnos, que destiló más tarde ante el teniente general Lacalle Larraga.

## FUERON INAUGURADOS LOS JUEGOS LABORALES JUVENILES EN ALMERIA

### PARTICIPAN 500 JOVENES DE NUEVE PROVINCIAS

ALMERIA. (Alfil.) — Han sido inaugurados los V Juegos Laborales Juveniles que organizan la Delegación Nacional de Juventudes y la Organización Sindical.

Quinientos jóvenes de nueve provincias españolas e integrados en 25 equipos, toman parte en los diversos deportes que estos Juegos comprenden.

El acto de inauguración tuvo lugar en el Estadio de la Falange y fue presidido por el Gobernador Civil de la provincia; después del desfile de participantes, dio comienzo la primera de las jornadas de atletismo, baloncesto, fútbol, balonmano y balonvolea.

nace una luz

Pope es, en España, una nueva luz que llega resplandeciente y avalada por su prestigio internacional en los cuatro puntos cardinales.

Larga y tenaz investigación, un cuidadoso proceso de fabricación y el más riguroso de verificación y control, garantizan una inmejorable calidad.

Lámparas incandescentes, fluorescentes y de mercurio, en amplia gama, cubren cualquier necesidad de alumbrado.

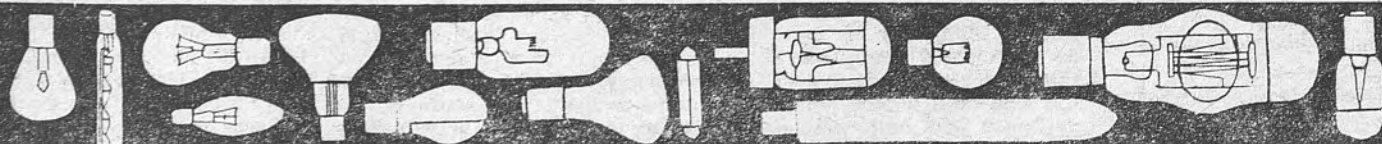
Pope llega pues a España para que Ud. de una manera mejor ILUMINE SU VIDA.



más luz más luz

Distribuidas por: **ASKAR S.A.**

RADIO, TELEVISION, ELECTRODOMESTICOS Y ALUMBRADO





OLA DE CALOR SOBRE TODA ESPAÑA

# EN BILBAO SE HAN REGISTRADO NUMEROSOS CASOS DE INSOLACION

TUDELA

## EN UNOS QUINIENTOS VAGONES SE ESTIMAN LAS PERDIDAS EN LA COSECHA DE CEBADA

### LOS FUERTES VIENTOS Y LA FRAGILIDAD DEL TALLO, PRINCIPALES CAUSAS

TUDELA (Navarra), 1. (Cifra).—En unos 500 vagones se calcula la pérdida en la cosecha de cebada debido a los fuertes vientos que azotaron esta comarca en la primera quincena de junio. La estimación de las pérdidas ha sido dada a conocer hoy.

A juicio de los agricultores, se estima que las pérdidas han sido motivadas por una nueva variedad de cebada, cuya fragilidad de tallo y espiga no es apta para regiones en las que, como ésta, los fuertes vientos dominan, precisamente, en la época de granazón del fruto. Así, en muchas parcelas, se pudo ver cómo hasta un 40 por 100 de grano se encuentra desparramado. La siembra de dicha variedad fue recomendada por los servicios de agricultura.

### Espléndida cosecha de trigo en Sevilla

SEVILLA, 1. (Pyresa).—Este año la cosecha de trigo en los campos de Sevilla se vislumbra espléndida. Según cálculos, la recolección reportará unos 32.000 vagones, lo que supone unos 320 millones de kilos, con un montante económico de 2.000 millones de pesetas.

La bondad de la cosecha, cuyos trabajos se llevan a excelente ritmo, se debe, según los técnicos, a las espléndidas circunstancias meteorológicas habidas este año, así como al excelente laboreo de los agricultores.

## «EL PANORAMA QUE OFRECE GALICIA ES VERDADERAMENTE OPTIMISTA»

### «EXISTE UN AUTENTICO EQUILIBRIO ENTRE SUS INDUSTRIAS»

#### Declaraciones del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. (Cifra).—«El Consejo Económico Sindical del Noroeste es quizás el más importante de España por su identificación con los problemas de esta región natural.

Estos Consejos Económicos Sindicales son el primer intento serio de desarrollo regional en forma coordinada y progresiva», declaró a un redactor de la agencia Cifra, al término de la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical del Noroeste, celebrada hoy en Santiago de Compostela, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Manuel Fuentes Irurozqui.

Al ser preguntado sobre los temas tratados en la sesión de hoy

declaró: «La Permanente estudió la mecánica de plantear al pleno los diversos problemas que han venido estudiándose por las distintas Comisiones a lo largo del año. La sesión plenaria se reunirá próximamente en Galicia, con asistencia de altas jerarquías del Estado.

Al referirse a la visión que le frece Galicia dijo que hoy en España el panorama es verdaderamente optimista quizás por el equilibrio que existe entre todas sus industrias.

Finalmente Manuel Fuentes Irurozqui destacó la importancia de estos Consejos Sindicales diciendo:

«Estos Consejos tuvieron su raíz en los Consejos Provinciales que se iniciaron en 1944 y sus conclusiones son llevadas a estas tareas de ámbito regional, que hacen más fácil el llegar al fondo de las cuestiones que preocupan más seriamente a las regiones. En el caso concreto de Galicia la experiencia ha sido satisfactoria de todo punto porque ahora más que nunca todas sus fuerzas vivas están unidas y hay problemas que sólo así pueden abordarse, como son los de tipo hidrográfico, la vía de penetración, la mejor distribución de la enseñanza, planificación industrial, a nivel.

Una muestra de esta labor ha sido el plan marisquero, que afecta a las provincias de Lugo, La Coruña y Pontevedra, y que ya está en el Boletín de las Cortes, pendiente de muy próxima solución.

## NAUFRAGA EL BONITERO FRANCÉS «VERS L'AVENIR»

LA CORUÑA, 1. (Cifra).—Hoy se hundió frente al cabo Prioriño el bonitero francés «Vers L'Avenir», a unos doscientos metros de la costa.

Los cinco tripulantes del bonitero fueron recogidos por una motora de Loró, que los trasladó a La Coruña.

## LOS SEGADORES SOPORTAN EN LA MANCHA TEMPERATURAS DE CINCUENTA GRADOS

Los niños sevillanos han abierto las bocas de riego para ducharse en plena calle

CONTRAPUNTO: UN ALUD TURISTICO ATRAVIESA LA FRONTERA EN BUSCA DE SOL

BILBAO, 1. (Pyresa).—Ayer fue el día más caluroso desde hace muchísimos años en Bilbao. El Observatorio de Punta Calea registró 40,8 grados y 33 en Bilbao, a la sombra. El excesivo calor hizo temer las posibles consecuencias a los bañistas que no tomaran precauciones, por lo que los servicios de Salvamento y Socorrismo no dejaron de dar instrucciones por medio de altavoces, para evitar que las imprudencias causaran desgracias. A pesar de ello se registraron dos accidentes en la playa de Las Arenas.

A la una de la tarde pereció ahogado un bañista, y otro accidente ocurrió una hora después, estando a punto de costarle la vida a la joven de dieciséis años Manolita Melchor, que en una ambulancia de Guecho fue trasladada al Hospital Civil de Basurto.

En la playa de Aiscorri desapareció Pablo Vidal Sestafe, de cuarenta y tres años, casado, de profesión relojero, natural y vecino de Bilbao.

Los casos de insolación más o menos graves fueron muchos. Cinco desvanecimientos a causa del calor fueron atendidos en el Cuarto de Socorro de Las Arenas y en Guecho.

Se encuentra a disposición judicial el cadáver de otro bañista, todavía no identificado.

También otro ahogado, aunque no estaba bañándose, se registró en una charca del barrio de Aigarza, en Derio.

A las cinco víctimas de las playas que van registradas en Vizcaya en los pocos días que llevamos de ola de calor hay que añadir cuatro.

A causa de las elevadas temperaturas que la villa está soportando del orden de los 40 grados ha sido necesaria la intervención de los bomberos, que continuamente, a partir del mediodía, riegan intermitente-

mente el puente de Deusto, ya que los engranajes se han dilatado por el calor y hay dificultades en la elevación y cierre de este puente, arteria importantísima para la circulación sobre la ría del Nervión, en Bilbao.

### Siega a 50 grados

ALMODOVAR (Ciudad Real), 1. (Pyresa).—Desde hace varios días se siega en esta zona con elevadísimas temperaturas, y el termómetro ha llegado a alcanzar los 50 grados al sol.

El año cerealista es bueno en casi toda la provincia.

### Cuarenta y tres grados a la sombra en Sevilla

SEVILLA, 1. (Pyresa).—Una ola de calor, iniciada el pasado sábado, se ciñe sobre Sevilla, donde la temperatura alcanza los 43 grados a la sombra, el tiempo que fustiga un ardiente sol que hace que los sevillanos eviten, en lo posible, las salidas a la calle.

En algunos barrios de la ciudad la chillería ha abierto los registros de agua de riego para improvisar baños que mitigen un tanto el rigor del estío y suplan la escasez de piscinas públicas.

### Alud turístico

IRUN, 1. (Pyresa).—La frontera de Irún, en estos días de intenso calor, con temperatura superior a los treinta y cinco grados, vuela un verdadero alud de turistas.

Desde el día 29 de junio llegan diariamente a la estación internacional de Irún, de ocho a diez mil viajeros cada veinticuatro horas, a través de trenes ordinarios y especiales, la mayoría de ellos procedentes de París. Este movimiento masivo seguirá incrementándose en las jornadas sucesivas, según informaciones que se reciben en la Renfe y otros organismos de Irún.

En cuanto al tráfico por carretera, las cifras son igualmente importantes. Cada veinticuatro horas cruzan los puentes internacionales de Irún en ambas direcciones de ocho a diez mil vehículos, incluyendo autocares, los que representa un volumen de 20 a 40.000 personas. Los servicios de Policía, Aduana y otros han sido reforzados por parte española y francesa, de tal suerte que en ningún momento se producen colas de espera.

Por noticias directas que se reciben en Irún, se sabe que el mayor contingente de turistas franceses llegará a España, en lo que a este mes se refiere, del

10 al 13, ya que las vacaciones escolares, que fueron retrasadas por las huelgas, en muchos casos comenzarán el día 10.

Las playas de las cosas de Burdeos a San Sebastián ofrecen una gran atracción. El calor ha apretado, y esto favorece la corriente turística a España. Por cierto que en la región del suroeste francés, en las últimas veinticuatro horas, han resultado dieciséis personas ahogadas por distintas causas, insolaciones, congestiones e imprudencias.

En la frontera de Irún, las oficinas dependientes del Banco de España continúan sin admitir francos franceses a ningún tipo de cotización. Esto permite que la Banca privada, según opinan los visitantes franceses, especule, y de ordinario cada franco nuevo francés se paga a razón de 12,50 pesetas aproximadamente.

### Treinta y siete grados en Burgos

BURGOS, 1. (Pyresa).—Los burgaleses están asombrados, y con razón, pues hace ya muchísimos años que el termómetro no señalaba 37 grados a la sombra, como

sucedía ayer domingo, y como está sucediendo con 35 grados a la sombra hoy.

### Días de sequía en Irún

IRUN, 1. (Pyresa).—Según datos oficiales del Servicio Meteorológico del aeropuerto de Guipúzcoa, al finalizar el primer semestre de 1968 se han registrado en Irún y región del Bidasoa 95 días totalmente secos, con arreglo al siguiente orden por meses: enero, 11 días secos; febrero, 12; marzo, 20; abril, 17; mayo, 14, y junio, 21 días.

El mes más seco ha sido, por tanto, junio, con 21 días, con la particularidad de que en los nueve días siguientes se han recogido en total sólo 35 litros de agua por metro cuadrado.

En dicho mes se han controlado 2.080 horas de sol, habiendo sido en todos los órdenes un mes extraordinario.

En el referido semestre, el día de mayor calor ha sido el pasado día 30 de junio con las siguientes temperaturas: máxima, 39 grados; media, 29, y mínima, 19.

El mes de julio ha comenzado con un calor sofocante, y según los primeros estudios y cálculos será todo el mes muy seco y maravilloso para el turismo.



## TAREAS FUNDAMENTALES DEL INI

# ESTRUCTURAR SUS EMPRESAS Y PROMOCIONAR LO QUE NECESITE ESPAÑA

## PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO GERENTE DE LA ENTIDAD

MADRID. (Cifra).—«Dos tareas fundamentales han de caracterizar al Instituto Nacional de Industria: que el perfeccionamiento estructural de sus empresas sirva de ejemplo irresistible para las restantes actividades sociales y económicas del país, y que nos ayude a promocionar aquello que más necesite España», ha manifestado el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en el acto de toma de posesión del nuevo gerente de dicho organismo, don Julio Calleja González Camiño, celebrado a primera hora de la tarde de ayer en el despacho oficial del presidente del Instituto.

El señor López Bravo, que presidió el acto, reiteró asimismo que su presencia estaba justificada por la trascendencia que suponía el relevo en este puesto directivo, así como el agradecer al gerente saliente, don Joaquín García Chamorro, los meritorios servicios prestados al Instituto. En su lugar —concluyó— desde ahora figurará un hombre de relevante valía, y que, en su calidad de director general de Energía, ha dado muestra suficiente de eficacia y capacidad de trabajo.

Previamente, don José Sirvent Dargent, presidente del Consejo de Administración del INI, pronunció unas palabras de elogio sobre los dos hombres que cambian en este cargo, clave para la economía nacional.

Tras las palabras del señor Sirvent, el gerente saliente, señor García Chamorro, agradeció al presidente del Instituto la aceptación de su dimisión y, por último, testimonió su incondicional adhesión al Jefe del Estado. También tuvo palabras de agradecimiento, por la confianza de que era objeto, el nuevo gerente, don Julio Calleja, quien hizo votos para que la gestión que ahora comienza, no escasee de responsabilidad, dé los frutos que el Instituto Nacional de Industria necesita.

Además de las personalidades

citadas, asistieron al acto el Subsecretario de Industria y directores generales de dicho Departamento:

el secretario del INI, don Francisco Labadie Oterín, y altos cargos de la citada entidad.

## CON MOTIVO DE LA SEMANA NAVAL

# CONCESION DE CONDECORACIONES A DIVERSAS PERSONALIDADES

MADRID. (Pyresa).—Con motivo de la Semana Naval, que se va a inaugurar en Santander, el Ministerio de Marina, por medio de los correspondientes decretos, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», ha concedido las siguientes condecoraciones:

## Grandes Cruces

Don Jesús López Cancio, Gobernador Civil de la provincia.  
Don Pedro Escalante y Huidobro, Presidente de la Diputación Provincial.

Don Máximo Fernández Regatillo, Alcalde de Santander.

Don Ciriaco Pérez Bustamante, rector de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander.

General de brigada don José María García Landeira, Gobernador Militar.

Don Fernando María Pereda Aparicio, consignatario de buques.

## CRUCES DEL MERITO NAVAL CON DISTINTIVO BLANCO

También publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» dos órdenes del mismo Ministerio por las que, con el mismo motivo, se conceden las siguientes Cruces del Mérito Naval, con distintivo blanco, a los siguientes señores:

## TERCERA CLASE

Don Luis del Barrio Gener, don Fernando Barrera Ferrer de la Vega, don José Luis Herrero Tejedor, don Alfonso Manso de las Moras y don Pedro Pérez del Molino Pombo.

## SEGUNDA CLASE

Don Alfonso Díez Saiz, don Pedro Suárez de Rojas, don Luis Abajo Grijalbo, don José Santos Peralba Giraldez, don José Ramón Goig Porras, don Francisco J. de Celis Moreno, reverendo padre don Joaquín González Echegaray, don Rafael González Echegaray, don Ramón López-Dóriga Pérez, don Ramón Martínez Casanueva, don Julio Picatostes Patino, don Vicente Orán Rodríguez, don Ramón Ruiz de Somavia y Ros, don José Simón Cabarga y don Antonio Zúñiga y Alonso.

## PRIMERA CLASE

Don Feliciano Calzada Pérez y don Felipe Raimonte Peláez.

## SEVILLA

# El Sindicato del Olivo solicita la inmediata descongelación de salarios

SEVILLA, 1. (Cifra).— Que se lleve a cabo la inmediata descongelación de salarios ha solicitado la Comisión Permanente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Olivo, ya que entiende que los sectores económicos encuadrados en dicho Sindicato están en condiciones de absorber los aumentos de salarios previstos en los Convenios en tramitación.

La Comisión citada trató también, entre otros asuntos, de lecturas de comunicaciones recibidas, así como de los Convenios Colectivos de aceitunas y de aceites y sus redivados, los cuales se encuentran en tramitación en las Comisiones deliberantes.

**Fantásticas rebajas en**

- \* VESTIDOS, infinidad de modelos en variedad de tejidos y colores, frescos y modernos a precios rebajadísimos.
- \* TRAJES de verano, de caballero, en todos los tejidos, cómodos y elegantes y a precios de auténtica ocasión.
- \* Prendas de campo y playa, faldas, pantalones, nikys, etc. etc., e infinidad de prendas y artículos rebajados en todas nuestras secciones.

# FOMTAR

Visítenos en:

**Avda. José Antonio, 52 - Preciados, 20 y Carmen, 21  
Postas, 2 y Mayor, 3 - Duque de Alba, 15 - Atocha, 57**

## OVIEDO: PLENO NACIONAL DEL GRUPO DE ELECTRICIDAD

OVIEDO, 1. (Pyresa).—Han comenzado las reuniones del Pleno Nacional del Grupo de Electricidad que, durante tres días, tendrá lugar en la Casa Sindical de Oviedo. A estas reuniones acuden el Jefe Nacional del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, don Joaquín Garrido; los Procuradores en Cortes, don Santiago Castro y don Joaquín Campos Pareja; el Presidente del Grupo Económico del Sindicato, don Antonio González Ruiz. Igualmente asisten a las reuniones los directivos y gerentes de casi todas las empresas hidroeléctricas de España, así como el Pleno del Sindicato Provincial, presidido por don Lucindo Mendivil.



## EL JUEVES COMIENZA EN SANTANDER LA SEMANA NAVAL

### PARTICIPARAN UNOS DIEZ MIL HOMBRES DE LA ARMADA

SANTANDER, 1. (Pyresa).—Santander, capital, está viviendo las últimas jornadas preparatorias de la II Semana Naval, que se celebrará en este puerto del 4 al 9 de los corrientes. Santander es una ciudad que vive cara al mar y en la que la historia de la Armada española tiene escritas muchas de sus mejores páginas, ya que hijos de la Montaña han sido innumerables jefes de escuadra, descubridores, investigadores y cartógrafos.

#### VARIOS NAVIOS FONDEADOS

En el puerto de Castilla, que con la reciente disposición del Ministerio de Obras Públicas va a quedar enlazado con el Mediterráneo, sin tardar mucho, por medio de un ferrocarril, ya están surtos algunos de los 50 navios de nuestra Armada, que tomarán parte en los actos y acontecimientos de la II Semana Naval, de la que son actos muy principales la recepción que ofrecerá el Ayuntamiento; el abanderamiento del transporte de ataque «Castilla»; la inauguración de la Escuela reconocida de Náutica; la inauguración del monumento a la Marina y al Indiano, construido por la Diputación en la cima de Peña Cabarga —en la parte sur de la bahía—; la entrega de medallas a la promoción «Santander», de la Academia Militar de Marín; la jura de la bandera y entrega de despachos a los guardiamarinas de la Escuela Militar; y la imposición de la Cruz Laureada de San Fernando al teniente coronel Palacios Cueto; la demostración anfibia, con desembarco en las plazas del Sardinero, que por unas cortas horas trocará la eufórica estampa de turistas e indígenas tostándose al sol que cae estos días sobre Santander, por la bélica, en son de paz, de los infantes de marina lanzándose a la conquista de una cabeza de puente, en un desembarco incruento, pero espectacular.

#### PARTICIPARAN DIEZ MIL HOMBRES

Unos diez mil hombres de la Armada participarán en esta Semana Naval de Santander. Y junto a ellos, el pueblo y autoridades, que han organizado diversos actos para colaborar en esta Semana Naval. Son muchos los comercios y hasta entidades bancarias que han montado escaparates y pequeñas exposiciones con mil motivos navales, desde libros sobre cosas del mar hasta utensilios diversos utilizados por las marinas mercantes, deportivas, pesqueras o bélicas.

Los actos serán presididos por la más alta jerarquía de la nación, el propio Caudillo, que llegará a Santander el próximo viernes, presidirá los actos más solemnes de este homenaje de la Armada al pueblo y del pueblo a la Armada.

## FIESTA FOLKLORICA MEDIEVAL EN EL CASTILLO DE MOTERREY, EN VERIN

### ASISTIERON LOS MINISTROS DE ESTADO PORTUGUES Y DE INFORMACION Y TURISMO

#### EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE INAUGURO EN ORENSE UN NUEVO HOTEL

VERIN (Orense), 1. (Pyresa).—En la jornada final de la estancia en España del subsecretario de Estado de la Presidencia del Estado portugués, doctor Paulo Rodrigues, hay que destacar los actos celebrados en el Parador Nacional de Turismo de Verin, instalado en el castillo de Monterrey. Acompañaban al doctor Paulo Rodrigues el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Herrera y Esteban; el embajador de Portugal en Madrid, y otras autoridades españolas y portuguesas.

En honor de los ilustres visitantes se desarrolló una fiesta folklórica de tipo medieval, iniciada con un pregón a cargo del escritor don Alvaro Cunqueiro, que se refirió a la vida en el Monterrey de la Edad Media y en los tiempos de Pedro I de Castilla, monarca

al que permaneció fiel el castillo. A continuación hubo una representación medieval, bajo la dirección de Roberto Carpio, que fue televisada para un programa de Televisión Española, prolongándose el festival hasta primeras horas de la madrugada.

El castillo de Monterrey lucía una magnífica iluminación, y a los ilustres visitantes les fue explicado el influjo que Monterrey había tenido en las manifestaciones históricas, artísticas y culturales que llenaron toda una época. En Monterrey se instaló la primera imprenta de Galicia, y de ella salió, en 1499, el famoso misal audiente. A la sombra del castillo escribió Tirso de Molina su obra «La gallega María Hernández».

Tras pernoctar en el Parador Nacional de Turismo, el subsecretario de Estado portugués y alto personal que le acompañaba atravesaron en la mañana de hoy la frontera hispano-portuguesa por Verin. Fueron acompañados hasta el límite fronterizo por el Alcalde de esta ciudad, don José Arjiz.

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, tras dar por finalizada su estancia en Verin, continuó viaje a Orense, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas y de las primeras autoridades regionales y provinciales.

## VI CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE Y TELEVISION INFANTIL EN GIJON

### SE CELEBRARA EN SEPTIEMBRE Y PARTICIPARAN REPRESENTANTES DE TODO EL MUNDO

OVIEDO, 1. (Pyresa).—A raíz de haberse lanzado el anuncio del VI Certamen Internacional de Cine y Televisión para Niños, que en el próximo mes de septiembre tendrá lugar en Gijón, han comenzado ya las inscripciones de países para tomar parte en el mismo; así, hasta este momento están inscritos Alemania, Checoslovaquia, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, México, Sue-

cia y la URSS, con varias películas de corto y largo metraje.

Se saben también los nombres de los primeros miembros componentes del Jurado, a los que se unirán otros más convocados al efecto. Los que en este momento han anunciado su asistencia son: don Pascual Cervera, realizador español; don José María Podestá, crítico uruguayo, y don Jiri Hanibal, realizador checoslovaco.

## LA ESTACION INVERNAL DE PAJARES SERA LA MEJOR DOTADA DE ESPAÑA

### Se ha comenzado a construir una carretera de Gijón a Branillin y se proyecta una telesilla

POLA DE LENA (Asturias), 1. (Cifra).—Para el mejor acceso al puerto de Pajares, en cuya cima

se halla una estación invernal, se ha iniciado la construcción de una carretera de cuatro kilómetros de longitud y cuyo coste asciende a cinco millones de pesetas.

La nueva carretera, que parte de la de la Gijón y termina en Branillin, será terminada a finales del presente verano y su obra corre a cargo de las Diputaciones de Asturias y León.

Simultáneamente a esta obra de infraestructura se construirá una telesilla y un acto académico se han trasladado a dicho punto para estudiar el proyecto.

Conseguidas estas realizaciones, la estación invernal de Pajares será una de las mejor dotadas de España, por lo que será un importante nudo de atracción deportiva y turística.

#### Nuevo Colegio Farmacéutico en Almería

ALMERIA, 1. (Pyresa).—Ha sido inaugurado el nuevo edificio, en el que quedan instalados, del Colegio Oficial de Farmacéuticos y la Hermandad Farmacéutica Almeriense. Presidió el acto el Gobernador Civil de la provincia y Jefe Provincial del Movimiento,

don Juan Mena de la Cruz, con el subdirector general de Farmacia, don José María Clavera Armenteros; Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, don Alberto García Ortiz; Subsecretario de la Dirección General de Sanidad, señor La Maza, y otras personalidades, autoridades y jerarquías sindicales.

Efectuó la bendición el vicario general de la diócesis, doctor Pérez Molina, y se celebró una sesión cooperativa y un acto académico inaugural, en el que se pronunciaron diversos discursos. Cerró el acto el Gobernador Civil.

#### Ermida reconstruida por los muchachos de la OJE

BILBAO, 1. (Pyresa).—La antigua ermita de San Antolín de Arcetales, destruida durante la guerra de Liberación y que había servido de polvorín, ha sido reconstruida voluntariamente por muchachos del Frente de Juventudes que, los días festivos y durante las vacaciones de Navidad y Semana Santa, la repararon totalmente. Han sido en total 9.980 horas de trabajo las empleadas, 8.500 kilos de cemento, 2.300 ladrillos los utilizados, así como 36 metros cúbicos de piedra. Sin embargo,

aunque hace más de seis meses que la ermita fue reconstruida, nadie aún se ha hecho cargo de ella, ni por parte del obispado se ha recibido notificación alguna en ningún sentido, lo cual resulta paradójico.

#### Polígono industrial de Manzanares

MANZANARES, 1. (Pyresa).—El único porvenir de Manzanares está en la terminación del polígono industrial, en el que ya se han invertido unos doscientos millones de pesetas, ha manifestado el nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Pedro Capilla.

El nuevo polígono en construcción limita con la línea férrea Madrid-Andalucía, la carretera de la misma dirección y la de Extremadura a Levante.

#### Servicios telefónicos

SORIA, 1. (Cifra).—En nueve pueblos de la zona de Medinaceli han sido inaugurados esta mañana otros tantos servicios telefónicos. Con los de hoy, la provincia soriana tiene en servicio 160 centros telefónicos, algunos de ellos en pueblos cuyo censo no supera el centenar de habitantes.

#### Inauguración de un hotel

ORENSE, 1. (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha anunciado que en los últimos seis meses aumentó en un 50 por 100 la capacidad hotelera española. El Ministro ha presidido en esta ciudad la inauguración del nuevo hotel de 1.ª A «San Martín», levantado en la torre que, en el centro de la ciudad, ha erigido la Caja Provincial de Ahorros. Dicho hotel consta de 170 plazas. En el mismo edificio hay, en la planta superior, una cafetería, desde la que el señor Fraga Iribarne contempló una vista de la ciudad, después visitó los apartamentos que están instalados en el mismo edificio.

Todas las instalaciones, que incluyen las del Club Tenis de Orense, fueron bendecidas por el canciller del obispado. En este acto el Ministro estaba acompañado por don León Herrera, director general de Empresas y Actividades Turísticas; por el marqués de Altagracia, Presidente de la Diputación y del Consejo de Administración de la Caja Provincial de Ahorros, y otros miembros del Consejo, junto con el resto de las autoridades provinciales y locales.

En sus palabras, el Ministro se felicitó de la conjunción de esfuerzos entre todos los sectores españoles, tanto privados como oficiales, y provinciales, en orden a la potenciación de los recursos turísticos de las provincias españolas. También agradeció el interés demostrado por las autoridades orensanas para que la ciudad pudiese contar con un establecimiento hotelero de la categoría del que en ese momento inauguraba.

## FESTIVALES DE ESPAÑA Madrid

Parque del Retiro (Chopera)

HOY, ESTRENO, 10,45 noche  
15 únicos días

Compañía Lírica AMADEO VIVES: «EL MURCIELAGO» (Opereta de Johann Strauss) Orquesta Municipal de Valencia. Director Musical: Walter Goldschmidt. Dirección: José Tamayo

Localidades de 25 a 225 ptas., con 5 días de antelación. Taquilla e información, de 11 a 130 mañana y de 5 a 8,30 tarde. En Círculos y en los Teatros Nacionales: María Guerrero (teléf. 2317694) y Español (teléf. 2212247). De 7 tarde en adelante, en el Recinto de Festivales: Parque del Retiro (Chopera).

Servicio especial de autobuses en la calle Alfonso XII, a la salida.

Patrocinados y organizados por: TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA, MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, Y EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID

Martes 2 julio 1968



# EL ANCHO DE VIA NO ES PROBLEMA PARA LLEGAR A PARIS O GINEBRA

Además de la fórmula para trenes especiales, como el Talgo, la dificultad está salvada en los trenes convencionales

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE RENFE, LEOPOLDO CALVO SOTELO, EN TELEVISION ESPAÑOLA

En «Tribuna TV» habló anoche Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Consejo de la Renfe. Victoria Fernández de Asís, entrevistador, preguntó a Calvo Sotelo, que ahora cumple el primer aniversario en su cargo, después de llevar varios años como consejero de la Red, sobre el Plan Decenal de Modernización, que entra por sus primeros cuatro años;

el ferrocarril del futuro, las grandes novedades próximas de la Renfe, el Madrid-Burgos, la salida más allá de las fronteras, el ancho de vía, la coordinación del transporte y el esfuerzo que realiza el ferrocarril para ponerse a tono con las exigencias de un país en desarrollo. Calvo Sotelo contestó así a las preguntas formuladas:

En primer término, la figura más interesante del ferrocarril es, sin duda, el propio ferroviario, como hombre excepcional, con un sentido casi militar de la disciplina, de responsabilidad, de trabajo en equipo. Ese trabajo en equipo es una virtud ejemplar de RENFE que, por otra parte, es un poco trasunto del país mismo. Así, RENFE, en estos últimos años, ha podido dar la medida del progreso español también. Si ésta es una de mis primeras impresiones —dijo Calvo Sotelo—, entre ellas figura también la relativa a lo mucho que se ha hecho en RENFE y lo mucho que queda por hacer. El futuro del ferrocarril es un futuro brillante. Será muy pronto, otra vez, un medio esencial de transporte.

## EL PRIMER CUATRIENIO DEL PLAN DE MODERNIZACION

De lo que ha hecho RENFE en estos primeros cuatro años del Plan de Modernización quedó constancia reciente en el ya famoso discurso del Ministro de Obras Públicas, que todos recuerdan. Se ha hecho mucho, empezando por la preocupación esencial, la vía. Se han renovado más de 2.000 kilómetros y electrificado 800. Un dato revelador de la transformación de RENFE: se han desguazado 2.000 locomotoras antiguas, que han sido sustituidas por sólo 400, modernas, diesel y eléctricas. Se han introducido trenes nuevos, cómodos, seguros, rápidos, como el Ter y el Talgo.

## BARCELONA GINEBRA Y OTROS SERVICIOS NUEVOS

En los años inmediatos, en este segundo período, inscribible en el II Plan de Desarrollo, en cuanto a viajeros, habrá, pasado el verano, un ajuste de horarios, que reducirá notablemente los tiempos de recorrido, porque así lo permitirá la terminación de los trabajos de renovación de vía. Inmediatamente después, en el tránsito del año 68 al 69, entrarán en servicio los TAF, de la nueva época de RENFE, ahora renovados, con aire acondicionado y otras novedades. Circularán en Andalucía, en Galicia, en Castilla, en relaciones transversales, como Valladolid-Zaragoza, hoy atendidas con trenes de menor calidad. Poco después, hacia la primavera del 69, se pondrán en servicio nuevas líneas Talgo, de Madrid-Barcelona, vía Lérida, y Barcelona-Valencia y, un poco más tarde, antes del verano del mismo año, por vez primera, se pasará la frontera con la nueva relación Barcelona-Ginebra, con el dato importante de que, con él, entra España en el concierto TEE, exigente y exquisito servicio ferroviario con normas de calidad se-

verisimas para ingresar en su Club. En este mes, dentro de pocos días, se iniciará el servicio directo Madrid-Burgos, que acortará en cerca de 90 kilómetros la distancia Madrid-la frontera, y en cuya terminación ha hecho un gran esfuerzo la Dirección General de Transportes Terrestres, de quien depende la obra hasta su entrega a RENFE.

## MADRID-PARIS Y EL ANCHO DE VIA

El ancho de vía ya no es un obstáculo para cruzar la frontera. Pudo serlo hace cuarenta o cincuenta años, pero ya no en el día de hoy. Aparte de que tampoco sería solución total ese cambio, porque sería preciso también cambiar el perfil de la línea férrea española —de cotas constantemente variables— frente a la tierra llana europea, que permite ir como sobre la palma de la mano desde Hendaya a París o a Moscú, las soluciones se asientan ahora en otros hechos. El ferrocarril se ha especializado extraordinariamente, y para trenes especiales las soluciones tienen que ser especiales también, como la del Talgo, cuyas pruebas y eficacia son de todos conocidas. Pero también hay fórmula para trenes convencionales. La acción sobre los bogies intercambiables, las soluciones suficientes conocidas a través del concurso internacional convocado, permiten también pensar en un tren Madrid-París, para el verano próximo, con el cruce de la frontera, de uno a otro ancho, en pocos minutos y sin que el propio viajero se entere.

## LAS ESTACIONES DE MADRID

Las estaciones de Madrid también fueron tema de la Tribuna TV. En efecto, vino a decir Calvo Sotelo. Madrid tiene tres estaciones, y según se ha dicho recientemente en algún periódico, ninguna es buena. Pero dispone asimismo de una cuarta, que emplea, y que será la gran estación de Madrid: la de Chamartín.

Aproximadamente, en marzo la estación de Delicias dejará de estar abierta al tráfico de viajeros. Los servicios de Extremadura y Portugal, que hoy parten de ella, pasarán a la de Atocha. En esa misma fecha, los servicios para Cataluña, que hoy salen de Atocha, serán transferidos a Chamartín. Hacia 1970 pasarán también a Chamartín todos los trenes del Norte. Príncipe Pío quedará como una estación de cercanías, y también como una posible estación del suburbano, pues como suburbano puede ser considerado el recorrido Pinar de las Rozas por el Plantío, Pozuelo, Aravaca, estación del Norte, Imperial, Peñuelas, Delicias e inclu-

so Villaverde. En un futuro próximo habrá en Madrid, por tanto, dos buenas estaciones. La de Chamartín, para todo el abanico que va desde Vigo a Barcelona, y la de Atocha, para el abanico restante, es decir, Levante, Mediodía y Extremadura.

## NO EXISTE LA «CRISIS» DEL TREN

No es justo hablar de la «crisis» del tren. Así como en 1850 se adelantó a su tiempo, hoy tiene que adaptarse al tiempo presente, hacer su propia revolución, que es lo que está haciendo RENFE. El ferrocarril de hoy es el transporte ideal para el tráfico masivo de viajeros a distancias medias o largas, así como para el acceso al corazón de las grandes ciudades. También para el tráfico de grandes tonelajes.

## COORDINACION DE TRANSPORTES

La coordinación del transporte es indispensable y urgente. Hay que conseguir que el principio de libre elección, por parte del usuario, del medio más conveniente, coincida también con el más interesante para la economía del país. Planes extranjeros, como el Leber o los dispuestos por la ministra inglesa de Transportes, tienden a ello.

## GUIA DE MERCANCIAS

Finalmente, Fernández de Asís aludió a dos libros que, llevados a la tribuna por Calvo Sotelo, se encontraban sobre la mesa. Calvo Sotelo se refirió concretamente a mercancías, como ahora existe para trenes de viajeros. Está en el proceso de preparación, en la imprenta, mientras se realizan todas las pruebas precisas en la Red. El usuario que envía su mercancía por ferrocarril podrá seguir seguro el curso del tráfico como ahora se sigue la circulación de viajeros. Sobre seis ciudades españolas de por medio, del tráfico de mercancías, mil relaciones ferroviarias y sus correspondientes horarios, informa la Guía, que pronto será puesta a disposición del público.

## VIAJE COMODO, RAPIDO, SEGURO

Concluyó la Tribuna TV dando Calvo Sotelo a Fernández de Asís un consejo solicitado. ¿Qué hacer para las vacaciones? Viajar en tren. Más cómodo, menos caro, muy seguro, más corto en el tiempo. Y con la posibilidad de llevarse el coche en el mismo tren en que viaja.

Fernández de Asís, según dijo ante TV, se fue corriendo a adquirir su billete.

# PERCIBO DE CANTIDADES ANTICIPADAS EN LA CONSTRUCCION Y VENTA DE VIVIENDAS

A este proyecto de ley se han presentado cuarenta y cinco enmiendas

EL TEXTO QUE PROPONE LA PONENCIA CONSTA DE SEIS ARTICULOS Y DOS DISPOSICIONES FINALES

MADRID. (Pyresa).—Dieciséis escritos de enmienda, equivalentes a 49 enmiendas a distintos aspectos de la ley, han sido presentados al proyecto de ley sobre Percibo de Cantidades Anticipadas en la Construcción y Venta de Viviendas, con el que se inician las tareas de la Comisión de Vivienda de las Cortes Españolas, que preside don Carlos Trias Bertrán, en la actual legislatura. Se espera que, como va siendo tradicional en los comienzos de Comisión, el Ministro de la Vivienda intervenga en la primera sesión, acompañado del Presidente de las Cortes, dirigiéndose a los Procuradores.

La Ponencia designada para informar este proyecto de ley, integrada por los procuradores don Ramón Encinas Diéguez, don Luis Peralta España y don Angel Vivar Gómez, rechaza en su informe cubra parte de las enmiendas presentadas.

Ha aceptado, en el párrafo primero del artículo primero, la eliminación de la palabra «constructores» (enmienda del señor García Ormaechea). Ha admitido en el apartado segundo la sustitución de la preposición «en» por «para» (enmiendas de los señores Fugardo y Correa). En el apartado tercero, y aceptando las enmiendas de los señores Fugardo, Fanjul, Arroyo (don Luis) y Lamplé, se incorpora la exigencia de determinar que el depósito de cantidades se verifique en una «cuenta especial», con objeto de que las garantías establecidas en la ley se potencien. En parte, ha admitido enmiendas de los señores Sánchez González, Villegas y Conea. En el artículo cuarto, se acepta la sugerencia del señor Villegas Girón, en orden a sustituir «entrega de llaves» por «entrega de la vivienda». En el quinto, las de los señores García Ormaechea y Fanjul.

## POSIBILIDADES

Aparte de esto, la Ponencia señala que el proyecto de ley examinado contempla tan sólo los casos de transmisión de viviendas contratadas en fase de construcción y en las que los concesionarios entregan a los promotores cedentes, antes de la terminación de aquéllas, cantidades a cuenta del precio. Quedan fuera del proyecto las operaciones realizadas por las comunidades de propietarios que contratan la construcción de sus propias viviendas, así como la forma de promoción por el sistema de cooperativa. La Ponencia, en lugar de introducir sustanciales modificaciones o adiciones al proyecto, a fin de que pudieran quedar dentro del mismo las expresadas comunidades o cooperativas, ha estimado más conveniente formular esta observación, con la finalidad de que la Comisión decida sobre el adecuado camino a seguir, si bien, y con el objeto de facilitar el trabajo de aquélla, sugiere dos posibles soluciones:

a) Adicionar al proyecto los pertinentes artículos a fin de que las comunidades y cooperativas queden sujetas a los preceptos del mismo que pudieran serle de aplicación.

b) Conceder al Gobierno, en una disposición adicional, autorización para que, por Decreto, y en el plazo que se fije, establezca la ordenación de unas y otras, a los efectos de someterlas a las prescripciones de esta ley que les fueran aplicables, criterio que la Ponencia considera más acertado.

## INFORME

El texto que propone la Ponencia consta de seis artículos y dos disposiciones finales. El artículo primero señala que las personas físicas y jurídicas que promueven la construcción de viviendas que no sean de protección oficial, destinadas a domicilio o residencia familiar con carácter permanente, o bien a residencia de temporada, accidental o circunstancial, y que pretendan obtener de los cesionarios entregas de dinero antes de iniciar la construcción o durante la misma, deberán cumplir las condiciones siguientes:

1. Garantizar la devolución de las cantidades entregadas más el interés legal, mediante contrato de seguro otorgado por compañía aseguradora inscrita en el Registro de la Subdirección General de Seguros o con aval solidario presentado por entidad inscrita en el Registro de Bancos y Banqueros, o Caja de Ahorros, para el caso de que la construcción no se inicie o no llegue a buen fin por cualquier causa en el plazo convenido.

2. Percibir las cantidades anticipadas por los adquirentes a través de una entidad bancaria o Caja de Ahorros, en las que habrán de depositarse en una cuenta especial, con separación de cualquier otra clase de fondos pertenecientes al promotor, y de las que únicamente podrá disponer para las atenciones derivadas de la construcción de viviendas. Para la apertura de estas cuentas o depósitos la entidad bancaria o Caja de Ahorros, bajo su responsabilidad, exigirá la garantía a que se refiere la condición anterior.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40



## LOS COLONOS DE LERIDA APELAN AL PAPA

ESPERAN QUE INTERVENGA PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LAS TIERRAS QUE CULTIVAN

MADRID. (Pyresa.) — «Después de las súplicas dirigidas al Cabildo de la Santa Iglesia Catedral, al vicario capitular de la diócesis y al Nuncio de Su Santidad en España, elevamos esta petición al Santísimo Padre, con el único fin de que se estudie nuestro problema social y se proponga una solución de acuerdo con nuestras legítimas aspiraciones, que son las de llegar a ser propietarios de las parcelas que cultivamos desde varias generaciones, mediante el pago del precio justo y que podemos aportar con la ayuda del Crédito Agrícola Oficial del Estado, establecido en la legislación española con carácter eminentemente social», dice la Junta Rectora de la Asociación de Colonos del Grupo Sindical de Colonización número 8.988, en una carta dirigida a Su Santidad Pablo VI el pasado día 8 de junio, según informó ayer tarde el diario «Pueblo».

En el escrito dirigido al Papa se detallan los trámites y solicitudes de diálogo llevados a cabo ante el Cabildo, el vicario capitular, el Nuncio y el presidente de la Confederación Episcopal desde el 20 de mayo de 1967. «Desde esta fecha, Santísimo Padre, no hemos recibido la más breve indicación, sino al contrario, han llegado rumores de trámites y gestiones que olvidan nuestros derechos.»

En la carta dirigida a Pablo VI, los colonos aducen una serie de circunstancias relativas a las relaciones entre ellos y los propietarios de las fincas de Mantagut. «El Cabildo no ha realizado inversión social alguna.»

«Los propietarios defienden estos bienes por la finalidad de sus rentas, que dicen van destinadas al Cabildo, al Seminario y la diócesis, cuando es más cierto que van destinadas exclusivamente al Cabildo como entidad propietaria.»

### "BOLETIN DEL ESTADO"

## NUEVOS MINISTROS PLENIPOTENCIARIOS

MADRID, 1. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy tres decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores, por los que se asciende a Ministro plenipotenciario de primera clase a don José María Saro Posada, de segunda clase, a don José María Noeli y Blanco Recto, y de tercera clase, a don Juan Jesús Castrillo Pintado. Por decretos del Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» los siguientes ceses: en el cargo de director general de Enseñanza Media y Profesional, don Vicente Aleixandre Ferrandis; en el de director general de Archivos y Bibliotecas, a don Eleuterio González Zapatero, y en el de presidente del Consejo Nacional de Educación, a don Carlos Ruiz del Castillo.

Por otros decretos se nombra para el cargo de director general de Enseñanza Media y Profesional, a don Agustín de Asís Garrote; para el cargo de director general de Archivos y Bibliotecas, a don Luis Sánchez Belda; presidente del Consejo Nacional de Educación, a don Enrique Gutiérrez Ríos.

# EL PROGRAMA DE PROMOCION PROFESIONAL OBRERA FORMA ACTUALMENTE A VEINTE MIL TRABAJADORES

SE HAN REALIZADO MAS DE SETENTA Y OCHO MIL CURSOS EN TODA ESPAÑA

## Discurso del Ministro de Trabajo, en Jerez, ante una representación de monitores del PPO de las provincias andaluzas

JESUS ROMEO INAUGURO EN CADIZ LA CASA DEL MAR

JEREZ DE LA FRONTERA, 1. (De la enviada especial de Pyresa, María Teresa Dolset.) — «En los últimos años hemos inaugurado un centro sanitario de la Seguridad Social cada ocho días», ha dicho el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, al inaugurar la nueva Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Primo de Rivera».

Acompañaban al Ministro el director general de Previsión, señor Abella Martín; el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zunzunegui; el vicesecretario de Ordenación Social, señor Pérez Puga; el gerente nacional de PPO, señor Farre Morán; el

jefe de los Servicios Médicos de la Seguridad Social, doctor Martínez Estrada; el secretario de las Cortes Españolas, señor Sánchez Dávila, y autoridades locales y provinciales. La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, asistió al acto como invitada especial.

El director-médico de la Residencia, doctor José Luis Hucha, recibió al Ministro y acompañantes. Después de la bendición del local y sus instalaciones, el Alcalde de Jerez, don Miguel Primo de Rivera, agradeció al Ministro este nuevo centro sanitario, que resolverá el problema hospitalario y asistencial de Jerez.

### La nueva Residencia

La nueva Residencia de la Seguridad Social es un moderno edificio de estructura metálica. Su capacidad es de 200 camas. Ocupa un solar de más de 21.000 metros cuadrados y sus costes, sumando al de la construcción, asciende a más de sesenta millones de pesetas. El edificio, de cuatro plantas, está formado por dos cuerpos, uno en forma de T, destinado a residencia de enfermos, y el otro con forma de polígono de dieciséis lados, donde se han instalado los quirófanos.

La Residencia «General Primo de Rivera» cuenta con central de esterilización, central térmica y eléctrica de transformación; servicios de ingreso y urgencia; terapia, rayos X y electroterapia; servicios de reanimación, seis quirófanos, uno de ellos para partos y otro quirúrgico, neonatal; clínica de obstetricia y pediatría, etc. Un equipo de 31 médicos, de diferentes especialidades, y numeroso personal auxiliar prestará sus servicios sanitarios en esta Residencia a casi doscientos mil asegurados y beneficiarios de esta zona.

Anteriormente, el señor Romeo Gorría, acompañado de las autoridades locales y provinciales, visitó las obras municipales de la avenida Federico Mayo, que constan de 1.405 viviendas, de las cuales el Ayuntamiento de Jerez subvenciona 400, visitó también los terrenos del polígono industrial, donde le fueron mostrados los proyectos futuros de desarrollo de la zona.

A continuación, el Ministro y su séquito se trasladaron al Ayuntamiento.

### EN EL AYUNTAMIENTO

La Corporación jerezana, reunida en solemne sesión plenaria, recibió al Ministro bajo maza. Le dio la bienvenida el Alcalde. Seguidamente, y abierta la sesión, el secretario general de la Corporación dio lectura al acta del acuerdo de la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad al Ministro, señor Romeo. Hay que destacar que es la segunda distinción de este tipo que concede Jerez.

En primer lugar habló el Alcalde, Miguel Primo de Rivera, quien destacó la personalidad política y humana del Ministro, señalando la constante preocupación de éste por los problemas de Jerez y su notable contribución para resolverlos en lo relativo al área de su competencia.

Entre grandes aplausos le fue impuesta por el Alcalde la Medalla de Oro de la ciudad.

Finalmente, el Ministro pronunció unas palabras de gratitud a la Corporación de Jerez y a toda la ciudad, por la distinción que se le distinguía.

Terminado este acto, el Minis-

tro con su séquito, se trasladó a la escuela de San José, donde estaban reunidos los monitores para la instrucción del programa de promoción profesional obrera de las ocho provincias andaluzas. En

### Resumen del discurso del Ministro de Trabajo

Comenzó diciendo el Ministro que Andalucía, las ocho provincias de la España meridional, son el centro de las preocupaciones del Ministerio de Trabajo. «Por eso—añadió el señor Romeo—tenemos aquí a 400 instructores y monitores del PPO recorriendo con sus equipos los pueblos más apartados de la geografía andaluza, preparando profesionalmente a los hombres del trabajo y ensanchándoles unas oportunidades que muchas veces, a lo largo de la historia, les han sido regateadas y discutidas.»

A continuación dijo que a finales de 1965 el PPO se aplicaba experimentalmente en trece provincias. Un año después eran ya 29. Y a lo largo de 1967 se extendió a 40, saltando incluso de la Península para llegar no sólo a las provincias insulares, sino hasta las tierras del Sahara. En 1968 el PPO sigue creciendo a ritmo progresivo. «Acabamos de poner ahora en marcha—añadió—una operación de formación profesional, encomendada al Instituto Español de Emigración y al PPO, en el corazón de la emigración española a Europa, organizando cursos en Alemania.»

El señor Romeo dio a conocer seguidamente el balance, puesto al día, desde los comienzos del PPO: hasta primeros de junio se han realizado 5.078 cursos en la agricultura; 58.302, en la industria, y 14.694, en el sector terciario. «Esta formación masiva de trabajadores—afirmó—ha ido incrementando su ritmo, y hoy están funcionando en el país simultáneamente cerca de mil cursos del Programa, que supone 20.000 trabajadores que reciben en estos momentos una preparación profesional adecuada.»

Los cuadernos didácticos para la enseñanza profesional de adultos abarca 377 especialidades, que supone ya la mayor parte de las ocupaciones existentes en nuestro país. Estos manuales, llenos de rigor metodológico y técnico, se han elaborado a partir de haber analizado cuidadosamente 800 puestos de trabajo y vigentes en nuestra economía.

«El Programa de Promoción Profesional Obrera—dijo el Ministro de Trabajo—, que ha actuado ya en más de 1.700 localidades distintas de nuestra Patria, es un esfuerzo colectivo, integrado por todos cuantos puedan facilitar en algo esa tarea de recuperación nacional. Así se han formalizado ya—añadió el señor Romeo—más de 300 conciertos con organismos del sector público, con entidades sindicales, empresas privadas, municipios, asociaciones y centros de formación profesional.»

A continuación dijo que se podía contemplar con legítimo orgullo a estos 400 instructores y monitores de Andalucía, viéndolos en ellos a una brillante representación de 1.800, que están actuando en los pueblos más olvidados de nuestra geografía, en las empresas, en los talleres, en los laboratorios y fábricas, en las explotaciones agrícolas y ganaderas, etc.

Afirmó después que el PPO está entrando ya en su etapa de total consolidación, y dirigiéndose a los monitores e instructores del Programa que lo escuchaban les dijo: «Os vamos a pedir ahora nuevos esfuerzos y renovada pasión en la ejemplar obra que estáis realizando. Vosotros sois mandatarios de una insobornable voluntad de redención de los hombres del trabajo por la vía más segura, más digna y más eficaz de la formación y del perfeccionamiento profesional de los trabajadores.»

Añadió que el PPO ha demostrado su capacidad para actuar con eficacia en el mundo de los braceros y de los peones. Ahora tiene la inquestionable obligación de entrar también a fondo en el más complejo mundo del perfeccionamiento de nuestros trabajadores cualificados.

### En Cádiz

Por la tarde, el señor Ministro de Trabajo se trasladó a Cádiz para visitar el centro de rehabilitación y formación profesional de la Sociedad Española de Construcción Naval. Más tarde se dirigió a la Casa del Mar para su inauguración oficial. Fue recibido por el almirante Fontán Lobé, presidente del Instituto Social de la Marina; y por el Capitán General del Departamento Marítimo, don Mi-

guel Angel García Agulló, y numerosos trabajadores.

El Ministro recorrió detenidamente la Casa del Mar, tercera en su clase de las españolas, junto con las de Las Palmas de Gran Canaria y Almería. La Casa del Mar responde a la preocupación de conseguir la elevación del nivel de vida del trabajador del mar en todos los aspectos. Presta atención a lo relacionado con la for-

mación cultural y profesional de los trabajadores de este sector. También de forma muy destacada en el aspecto asistencial de la Seguridad Social.

La colaboración oficial de las Cofradías de pescadores, y Diputación Provincial y Ayuntamiento de Cádiz hizo posible la cesión de un solar enclavado en la zona portuaria de la ciudad gaditana sobre la que se alza hoy la Casa del Mar. El importe de las obras, 22 millones de pesetas, ha sido sufragado por la Mutualidad de Accidentes, entidad integrada en el Instituto Social de la Marina. Consta de los servicios de bar, cafetería, biblioteca, sala de lectura, club de pescadores, ambulatorio para seguro de enfermedad y accidentes, con consultas de todas las especialidades, rayos X, laboratorio, sala de espera, sala de enfermeras, sala de médicos, etc.; oficina de la Delegación Provincial del Instituto y sala de juntas, salón de actos transformable en capilla, servicios de refrigeración, rehabilitación, consultas de pediatría, etc. En la planta sexta se ha instalado una residencia para alojar a los trabajadores del mar que realicen en Cádiz cursos de formación profesional náutico-pesquera. El mobiliario de la casa ha sido sufragado por el Instituto Social de la Marina, y el de las instalaciones clínicas y de rehabilitación, por la Caja Nacional de Seguros Sociales y Mutualidad de Accidentes, respectivamente. Su coste asciende a dos millones de pesetas.

El almirante Fontán agradeció la presencia del Ministro de Trabajo y su apoyo para que esta Casa del Mar haya sido una realidad. El Ministro, en breves palabras, glosó la labor del Instituto Social de la Marina y la eficacia de sus servicios en beneficio de los trabajadores del mar.

### EN LA DELEGACION DEL TRABAJO

Por último, el señor Romeo Gorría se trasladó a la Delegación Provincial del Trabajo, donde recibió en audiencia a las siguientes representaciones y Comisiones: Pleno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión; Asamblea Provincial de la Mutualidad Laboral, Junta Provincial del Instituto Social de la Marina, Delegación de Cofradías de Pescadores, Comisión Permanente de la Junta Técnica de Trabajo Portuario de Cádiz, Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y funcionarios de los distintos organismos del Ministerio en la provincia.



# INAUGURACION DEL SEMINARIO DE ORGANIZACION HOSPITALARIA

MADRID. (Pyresa).—En el Instituto de Cultura Hispánica ha tenido lugar el acto de apertura del Seminario de Organización Hospitalaria de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social. Ocuparon la presidencia, el presidente de la OISS, don Enrique Lleras Restrepo; don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica; don Carlos Martí Buñil, secretario general de la OISS, y los embajadores de Colombia y Perú, señores León Valencia y Lindley.

El fin concreto de la Semana de Organización Hospitalaria será la promoción de un amplio intercambio de ideas y experiencias prácticas a nivel técnico, que sirva de positiva revisión de los múltiples aspectos y problemas que comporta la acción de las prestaciones sanitarias en regímenes hospitalario y, asimismo, contribuya al planteamiento de nuevas orientaciones, en orden a la concepción, organización y funcionamiento del hospital moderno en el ámbito de la Seguridad Social.

El Seminario de Organización Hospitalaria de la Organización Iberoamericana de la Seguridad Social, tras este acto de inauguración, se desarrolla hasta el día 6 próximo con la colaboración del Instituto Nacional de Previsión de España, a través de su red de instituciones sanitarias y, en especial, de la Clínica Puerta de Hierro y de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social La Paz.

Sobre todo esto hablaron don Enrique Lleras Restrepo, don Gregorio Marañón Moya y el secretario general, señor Martí Buñil, quien se extendió en consideraciones sobre la importancia de este Seminario y dio cuenta de los especialistas que van a intervenir, como asimismo de los países que contribuyen a esta Organización y a estos estudios en Madrid, que son: Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Filipinas, Nicaragua, Venezuela, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal y España, con miembros de la Asociación Internacional de Seguridad Social.

Don Gregorio Marañón Moya cedió finalmente la palabra al embajador de Colombia, quien pronunció un discurso, lleno de esperanzas por estas reuniones y dentro de este Seminario, augurando el mayor éxito a todos. Dijo que es tarea importantísima en este momento la de colaborar entre

todos en beneficio de la salud mundial. Para finalizar, el señor León Valencia añadió que él no creía en revueltas revolucionarias callejeras, ni en mítines, sino que en lo que verdaderamente creía y debíamos creer todos es en estas reuniones con hombres puros, sabios y de buena fe.

## PARO PARCIAL EN EL PUERTO DE BARCELONA

A PESAR DE ELLO, EL RITMO DE TRABAJO NO SE HA INTERRUMPIDO

BARCELONA, 1. (Pyresa).—Ochocientos cincuenta y seis trabajadores de los 2.089 que integran la plantilla del puerto de Barcelona, han faltado en el día de hoy a sus faenas, al parecer, como protesta contra las medidas reglamentarias respecto a la contratación adoptada por la Organización de Trabajos Portuarios.

El ritmo de trabajo del puerto no se ha interrumpido, a pesar de ello, dado que el resto de la plantilla ha proseguido sus tareas con normalidad.

### Detenciones en Bermeo

BILBAO, 1. (Pyresa).—Se reciben noticias procedentes de las localidades marítimas de Bermeo y Lequeitio, así como de Marquina y Guernica, en las que se informa de haberse celebrado funerales por el alma de Javier Echevarrieta, activista de la ETA, muerto tras el asesinato del guardia civil de Tráfico, señor Pardines. No hubo incidentes, pero en Bermeo un pequeño grupo de jóvenes, al cruzarse con una patrulla de la Guardia Civil, insultó a éstos, por lo que se practicaron cinco detenciones. Uno de los detenidos pasó a disposición del Tribunal de Orden Público.

### LEA USTED

**7 FECHAS**  
EL SEMANARIO  
MAS POPULAR

# SE ESTUDIA UNA LEY DEL LIBRO

LA ANUNCIO EL MINISTRO DE INFORMACION EN EL CONGRESO NACIONAL DE EDITORES

DESTACO TAMBIEN QUE SERA MODIFICADA LA ORDENACION DE ESTE COMERCIO HASTA AHORA VIGENTE

MADRID. (Pyresa).—«La difusión interior del libro se pretende impulsar con medidas de máxima eficacia proporcionando, por ejemplo, la creación de librerías en las zonas de la geografía nacional donde no existen y en el estudio de la posibilidad de aplicar, a fines de difusión, las normas que regulan la concesión de créditos prioritarios para la industria editorial en el marco de los planes de desarrollo», dijo el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en el acto inaugural del I Congreso Nacional de Editores.

Dijo también el Ministro que «los españoles leen ahora más, mucho más, que hace unos decenios, incluso mucho más que hace algunos años. A ello ha contribuido, aparte del aumento del nivel cultural, el desarrollo del comercio interior y exterior, la mejora económica general, la extensión de las ventas a plazos, una mejor explotación de los cauces comerciales y una más racional propaganda».

### PROTECCION DEL LIBRO

Tras hacer una breve síntesis de la historia de la librería española, el Ministro de Información examinó con más detenimiento la política de protección al libro llevada a cabo en España durante los últimos treinta años. «Creado el 23 de mayo de 1939 —dijo el señor Fraga Iribarne—, es decir, menos de dos meses después de terminada la contienda, el Instituto Nacional del Libro Español ha venido sirviendo a esta noble y ambiciosa tarea con dedicación y entusiasmo nunca menguados y a los que yo deseo expresar mi sincero agradecimiento.» Pasó examen de algunas de las actividades más sobresalientes en orden a la promoción de nuevos lectores, como las Ferias del Libro, los Días del Libro, así como las recientes Escuelas de Librerías creadas por iniciativa del INLE, de cuyas promociones cabe esperar libros sobresalientes que nos aconsejen en el mar agitado y proceloso de una riquísima producción

editorial capaz de desorientar no sólo al simple lector, sino incluso al especialista».

El Ministro subrayó el auge que la edición de libros ha experimentado en España durante los últimos años. Sólo durante la última década, el consumo de papel editorial se ha incrementado en un 173 por 100, el número de títulos editados creció en un 83 por 100, mientras que el promedio de tirada de nuestros libros llega ahora a los 9.000 ejemplares por título. «En el año pasado —agregó— nuestra edición se integró en más de 11.000 títulos que consumieron 71 millones de kilos de papel.» Igualmente, el señor Fraga Iribarne puso especial énfasis en destacar que este desarrollo del libro en el orden económico ha ido acompañado, en un orden superior, «por una apertura de nuevos campos a la libertad de pensamiento por medio de la ley de Prensa e Imprenta».

### LEY DEL LIBRO

«Nuestro Gobierno —dijo más adelante el Ministro de Información— ha sido siempre muy sensible a los problemas de la actividad liberal, y de ello tenemos prueba reciente en la creación y tareas de una Comisión Intermministerial para el Estudio de los Problemas del Libro, organismo asesor que he tenido la honra de presidir.» Anunció que entre los proyectos de esta Comisión figurará la creación de una ley del libro, así como otras propuestas relativas a modificar la Ordenación del Comercio del Libro hasta ahora vigente.

El Ministro de Información finalizó su discurso renovando su confianza en este Congreso Nacional de Libreros porque, sin duda alguna, «ofrecerá un material informativo que puede ser de singular utilidad».

### EL ACTO INAUGURAL

En el mismo acto hicieron uso de la palabra don Fernando Sendán, secretario del Congreso y jefe de Difusión del INLE, y don Antonio Rubiños, presidente del Congreso. Acompañaban en la presidencia al Ministro de Información y Turismo, el director general de Cultura Popular, señor Robles Piquer; el secretario de la Comunidad Internacional de Asociaciones de Libreros, señor Hessler; los Presidentes del INLE y del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, y el presidente y secretario del Congreso.

### PRIMERA REUNION DE TRABAJO

Antes del acto inaugural, en la Delegación Nacional de Sindicatos se reunieron los 222 congresistas asistentes para la discusión de la primera ponencia, titulada «Relaciones entre el editor y el librero», en la que se acordaron unas líneas maestras para obtener un acuerdo entre editores y libreros que solucionen los problemas que estos últimos tienen planteados. Para tener una idea de la importancia de este gremio en España, basten los datos siguientes: en 1967 se editaron 15.000 títulos a través de 818 editores, títulos que llegaron al público a través del comercio librero.

Antes de iniciarse las tareas del Congreso, el señor Boisareu Gi-

nestá, Presidente del Grupo Nacional de Libreros, hizo unas declaraciones en las que resaltó la importancia del Congreso para resolver de forma cooperativa los problemas que el gremio de libreros tiene planteados y que concretó en estos dos principales: la necesidad de la promulgación de una ley del libro, tema que afrontó en su discurso inaugural el Ministro de Información y Turismo diciendo que estaba en estudio, y la búsqueda de unos canales de distribución.

### PROBLEMAS DEL LIBRO

Para conocer en líneas generales los problemas que gravitan sobre los profesionales de la librería en España nos hemos puesto en contacto con el Presidente del Grupo Nacional, don José María Boixareu, quien nos ha manifestado que hasta hoy los libreros españoles han estado totalmente desvinculados entre sí, acometiendo aisladamente la resolución de sus problemas, que son comunes a todos.

—La profesión librera se enfrenta con dos escollos capitales: necesidad de promulgación de una ley del libro y búsqueda de canales para su distribución. El comercio del libro—continuó diciéndonos—tiene características distintas a las de cualquier otro y requiere, en cuanto a política de difusión y comercialización se refiere, una particularísima atención.

Nos afirmó luego el señor Boixareu que la mayoría de los problemas del libro en nuestro país se resolverían con la promulgación de dicha ley, que será solicitada de los Poderes Públicos en el Congreso que se inaugura.

Por último, el señor Boixareu nos dijo que, si bien la producción de libros ha alcanzado límites óptimos, debido a la Ley de Protección del año 1946, no ocurre otro tanto con su distribución, debido a la depauperación de canales de venta, que introducen el producto entre las masas, y que los libreros esperan que puedan ser fortalecidos para hacer penetrar en el público de los treinta y cinco títulos diarios que se editan en España.

El I Congreso Nacional de Libreros inició, a las cuatro y media, en la Casa Sindical sus sesiones de trabajo con el examen y discusión de la ponencia «Relaciones editor-librero».

Se trata en ella de la necesidad de utilizar todos los cauces, a fin de conseguir una mayor coordinación entre los libreros y los editores. Se acordó designar una Comisión mixta que estudie la problemática que afecta a ambos sectores y que busque soluciones que redunden en mutuo beneficio.

Los reunidos sustentaron el criterio de que la distribución de libros sea simultánea en el ámbito nacional o, al menos, dentro de la esfera regional o provincial.

Presidió la reunión de esta I Ponencia el titular del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, don Antonio José Hernández Navarro, con el director del Instituto Nacional del Libro Español, don Guillermo Díaz Plaja; presidente y secretario del Congreso, señores Rubiños y Cendan, y otros dirigentes.

# AYER ENTRARON EN VIGOR LAS NUEVAS BASES DE COTIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Su costo representa unos trece mil millones de pesetas

MADRID. (Clfra).—Las nuevas bases de cotización de la Seguridad Social entraron en vigor ayer automáticamente. Fijadas el pasado mes de octubre fue aplazada su entrada en vigor como consecuencia de las medidas económicas restrictivas dictadas posteriormente. Las bases vigentes hasta el momento y las que a partir de hoy comenzarán a regir son las siguientes:

Ingenieros y licenciados, en 1967, 5.670. En 1968, 5.970. Peritos ayudante titulados, 4.710 y 5.070. Jefes administrativos y de taller, 3.960 y 4.260. Ayudantes no titulados, 3.420 y 4.720. Oficiales administrativos, 3.150 y 3.440. Suabternos, 2.610 y 2.880. Auxiliares administrativos, 2.520 y 2.880. Oficiales de primera y segunda, 96 y 105. Oficiales de tercera y especialistas, 90 y 100. Peón, 84 y 96. Aprendices de tercero y cuarto año y pinches de dieciséis y diecisiete años, 56 y 60. Aprendices de primero y segundo año y pinches de catorce y quince años, 35 y 39.

Para el régimen especial agrario de la Seguridad Social, las nuevas bases de cotización serán las siguientes:

Trabajadores por cuenta ajena, grupo 1: de catorce a dieciséis años, 40 pesetas diarias. Grupo 2: de dieciséis a dieciocho años, 60 pesetas. Grupo 3: de dieciocho años en adelante, no cualificados, 96 pesetas. Grupo 4: de dieciocho años en adelante, que realicen trabajos que requieran una especial capacitación o titulación usual o ejerzan mando sobre otros trabajadores, 100 pesetas.

El costo de la Seguridad Social derivado de la corrección de sus bases de cotización, suma un total aproximado de 13.000 millones de pesetas, que representan un incremento del coste de trabajo sobre la renta nacional de 0,90 por 100, según afirmó el Ministro de Trabajo



## ACCIDENTE FERROVIARIO EN LA LINEA PARIS-LYON

EN EL SINIESTRO, DEBIDO A EXCESO DE VELOCIDAD, PERECIERON SIETE PERSONAS Y SESENTA RESULTARON HERIDAS

PARIS, 1. (Efe.)—A siete muertos y sesenta heridos ascienden las víctimas de un tren de viajeros que ha descarrilado a las 14,30 de hoy sobre la línea férrea París-Lyon.

El accidente ocurrió cerca de la localidad de Saint Germain Aumont d'Or, no lejos de Lyon. Ha sido muy espectacular, ya que seis de los vehículos del convoy descarrilaron y quedaron atravesados sobre la vía férrea.

A resultados del accidente las dos vías principales de la línea París-Lyon han sido obstruidas y la

circulación de trenes suspendida.

El tren iba cargado de personas que habían iniciado sus vacaciones y se dirigían hacia las playas francesas mediterráneas. El estado de muchos de los viajeros accidentados trasladados a las clínicas de Villfranche y de Lyon es en muchos casos de extrema gravedad.

Según la SNFC, el descarrilamiento, que se produjo en una gran curva, sería debido al exceso de velocidad, que llevaba el convoy, que intentaba resuperar un retraso considerable en su horario.

## TIEMBLA LA TIERRA EN EL JAPON

HA SIDO EL SEISMO MAS FUERTE HABIDO EN LA REGION DE TOKIO EN LOS ULTIMOS DOCE AÑOS

Se ignora si ha ocasionado víctimas

TOKIO. (Efe-Reuters.)—Los edificios de la capital oscilaron. Se produjeron algunos incendios y las tuberías de agua se rompieron, fallando también el suministro de energía eléctrica en la ciudad, al registrarse ayer un fuerte temblor de tierra que sacudió casi toda la isla de Honshu, según informaciones recibidas después de transcurridas algunas horas desde que se dejó sentir el movimiento sísmico.

Se señala que ha sido el temblor de tierra más fuerte experimentado por la región de Tokio en los últimos doce años, pero no se ha informado nada sobre víctimas o daños.

Tanto en la capital como en otras ciudades próximas, los habitantes abandonaron sus hogares para lanzarse a la calle, por temor a que los edificios se derrumbaran.

Las sacudidas duraron poco más de 30 segundos.

El epicentro, según las noticias, se hallaba en las proximidades de la poblada zona de Kumagaya, a unos 56 kilómetros al noroeste de Tokio, pero no se tienen tampoco noticias de dicha localidad sobre lo ocurrido en ella.

Nuevos signos de erupción del volcán Mayón

MANILA. (Efe.) — El volcán Mayón, en la provincia de Albay, a unos 321 kilómetros al sureste de Manila, está dando signos de nueva erupción, según informó la Comisión de Vulcanología de Filipinas (COMVOL).

El cráter del volcán ha vuelto a enrojarse y ha aumentado considerablemente la cantidad de vapor que emana, interpretándose estas manifestaciones como indicadoras de nueva erupción.

También se ha observado incremento en las trepidaciones volcánicas.

COMVOL está observando cuidadosamente la situación, y entretanto su jefe, Arturo Alcaraz, ha expedido una advertencia para los que residen en la zona de peligro alrededor del Mayón, para que estén preparados para cualquier eventualidad.



**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
*antiguo Elixir Estomacal*  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico C.P.S. núm. 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL- DERMOGRAMIN- TYROFREDIN- PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

LLEGO EL VERANO

## CUARENTA Y SEIS AHOGADOS EN FRANCIA Y DIECIOCHO EN ITALIA EN EL FIN DE SEMANA

LA OLA DE CALOR QUE AZOTA A HOLANDA HA CAUSADO VEINTISEIS MUERTOS

PARIS.—Cuarenta y seis personas perecieron ahogadas en distintas playas y ríos de Francia durante el domingo 30 de junio. El calor que disfrutó Francia, primer verdadero día caluroso de este verano, hizo que innumerables personas marcharan a playas, ríos y lagos.

Italia: 18 ahogados

ROMA. (Efe.)—Dieciocho personas han perecido ahogadas en los ríos y las playas italianas durante el último fin de semana.

Solamente en el río Ticino resultaron ahogados cinco personas. En las playas el número de desgracias fue muy reducido, a pesar del éxito de bañistas registrado en las últimas cuarenta y ocho horas. Ante las altas temperaturas solamente en Roma se calcula que salieron hacia el litoral mediterráneo unas setecientas mil personas.

Ola de calor en Holanda: 26 muertos

LA HAYA. (Efe-Upi.)—Veintiseis personas han resultado muertas como consecuencia de la ola de calor que afecta a Holanda desde hace una semana, según cifras oficiales.

Las temperaturas se elevaron a más de 30 grados centígrados en la mayoría de los lugares del país y la mayor parte de las víctimas perecieron ahogadas mientras se bañaban para refrescarse.

Fueron muy elevadas también las víctimas de accidentes de tráfico.

Siete ahogados en Filipinas al volcarse la barca

MANILA. (Efe.)—Siete personas, incluyendo tres niños, se ahogaron el domingo cuando la barca donde iban fue volcada por grandes olas hundiéndose a un kilómetro y medio de la playa del barrio de Cauayan, Negros Occidental, a unos 520 kilómetros al sur de Manila, según informa la Policía nacional.

Seis ancianas carbonizadas en Australia

MELBOURNE.—(Efe-Reuters.)—Seis ancianas han perecido carbonizadas, ayer, cuando un incendio envolvió el edificio de un hospital para enfermos mentales, en el suburbio de Kew, de Melbourne.

Otros cuatro pacientes abandonaron el recinto, prorrumpiendo en gritos de terror. Se dio inmediatamente la alarma, pero cuando acudieron los bomberos todo el edificio se hallaba en llamas y treinta y cinco minutos más tarde quedaba reducido a escombros.

Toda la estructura del edificio era de madera. Se desconocen las causas que motivaron el fuego.

Filipinas: cinco muertos en un incendio en junio

MANILA. (Efe.)—Incendios, con cinco muertes y daños materiales que se elevan a 12 millones de dólares, se registraron durante el mes de junio en Filipinas, según la agencia PNS.

Ha sido el mes más «costoso» en cuanto a pérdidas materiales en lo que va de año, aunque el más trágico fue el de abril, con 21 muertos.

Un muerto en el incendio de su hotel

GREENVILLE (Maine, Estados Unidos). (Efe-Upi.)—Un incendio, precedido por una explosión, destruyó un hotel local, resultando muerta una persona. Otras cuatro han desaparecido.

El hotel, de dos pisos, albergaba a 100 huéspedes.

Anciana muerta de susto al ser robada su casa

PARIS. (Efe.)—Una anciana, de ochenta y tres años, Marie Jeanne Bodin, murió a consecuencia de la emoción recibida ante un negro que entró en su do-

micilio de París para robarla. El «caco» se llevó todas sus economías: 1.140 francos (15.960 pesetas).

La anciana fue encontrada, aún viva, ayer, por sus hijos cuando vinieron a visitarla. Tuvo apenas tiempo de explicarles el suceso, muriendo seguidamente.

Un hombre carbonizado en una colisión de vehículos

MALOLOS (Filipinas). (Efe.)—Un hombre murió y otras nueve personas sufrieron quemaduras graves cuando un camión que intentaba adelantar a otro se estrelló contra un vehículo cisterna cargado de gasolina. La violencia del encuentro hizo que ambos rodaran dando vueltas de campana hasta una acequia. El segundo se inflamó, quedando destrozado.

«Semana trágica» en Filipinas

MANILA. (Efe.)—Del 23 al 29 de junio han ocurrido 42 muertes violentas y 39 heridos en Filipinas. Esto eleva a 144 el total de asesinatos desde el 1 de julio, según la agencia PNS.

El número de muertes durante esta última semana fue, sin embargo, menor que en la semana precedente.

Carreteras francesas

PARIS. (Efe.)—Noventa y cinco muertos y ochocientos cuarenta y tres heridos, cuatrocientos dieciocho de ellos de gravedad, es el balance de los accidentes ocurridos en las carreteras francesas durante el último fin de semana.

Sobrevive a un accidente aéreo y perece ahogado

VIENA, 1. (Efe.)—El súbdito alemán, Dietar Wolfahrt murió ahogado el sábado en aguas del lago Innstausee, donde cayó la avioneta en que viajaba, después de sobrevivir al accidente aéreo y cuando nadaba hacia la orilla. El piloto del aparato, ciudadano austriaco, logró salvarse.

La avioneta deportiva, tipo «Cesna 172», de un motor, se precipitó en aguas del lago, en la tarde del sábado, por una avería en la dirección. Los dos tripulantes consiguieron salir del aparato sin lastimarse y emprender el salvamento a nado, sin mayores peligros, aparentemente.

La víctima desapareció bajo las aguas en el momento en que, sólo a veinte metros de distancia de él, se acercaba una lancha de salvamento.

Espectacular incendio en el centro de Bruselas

BRUSELAS, 1. (Efe.)—La explosión de una bombona de gas ha sido la causa de un espectacular incendio en una céntrica calle de Bruselas, la Rue de Lon Bard. No hay que lamentar desgracias personales, aunque los daños son muy cuantiosos.

Poco antes del mediodía, una bombona de gas ha hecho explosión en las instalaciones de una firma especializada en productos plásticos. La explosión ha provocado un incendio en la planta baja, que se ha comunicado rápidamente a las dos plantas superiores, totalmente invadidas por una espesa nube de humo negro y ocre que dificultaba los trabajos de extinción. Los bomberos han precisado de cuatro autobombas y dos grandes escalas.

El personal de la Empresa, unas quince personas, han podido ser evacuados a tiempo, después de lo cual fue necesario inyectar grandes corrientes de aire para permitir la visibilidad del foco, situado cerca de un depósito de productos químicos.



# TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CARRETERA

**Conducía el turismo en el que iban las víctimas un jugador de fútbol del San Sebastián**

GERONA, 1. (Cifra.)—Se conocen más datos del accidente sufrido ayer por el jugador del San Sebastián, Enrique Silvestre David, de veintiséis años, domiciliado en aquella capital. El accidente ocurrió a la altura del término de Pals, cuando el coche que conducía, matrícula NA-56764, chocó violentamente contra un árbol para evitar la colisión de frente con otro vehículo, de nacionalidad inglesa, que adelantaba vertiginosamente a los vehículos que le precedían. A consecuencia del choque murió en el acto la esposa del jugador, Esperanza Fernández de Tejada,

de veintidós años. El único hijo del matrimonio, Enrique Javier, de tres, y el padre del conductor, Joaquín Silvestre Guinot, domiciliado este último en Hospitalet de Llobregat, también resultaron muertos.

Resultaron con heridas gravísimas el citado jugador y la madre, doña Manuela David Pons, de sesenta y tres años, que se encuentra internada en el Hospital La Caridad, de Palafrugell, mientras que Enrique Silvestre ha sido trasladado a la Clínica «Regina», de Barcelona.

## Dos muertos y cinco heridos en accidentes de circulación

GUADALAJARA, 1. (Cifra.)—Dos personas resultaron muertas y cinco heridas en tres accidentes de circulación ocurridos en esta provincia en las últimas horas.

En el término de Mandayona, el turismo GU-13415 chocó con un camión. La conductora del turismo, María Paz Oliva Romero,

de sesenta y dos años, natural de Córcoles y maestra nacional de esta capital, resultó muerta. Su esposo, Antonio Bachiller, también maestro, con heridas graves.

En las afueras de Humanes, en la carretera de Cerezo, el conductor de una furgoneta GU-11873, Luis Moreno Castellón, deslum-

brado por los faros de otro coche, arrolló a tres peatones que circulaban por la carretera. Uno de ellos, Juan Rodríguez de la Rubia Blanca, cabo del Ejército, natural de Castilblanco (Badajoz), falleció a consecuencia de las heridas recibidas. Los otros dos, Francisco Meléndez Simón, de veintidós años, y Felipe Fornes Rodríguez, de la misma edad, han sido asistidos de lesiones leves.

La motocicleta GU-11923 que conducía Enrique López López, de veinticuatro años, colisionó con un turismo cuyo conductor, Pedro Salvador Ruiz, no sufrió daños. El conductor de la moto resultó con heridas leves y su acompañante, Daniel Antón, de cuarenta años, lesiones graves.

## Un muerto y seis heridos al estrellarse un turismo contra un árbol

VALLADOLID, 1. (Cifra.) — Un muerto y seis heridos, algunos de extrema gravedad, es el balance de un accidente de carretera ocurrido en la nacional 403, a la entrada de Valladolid. El turismo M-248275, conducido por Angel Ambite Sevilla, de cuarenta y dos años, vecino de Madrid, perdió la dirección y se estrelló contra un árbol. El conductor sufrió heridas graves; Emiliana Salamanca Real, de cuarenta años, murió en el acto, y sufrieron heridas graves, María Blanco López, de treinta y seis años; Angeles Ambite, de dieciocho; heridas gravísimas, María José Ambite, de cuatro, y Miguel Angel Pérez Blanco, de tres, y heridas leves, Javier Pérez Blanco.

# NUEVE AHOGADOS EN VARIOS PUNTOS DE ESPAÑA

PONTEVEDRA, 1. (Pyresa.)—Cuando se bañaban en el río Umiá, Manuel Ríos Mourinho, de diecinueve años, y José Luis Cerro Avalo, también de diecinueve años, perecieron ahogados.

## Otros dos ahogados en Orense

ció ahogado Angel Suárez Mota, de cincuenta y un años de edad, casado.

## Niño ahogado en Vizcaya

BILBAO 1. (Cifra.)—Un niño de nueve años ha perecido ahogado cuando se bañaba en la playa de Laida, cuyo cadáver ha aparecido a las veinticuatro horas de haberse perdido entre las aguas. Se trata del pequeño Luis María Martínez García, vecino de la localidad vizcaína de Axpe-Busturia.

## Un niño extraído de las aguas

LEON 1. (Cifra.)—Resultó ahogado ayer tarde en el río Berneza, el niño de doce años Marcelino Díez González. El cadáver fue

## Perece en el Henares

GUADALAJARA 1. (Pyresa.) — Cuando se bañaba en el río Henares, término de Fontanar, pere-

## MADRID

# JOVEN AHOGADO EN EL RIO HENARES

**MAS DE CUATRO HORAS FUERON NECESARIAS PARA RESCATAR SU CADAVER**

Más de cuatro horas fueron necesarias para rescatar el cuerpo de un joven bañista que fue arrastrado por las aguas a la altura del puente de Mejorada del Campo, en el río Henares. El accidente, según parece, ocurrió alrededor de la una de la tarde, cuando la víctima, José Paredes Pérez, de diecinueve años, pasaba el día con sus amigos.

## Dos heridos en riña entre familiares

MADRID, 1. (Pyresa.)—En una riña sostenida entre familiares, dos personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad. Se trata de Manuel Sotelo Gil, domiciliado en Echegaray, 5, que sufre heridas graves, y Manuel González Sotelo, con el mismo domicilio que el anterior, que fue asistido de lesiones leves.

## Herido en riña

Como consecuencia de una discusión en un bar de la calle de José Arcones Gil, en Ventas, resultó con heridas de pronóstico menos grave Manuel Muñoz Pascual. Según el parte policial, el agredido discutió con seis individuos, que le golpearon y se dieron a la fuga.

## Desavenencias conyugales

Por desavenencias conyugales, Antonio Sánchez Rodríguez, casado con Angeles Sánchez Fernández, de treinta y seis y treinta años, respectivamente, incitó a su mujer en una «acalorada» discusión a que se arrojará por la ventana abierta y de escasa altura. El hecho, insólito por la forma en que se desencadenó, tuvo lugar en el barrio madrileño del Lucero, y de la defenestrada no sufrió más que alguna que otra magulladura.

## Taxista agredido

Un taxista, por cuestiones de circulación, fue agredido en riña por dos individuos en la avenida

de Palomeras. El taxista recibió un fuerte golpe en la cabeza, del que fue asistido en el Equipo Quirúrgico.

## Incendio en el estadio del Manzanares

MADRID, 1. (Pyresa.) — Un incendio se declaró esta tarde sobre las ocho y media en el Estadio del Manzanares, sin que se hayan podido determinar las causas que originaron el fuego. Ardió gran parte del entramado de la zona aún en obras de la tribuna. Para la extinción de las llamas fue precisa la intervención de tres coches de bomberos, que invirtieron en la tarea más de tres horas. Los daños no son muy cuantiosos, ya que las llamas solamente alcanzaron al entramado y parte de la madera del andamiaje allí almacenado.

## Fuego en una fábrica de cartones

En más de cien mil pesetas se valoran las pérdidas sufridas en el incendio de una fábrica de cartones, situada en el kilómetro 2 de la carretera de San Martín de la Vega. Las llamas se cebaron en varios fardos de papel viejo y trascendieron al grueso de la fábrica, aunque la rápida intervención de los bomberos impidió que los males fuesen superiores.

## Paralización en el Metro

MADRID, 1. (Pyresa.) — Veinte minutos ha permanecido paralizado el Metro esta tarde a causa de un corte general de energía eléctrica en toda la red. La avería se produjo a consecuencia del corte de uno de los cables generales suministradores en el sector de las cuatro líneas, ocasionado en un descuido en las obras que se realizan para el aparcamiento subterráneo en la calle de Fuencarral, cerca de la glorieta de Bilbao. Una vez reparada la avería, el servicio ha sido puesto en funcionamiento con toda normalidad.

## Una mujer afectuosa, peligrosa ladrona

MADRID, 1. (Pyresa.) — Quince mil pesetas sustrajeron de una forma original a un peatón cuando circulaba por la Carrera de San Jerónimo. Don Ramón Ayllón Bellón denunció en la Comisaría de Palacio que inesperadamente una mujer se le acercó, y abrazándole, y diciéndole que le conocía, le arrebató la mencionada cantidad. Advirtió que había sido robado después de que la mujer había desaparecido.

## Robos en el Metro

MADRID, 1. (Pyresa.)—Dos personas han resultado hoy robadas cuando viajaban en el Metro. Una de ellas, don Timoteo Alonso Pastor, domiciliado en Monteleón, 20, le sustrajeron una cartera con 7.500 pesetas en el trayecto de Atocha a Bilbao. Al otro, don Inocencio Martín Hernández, domiciliado en el polígono H, bloque 467, barrio de Moratalaz, en la estación del Metro de Cibeles le robaron la cartera que contenía 7.000 pesetas.

# DOS MUJERES MUERTAS EN POCOS MINUTOS

**UNA DE ELLAS PERECIO DE LA IMPRESION DE VER A LA OTRA INCONSCIENTE**

LUGO, 1. (Cifra.)—Dos mujeres han muerto repentinamente, con intervalos de pocos minutos, cuando una de ellas encontró a la otra inconsciente.

# INCENDIO EN «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA»

**ARDIO UN TRANSFORMADOR Y PRODUJO UNA INTENSA HUMAREDA**

El número de hoy saldrá con un reducido número de páginas

BARCELONA, 1. (Cifra.) — Sobre las diez de la noche se provocó un incendio en la planta sótano de «La Vanguardia», ardiendo un transformador.

Personados los bomberos rápidamente en el lugar del suceso, procedieron a su extinción utilizando carretas antigases, debido a la espesa humareda producida. Durante casi tres horas estuvieron luchando contra el fuego hasta su total extinción.

Al cortarse la energía eléctrica, debido al incendio, las secciones del periódico quedaron inmovilizadas durante algunas horas, retrasándose los trabajos, por lo que el número de mañana saldrá solamente con cuarenta y cuatro páginas.

A la una y media de la madrugada continúan los técnicos de la Compañía tratando de reparar la avería. Hasta que se consiga el diario no podrá comenzar su tiraje, debido a la falta de potencia del fluido actual.

Parece ser que la avería ha podido producirse en uno de los numerosos cortes de energía que a lo largo de esta tarde se han venido registrando.

No se registraron víctimas.



EL OJO DE LA AGUJA

# CHAMARTIN - ATOCHA

En un futuro muy próximo sólo habrá en Madrid dos grandes estaciones ferroviarias: la de Chamartín, que servirá todo el abanico que va desde Vigo a Barcelona, y la de Atocha, que cubrirá los servicios de Levante, Mediodía y Extremadura. La noticia fue facilitada anoche en "Tribuna TV" por el presidente del Consejo de Administración de la RENFE, don Leopoldo Calvo Sotelo, quien, con referencia al tema madrileño adelantó la posibilidad de que la actual estación del Norte —que como todos sabemos está en el Oeste— sea la cabeza de una línea suburbana que enlazase el Pinar de las Rozas por el Plantío, Aravaca, Imperial, Peñuelas, Delicias y Villaverde.

La idea tiene un indudable interés en el desarrollo de los transportes colectivos para un Madrid inmediato, ya que esos medios de transporte público han de ser, sobre todo, subterráneos. También tiene un indudable interés público —y si se apuran un poco, las cosas políticas— la desaparición de la estación del Norte como tal estación y su traslado al verdadero norte de la ciudad: Chamartín. Se enmienda así, al cabo del tiempo, una de las más curiosas y notables paradojas madrileñas o, si usted lo prefiere para ser exactos, una arbitrariedad, cuyo origen es de sobra conocido, que ha perpetuado durante un siglo uno de los más graves atentados cometidos contra los intereses generales de la ciudad. La dinámica de nuestro tiempo y, particularmente, un afán de servicio al común de los intereses generales pone ahora fin a un desafuero histórico al que tan abundante y justamente se refirió don Pedro de Répide.

La nueva localización de la estación del Norte y la acumulación de servicios sobre la estación de Atocha están sirviendo a la estructura de un Madrid inmediato. En su minucioso informe, el señor Calvo Sotelo no hizo una referencia explícita al tema de la estación de Atocha. La naturaleza del programa de televisión y la naturaleza informativa del tema que abordó el presidente del Consejo de Administración de la RENFE no permitían una excesiva localización de las materias. No obstante, creo que ha llegado la hora de requerir mayor documentación sobre la nueva estructura de la estación de Atocha, sobre su retranqueo y los pormenores de su nueva planta. El tema, a escala madrileña, tiene el suficiente interés como para que, con mayor tiempo y más calma, pueda ser replanteado. El buen talante informativo de que hizo gala anoche en "Tribuna TV" el señor Calvo Sotelo garantiza una información amplia y exacta sobre este pormenor que en la escala doméstica y urbana ha de tener un notable interés público.

Antonio IZQUIERDO

## ENTREVISTA

La presencia en Madrid del profesor Bernard Pottier, de Lingüística Española, en las Universidades de La Sorbona y de Nanterre, justifica la entrevista de hoy, que recoge las manifestaciones que el distinguido humanista nos hace en torno a la actualidad del español en Institutos y Universidades francesas.

—¿Qué atención prestan hoy los estudiantes al conocimiento del español? —es la primera pregunta que le hacemos.

—Refiriéndonos a las enseñanzas superiores y universitaria, el español está entre los primeros idiomas que selecciona el estudiante, bien sea el universitario de Filosofía y Letras o el alumno de los Institutos de Secundaria.

—¿Concretamente, qué puesto diríamos que ocupa: primero, segundo, tercero...?

—En la Universidad está en segundo lugar, conjuntamente con el alemán; el primer lugar lo tiene el inglés.

—¿Y en los Institutos?

—El inglés primeramente, después el alemán y en tercero,

## ESTUDIO DEL ESPAÑOL EN LA FRANCIA ACTUAL

el español, pero habría que hacer mejor esta distinción: el que estudia latín y griego, sólo tiene obligación de tomar una lengua extranjera, y ése casi siempre escoge inglés; el que estudia latín sólo o griego sólo, tiene obligación de tomar dos lenguas extranjeras, y la combinación es generalmente con español: se escoge alemán y español o inglés y español.

—¿Podría decirse que hoy hay un mayor interés por el conocimiento del español?

—Sin duda. Diríamos que ese mayor interés se manifiesta después de la guerra. Y son varios los motivos que lo explican.

—¿Cuáles?

—Esto merecería extendernos en su explicación, pero subyugamos, al menos, entre otras razones, las de una mayor proximidad que genera la vida hoy, el hecho de la España actual que frecuentemente es hoy noticia, y sobre todo la atracción que ejerce América Latina, cuyo conocimiento y contacto se inician con el idioma.

Nivio LOPEZ PELLON

# LA ESPOSA DE BARNARD, TURISTA EN ESPAÑA

Ayer llegó a Madrid, de paso para La Toja, donde pasará sus vacaciones acompañada de su hijo

ES PROBABLE QUE SU OTRA HIJA Y SU ESPOSO VAYAN TAMBIEN A GALICIA

Lowkije Barnard, esposa del cirujano de los trasplantes, va a tomarse las primeras largas vacaciones desde hace mucho tiempo. El ser la esposa de un hombre famoso tiene sus inconvenientes y, el principal de ellos para la señora Barnard es el exceso de trabajo. En los últimos meses, su puesto de ayuda y colaboradora moral del doctor la ha tenido muy ocupada. Y si se añade a esto la recaída del doctor Blaiberg, se comprenderá mejor el entusiasmo con que esta mujer ha comenzado sus vacaciones.

Cuando llegó ayer a Madrid lo primero que debió extrañar fue el calor. Venía vestida con un abrigo naranja, de paño fuerte, zapatos cerrados y pañuelo anudado a la cabeza. Su hijo Andrew, diecisiete años, que la acompaña en este viaje, vestía, asimismo, traje oscuro. Barajas les recibió a pleno sol.

En la escalera del aeropuerto fueron saludados por don Eduardo Barreiros. Al parecer este viaje se debe a la invitación que le ha hecho el destacado industrial.

La señora Barnard quedó agradablemente sorprendida por la acogida cariñosa que se le dispensó. Se la veía feliz, sonriente, y su sonrisa la hacía aparecer más joven. Hay algo infantil y gracioso en la figura alta y delgada de Lowkije Barnard. Y, al tiempo, una distinción y una clase que reflejan firmeza. No se puede negar que los contratiempos y las grandes preocupaciones han dejado huella en esta mujer.

Una de las personas que acudieron a recibirla nos dijo que permanecerá unos días tan sólo en nuestra capital, para emprender posterior viaje a La Toja, en Galicia, donde fijará su residencia el tiempo que duren sus vacaciones.

—Allí pienso descansar, tomar el sol, bañarme, y comportarme como cualquier mujer que va de vacaciones. Me gusta España, y esa es la razón de que haya elegido este país para veranear", dijo la señora Barnard, a un redactor de Cifra.

Preguntada sobre qué era lo que más le agradaba de España, habló del carácter de los españoles. Y señaló que dos ciudades han llamado poderosamente su atención —Zaragoza y Mallorca—, "sobre todo Mallorca", afirmó con énfasis.

A la señora Barnard le gustan tanto las corridas de toros que piensa llevar a su hijo Andrew, que estudia ahora el equivalente al Preuniversitario español, en cuanto tengan una tarde libre.

Andrew Barnard parece un muchacho algo tímido. Su madre nos dijo que no le gustaba contar cosas suyas, que había terminado sus estudios medios y que estaba dudando qué carrera escoger.

—Aunque lo más probable es que se incline por la veterinaria, que le gusta mucho. La elección será suya; ni su padre ni yo queremos influenciarlo en ningún sentido. Hará lo que él decida.

Posteriormente, la señora Barnard se refirió a su hija, que estudia en el Reino Unido. "Deirdre se reunirá con nosotros en Galicia y es probable, que, a última hora, también mi esposo decida tomarse unos días de descanso, aquí, en España."

Se rio abiertamente cuando le preguntamos si le gustaba la cocina española, y respondió que mu-

cho, que uno de sus platos favoritos es el cochinillo asado.

Cuando se tocó el tema de Blaiberg, su rostro se ensombreció. "Soy amiga personal de la señora Blaiberg, a la que no veo frecuentemente. Los últimos no he podido estar junto a ella, en estos momentos que ha pasado. Pero he seguido ansiosamente la recuperación de su esposo y éste es uno de los motivos de mi alegría de ahora. Espero que todo siga su curso normal y no haya contratiempos. He estado muy preocupada por el doctor Blaiberg."

Lowkije Barnard ha pasado por Madrid alegre, preocupada, atenta, muy humana. Y sobre todo, contenta de encontrarse en España y de poder disfrutar de estas vacaciones que tan merecidas tiene.

### Nuevo embajador belga

El nuevo embajador de Bélgica en España, señor Prosper Poswick, llegó ayer tarde a Madrid, acompañado de su esposa, procedentes de Roma, en un avión de Iberia.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el introductor de embajadores, señor Villaceros, encargado de Negocios de Bélgica y otras personalidades.

### Incidente en Barajas

MADRID. (Pyresa).—El viceministro de Asuntos Exteriores de Cuba, señor Davalos; el secretario de Propaganda del partido comunista de aquel país, Armando Hardt y la esposa de este último, Aide Santamarina, actualmente directora general de la Casa de las Américas, fueron protagonistas de un incidente ocurrido en Barajas, el domingo por la tarde, a la llegada del avión comercial de Iberia procedente de Cuba.

Los tres dirigentes cubanos, que viajaban con dirección a Argelia, fueron reconocidos por un grupo de ciento cincuenta cubanos domiciliados en Madrid, que comenzaron a proferir gritos hostiles contra ellos y contra el partido comunista cubano. Fue necesario la intervención de algunos agentes de la autoridad. El incidente no tuvo más consecuencias.

Los mencionados dirigentes cubanos se trasladaron a Madrid, alojándose en la Embajada de su país. Ayer han reanudado viaje a Argelia.

### Funeral por los Caídos de Córdoba

MADRID. (Pyresa).—En la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se ofició un solemne funeral por el eterno descanso de los Caídos de la provincia de Córdoba. El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provin-

cial del Movimiento, Tomás Pelayo Ros; Gobernador Militar, don Federico López del Pecho; Alcalde de Córdoba, don Antonio Guzmán Reina; Presidente de la Diputación, don Angel Barrio; Subjefe Provincial del Movimiento, don Antonio Sarabia Cabello de Alba, y el consejero nacional por la provincia, don Felipe Solís Ruiz. Asistieron también a las solemnes honras unas ochocientas cincuenta personas, llegadas expresamente desde Córdoba, muchas de ellas familiares de los Caídos, así como una muy nutrida representación de la colonia cordobesa en Madrid.

La ceremonia comenzó a las once de la mañana, y se celebró en el altar mayor de la basílica. El crucero central del templo, así como los laterales se hallaban completamente llenos de fieles.

Al finalizar la misa de «requiem» el Gobernador Civil, Pelayo Ros y el consejero nacional por la provincia, Solís, depositaron sobre la tumba de José Antonio una corona de laurel. También se ofrendaron las tradicionales cinco rosas en memoria de los Caídos. Por último fue rezado un responso.

### Obras en la Puerta del Sol

Obras de pavimentación y reparación de aceras en la Puerta del Sol, por importe de 3.210.758,27 pesetas, serán propuestas a aprobación en la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno del Ayuntamiento de esta capital, que se celebrará el próximo día 3 de julio.

Las obras de pavimentación por capa asfáltica importarán la cantidad de 2.662.846,75 pesetas, mientras que la reparación de aceras ascenderá a 547.911,52 pesetas.

Ambas obras saldrán, en caso de aprobación, a subasta pública.

### Concurso de Exposiciones

El próximo jueves, día 4, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, el reparto de premios y menciones de honor correspondientes al mencionado concurso, organizado por dicha Institución, con el patrocinio del Ayuntamiento de Madrid, y la colaboración de la Organización Sindical, Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, Casa Loewe, Pedro Chicote, y diversas entidades comerciales de nuestra capital.

### HIJOS DE EMIGRANTES

Procedente de Francia llegó un avión «charter» con cien niños, hijos de obreros españoles que trabajan en aquella nación, y que pasarán un período de vacaciones en España patrocinados por el Instituto de Emigración y la Delegación de Juventudes.



# AGENDA

DIA 2 DE JULIO DE 1968

MARTES

Es el 184 día del año; segundo de su séptimo mes y de su semana

**SANTORAL:** La Visitación de Nuestra Señora y San Martiniano 27. Quedan, pues, 182 días de 1968, y 29, de julio.

El Sol sale a las 5,49 horas y se pone a las 20,49. La Luna sale a las 12,17 horas y se pone a las 24,44.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID:** Máxima, 35 grados, a las 15 horas. Mínima, 22,08 grados, a las seis horas.

Taxi	254 26 00
Policía	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**850**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 11 B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17 (final Jorge Juan); avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; callejón de Ayala, 10; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17 (entrada Princesa-Ferraz); paseo Onésimo Redondo, 32; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón 9 (esquina Guzmán el Bueno); Galileo, 3; General Goded, 34; Joaquín García Morato, número 85; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñas, número 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada F. Rodr., 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M. de Leis); Azucenas, 51; Ribadavia, 9, 1.ª fase (barrio del Pilar); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Aguilar de Campoo, 2 (detrás colegio de la Paloma); Aliaguste, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo General Perón); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Juan Ramón Jiménez, 28; avenida del Generalísimo, 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida de Alfonso XIII, 152; avenida de Alfonso XIII, 75; Ramón de Santillán, 8; General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal); Sánchez Pacheco, 17 (entrada Mant. Vinar); Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; Pilar de Zaragoza, número 104 (esquina avenida de América); Francisco Silvela, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, 7; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); Emilio Ferrer, 25 (entrada Alcalá 356); Hermanos Machado, 43 (entrada Alcalá, número 306); José Arcones Gil, 100

### TURNO 11 B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4; (próximo Bailén); Amparo, número 31; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, número 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; callejón de Ayala, 10; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); Caramuel, 38; paseo de Extremadura, 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310; barrio Puerto Chico; Camarena, 132; Ribera de Curtidores, número 12 (esquina Carnero); Conde Vistahermosa, 25 (esquina I. Con.); Toledo, 147; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); Caño Roto, 5 (frente al mercado); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49 (mercado Puerta Bonita); Alvarez Abellán, 12 (colonia San José Obrero); General Ricardos, número 105; Vía Ingenieros, 6 (San Vicente de Paul-Experimentales); Tomelloso, 28 (frente mercado Almendralejos); Miramadrid, 18 (entr. I. Usera); San Ramiro, 17 (Orcasitas); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha); avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Abtao, 32; barrio Moratalaz, polígono H; barrio Moratalaz, polígono Z; Peña Prieta, 39 (Puente Valdecasas); Enrique Velasco, 14 (Puente Valdecasas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Valle-

(colonia Eguaras); Emilio Muñoz, 49 (final calle; San Blas); Tapicería, 5, parcela D (Gran San Blas); Zúiga, 52 (esquina Boldano, 37); avenida de Aragón, 82; Palermo, 1 (Ciudad Litoral); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); calle Particular, 8 (barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (barrio de la Concepción).

Turnos de guardia especiales en Vicálvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; plaza Antón Martín, 46; Doctor Esquerdo, 99; avenida Felipe II, 1; callejón de Ayala, 10; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); San Bernardo, 60; paseo Onésimo Redondo, 32; Galileo, 3; General Goded, 34; Joaquín García Morato, 85; Modesto Lafuente, 53; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada F. Rodr., 96); Lazaga, 9 (final M. de Leis); Aguilar de Campoo, 2 (detrás colegio de la Paloma); Aliaguste, 27 (antes Colón, Tetuán); Ribadavia, 27, 1.ª fase (barrio del Pilar); General Moscardó, 31 (próximo a General Perón); Juan Ramón Jiménez, 28; avenida del Generalísimo, 163; avenida de Alfonso XIII, 152; Ramón de Santillán, 8; Sánchez Pacheco, 17 (entrada Mant. Vinar); Pilar de Zaragoza, 104 (esquina avenida de América); Lagasca, 126; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); Hermanos Machado, 42 (entrada Alcalá, 306); Emilio Muñoz, número 49 (final calle; San Blas); Tapicería, 5, parcela D (Gran San Blas); avenida de Aragón, 82; Zúiga, 52 (esquina Boldano, 37); calle Particular, 8 (barrio Querol).

Martínez de la Riva, 41 (Puente Valdecasas); José Serrano, 11 (esquina Mariano Benlliure, Puente Valdecasas); calle Seis, 7 (próximo colonia San Pablo, Puente Valdecasas); Puerto Milagro, 26 (Puente Valdecasas); Pont de Molins, 68 moderno (P. Valdecasas).

Turnos de guardia especiales en Vicálvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 19; Augusto Figueroa, 39; plaza Antón Martín, 46; Doctor Esquerdo, 99; callejón de Ayala, 10; avenida Felipe II, 1; San Bernardo, 60; paseo Onésimo Redondo, 32; María del Carmen, 44 (barrio de Extremadura); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina Carnero); Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Caño Roto, 5 (frente al mercado); Alvarez Abellán, 12 (colonia San José Obrero); Vía Ingenieros, 6 (San Vicente de Paul-Experimentales); San Ramiro, 17 (Orcasitas); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de las Delicias, 40; avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); barrio Moratalaz, polígono Z; Peña Prieta, 39 (Puente Valdecasas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Valdecasas); Martínez de la Riva, 41 (Puente Valdecasas); Pont de Molins, 68 moderno (Puente Valdecasas)

## DON ANGEL SIMON RAMIRO, PRESIDENTE DE LOS HOMBRES DE LA ACE

ES LA PRIMERA ELECCION DESDE LA ENTRADA EN VIGOR DE LOS NUEVOS ESTATUTOS

MADRID. (Pyresa).—Don Angel Simón Ramiro, ingeniero naval, que ha ocupado diversos cargos en la Acción Católica, ha sido elegido presidente de los Hombres de Acción Católica. La elección se ha celebrado durante la Asamblea primera desde la entrada en vigor de los nuevos estatutos, que los hombres de Acción Católica han celebrado en el Colegio Mayor «San Pablo», durante los días 28, 29 y 30. En esta Asamblea han participado representaciones de las Comisiones Diocesanas, pero en la elección sólo participaron los presidentes diocesanos o sus representantes.

A diversos actos de la Asamblea asistió el obispo consiliario general de la Acción Católica, don José Guerra Campos, y el presidente de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, monseñor Morcillo.

En el Colegio Mayor «San Pablo» se iniciaron las Jornadas nacionales conjuntas de los consiliarios diocesanos de hombres y mujeres de Acción Católica.

Monseñor Guerra Campos ha oficiado una misa concelebrada, tras la cual prosiguieron las jornadas de trabajo, en las que se está programando el curso futuro.

### Recepción en la Nunciatura

MADRID. (Pyresa).—El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio, ofreció una recepción en la sede de la Nunciatura, con motivo del sexto aniversario de la coronación del Papa Pablo VI.

Entre las jerarquías eclesiásticas se encontraban el Arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo; arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz; obispos auxiliares, doctores Morta y Romero de Lema; prelado dimisionario de Lérida, monseñor Del Pino, y representantes de órdenes religiosos y del clero secular madrileño.

También acudieron a testimoniar su homenaje al Sumo Pontífice el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Iturmendi; Ministros de la Gobernación, Hacienda y Plan de Desarrollo, señores Alonso Vega, Espinosa San Martín y López Rodó, respectivamente; Capitán General Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor; Subsecretario de Justicia, primer introductor de embajadores, primer teniente alcalde de Madrid y otras personalidades y representaciones diplomáticas y de agrupaciones católicas.

### Clausura del "Año de la Fe"

Bajo el título "Fe, fidelidad, obediencia", pronunció el profesor Sánchez de Muñián, consultor del Estado Vaticano y catedrático de la Universidad de Madrid, el discurso de clausura del "Año de la Fe" en el Instituto de Cultura Religiosa Superior.

"Acaba el 'Año de la Fe'—dijo, mas no debemos clausurarlo. Hemos debido vivirlo como período de gimnasia intelectual y moral que nos disponga al robustecimiento interior de nuestra fe, y como ascética de nuestra fidelidad obediencia, pues la fidelidad es la perfección de nuestra fe.

Mirando fuera de la Iglesia, advertimos que el problema más grave de nuestro tiempo es la crisis de la fe. Esta crisis coexiste vitalmente, por misteriosa paradoja, con un hambre profunda de fe. Nuestra época a tal respecto es esencialmente diferente de los períodos históricos de la ilustración y el liberalismo. Los volterrianos se mofaban de la fe porque la conservaban como rescoldo sin amarla. En cambio, la civilización del confort y del materialismo dialéctico ahora, aun sin confesarlo, la fe perdida.

Pero lo que más debe preocuparnos es la crisis de fe que penetra por contagio mundano en minorías a las que está encomendado alimentar la fe en Jesucristo y en su Iglesia, la esperanza del reino celeste y el amor de Dios que trasciende a todo orden creado."

Leyó a continuación diferentes pasajes de Pablo VI, antes y después de su coronación, relativos a la crisis de la fe, tanto en el mundo como dentro de la Iglesia mis-

ma. Y expuso un muestrario de afirmaciones temerarias y heréticas que como hipótesis de trabajo circulan entre minorías intelectuales católicas, incluso eclesiásticas.

"Estamos—dijo—ante un típico contagio colectivo de quienes entregan su juicio y su fidelidad al más audaz, por estar a la moda, sin pensar que la moda no es el ideal de los pensadores, sino de los modistas. Fustigan la alineación quienes más contagiados están por gratuitas sugerencias ajenas. Cierta espíritu rousseaiano embriaga a este romanticismo teológico empapado de ternura afectiva, de bondad natural, de terminología marxista y de inmanencia terrena.

Pues bien, ¿desobedecemos a la Iglesia porque no tenemos fe, o flaqueamos en la fe porque somos soberbios? Este es el nervio de la cuestión, pues la fidelidad, principio de la obediencia, es la perfección virtuosa de la fe."

Estudió después el fundamento humano de la fe, que no descansa en la evidencia de lo que se nos dice, sino en el profundo conocimiento connatural de quien nos lo dice; es decir, en la confianza. Y este conocimiento, aun na-

tural, el de la fe humana, siendo más oscuro que el de los sentidos puede y suele ser más profundo que el de éstos, porque de nada nos da la ciencia un conocimiento tan profundo como el que cada hombre puede tener de su amigo, de su hermano, de su mujer, de su padre.

Si la fe lleva aneja la fidelidad, la fidelidad arrastra la obediencia. Pues así como el egoísta no puede amar verdaderamente, tampoco el soberbio puede verdaderamente creer. Son almas incomunicadas. Mentes contagiables bajo el señuelo de las modas.

Acabó con unos párrafos de esperanza en una nueva aurora de la Iglesia. "Pasa la tormenta—dijo, pero el mar permanece. Muévase las olas, pero no se seca el mar. Vendrá la bonanza y el limo de las pasiones bajará al fondo de nuestro psiquismo humano. La parte superior del alma no está vocada a la sensualidad, sino al heroísmo. Fallarán unas vocaciones y vendrá el brote de otras nuevas, quizá más vigorosas. El Espíritu Santo aletea sobre la Iglesia y bajo algunos errores en boga subyace un apetito de verdad religiosa que antes sólo sentían escasos hombres."

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

### DELEGACION NACIONAL DE PRENSA, PROPAGANDA Y RADIO SUBASTA

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca subasta para la venta de dos máquinas rotativas y varios lotes de muebles.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico administrativas, con especificación de los lotes y precios de subasta de los mismos, están a disposición de los licitadores en la Administración Central de Prensa de dicho Organismo, sita en la avenida del Generalísimo, núm. 142, Edificio ARRIBA, planta 8.ª, todos los días laborables, de nueve a catorce horas. También se les facilitará el modelo de proposición.

La maquinaria y los muebles objeto de la subasta podrán ser examinados en el antiguo edificio de ARRIBA, calle Larra, número 14, de esta capital, todos los días laborables, de nueve y treinta a catorce y treinta y de dieciséis a veinte horas.

Previamente, dentro del plazo señalado para formular sus proposiciones, los licitadores deberán constituir en la Caja de la Administración Central de Prensa, sita en el edificio antes indicado, una fianza para tomar parte en la subasta.

La referida fianza para las licitaciones que efectúan respecto a las máquinas rotativas será el equivalente al 2 por 100 del valor de cada una de ellas.

Los que solamente lo hagan para los lotes de mobiliario constituirán una fianza única de 500 pesetas, con cuya cifra podrán licitar a todos y cada uno de los lotes de mobiliario que se señalan en el pliego de condiciones.

Las proposiciones, conforme al modelo que les será facilitado a los licitadores, bajo sobre cerrado y lacrado, deberán presentarse, acompañadas del resguardo de la fianza provisional, en la ya mencionada Administración Central de Prensa de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, antes de las trece horas del día 26 de julio próximo.

La apertura de sobres y adjudicación tendrá lugar el día 31 de julio, a las diez horas, en la Sala de Juntas del Edificio ARRIBA, avenida del Generalísimo, núm. 142, planta 8.ª.

Madrid, 25 de junio de 1968.—El Secretario General (firmado), Vicente Cebrián.



# COLEGIOS Y RESIDENCIAS DE JUVENTUDES

SE CONVOCAN 8.750 PLAZAS PARA EL PROXIMO CURSO

La Delegación Nacional de Juventudes convoca para el curso 68-69 un total de 8.000 plazas para alumnos de sus instituciones docentes y formativas, destinadas a estudiantes de bachillerato general y técnico, Magisterio, Formación Profesional y de Náutica.

De igual forma, se convocan también 750 plazas para las residencias de juventudes de La Coruña, Huesca y Palencia, dedicadas preferentemente a ser cubiertas por alumnos que cursen estudios de Náutica y Formación Profesional.

Asimismo, se convocan 210 plazas en los colegios preparatorios militares, a cuyos alumnos se les proporciona la preparación técnica y física necesarias para el ingreso en las academias militares.

## Escuela para profesores

En el Instituto de Cultura Hispánica, y bajo la presidencia del director del curso, don Joaquín Entrambasaguas, y el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Enrique Suárez de Puga, ha tenido lugar el acto de apertura de la IV Escuela Graduada para Profesores de Español, que ha sido organizada por el Instituto de Cultura Hispánica, la Facultad de Filosofía y Letras y la Asociación Americana de Profesores de Español y Portugués.

A este curso asisten unos 80 profesores, y abarcará desde el día 1 de julio hasta el 20 de agosto.

En él se tratarán temas de tipo monográfico, sobre Lope de Vega, teatro español contemporáneo, literatura hispanoamericana, estilística, fonética, etc.

## Agrupación de Bellas Artes

Ha sido elegido Presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Bellas Artes (ANSIBA) el grabador don Julio Prieto Nespereira. Se han renovado también los cargos de Vicepresidente, Tesorero y Contador, que han recaído en don Luis Montané Mollfulleda, don Julio Antonio Ortiz y don Ramos Lapayese. Las secciones de Pintores, Escultores, Grabadores y Dibujantes las presidirán los señores Ortiz, Montané, García Díaz y Mingote.

La toma de posesión de los nuevos dirigentes se ha celebrado en la Casa Sindical, presidida por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Artesanía, don Francisco Lapiedra de Federico, y por el titular del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Roberto Reyes Morales.

Finalizada la toma de posesión, se celebró una reunión, en la que se adoptaron acuerdos relativos a la Ciudad del Artista, propiedad intelectual, mutualismo, reproducciones artísticas e institución del «Día de las Bellas Artes».

## Asamblea de técnicos ortopédicos

Ha celebrado Asamblea general la Agrupación Sindical de Técnicos Ortopédicos, presidida por el titular del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias, don Antonio García Bernalt.

Entre los acuerdos adoptados figuran el de realizar un estudio sobre la Seguridad Social para estos profesionales y la titulación oficial de los mismos a fin de evitar el intrusismo.

En el transcurso de la Asamblea tuvo lugar un coloquio sobre problemas de rehabilitación y nuevas técnicas de adaptación de inválidos.

## Asociación de Maestros de Taller y Laboratorio

Para constituir la Asociación de Maestros de Taller y Laboratorio de las Escuelas Técnicas (grado superior y medio) del Distrito Universitario de Madrid, se celebrará una Asamblea general de dicho profesorado, patrocinada por el Servicio Español del Profesorado, el próximo viernes, día 5, a las siete y media de la tarde, en Marqués de Monasterio, 3 (frente al teatro María Guerrero). Se ruega la asistencia de todos los interesados.

## Foro Juvenil de Militantes

En el Centro Juvenil de Capacitación tuvo lugar el acto de clausura del Foro Juvenil de Militantes, presidido por el Delegado Provincial, a quien acompañaban el Jefe Provincial de la OJE, dirigente para la capital y director del Centro y otros mandos.

José Mariano López-Cepero, profesor de Sociología de la Universidad de Madrid, pronunció una interesante conferencia sobre el tema «Presupuestos sociológicos de la juventud universitaria en el mundo».

## Premio Alcántara

MADRID. (Pyresa).—El premio «Francisco Alcántara», instituido por el Círculo de Bellas Artes, ha sido concedido al pintor Andrés Barajas.

En varias exposiciones celebradas recientemente, han sido incluidas obras de este joven pintor figurativo, concretamente en las de alumnos del Círculo de Bellas Artes —donde logró el máximo galardón— y en la Exposición Nacional.

# LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES FUE INAUGURADA POR EL JEFE DEL ESTADO CONSTA DE 429 OBRAS

MADRID, 1. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado, a mediodía de hoy, la Exposición Nacional de Bellas Artes 1968, que ha tenido lugar en los palacios de Velázquez y de Cristal del Retiro madrileño.

El Caudillo llegó a los palacios de Velázquez y Cristal a las doce y media, acompañado del Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, y de los jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. Una compañía de honores del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con bandera y música, le rindió honores.

Su Excelencia saludó, a continuación, a los Ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y de Industria, don Gregorio López Bravo; Subsecretario de Educación y Ciencia, don Alberto Monreal; director general de Cultura Popular y Espectáculos, señor Robles Piquer, que ostentaba la representación del Ministro de Información y Turismo; director general de Be-

llas Artes, director general de Seguridad y otras personalidades.

A continuación, Su Excelencia recorrió la Exposición, que consta de 429 obras admitidas, sobre un total de 1.169 presentadas, 256 de éstas corresponden a pinturas, 69 a grabados, 57 a dibujo, 42 a escultura y cinco a arquitectura.

Asimismo, Su Excelencia visitó las salas monográficas, de las cuales tres están dedicadas a los pintores don Ramón Casas, don Manuel Combarro y don Godofredo Ortega Muñoz, y una de escultura a Mateo Inurria.

Terminada su visita, Su Excelencia el Jefe del Estado emprendió regreso a su residencia de El Pardo.

# CLAUSURA DEL III CURSO DE INVESTIGACION LINGÜISTICA

Durante el acto, celebrado en el Instituto de Cultura Hispánica, pronunciaron conferencias los profesores Bernard Pottier y Dámaso Alonso

MADRID. (Pyresa). — En el Instituto de Cultura Hispánica se clausuró el tercer curso de la Escuela de Investigación Lingüística con una charla del profesor de la Universidad de París Bernard Pottier sobre «La estructura lingüística del español», y otra del profesor de la Universidad de Madrid Dámaso Alonso, sobre «Problemas del español entre el siglo XX y el siglo XXI».

El profesor Pottier habló de que en la lingüística, como cualquier otra ciencia, se viene hablando constantemente de estructura. Pero he aquí que las estructuras de la lingüística pertenecen a otro género de problemas, ya que tienen más particularidades, sobre todo cuando nos ocupamos del español con respecto a otras lenguas occidentales. Las particularidades del español son muy notables, muy características. Expone el profesor Pottier numerosos ejemplos sobre el español actual con respecto a otras edades, y habla de las diferencias entre lo animado y lo inanimado en el lenguaje actual.

Terminó diciendo que admira esta Escuela de Investigación Lingüística que se ha venido desarrollando en Madrid en este Instituto de Cultura Hispánica, porque ha sido un medio, como lo seguirá siendo en lo sucesivo, más fácil para el aprendizaje y para el estudio que el de hace algunos años.

## Conferencia de Dámaso Alonso

A continuación, el profesor Dámaso Alonso se ocupó de los «Problemas del español entre el siglo XX y el siglo XXI», y hace un análisis profundo de todo el lenguaje español con respecto al hispanoamericano. Habló del escritor y lingüista del pasado, según don Rufino José Cuervo. Se extendió en consideraciones sobre los problemas de nuestra lengua con respecto a Hispanoamérica, diciendo que han evolucionado en aquellos pa-

ses con una rapidez extraordinaria. En este sentido, la cultura hispanoamericana se ha desarrollado mucho durante el actual siglo. La poesía, la novela, el ensayo, poseen una gran personalidad en aquellos países. A ello ha contribuido el crecimiento demográfico que ha sido muy superior al de España en estos últimos años.

Habló Dámaso Alonso de las cifras demográficas previstas hasta el año 2000. Parece indudable que para aquellas fechas los hispanohablantes alcanzarán la cifra de 400 millones, de los cuales los españoles sólo supondrán una décima parte. Esto no tiene nada que ver con lo que pensaban los investigadores del pasado siglo, cuando creían que los españoles eran los únicos llamados a imponer su idioma. En la continuidad de hispanohablantes habrá una gran variedad, probablemente cada vez mayor a lo largo del tiempo. En este aspecto nadie podrá ya considerarse como dueño del idioma. El español tendrá muchas cabezas con las que se defenderá la cultura. El español será asimismo una de las grandes lenguas del mundo. Y esa grandeza pluriestatal no podrá llevarnos a una limitación de nuestro mundo lingüístico.

Dijo el conferenciante que hay que tener presente la gran extensión de nuestro idioma. De ahí que nuestra preocupación ahora deba ser la de una proyección hacia el futuro. En el estado actual de nuestra lengua la variedad es grande en la fonética, en el léxico y en la morfo-sintaxis. ¿Es posible —se preguntó— ejercer una acción rectora sobre nuestra lengua? Don Rufino José Cuervo creía que sí; otros se muestran indiferentes. Los ingleses no tienen preocupación en este aspecto. Ellos, sobre todo los lingüistas más notables, dicen algo así como dejar en paz al idioma. Por eso, lo importante es el estar atentos a la innovación idiomática.

Finalmente se extendió en con-

sideraciones sobre las distintas afectividades del idioma. Así vemos como en diversos países de Hispanoamérica no pueden emplearse ciertas palabras que el español usa corrientemente, sin gravedad ninguna. Y a la inversa, hay piropos en español que en algunos países hispanoamericanos pueden ser insultos. Hay palabras que en España son obscenas y en América no, y a la inversa también. En todo lo que es afectivo, puede decirse que no hay nada que hacer. Hay palabras que ya no podrán perder su verdadero sentido en Hispanoamérica.

En nombre de los alumnos que han asistido a este curso habló el señor Segovia. Finalmente se hizo entrega de los diplomas a los alumnos que han asistido a este curso.

## Academia Española

La Real Academia Española celebró ayer tarde su última sesión del actual curso, antes de comenzar sus vacaciones de verano, que durarán hasta el día 3 de octubre, fecha en que volverá a reunirse.

En la sesión de ayer se designó a los miembros numerarios de la Academia que la representarán en el V Congreso de la Lengua Española, que, como se había anunciado, debería celebrarse el próximo 24 de julio en la capital del Ecuador. No obstante, y en vista del periodo electoral porque atraviesa esta nación hispanoamericana, no se tiene la certeza de que el antes mencionado Congreso vaya a poder ser inaugurado en la fecha anunciada.

Los académicos designados han sido: don Dámaso Alonso, don Rafael Lapasa, don Julio Guillén, don Joaquín Calvo Sotelo, don Alfonso García Valdecasas y don Alonso Zamora Vicente. Esta representación será la que acuda al V Congreso de la Lengua Española, sea cualquiera la fecha de su inauguración.

La Corporación acordó adherirse al escrito elevado al Ministerio de Educación y Ciencia por la Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba, solicitando que los restos de don Antonio Machado sean traídos a España. Junto a la Real Academia cordobesa firman el escrito de petición otras entidades y personalidades de Córdoba. (Cifra.)



# SE HALLA EN ESTUDIO OTRA AMPLIACION DE LA FACTORIA DE AVILES

En el Instituto Nacional de Industria se ha celebrado, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Aureo Fernández Avila, la Junta General de Accionistas de la Empresa Nacional Siderúrgica. El salón de actos del INI registraba una gran concurrencia de accionistas. Entre los asistentes se hallaban también importantes personalidades políticas y financieras.

Después de ser abordados los trámites previos de la Junta, don Aureo Fernández Avila pronunció un interesante discurso sobre la situación siderúrgica durante 1967, sus expectativas futuras y las actividades que ENSIDESA ha desarrollado y proyecta desarrollar dentro de la actual coyuntura económica nacional.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DE ENSIDESA

El ejercicio de 1967 se caracterizó por la continuación y término de la época de transición iniciada a fines de 1966 y determinada por la falta de equilibrio entre las producciones de los distintos centros de la factoría de Avilés. Es conveniente hacer un breve resumen de cuáles han sido sus causas para mejor comprender su repercusión económica en nuestro Balance:

— Desequilibrio entre el cok necesario para la producción de arrabio en nuestros tres hornos altos y el producido en los 120 hornos de las baterías, notoriamente insuficientes. Este estado de cosas duró hasta que en el mes de noviembre de 1967 empezaron a entrar en funcionamiento los 90 hornos de la nueva batería.

— Desequilibrio entre el arrabio producido y el necesario para alimentar nuestras acerías, existió un excedente de arrabio disponible que hubo de transformarse en 332.456 toneladas de lingote. De éstas, el mercado absorbió 144.800. Y, por lo tanto, se originó un importante aumento de stocks. Cuando la producción de acero aumente se producirá en los tres hornos altos únicamente arrabio de afino, que al ser absorbido por las acerías permitirá restablecer el equilibrio. El actual stock de lingote de hierro irá siendo colocado en el mercado sin temor a nuevos aumentos.

— Desequilibrio entre nuestra producción de acero y la capacidad de absorción de nuestro tren desbastador. Se originó un importante excedente de acero que fue paliado mediante la operación de maquila en el exterior, que absorbió 352.000 toneladas a lo largo del año, dando lugar a unas 280.000 toneladas de desbastes planos, aunque a costes muy superiores a los de nuestra propia producción.

## INCREMENTOS EN LA PRODUCCION DE LAMINADOS Y EN LA CIFRA DE FACTURACIONES

El conjunto de laminados fabricados en 1967 representa una cifra que estimada en acero equivalente es de 1.242.148 toneladas frente a 1.045.639 toneladas en 1966, o sea, un aumento del 18,8 por 100.

En el ejercicio de 1967 la facturación ascendió a la cifra de 9.031 millones de pesetas, incrementándose con respecto a la del año anterior en un 4,6 por 100. No era previsible un aumento mayor de facturaciones, dado que durante el año no entraron en funcionamiento nuevas instalaciones que aportasen o ampliasen nuestra gama de productos comercializables.

Las obras e instalaciones continuaron al ritmo previsto, incrementándose nuestras «inversiones fijas» en 8.226 millones de pesetas. Esta inversión está influida en 965 millones de pesetas, importe que ha representado la diferencia de la nueva paridad monetaria de la peseta por razón de los créditos y deudas en el exterior, que están financiando el activo fijo.

El incremento de los stocks obligó a utilizar créditos bancarios y aumentar nuestro pasivo de terceros. Situación transitoria que espe-

## OBJETIVO: ALCANZAR LOS CUATRO MILLONES DE TONELADAS DE ACERO AL AÑO

La producción nacional de acero alcanzó, en 1967, los cuatro millones y medio de toneladas

ramos sea corregida en el actual ejercicio, en que se prevé una fuerte desmovilización de los actuales stocks.

Los fondos de amortización se dotan en 1.220 millones de pesetas, de los que se deducen 267 millones por utilidades. Al 31 de diciembre, tales fondos de amortización totalizan 5.395 millones de pesetas.

Los beneficios del ejercicio ascienden a 340 millones de pesetas, con una baja de 104 millones respecto al ejercicio precedente, y que permite asignar el 6 por 100 de dividendo a las acciones preferentes. Esta baja de beneficios sólo es imputable a factores ajenos a la normal actividad industrial y comercial de la Empresa y consecuencia de los desequilibrios temporales a que antes nos hemos referido y que han originado un transitorio aumento del coste de la producción.

## LO QUE HA SUPUESTO PARA ENSIDESA LA DEVALUACION

Parece obligado aludir al impacto que la nueva paridad de la peseta ha producido en la economía de Ensidesa. En primer término, y refiriéndonos exclusivamente a los compromisos adquiridos en el exterior el 19 de noviembre de 1967, la devaluación ha supuesto un encarecimiento financiero de 2.571 millones de pesetas, sin computar las nuevas adquisiciones de equipo en el exterior para completar la factoría. En segundo término, el encarecimiento de las primeras materias de origen extranjero, si no se arbitra una fórmula de subvención, incidirá negativamente en los resultados a menos de autorizar una subida en los precios de los productos siderúrgicos, complementada con las adecuadas medidas de protección arancelaria, que mantengan las importaciones a los estrictos límites de la demanda no cubierta con la producción nacional.

## NUEVAS INSTALACIONES

A partir de noviembre de 1967 se fueron poniendo en servicio las baterías de cok números 5, 6 y 7, de 30 hornos cada una. A esta instalación se ha incorporado una planta de fabricación de ácido sulfúrico con una capacidad de 60 toneladas diarias de producción para aprovechar el ácido sulfúrico del gas de baterías, y otra de refinado catalítico de benzol.

Se terminó la obra civil de la segunda ampliación del puerto de calado grande, con adición de otros 148 metros más de muelle de atraque. Para dar una idea de la importancia del tráfico de nuestro puerto de Avilés diremos que el 24 de diciembre pasado se superó la cifra de 5 millones de toneladas.

En industria química se pusieron en servicio las plantas de fraccionamiento de gas número 1, síntesis de amoníaco número 1, fraccionamiento de aire número 2 y dos depósitos esféricos para almacenamiento de amoníaco.

Tenemos que resaltar ya en este año la puesta en marcha del nuevo tren «slabbing» automático y la instalación de hornos de fosa número 2. El 23 de febrero de 1968 se puso en funcionamiento el tercer convertidor de 65 toneladas de la acería de conversión por oxígeno LD número 1. A primeros de febrero de 1968 entró en servicio la máquina de sinterizar número 3

y la número 4 está comenzando su fase de pruebas.

## SE ESTABILIZA LA DEMANDA DE ACERO

Dentro del período de vigencia del I Plan de Desarrollo, la demanda española de acero creció durante los tres primeros años de forma que podemos calificar de vertiginosa, ya que ascendió en un 72 por 100. Esta evolución, fuertemente creciente, se rompe en 1967, año en el que el consumo de acero registra una disminución con respecto a 1966. En efecto, en consumo aparente de acero en el pasado año puede cifrarse en unos seis millones de toneladas, cifra un 1,4 por 100 inferior a la de 1966.

El aumento espectacular del consumo de acero en España durante los tres primeros años del Plan de Desarrollo está íntimamente correlacionado con una evolución fuertemente creciente de toda la actividad productiva española. El citado descenso en el consumo español de acero en 1967 es, también, un índice del debilitamiento del ritmo de ascenso del nivel general de la actividad económica nacional.

La producción nacional de acero en 1967 ha alcanzado la cifra de 4,5 millones de toneladas, con un aumento del 17,5 por 100 con relación al año anterior. Esta producción ha resultado insuficiente para abastecer las necesidades nacionales, por lo que se han tenido que importar 1,8 millones de toneladas de productos siderúrgicos, cantidad un 23 por 100 inferior a la de 1966.

Las ventas de Ensidesa, a lo largo de 1967, han seguido una evolución bastante regular, habiéndose colocado prácticamente la totalidad de los productos terminados obtenidos en nuestra factoría de Avilés.

Las compras directas de semiproductos extranjeros se han reducido sustancialmente como consecuencia de la mayor transformación de nuestro propio acero y de una oferta nacional más elevada. En el mercado nacional se han adquirido 175.000 toneladas de bobinas laminadas en caliente.

## LAS IMPORTACIONES DE PRIMERAS MATERIAS

En el ejercicio pasado los suministros de primeras materias a nuestra factoría de Avilés, han tenido un marcado dinamismo. Las importaciones realizadas en el ejercicio de 1967 han tenido como siempre un carácter subsidiario con relación a los suministros nacionales.

Las adquisiciones de mineral de hierro en el ejercicio de 1967 ascendieron a 2.312.000 toneladas. Los minerales importados han supuesto el 19 por 100 de nuestras compras, frente al 10 por 100 del año anterior. Este mayor porcentaje de importaciones puede considerarse anormal y ha sido motivado por la falta de capacidad de sinterización. Dada la puesta en marcha de las nuevas máquinas de sinterizar, en lo sucesivo esperamos no incrementar proporcionalmente a nuestras necesidades, las compras de mineral de hierro en el exterior.

Las compras de carbón han alcanzado la cifra de 1.325.000 toneladas. La producción de carbón importado, un 38 por 100, es su-

perior a la del ejercicio precedente, que fue del 30 por 100. Esta diferencia se ha debido, fundamentalmente, a la insuficiente producción nacional de carbón coqueizable.

El carbón y el mineral de hierro constituyen los capítulos de mayor incidencia en el coste del arrabio, quien al ser punto de partida de nuestra producción siderúrgica, es determinante del coste de los demás productos. Por ello, hemos procurado en todo momento prestar nuestra máxima colaboración a las medidas encaminadas a estimular la producción de carbón y mineral de hierro en España.

A este respecto, la reciente creación de HUNOSA, la consideramos de esencial importancia para la economía general y para el abastecimiento de carbones en cantidades y calidades adecuadas para la fabricación del cok que precisa la industria siderúrgica.

En conjunto, los aprovisionamientos se han realizado con toda normalidad y al ritmo necesario. Una excepción digna de mención ha sido el aprovisionamiento de bobinas calientes. Como complemento a nuestra propia producción, venimos precisando adquirir en el mercado nacional o en el extranjero unas 25.000 toneladas mensuales. Esta cifra no siempre ha sido alcanzada, a pesar de nuestros esfuerzos, y ello ha repercutido en nuestras posibilidades de producción en frío, especialmente de la industria del automóvil.

## LA MISION COLABORADORA DE ENSIDESA

Es de destacar en el ámbito sindical un hecho de gran importancia. Se trata de la creación de la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas, conocida como UNESID. Esta Unión se constituyó el día 16 de enero de 1968, designándose a don Carlos Pérez Bricio para ocupar la presidencia ejecutiva. ENSIDESA resultó elegida miembro del Consejo de Administración, y personalmente me cabe el honor de ostentar su vicepresidencia.

ENSIDESA ha colaborado activamente con el Plan de Desarrollo Económico y Social, a través de la Comisión de Industrias Básicas del Hierro y del Acero y sus Minerales. Los grupos de trabajo: «Mercado Común» y «Empleo y Asuntos Sociales», encomendados a nuestra Empresa, realizaron los trabajos pertinentes para la monografía del sector siderúrgico, que debía realizar la citada Comisión del Plan.

## CONSTANTE PREOCUPACION POR LOS TEMAS SOCIALES

ENSIDESA es consciente de que los recursos humanos son los de mayor importancia en toda Empresa y, por ello, en el cuadro de sus políticas tienen lugar preferente aquellas que afectan al campo de lo social. Los convenios colectivos suscritos por ENSIDESA con el personal cumplieron, en mayo y junio respectivamente, su tercer año de vigencia, y en todo momento han sido celosamente respetados.

Por propia experiencia hemos comprobado la gran importancia de los convenios como medio regulador de condiciones salariales y como medio para establecer nue-

vos sistemas de racionalización del trabajo, pero hemos observado que en algunos casos éstos vienen a perfilar y constituir un auténtico y casi completo ordenamiento jurídico laboral propio de cada Empresa. Lo último ofrece sin duda ventajas, pero también ciertos inconvenientes, ya que pueden ser en muchos casos un saludable bisturi de nuestras leyes sociales y laborales, y especialmente de las ya viejas reglamentaciones nacionales de trabajo, pero, paradójicamente, y a su vez, pueden crear un falso techo que dificulte la cobertura tuitiva de dichas leyes y reglamentaciones. La actualización, en especial de las reglamentaciones de trabajo, es algo que, a nuestro juicio, resulta necesario. Un paso cierto en este aspecto creo que puede darse con la puesta en vigor, tal vez con ciertos retoques, de la proyectada Ordenanza Laboral de la Industria Siderometalúrgica, actualmente en estudio por la Administración.

Los Jurados de Empresa han desarrollado con entusiasmo y eficacia su delicada labor sirviendo no sólo de vehículo, sino también de vínculo entre la Dirección de la Empresa y los productores.

Los servicios de seguridad de la factoría han continuado su delicada labor para lograr los más bajos índices de frecuencia y gravedad en materia de accidentes. Aunque el índice de frecuencia del año 1966, fijado en el 5,30 ha aumentado en 1967 a 5,69, sigue siendo ENSIDESA la Empresa del Sector Siderúrgico más segura de España.

Refiriéndonos al actual ejercicio, hoy puedo adelantarnos una importante noticia. Como es sabido, las Empresas siderúrgicas españolas celebran el «Mes de la Seguridad» en mayo. Nuestra factoría, con un número aproximado de 13.000 productores, ha podido este año batir todos los records posibles al terminar el citado mes con 0 accidentes baja.

Merecen especial mención las actividades de la Empresa en materia de formación básica y profesional de sus productores. ENSIDESA se siente obligada a dedicar esmerada atención a estas tareas, por considerar que la complejidad de la empresa moderna exige niveles de formación cada día más elevados y por entender que activando la formación de su potencial humano consigue, no sólo satisfacer los deseos de promoción de su personal, sino también y a su vez, elevar la productividad.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL INI

A continuación y en nombre de los accionistas, hizo uso de la palabra el excelentísimo señor don JOSE SIRVENT, presidente del Instituto Nacional de Industria. Después de insistir en la consideración de los puntos más importantes del ejercicio de 1967, comentados por el Presidente de ENSIDESA, señor Fernández Avila, dijo:

En el ejercicio que comentamos, se ha agudizado la situación de desequilibrio a la que aludí en las dos juntas generales anteriores, en las que expresamos que no se podían mejorar, sensiblemente, los resultados de la factoría de Avilés, en tanto no se llegase a una situación de equilibrio entre los diversos centros que la integran. Este previsto desequilibrio había obligado a la Empresa a concertar una operación de maquila en el exterior para transformar sus excedentes de lingotes de acero en desbastes. Consideraba acertada esta decisión de la Empresa puesto que permitiría mantener el ritmo de producción, aunque ello fuera a costa de un encarecimiento en el costo de los desbastes, que se traduciría en una minoración de los resultados del ejercicio de 1967.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



# REACTIVACION

Por José Antonio REVILLA

Con el espaldarazo del electorado, masivamente decidido a su favor, el Presidente De Gaulle se enfrenta ahora con lo más difícil: superar los alifafes coyunturales de la economía francesa, derivados de las concesiones salariales efectuadas en los días trágicos de la emergencia y traducir en hechos reales y concretos los vagos planteamientos de una «participación» que de verdad, de verdad, nadie sabe en qué van a consistir.

Las pérdidas materiales de las seis semanas de revuelta las absorberá Francia en plazo muy breve. Eso es innegable. La acomodación de la nueva situación de salarios y precios a las exigencias de la competitividad le obligarán a un intenso esfuerzo de reajuste. Lo de la «participación» queda en un interrogante muy sugestivo y prometedor.

Lo que importa subrayar por encima de todo es que los pueblos prefieren la autoridad a la even-

tualidad subversiva. Aun siendo de sobra conocidas las tendencias burguesas del francés medio, pocos podían sospechar el triunfo arrollador del buen sentido, tal como se ha producido en las dos confrontaciones electorales. Sin embargo, vuelvo a repetir que ahora es cuando el Presidente De Gaulle pone en juego la vida de la V República. De que acierte a sortear los escollos coyunturales sin grandes quebrantos para el «status» social y económico de las masas y haga diana en su concepción «participativa» depende en gran modo el porvenir de la nación gala. Equipo competente y dinámico no le falta. Esa reserva de hombres con ilusión y con preparación de que ha hecho una espléndida exhibición en las últimas semanas es la mejor garantía de que conseguirá un porcentaje muy elevado de objetivos. Así saldrá ganando Europa y saldrá ganando Occidente. Los que profetizaban una

retirada discreta del general por la puerta falsa de la Historia, se han equivocado esta vez de medio a medio. En todo caso, saldrá por la puerta grande y cuando convenga. Eso tiene un nombre: civilidad y madurez social. Lo demás se reduce a humo retórico.

## REACTIVACION

Hace unas semanas, el señor López Rodó proclamaba en la inauguración de la Feria de Muestras de Barcelona que «la reactivación es un hecho». Sin embargo, en los medios industriales y empresariales concretamente, no se despejaba la nube del desánimo y del desaliento. Tampoco la escrupulosa y valiente política de comunicación del Ministerio de Industria registraba a través de sus informes sobre la coyuntura signos de bonanza. En todo caso se apuntaban tímidos síntomas de detención de la baja que viene arras-

trándose desde el pasado año. O lo que es lo mismo: se ofrecía la imagen de una estabilización, siempre referida, por supuesto, a períodos anteriores. En el último Consejo de Ministros hay dos noticias que nos importa subrayar: la primera, la que hace mención a la recuperación iniciada en el mes de mayo. Una no muy fuerte, pero sí evidente recuperación del sector industrial que traslada los supuestos actuales a los del pasado mes de octubre. Algo es algo y en ello vemos confirmación al anuncio hecho por el Ministro López Rodó en Barcelona. ¿Que no se «ve» todavía en la calle esta recuperación? Ciertamente, pero del mismo modo que una enfermedad viene larvándose ante la ignorancia del propio paciente, su mejoría se inicia sin que se aperciba él mismo. Es después, bastante después, cuando el cuadro se completa y se totaliza.

En el acto de clausura del VI Programa Internacional del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, celebrado en Barcelona, el subcomisario del Plan de Desarrollo, señor López de Letona, ha destacado que «el Gobierno proyecta una evolución de la economía española para los próximos cuatro años, evolución que se ha de conseguir con estabilidad exterior e interior». En hallar el cauce más idóneo para esta evolución, estamos desde hace unos meses y hay que admirar la prudencia del Gobierno, que no ha querido tirar demagógicamente por ninguna calle y menos la de en medio, aun a trueque de sacrificar popularidad.

También para el señor López de Letona la reactivación es un hecho. Es «una reactivación lenta, pero efectiva, de la economía española». Realmente hay varios factores muy positivos para creer tanto en esta reactivación como en la evolución que se nos anuncia. Uno, por ejemplo, el de los ingresos de divisas, que son superiores a los del año 1963, el año grande de la economía española. Otro, el de los equipos técnicos de las empresas que también son mejores gracias a esa sangría de divisas por la que tantos se han llevado las manos a la cabeza en los últimos años. Otro, el de esas inversiones de capital extranjero realizadas con carácter selectivo que reportarán a la economía española un ahorro interior de 1.575 millones de dólares.

El crecimiento del producto nacional bruto en los próximos años se cifra en casi un 20 por 100 con una previsión de 900.000 nuevos puestos de trabajo.

La Bolsa parece asimismo animada y tonificada. Estamos superando las últimas cotas de las medidas de austeridad. Por supuesto, ya podemos afirmar que la penosa «cuesta de enero» de nuestra Economía ha sido vencida. Ahora vamos a ver cómo nos apañamos para que todo este quehacer no resulte estéril.

## ESTIMULOS

Nuevo decreto del Ministerio de Hacienda, esta vez sobre medidas fiscales, para estimular la reestructuración y concentración de Empresas. La política española sigue muy de cerca esta vertiente sustantiva de nuestra actividad

empresarial. Sin unas Empresas adecuadas en dimensiones y en tamaños, no podremos afrontar el desafío de la competencia. Tampoco es cosa que se consiga de golpe y porrazo.

## COES

Se ha clausurado en Cáceres, tierra de conquistadores, la V Asamblea General de las Cooperativas Españolas de Comercialización de los Productos del Campo, COES en anagrama. Su presidente, el señor Sanz Pastor, ha hablado claro y muy en castellano. «Hay que potenciar las Cooperativas como grandes Empresas —ha venido a decir don José María Sanz Pastor—. Sólo así podrá conseguirse incrementar la producción agraria, reducir costos de comercialización y ampliar mercados.» COES es una experiencia apasionante de lo que se puede hacer en el campo español en un futuro inmediato. El balance de cuentas de la Entidad, correspondiente al pasado ejercicio, arroja un volumen de actividades comerciales superior a los cuatro mil millones de pesetas. No es mala cifra.

## PROBLEMAS DE LOS VENDEDORES DE AUTOMOVILES

Se ha reunido recientemente en el Sindicato Nacional del Metal la Junta Nacional del Grupo de Vendedores de Automóviles, Camiones y Motocicletas. Entre los temas que se trataron destacaron, por su interés, los de orden fiscal, y entre éstos el problema de la interpretación del artículo 5.º del decreto 565-1968, de 23 de marzo del año actual, relativo al pago de impuesto de lujo en la adquisición de vehículos automóviles en subastas públicas. Se acordó pedir aclaración al Ministerio de Hacienda, ya que actualmente hay vehículos adjudicados en subastas pendientes de matriculación, y se estima que, al tratarse de vehículos usados, deberían estar exentos de impuesto de lujo.

El presidente del citado Grupo de Vendedores de Automóviles, señor Trigo, dio cuenta de los asuntos tratados en el Congreso, celebrado en Londres, de la International Office for Motor Trades and Repair (IOMTR). El próximo Congreso de esta Asociación Internacional se desarrollará en Madrid durante los días 5, 6 y 7 de mayo de 1969, acordándose el nombramiento de una Comisión organizadora para la preparación de los actos correspondientes.

## PRODUCCION ELECTRICA DE UNESA

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la última semana 778 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 11 por 100 aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 743 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 12 por 100 aproximadamente respecto a igual semana de 1967.

## SE HALLA EN ESTUDIO OTRA AMPLIACION DE LA FACTORIA DE AVILES

\* \* \* PAG. ANTERIOR

Felizmente, la puesta en marcha del tren slabbing supone un paso esencial para corregir la situación expuesta.

Sigue existiendo un desfase entre la producción y el consumo nacional, a cuya anulación pretende ENSIDESA contribuir realizando cuanto antes los programas de expansión señalados por el Gobierno para alcanzar una producción

anual de 3.360.000 toneladas de acero.

## POSIBILIDAD DE UNA NUEVA AMPLIACION DE ENSIDESA

Como sabéis, se ha estudiado ya la posibilidad de otra futura ampliación, aún no autorizada, que permitiría alcanzar la cifra de cuatro millones de toneladas anuales de acero, con relativamente pequeñas modificaciones o ampliaciones de las instalaciones actuales.

Con ocasión de la reciente visita al nuevo tren slabbing de la factoría de Avilés, el excelentísimo señor Ministro de Industria encargó a don Aureo Fernández Avila el estudio de la posibilidad de incrementar aún más el citado techo de cuatro millones de toneladas de acero al año, ya que en caso de existir la misma, habría que tenerla en cuenta en los programas nacionales, situándola adecuadamente en cuanto al tiempo, es decir, determinando el año en que ENSIDESA debería disponer de dicha capacidad superior. El Instituto Nacional de Industria espera las propuestas de la Empresa en este sentido, y las recibiremos con mucho gusto, para poder atenderlas en cuanto de nosotros dependa.

La necesidad de realizar importaciones de productos siderúrgicos seguirá, de todas maneras, existiendo en el próximo futuro, aunque en cantidades cada vez menores. Las de 1966 supusieron un considerable descenso comparadas con las del año precedente. En 1967 ha tenido lugar una nueva disminución. A esta evolución de las importaciones han contribuido las medidas aplicadas por la Administración para sanear esta fuente de suministro. Considero indispensable que esta política continúe.

De lo expuesto se deduce también la necesidad de que se siga prestando la mayor atención para que la capacidad siderúrgica española se desarrolle con el más rápido ritmo posible, a fin de adecuar su crecimiento al del consumo nacional, para lo cual habrá que prestar el máximo apoyo, tanto a ENSIDESA como a las otras empresas siderúrgicas del país.

## EL DESCENSO DE BENEFICIOS NO ES IMPUTABLE A LA EMPRESA

El beneficio distribuible, de 340 millones de pesetas, supone una disminución de 104 millones de pe-

setas respecto al ejercicio anterior, y sólo permite distribuir un dividendo del 6 por 100 a las acciones preferentes, sin consignar dividendo alguno a las acciones ordinarias, en poder todas del Instituto Nacional de Industria, quien vuelve a dar una nueva muestra de su deseo de ayuda a la Empresa, y destina a amortización, reservas y remanentes algunas cifras que podrían haber incrementado los dividendos de las acciones ordinarias en poder del Instituto. Este descenso de beneficios no ha sido debido a disminuciones de los precios unitarios de venta ni de la cifra de facturación, sino a factores ajenos a la normal actividad de la Empresa, consecuencia del desequilibrio temporal de sus instalaciones, que ha originado un aumento en el coste de producción.

Esperamos que cuando se equilibren todas las producciones y se realice totalmente el programa de instalaciones en marcha, los rendimientos económicos de ENSIDESA permitan al Instituto compensar con creces las cargas financieras que hoy soporta, con todos los deseos de ayuda, pero con las naturales dificultades.

Como en años anteriores, debo destacar los aspectos laborales y sociales de la actividad de la Empresa. A este respecto, el ejercicio que comeniamos se ha caracterizado por un clima de auténtica paz social y de alto interés del personal por el trabajo.

## BRILLANTE GESTION DE LA PRESIDENCIA DE ENSIDESA

No quiero dejar de destacar la labor tan extraordinaria que viene realizando al frente de la Empresa su Presidente, don Aureo Fernández Avila, tan querido por todos nosotros. Labor que ha merecido, como todos sabéis, la concesión por el Gobierno de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, solicitada por los vocales del Jurado de Empresa de la factoría de Avilés. Esta concesión, tan justa y merecida, viene a coronar y premiar una vida entera consagrada al servicio de la Patria, y muy especialmente en estos últimos años, de plena dedicación de don Aureo a las misiones que por el Instituto le fueron confiadas en dos empresas nacionales muy importantes y básicas, que tan brillantemente dirige, a satisfacción tanto del Instituto como de todos sus subordinados.

## EL SEÑOR VILLAR MIR HA SIDO NOMBRADO PRESIDENTE-DIRECTOR GENERAL DE HIDRO-NITRO ESPAÑOLA, S. A.

Al terminar la Junta general ordinaria de Hidro-Nitro Española, S. A., celebrada el pasado día 26, el Consejo de Administración de la Sociedad tomó, por unanimidad, el acuerdo de nombrar Presidente-Director Gerente al excelentísimo señor don Juan Miguel Villar Mir, pasando el anterior Presidente, excelentísimo señor don José María García Lomas y de Cossío, a ocupar la Presidencia de Honor de la Sociedad.

El señor Villar Mir es doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, licenciado en Derecho, diplomado en Organización Industrial y diplomado del Economic Development Institute (Washington D. C.), y a pesar de su juventud, tiene una gran experiencia en los campos privado y público, habiendo desempeñado en los últimos años los cargos de Subdirector General de Puertos y Director General de Empleo.

En esta nueva etapa, y sin perjuicio de posibles fórmulas de descentralización autorizadas por la Junta general extraordinaria de 8 de marzo pasado, Hidro Nitro se propone reestructurar sus bases actuales para reactivar la Empresa y ponerse en condiciones de rentabilidad.



# HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A., CELEBRO JUNTAS ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

HAN ENTRADO EN SERVICIO EL SALTO DE SUSQUEDA Y LA CENTRAL TERMICA BESOS. AMPLIACION Y MODERNIZACION DE INSTALACIONES Y REDES

AMBICIOSOS PLANES DE FUTURO, EXPUESTOS POR EL NUEVO PRESIDENTE

Con asistencia del 98,7 por 100 del capital social se han celebrado en Barcelona las convocadas Juntas generales ordinaria y extraordinaria de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Dispensada la lectura de la Memoria, tomó la palabra don Pedro Durán Farell. Informó que recientemente el Presidente, don Ricardo Margarit Calvet, con el alto sentido de la responsabilidad que siempre le ha caracterizado, había solicitado su dimisión por motivos de salud; al aceptar su propuesta, el Consejo acordó nombrarle Presidente Honorario, con el ruego de que siguiera perteneciendo al mismo. En su última sesión, el Consejo designó nuevo Presidente en la persona del Consejero Delegado don Pedro Durán Farell.

## INFORME DE LA PRESIDENCIA

Al examinar la evolución de la Sociedad, recordó la Presidencia que una de las características de la Empresa es la de disponer de una distribución con una privilegiada situación, al estar centrada, en gran proporción, en la ciudad de Barcelona y su área de influencia, zona con un gran ritmo de crecimiento y que puede ser atendida por unas instalaciones muy concentradas y, por tanto, con un elevado índice de utilización.

Señaló que otra de las características de la Empresa es su importante déficit de energía, déficit que se irá reduciendo en los próximos años al entrar en producción nuevas centrales. En el último trimestre de 1967 se pusieron en servicio los dos grupos del Salto de Susqueda, y a finales de año, el primer grupo de la Central Térmica Besós, instalado conjuntamente con ENHER, circunstancia que ha permitido obtener un importante ahorro en su coste al poder duplicar la potencia instalada. El Presidente comentó algunas características de la central, destacando su importante porcentaje de construcción nacional, su rendimiento, el más elevado de las centrales térmicas actualmente en servicio en España, y la ausencia de dificultades en su puesta en marcha. Dentro de la citada política de colaboración, se va a iniciar en breve la instalación en dicha térmica de un segundo grupo de 300.000 kW., esperándose su entrada en funcionamiento en el año 1971.

Se refirió a continuación a la central nuclear de Vandellós, cuyas obras prosiguen normalmente, recordando sus principales caracte-

terísticas técnicas y las favorables condiciones logradas en su financiación.

Con las centrales hidroeléctricas actualmente en servicio, con la producción de los dos grupos de la térmica Besós y la participación en la central nuclear, la Empresa, en 1972, por primera vez en su historia, podrá abastecer perfectamente a su mercado con energía propia.

Después, al referirse a las tarifas eléctricas, cuya actualización lógicamente habrá de tener efecto en breve, señaló que la estructura binómica en función de la potencia instalada y del consumo, que posiblemente se implantará, será muy favorable para la Empresa, dadas las especiales características de la estructura de su mercado.

El señor Durán, después de comentar las diversas partidas que figuran en el Balance y en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, expuso el plan económico hasta el año 1972 y los importantes cambios que habrán de producirse en la estructura financiera de la Sociedad, actualmente deformada por su elevada proporción de créditos. Con el fin de financiar las futuras inversiones, que pueden cifrarse en unos 1.000 millones anuales, y de reducir el volumen de créditos a unos niveles normales, se solicitará autorización para ampliar el capital social hasta la cifra que después fue aprobada por la Junta

general extraordinaria; posiblemente en el año 1969 se efectuará una ampliación del orden de una acción nueva por cada siete antiguas; en el año 1970, una por cada diez; en el año 1971, una por cada seis, y en el año 1972, una por cada cinco. También se solicitará autorización para emitir obligaciones, cuyo ritmo aproximado será de unos 500 millones de pesetas anuales.

La Asamblea aprobó las propuestas de acuerdos, entre las que figura la ratificación del nombramiento de don José A. Vicéns Gómez-Tortosa, que sustituye al fallecido don Félix Yagüe Moreno, al que se dedicó un sentido recuerdo.

Algunos accionistas tomaron la palabra para agradecer la abundante información facilitada, las perspectivas de un futuro esperanzador y para dar la bienvenida al señor Durán en la Presidencia de la Sociedad. También fue comentado con elogio la publicación de un documentado folleto sobre las actividades de la Sociedad.

## AUTORIZACIONES

Seguidamente se celebró la Junta general extraordinaria, solicitando autorización para emitir, dentro del plazo de tres años, 1.600.000.000 de pesetas en obligaciones simples o hipotecarias, con la posibilidad de que sean convertibles.

Asimismo se solicitó autorización para ampliar el capital social en 1.185.243.250 pesetas, en una o varias veces, dentro del plazo de cinco años.

## MEMORIA

Dentro de las realizaciones del ejercicio de 1967 cabe destacar la entrada en servicio de los dos grupos del Salto de Susqueda. Actualmente, la presa está totalmente terminada, quedando con ello completado el sistema hidroeléctrico del río Ter, lo que supondrá una producción media anual de 335 millones de kWh., totalmente regulados.

Finalizado el período de pruebas de la Central Térmica Besós se espera que dentro del presente año se obtenga para HEC una producción superior a los 300 millones de kWh.

La producción de las centrales propias y arrendadas fue, en 1967 de 483.062.000 kWh., lo que supone un incremento de 38.798.300 kWh. respecto al año anterior. La totalidad de la energía vertida en las redes de HEC fue de 1.221.963.333 kilovatios-hora, con un incremento del 12,8 por 100 respecto a 1966. La energía adquirida a otras Empresas fue de 743.116.333 kWh., cifra que sufrirá una importante reducción en 1968, con el pleno rendimiento de la Central de Susqueda y de la térmica Besós.

Las inversiones efectuadas en el ejercicio fueron 997.170.088,58 pesetas, correspondiendo una importante proporción a la terminación de las obras del Salto de Susqueda y de la Central Térmica.

En cuanto a los resultados económicos del ejercicio, los ingresos brutos fueron 1.111.508.230,86 pesetas, con un incremento de pesetas 168.533.158,63 sobre el año anterior. Una vez deducidos los gastos de explotación, impuestos, amortizaciones y cargas financieras el beneficio neto fue de 371.439.681,58 pesetas, que permite repartir un dividendo del 11 por 100, del cual en el mes de marzo se pagó un 6 por 100 a cuenta.

Por unanimidad fueron aprobadas todas las propuestas de las Juntas ordinaria y extraordinaria.

# JUNTA GENERAL DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

28 JUNIO 1968

Se celebró la Junta en el Colegio del Pilar, de Baracaldo, bajo la presidencia de don Claudio Boada.

Cumplidos los trámites reglamentarios, el presidente ejecutivo se dirigió a los señores accionistas para darles cuenta de lo realizado desde la última Junta General.

Expuso, que el primer paso fue examinar las causas internas que motivan la difícil situación de la Sociedad, y atacarlas, evitando la descapitalización y tratando de equilibrar los resultados.

Se refiere después al Ejercicio 1967, ampliamente comentado en la Memoria entregada con antelación, y a la actual organización de la Sociedad, que consta del Consejo de Administración, Comisión Ejecutiva, Presidente Ejecutivo, Secretario General y Directores de Fábricas, Técnico, de Administración y Comercial.

La plantilla total era el 31 de mayo de 1967 de 14.137 personas y en la misma fecha de 1968, 12.996, con una reducción de 1.141 personas, a pesar de lo cual, se ha aumentado la producción considerablemente.

Enumera, a continuación, las instalaciones de cada uno de los tres Centros de Producción de Baracaldo-Sestao, Ansio y Sagunto, explicando el proceso de ampliación y modernización todavía en marcha, que permitirá llegar, en el verano de 1969, a una capacidad de producción de acero de 1.350.000 toneladas en Vizcaya y 500.000 en Sagunto, o sea, un total de 1.850.000 toneladas. Esto se ha conseguido en buena parte, gracias a las ayudas derivadas de la Acción Concertada. Hace referencia que el importe de sus créditos se decidió según los costos presupuestados hace cuatro años, y como los costos reales han sido superiores, se espera que el Gobierno amplíe aquellos créditos en la cuantía adecuada.

La productividad en los años 1966 y 1967 ha sido del orden de 70 toneladas por persona y año; en el 68 será de 85 a 90 toneladas por persona y año. Las cifras equivalentes son de 250 toneladas en Estados Unidos y se acercan a 200 toneladas en Europa. Es indudable, que si se redujera más la plantilla, lo que sólo es posible en determinadas categorías, mejoraría la productividad media.

Desde la anterior Junta General hasta ahora, Altos Hornos de Vizcaya ha vendido su participación en 15 Sociedades Filiales, y Hulleras del Turón será incorporada a HUNOSA. Se ha creado la Agrupación Minera, S. A., que reúne las Sociedades de Minería del Hierro y que ha preparado ya un plan de inversiones, que se realizará, en parte, con fondos de la Acción Concertada de la Minería del Hierro. Se mantienen conversaciones con IBERDUERO para la posible cesión de Aguas y Saltos del Zadorra, S. A. Con respecto a la flota, se han vendido dos barcos muy antiguos y falta por vender otro.

En 1967 se ha acusado todavía más la falta de equilibrio financiero. Mientras la Sociedad no esté en rentabilidad, será difícil acudir al mercado normal de capitales y la financiación sólo puede hacerse a base de créditos extranjeros, Acción Concertada y emisión de obligaciones, con lo que la desproporción entre recursos propios y ajenos puede aumentar. Se está tratando de buscar un cierto equilibrio y de dejar los costos financieros. Desde luego que, para continuar las inversiones previstas en el Programa Siderúrgico Nacional, se debe obtener dinero a un coste más bajo.

Examinó, a continuación, la situación siderúrgica mundial, que atraviesa momentos de gran dificultad, a pesar de lo cual todos los países expansionan sus producciones, por considerarlas base de desarrollo. Para ello, los Gobiernos conceden facilidad de

toda clase y créditos a largo plazo e interés bajísimo. Si pretendemos tener una industria siderúrgica propia en España, es necesario que se pueda disponer del mercado interior en el mayor grado posible y, además, obtener financiación para inversiones en mejores condiciones. Este sacrificio temporal será rentable a largo plazo.

Glosó, a continuación, la creación de UNESID, que agrupa toda la siderurgia española, y contribuirá en gran manera a conseguir estos fines. Dedicó frases de elogio a la labor desarrollada y a la ejecutiva gestión de su Presidente.

Comentó, más adelante, las producciones obtenidas en los cinco primeros meses del año actual y destacó la esperanza de que se alcanzarán en 1968, 1.100.000 toneladas de acero, contra 925.000 en 1967. La facturación ha aumentado un 17 por 100, los stocks han disminuido en 20.000 toneladas y los resultados, en resumen, son más satisfactorios, pues están equilibrados a 31 de mayo de 1963, aunque hay que tener en cuenta que la Administración ha compensado los efectos desfavorables de la devaluación. En 31 de mayo de 1967 los resultados eran de 400 millones de pesetas de pérdida.

Destacó que el equilibrio conseguido en los resultados debe contemplarse con suma reserva, enumerando una serie de factores negativos, algunos de los cuales incidirán con toda seguridad.

La conclusión es, que tanto Altos Hornos, como la siderurgia nacional, independientemente del esfuerzo interno que todas las empresas deben y pueden hacer, dependen en buena parte de las medidas complementarias que la autoridad fije en el aspecto financiero, arancelario, de precios, etcétera.

El señor Boada agradeció reiteradamente la colaboración prestada por el personal y glosó el sacrificio que está haciendo para tratar de remontar la Empresa, y dio gracias a los clientes, Cajas de Ahorro, Bancos, Prensa, Autoridades, UNESID y accionistas.

Sus palabras fueron muy aplaudidas por el sentido de la realidad que aportaba al fijar exactamente la situación de la Sociedad, sus perspectivas de futuro y su dependencia de las medidas complementarias que puedan tomarse en favor de la siderurgia.

Varios señores accionistas hicieron uso de la palabra para expresar su satisfacción y para interesarse sobre distintos aspectos de la venta de Sociedades Filiales, gestión de Compras, producciones y de los proyectos, a los que el señor Boada contestó aclarando todos los puntos.

Por último, una vez aprobadas las propuestas que el Consejo sometía, la Presidencia declaró levantada la sesión. Gran número de accionistas testimoniaron su felicitación al Consejo y al Presidente Ejecutivo, don Claudio Boada.

Bilbao, 28 de junio de 1968.

## Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

Con arreglo a los requisitos legales establecidos, y por el BANCO DE SANTANDER, de Madrid, se hará efectivo el cupón de los títulos de rendimiento fijo de esta Sociedad, a partir de sus vencimientos, 30 de junio y 1.º de julio próximos.

Barcelona, 25 de junio de 1968. Por acuerdo del Consejo de Administración: El Secretario.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

## JUNTA DE COMPENSACION DE LA CIUDAD-PARQUE ALUCHE

Se pone en conocimiento de los señores asociados a esta Junta de Compensación que ha sido convocada Asamblea general ordinaria para el día 16 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, en el local del Instituto de Ingenieros Civiles de España (General Goded, número 38).

Las citaciones han sido cursadas a los domicilios de cada uno de los asociados, por correo certificado.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Madrid, 1 de julio de 1968.—El Secretario.

## EN LIBIA

## CONCESION DE LA EXPLOTACION DE DOS POZOS PETROLIFEROS A HISPANOIL

MADRID. (Pyresa).—La Compañía Española de Hispanoil tiene concedida en Libia en estos momentos la explotación de dos pozos petrolíferos. La concesión, que en su día fue atribuida por dos años y medio, no ha llegado aún a la mitad de su primera fase.

Hispanoil tiene esta concesión a través de la Compañía petrolífera Aquitania Libie, que agrupa dentro de sí otras varias Compañías. La concesión hecha por Libia a la Aquitania Libie fue de 400 kilómetros cuadrados, divididos en dos grupos. Hispanoil llevará el 42 por 100 de esta explotación. La Aquitania Francesa trabajará con un 28

por 100. Las otras dos Compañías que integran la Aquitania Libie, la Murphi y la Auxedap, entran en el reparto con un 16 por 100 y un 14 por 100, respectivamente.

En estos momentos han sido explotados cuatro pozos, sólo dos con resultados positivos. Pertenecen ambos a la cuadrícula señalada con el número 105-A.



# EL DIA DIECISIETE SE INAUGURA LA CENTRAL NUCLEAR DE ZORITA

LA ELECTRICIDAD QUE PRODUZCA PUEDE ABASTECER A UNA POBLACION DE UN MILLON DE HABITANTES

ZORITA DE LOS CANES, Guadalajara, 1 (Cifra).— En el plazo de muy pocas semanas, la central nuclear de Zorita de los Canes empezará a enviar a las redes de distribución la primera electricidad atómica que se produce en España, informa hoy a Cifra un portavoz de la Unión Eléctrica Madrileña al dar cuenta que "el reactor de esta primera central nuclear de España, establecida aquí, ha entrado en estado crítico después de una serie de pruebas encaminadas a garantizar su buen funcionamiento".

De acuerdo con los planes previstos en estos instantes, la central se inaugurará el próximo día 17 de julio, con asistencia de un nutrido grupo de personalidades del Gobierno. La central se bautizará con el nombre de José Cabrería, aunque actualmente es mas

conocida por el nombre de Central Nuclear de Zorita.

La central cuenta con un reactor de agua a presión "Westinghouse", capaz de producir 153.200 kilovatios de energía eléctrica, que serán transportados a Madrid. De acuerdo con los técnicos, esta producción es suficiente para cubrir las necesidades de una población de alrededor de un millón de habitantes.

La central pertenece a Unión Eléctrica Madrileña, que se encargará ahora de su explotación y mantenimiento. La mayor parte de los equipos y servicios básicos empleados para la construcción fueron de origen español. El combustible también fue extraído de los yacimientos de uranio españoles, si bien el mineral se envió a los Estados Unidos para su enriquecimiento.

## COYUNTURA INDUSTRIAL EN MAYO

# MENOR DEBILIDAD DE LA CARTERA DE PEDIDOS

## CON EMBARGO AUMENTAN LIGERAMENTE LOS STOCKS

MADRID. (Cifra).—La cartera de pedidos total en la industria española presentó, en el mes de mayo, una menor debilidad que en abril, pasando de un saldo negativo de 40 a otro de 34 con el mismo signo, según el informe sobre la coyuntura industrial, correspondiente al citado mes de mayo, que elabora la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria. Dicho informe agrega que la demanda de bienes de inversión pasó de un menos 39 a un menos 34; la de bienes intermedios, de un menos 39 a un menos 35, y la de bienes de consumo, de un menos 28 a un menos 24.

### Ligero aumento de los "stocks"

Sin embargo, en el citado mes, los "stocks" aumentaron ligeramente para el conjunto de la industria, excluida la construcción, con un saldo de 26, que acusan niveles superiores a los normales, frente a 24, en el mes anterior. En los bienes de consumo el saldo ha pasado del 18 al 23; en bienes intermedios, de 31 frente al 32, y en el sector de bienes de inversión se mantuvo a idéntico nivel al mes anterior.

La tendencia de la producción, según las expectativas de los empresarios, es que disminuya ligeramente para el conjunto de la industria, observándose no obstante una ligera mejora en bienes de inversión y de consumo, y un empeoramiento en bienes intermedios. Por su parte, las previsiones de los precios continúan presentando una marcada estabilidad, sin que se registren variaciones apreciables.

En el sector de la Construcción, el volumen de obra ejecutada fue, en mayo, algo inferior al registrado en abril, aunque se mantuvo un nivel muy superior al del primer trimestre del presente año. La contratación de obras fue más elevada que en el mes precedente, destacando el subsector de Obras Públicas. Las previsiones de contratación a corto plazo son de mantenimiento para el conjunto de este sector. El coste de la mano de obra continuó siendo alcista; se esperaba una total estabilidad en los precios de los materiales cerámicos y del cemento. La compra de maquinaria presentaba una mejora, si bien se mantiene a un nivel aún bajo.

### NIVEL BAJO

En los bienes de inversión, señala el informe del Ministerio de Industria que la cartera de pedidos de total de estas industrias experimentó en el pasado mes de mayo un ligero aumento. Presentaron en este sentido una mejora más acusada la maquinaria para la obtención de trabajo de metales, máquinas y aparatos para la producción y utilización de energía eléctrica y equipo ferroviario. Aun con esta mejora, los empre-

sarios consideran, sin embargo que el nivel de la demanda se mantiene por debajo de lo normal.

Las previsiones sobre la producción para este conjunto de bienes son algo más favorables, particularmente en las industrias de material de equipo general, maquinaria no eléctrica y equipo ferroviario. Se espera una disminución del ritmo en aparatos y materiales para transmisión y distribución de energía eléctrica.

Los "stocks" de productos terminados continuaban estabilizados a un nivel elevado, idéntico al mes anterior, observándose únicamente cierto descenso en los de máquinas para la obtención de metales. La tendencia de los precios presentaba la misma tónica de estabilidad de meses anteriores, sin que se esperasen variaciones para los próximos meses.

La cartera de pedidos total en los bienes de consumo, registró en mayo un nivel superior al mes anterior, manteniéndose, sin embargo, dentro de una situación de debilidad. Los sectores que experimentaron aumentos en sus pedidos fueron los de alimentación, calzado, fotografía, perfumería y productos aromáticos, observándose, por el contrario, baja en la demanda de motocicletas y bicicletas, y confecciones de artículos de cuero.

La tendencia de la producción de estos bienes continuaba presentando carácter expansivo en sus previsiones, esperándose una intensificación del ritmo productivo en los sectores de conservas de pescado, perfumería, jabones y detergentes, fotografía y artes gráficas. En sentido opuesto, se prevé menor actividad en las bebidas espirituosas, industrias lácteas, transformados de materias plásticas y televisión.

Para los bienes de consumo, los "stocks" en fábrica representaban un aumento de cierta consideración, especialmente en los sectores de confección, artículos de cuero confeccionados y en las industrias alimentarias. Se observaban descensos en los derivados del alambre, perfumería y productos aromáticos y fotografía.

Las previsiones para los precios continuaban denotando una tónica de estabilidad, si bien se observaban algunas presiones alcistas en conservas de pescado, calzado, productos farmacéuticos y fotografía.

Señala, por último, el informe que la cartera de pedidos en los bienes intermedios, señalaba en mayo una menor debilidad que en abril, debido principalmente a la mejoría observada en la demanda de las industrias de la fibra de lana, curtición y tonerías, química inorgánica y materiales de construcción y vidrio plano. Se apreciaron bajas, por el contrario, en pedidos de primeras materias plásticas y fundición, y tuberías de hierro y acero.

Las previsiones sobre la producción, que en los últimos meses había mejorado, volvió a señalar una atención del ritmo productivo, particularmente en lo que se refiere a los sectores del carbón, química orgánica, primeras materias plásticas y tubería de hierro y acero. Los "stocks" mantenían niveles superiores al mes anterior, produciéndose aumentos en carbones, ferrocementos y tubería de hierro y acero, y disminución en madera y corcho, y fibras sintéticas y artificiales, las previsiones sobre los precios eran de estabilidad en la mayoría de los casos, tendencia que se ha reforzado en los últimos meses de este año.

## UN CONVENIO PARA REGULAR EL TRAFICO FLUVIAL INTERALEMAN

BONN. (Efe.) — El Ministerio Federal de Tráfico y Comunicaciones proyecta un convenio a firmar entre las dos partes de Alemania, para regular, en régimen de igualdad para ambas partes, el tráfico fluvial interaleman, de manera que barcos alemanes federales puedan cruzar libremente ríos y canales en territorio alemán comunista con dirección a países del bloque oriental y viceversa.

CUANDO EL DESEO QUEMA EL CUERPO...  
CUANDO LOS SENTIMIENTOS MANDAN...  
¡UNA PELICULA DE FUERTES CONTRASTES!



## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Al-

sa, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, garantizadas.

mas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

### SUBASTAS

SUBASTAS. Mañana comienza subasta de alhajas Monte de Piedad. Hilera, 18. De 10 a 2. Pueden adquirirse importantes lotes de alhajas a precios muy convenientes. La exposición de lotes de ropas, los días 5 y 6, de 9 a 1. Cardenal Cisneros, 61. La subasta comenzará el día 8, de 10 a 2.



Título español: «El Cobra».—Producción: Italian International Film (Roma) y Productores Exhibidores Films (PEFSA), Madrid, 1967.—Director: Mario Sequi.—Argumento: Adriano Bolzoni.—Guión: Gumersindo Mollo.—Procedimiento color: «Technicolor».—Sistema panorámico: «Techniscope».—Cines de estreno: Benlliure y Palacio de la Música.

Los periódicos han publicado estos días informaciones más o menos detalladas sobre el descubrimiento de una extensa red de tráfico de drogas entre Europa y los Estados Unidos. El tema del contrabando de estupefacientes no sólo no ha pasado, sino que es actual. Acometido por el cine repetidamente, nunca se ha ahondado en la cuestión. Para los productores, guionistas y directores, pertenece al género de aventuras y en su modalidad más estulta, como lo demuestran con sus películas.

Esta que podía ser interesante no lo es. A Kelly, jefe del Servicio Secreto estadounidense, se le encomienda la peligrosa y difícil misión de terminar con el envío clandestino de opio a su país. ¿Quién es el jefe, «El Cobra», de esa criminal organización? Una de sus mejores agentes fue asesinada cuando había aclarado el misterio. Ha de partir Kelly de cero para cumplir su cometido. Y para asegurarse el éxito, consigue la colaboración —eficacísima— de Mike, que «entiende a su manera la tarea».

No es que la película sea confusa por acumulación de incidencias nada embrolladas, sino mendaces. Es como si no tuviese guión y por esto, cuando en cualquier momento y con motivo o sin él, unos y otros, los que luchan en defensa del bien y los componentes de esa banda de malhechores se pelean, la emprenden a puñetazos o a patadas y a veces hasta emplean armas de fuego.

Según afirma uno de los personajes, con precisión estadística, en dato documental, sólo en Nueva York reciben tratamiento curativo 200.000 víctimas de las drogas.

«El Cobra»

## UNA PELICULA MAS SOBRE EL TRAFICO DE DROGAS

Por Luis GOMEZ-MESA

Es la única referencia al aspecto social del tema. Profundizado y no rehuido en incidencias tontisimas —tan insulsas, tan igualitas— serían interesantes estas películas. Pero así, no.

Para los agentes Kelly, Mike y demás, «El Cobra» es un personaje misterioso, no para los espectadores. Incluso los menos perspicaces le reconocen, no obstante llevar la cara cubierta como con una media, en imitación de los atracadores de Bancos y trenes correos. El primero que utilizó en el cine el truco fue Max Linder en su parodia de «Los tres mosqueteros».

Dana Andrews, en una de sus últimas interpretaciones, incorpora el papel de Kelly. Y Peter Martell, a Mike. Completan el reparto Anita Ekberg, Luciana Vincenzi, Eli-

sa Montes, Jesús Puente, Peter Dane y George Histman.

Han asumido en esta película de coproducción hispanoitaliana trabajos primordiales —y muy diestramente— los españoles Adolfo Cofiño, en la escenografía; Luis Enrique Torán, en la fotografía; Antón García Abril, en la música, y Pedro del Rey, en el montaje.

### XVIII SEMANA INTERNACIONAL DEL FILM DE TURISMO Y FOLKLORE

Ha sido convocado este Certamen, que se celebrará en Bruselas. Podrán participar cortometrajes, medimetros y largometrajes, independientemente de los que presenten las Oficinas Nacionales de Turismo. La inscripción deberá hacerse antes

del 1 de agosto a Mr. Jack Van de Gravele, consejero técnico de las Semanas Internacionales, Servicio de Cinematografía, 7. Quai du Commerce, Bruxelles, 1. Jurado compuesto por personalidades de los ambientes turísticos, artísticos, culturales, folklóricos y cinematográficos efectuará desde el 2 al 6 de septiembre, la selección de películas que se proyectarán en sesiones públicas del 30 de septiembre al 4 de octubre, y entre ellas concederá los premios. El Ministerio de Información y Turismo de España otorgará un premio a la mejor película de valores naturales, geográficos y geológicos. Para consultas sobre este Certamen, don Antonio Morcillo, delegado para España del Comisariado general de Turismo de Bélgica, plaza de Santo Domingo, 13, 4.º, puerta número 1. Madrid.

## HOY COMIENZAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA EN MADRID

TENDRAN POR ESCENARIO LA CHOPERA DEL RETIRO  
Y DURARAN HASTA EL 18 DE AGOSTO

El director general de Cultura Popular y Espectáculos, señor Robles Piquer, reunió a los críticos de Prensa, Radio y Televisión y a los informadores municipales para entregarles el programa de los Festivales de España, que se celebrarán por séptima vez en Madrid, este año con carácter extraordinario. La reunión se celebró en el salón Goya de la Casa Consistorial y asistieron a ella, además del señor Robles Piquer, el director de Festivales, señor de la Hoz; el primer teniente de alcalde señor Suevos y otras jerarquías municipales y del Ministerio de Información.

El señor Suevos, en ausencia del Alcalde, dio cuenta de la colaboración del Ayuntamiento en esta séptima edición de los Festivales de España en Madrid, explicando a continuación el señor De la Hoz el importante programa preparado para este año. El señor Robles Piquer dio finalmente las gracias al Ayuntamiento por su colaboración y destacó el elevado tono artístico del programa confeccionado para el año actual.

Este programa se abrirá hoy con una representación extraordinaria de «El murciélago», la más famosa ópera de Johann Strauss, que seguirá representándose hasta el día 16. Del 18 al 21 actuará el Royal Ballet. Del 23 al 31 habrá un breve ciclo de ópera, representándose «Aida», «Marina» y «Madame Butterfly». Del 3 al 6 de agosto actuará el Piraikon Theatron de Atenas; el 7 y el 8 el «ballet» de la Opera Nacional de Bucarest; del 9 al 12 la compañía teatral de Car-

men Bernardos, del 13 al 15 el «ballet» de España de Mariemma y cerrará el festival Pilar López, que actuará los días 16 al 18.

Programa gigantesco proyectado para la inauguración del auditorio, que no será posible hasta el año próximo en la Casa de Campo, se

ha montado en lugar tan ideal como es la Chopera del Retiro, donde se han levantado unas instalaciones extraordinarias y un escenario con 60 metros de embocadura. Intervendrán en este festival cerca de 1.500 personas entre técnicos y artistas.

### UNA MUESTRA DEL CINE EUROPEO Y MODERNO

De cine auténticamente europeo y moderno puede calificarse la película de Germán Lorente «Un día después de agosto». Para el desarrollo de sus proyectos cinematográficos, el joven director ha procurado mantenerse siempre al día de los avances técnicos y de estilo en materia de realización, y en sus films es notoria la influencia de los grandes animadores italianos, especialmente. Sin embargo, del cine inglés, Lorente tiene también la pulcritud en la presentación, la propiedad de escenarios, el cuidado del detalle y en suma la perfección de la puesta en escena y desarrollo.

Todo ello queda evidente en «Un día después de agosto», apasionado relato de las consecuencias de la ambición desmedida en una mujer que después del terrible desengaño de su primer amor, ha adoptado frente a éste una actitud negativa que la lleva a engañarse sobre sus propios sentimientos. El despecho la ciega frente a su insobornable realidad y pasará a un paso del verdadero amor que pudo ser la única oportunidad de una posible redención de una vida de amoralidad.

Brett Halsey, Iliá Sushan, Cris-

tina Galbo, Oscar Pellicer, etc., encabezan el reparto de esta excelente película en eatsmangolor que presentará en breve Selecciones Capitolio.



## NUEVAS EMISORAS QUE TRANSMITEN RADIO - REPASO

El programa «Radio-repaso» para bachilleres suspendidos, que comenzó ayer lunes, día 1 de julio, organizado por Radio Nacional de España en colaboración con la Inspección General de Enseñanza Media, será transmitido, además de por las emisoras anunciadas, por las siguientes:

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION. — Radio Albacete (89,4 mc/s), Radio Algeciras (95), Radio Alicante (88,5), Radio Asturias, Oviedo (90,03), Radio Castellón (95,7), Radio Gijón (90), Radio Granada (95,4), Radio Huesca (93,3), Radio Jaén (93,3), Radio León (82,2), Radio Lugo (91,8), Radio Mallorca (96,6), Radio Orense (87,6), Radio Pontevedra (89,1), Radio Salamanca (96,9), Radio Santander (91,2) y Radio Vigo (99,2).

Transmiten en diferido el programa las emisoras de onda media de Radio Extremadura, Badajoz (1.106 Kcs.), Radio Alcazar (1.520) y Radio Gandía (1.475).

CADENA DE EMISORAS SINDICALES.—Radio Monforte, Lugo (1.133 Kcs.), Radio Costa del Sol, Marbella, Málaga (1.570), La Voz del Guadalquivir, Sevilla (1.133), La Voz de Lérida-Tárrega, Lérida (1.570), La Voz de La Mancha-Socuellamos, Ciudad Real (1.333), Radio Tortosa, Tarragona (1.570).

## EL CALDERON SEDE DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA

BARCELONA, 28. (Cifra.) — El nuevo teatro Calderón será sede del Teatro Nacional de Barcelona en su etapa inicial y José María Loperena será su primer director, según lo acordado en la primera reunión de la Junta Rectora, que ha presidido el Alcalde.

La Junta Rectora del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona acordó también constituir un Consejo Asesor, sobre cuya composición y funcionamiento se dictaminará en la próxima reunión, que será convocada para el próximo mes de julio.

El nuevo teatro Calderón está siendo construido en el solar donde existió el cine Rodas, en la ronda de San Antonio. Tendrá una capacidad de 1.100 localidades,



# EL VITI CORTO UNA OREJA Y PAQUIRRI, TRES OREJAS Y RABO

BURGOS.—En la corrida del domingo (precedida, poco tiempo antes por una fortísima granizada) se registró la novedad de que desde algunos tendidos podían seguirse perfectamente las incidencias del partido de fútbol que disputaban el Burgos y el Mahón, decisivo para la permanencia en Segunda División, ya que los dos festejos se desarrollaron al mismo tiempo, incomprensible decisión que motivó que fútbol y toros se restaran mutuamente público.

En lo taurino no hay grandes cosas que decir, porque don Antonio Pérez Angoso no envió toros, sino sucedáneos. Ganado soso, sin fuerzas, sin temperamento, que hizo que los diestros se aburrieran en ocasiones.

El primero pesó 511 kilos. Huyó en la primera entrada y tomó un fuerte puyazo, aunque se quería ir. (Cuando se desarrolla en conato de pelea entre toro y piquero, el Burgos ya gana por 2-0, con lo que el público, tranquilo en cuanto al fútbol, presta atención a la lidia. También por estos momentos un defensa del Burgos, de apellido Zamora, ha atizado un par de tantarantanes al extremo izquierdo contrario que ya hubieran querido el toro habérselos podido propinar al picador). Par y medio. Ordóñez tantea por bajo. El toro anda reservón, deslucido, sin clase. Intenta seguir en redondo, pero no ve manera de alegrar a la aburrida res, por lo que corta la faena y mata de estocada. (El malestar del público quedó eliminado con los aplausos al tercer gol de los locales).

Al salir el veileto cuarto, de 482 kilos, el partido va a comenzar la segunda parte. El Burgos tiene asegurada la eliminatoria con un 4-0 y nos tememos que por aquellos predios poco vamos a ver también, ya que las cuatro orejas de los burgaleses en su primer toro y el calor de la tarde les va a encarrilar hacia la siesta. Ordóñez lancea con suavidad y quedamos algo sorprendidos al ver que el toro intenta empujar en la vara, pero las nulas fuerzas le dejan en intentos. Un palo. El rondeño torea muy bien por alto. En los tanteos comprueba que el toro-malta va mejor por el izquierdo y logra buenos naturales, seguidos de pases en redondo. Hay palmas y música. Muy buenos los ayudados por alto. Ordóñez está muy decidido en su labor, lo que es recompensado con muchos

aplausos. Estocada algo desprendida y descabello. Ovación.

El segundo de lidia dio 496 kilos. No se deja castigar con su constante cabeceo. Picotazos. El Viti mira al presidente, que ha cambiado de tercio. Un par. En la muleta, el toro está pegajoso y sigue con su cabeceo. Santiago emprende la pelea con un toro sin clase alguna, que se queda muy corto en los viajes, pero es tanta la decisión del diestro que el público ovaciona la faena que va surgiendo. Eleva el entusiasmo la colosal estocada. Oreja y vuelta.

Al salir el quinto, de 510 kilos, el público abandona el estadio deportivo y corre hacia el coso taurino. Aunque el Burgos, en su siesta, pierde una oreja, pues el Mahón le enjaretó un gol, todo está resuelto, y los abonados quieren aprovechar al menos en algo la localidad. Llegan a tiempo a presenciar los innumerables picotazos que, entre huidas y acosos, cobra el de Pérez Angoso. Dos palos. El Viti se hace con el manso en pases por bajo y pone en acción toda su paciencia para conseguir algo del soso de mal estilo que tiene enfrente. Logra algunos pases. Pinchazo y gran estocada.

Paquirri era el benjamín de la terna, lleno de entusiasmos, y quiso que, junto a las dos figuras que le arropaban, destacara su personalidad, y lo consiguió plenamente. Mejoraron algo sus dos enemigos en relación con los lotes de sus compañeros, pero el mérito fue plenamente del joven torero. Lo mismo en el tercero, de 522 kilos, que en el sexto, de 504, el gaditano se entregó con todo su repertorio y entusiasmos, y si en el tercero se llevó una oreja, en el sexto conquistó hasta el rabo. Recibió al tercero con una larga afarolada, muy emocionante, y después veroniqué de manera extraordinaria, ciñéndose mucho al toro. Ovaciones al cuarteo tres pases. En la faena, el toro no luce, pero el torero le acosa y lo embarca en muy buenas series en redondo. Manoletinas de frente. Tres pinchazos, hondo el último, y descabello. Oreja. Fue pareja su labor en el sexto, pero con más estilo; más lograda, en conjunto. Mató de estocada y descabello al cuarto golpe y le dieron, como decimos antes, el rabo.

Total, que el Burgos sigue en Segunda.

RUBIERA

## La corrida de ayer en Burgos

BURGOS. — Toros de Urquijo. Plaza llena.

Gregorio Sánchez nada pudo hacer con el primero, que se lidió bajo una fuerte granizada. En el cuarto cortó las dos orejas y el rabo.

El Cordobés, dos orejas y rabo en cada uno de sus dos enemigos.

Angel Teruel, ovación en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

# CON TODO EN CONTRA

Por si era poco el calor del día de San Pedro, al siguiente, domingo, se permitió el lujo de aumentar unos grados, no sé cuántos, porque me fio poco de los hombres del tiempo, que ya llevan varios días hablándonos de un frente frío, cuyos puntiagudos dientes se acercan al Noroeste, y ni por esas; que si el frente anda lento, que si los milibares, que si las presiones... El caso es que nos asamos como las sardinas a la brasa. Por si algo faltaba a la tardecita, llegaba de vez en cuando una oleada de caluroso viento, como salido de las calderas de Pedro Botero, como para hacer perder la tranquilidad a los ingenuos toreros que venían a entendedérselas con seis novillos-toros de El Pizarra que se llevaron todas sus ilusiones.

Porque con ilusión venían los tres—eso se vio—. Torear en Madrid, nada menos. Una oportunidad que todos desean y de la que todos esperan. ¿Pero qué podían esperar si todo se les ponía en contra? Ni siquiera el público, tan generoso casi siempre, les ayudó lo más mínimo. El calor, sin duda, le tenía irritado y también encontrarse con que le habían subido desde el sábado las localidades.

Antonio García «Utrerita» tuvo que pechar con tres toros, los de su lote y el sexto, que envió a la enfermería al debutante Enrique Marín. En los tres se mostró animoso, y en los primero y cuarto exhibió, en un par de ocasiones, su buena disposición para prender rehiletes. Con el capote lo intentó todo, desde veroniquear con una rodilla en tierra hasta las socorridas chicuelinas, pasando por echarse con garbo el capote a la espalda para hacer un quite en el cuarto, que era un tío con dos buenos pitones. Por cierto, que este toro llegó hasta tumbarse a la bartola, quizá por causa del calor, cuando Utrerita se empeñaba en hacerle faena, como la había conseguido en el primero con pases de hinojos de pie y de rodillas, que no me explico por qué no los acogió el público con el agrado que en otras ocasiones. Mató al primero de una estocada hasta la cruz; al cuarto, de pinchazo y estocada corta, y al sexto, de un eficaz espadazo desprendido. (Palmas y algunos pitos en el primero, silencio en el cuarto y algunas palmas tibias en el sexto fue la parva cosecha de Utrerita en sus tres mansos.)

Angel Llorente, en cambio, ni palmas ni pitos: silencio en el segundo y silencio en el quinto. La gente no tenía ganas de nada, si no era consumir refrescos y alrearse con periódicos, programas y abanicos, poniendo en movimiento el aire abrasador que invadía el coso. Viento cálido, como el que le sopló a Llorente al iniciar su primera faena con ayudados por bajo. Toreó seguidamente con la derecha y también, a con-

tinuación, con la izquierda. Sufrió un palotazo y achuchones. Tumbó a su primer enemigo de una estocada corta, y no digo que descorrido, porque un señor veterinario me dijo una vez que eso no pasaba nunca, y yo me rindo ante los profesionales. En el quinto, que cabeceaba descompuesto, aún fue peor, pero estuvo también breve al matar de algo más de media estocada.

En cuanto al debutante Enrique Marín, todo es más disculpable todavía. Me pareció poco puesto, aunque bien pudiera ser por el ganado y por hacer su presentación en Madrid. Sin reducir el cabeceo ni el mal genio de su primer enemigo, lo mató con prontitud de una estocada corta adelantada. En cuanto a su segundo, el mencionado sexto, que salió afectado de una torticolis que le hacía andar con la cabeza torcida, ya está dicho que lo volteó y zarrandé, enviándolo a la enfermería, en la que fue asistido de contusiones múltiples y conmoción cerebral de pronóstico reservado.

Juan LEON

# OTRAS CORRIDAS DEL DOMINGO

BARCELONA. — Toros de Palha. A dos les fueron dadas vueltas al ruedo.

Dámaso Gómez, oreja en los dos. Andrés Hernando, oreja en el segundo y dos en el quinto.

Carnicerito de Ubeda, dos orejas y rabo.

El rejoneador don Rafael Peralta dio vuelta al ruedo.

## En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Sánchez Fabrés.

Diego Puerta, ovación y petición. El Cordobés, pitado en los dos.

Héctor Álvarez, voluntarioso.

## En Soria

SORIA.—Toros de Martínez El-zondo.

Paco Camino, dos orejas y rabo en el primero y oreja en el cuarto. El Pireo, oreja en el quinto.

Miguel Márquez, oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto. Salió a hombros.

# AVENIDA

TRES FUNCIONES DIARIAS: 4,30, 7 TARDE, 10,45 NOCHE

## 5ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO

EL MONO ESCLAVIZO AL HOMBRE PARA QUE NO DESTRUYA SU PROPIA CIVILIZACION



PRESENTA A

CHARLTON HESTON



en la producción de ARTHUR P. JACOBS



## EL PLANETA DE LOS SIMIOS

PANAVISION® COLOR DE LUXE



Co-interpretes  
RODDY McDOWALL  
MAURICE EVANS  
KIM HUNTER  
JAMES WHITMORE  
JAMES DALY  
presentando a  
LINDA HARRISON  
Como Nova



Producida por APAC PRODUCTIONS / Productor asociado MORT ABRAHAM / Dirigida por FRANKLIN J. SCHAFFNER / Guión de MICHAEL WILSON, ROD SERLING  
Música de JERRY GOLDSMITH / Basada en la novela de PIERRE BOULE

UNA CIVILIZACION ANTROPOIDE QUE PODIA PERPETUARSE ETERNAMENTE. CUANDO CAPTURABAN UN HOMBRE LE EXTIRPABAN LA INTELIGENCIA

PARA TODOS LOS PUBLICOS

## MIGUELIN TOREARA LA CORRIDA DE LA PRENSA

MADRID, 1. (Pyresa).—«Miguelín toreará la corrida de la Prensa. Esta tarde hemos hablado con él, y nos confirmó que el miércoles estará en el ruedo de las Ventas», ha dicho esta noche don Lucio del Alamo, presidente de la Asociación de la Prensa, a un redactor de Pyresa.

Había circulado el rumor de que Miguelín no podría participar en la corrida de los periodistas madrileños, ya que sufre un fuerte ataque de amígdalas. Precisamente por esta causa es muy posible que mañana no actúe en Burgos, donde está anunciado con Palomo Linares y Miguel Márquez. Así podrá torear el miércoles en las Ventas totalmente recuperado.

## 100 PLAZAS AUXILIARES MASCULINOS BANCO CENTRAL



con 88.000 ptas. Destino en Madrid. 16-25 años. No se exige título. Regalamos programas. Franqueo, 10 ptas.

PROXIMAS OPOSICIONES: Auxiliares Correos. Policía Armada. Solicite programas. Franqueo, 10 pesetas.

SECRETARIADO. Mecanografía tacto. Taquigrafía. Cultura general. Contabilidad general, de empresas y de costos. Inglés y francés, en grupos reducidos. Bachillerato. Reválidas. Alquilamos máquinas.

Dirijase hoy mismo a la ACADEMIA CARALLERO, calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67); calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). MADRID.



## ATLETISMO

## LOS JUNIORS ESPAÑOLES, VENCEDORES EN DUBLIN

Nuestra selección se impuso a la de Irlanda por 104-99

DUBLIN 30. (Alfil).—La selección española junior ha vencido a la de Irlanda por 104 puntos a 99 en encuentro internacional de atletismo celebrado en esta capital.

Los resultados técnicos han sido:

**100 metros.**—1, O'Reagan (Irlanda), 10-5; 2, Sarriá (España), 10-7; 3, Cokley (Irlanda), 10-8; 4, García (España), 11 s.

**200 metros.**—1, O'Reagan (Irlanda), 21-9; 2, Sarriá (España), 22 s.; 3, Cokley (Irlanda), 22-7; 4, García (España), 22-7.

**400 metros.**—1, O'Keese (Irlanda), 49-8; 2, López (España), 50-3; 3, Alonso Solís (España), 50-3; 4, Kingston (Irlanda), 51 s.

**800 metros.**—1, Donovan (Irlanda), 1-55-2; 2, Burgos (España), 1-56-3; 3, Henneby (Irlanda), 1-56-3; 4, Maestro (España), 1-57-8.

**1.500 metros.**—1, R. García (España), 4-02-5; 2, O'Reagan (Irlanda), 4-03-7; 3, O'Hara (Irlanda), 4-05-2; 4, Marsiñanch (España), 4-07-7.

**3.000 metros.**—1, Collins (Irlanda), 8-31-4; 2, Gilsenan (Irlanda), 8-31-6; 3, Tejeiro (España), 8-34; 4, Oriol (España), 9-05.

**110 metros vallas.**—1, Gutiérrez (España), 15-6; 2, Selgas (España), 15-8; 3, Spooner (Irlanda), 16-1; 4, O'Dryan (Irlanda), 17-2.

**400 metros vallas.**—1, Selgas (España), 57-1; 2, Suárez (España), 57-3; 3, Dolan (Irlanda), 1-00-5; 4, Jahn (Irlanda), 1-04-7.

**1.500 metros steeple.**—1, Crowley (Irlanda), 4-22-2; 2, Flood (Irlanda), 4-26-6; 3, Olano (España), 4-27-2; 4, Escalante (España), 4-38-6.

**Relevos 4 por 100.**—1, Irlanda, 43-2; 2, España, 43-5.

**4 por 400.**—1, Irlanda, 43-2; 2, España, 3-21.

**Altura.**—1, Marqueta (España), 1,95; 2, Ginestal (España), 1,85; 3, Fitzpatrick (Irlanda), 1,80; 4, Ferris (Irlanda), 1,73.

**Pértiga.**—1, Carlos Hevia (España), 3,65; 2, Consegal (España), 3,50; 3, Smith (Irlanda), 3,35; 4, Hecksher (Irlanda), 3,35.

**Triple.**—1, Magee (Irlanda), 14-20; 2, Lafuente (España), 13,93; 3, Hayes (Irlanda), 13,73; 4, Alonso (España), 13,56.

**Longitud.**—1, Barry (Irlanda), 6,50; 2, Lafuente (España), 6,43; 3, Peroy (España), 6,21; 4, Battersby (Irlanda), 6,17.

**Peso.**—1, Hartigan (Irlanda), 13,53; 2, Buitrón (España), 13,49; 3, Hecksher (Irlanda), 12,62; 4, Uriondo (España), 12,50.

**Disco.**—1, Uriondo (España), 41,27; 2, Ganzarain (España), 38,45; 3, Gent (Irlanda), 34,46; 4, Hecksher (Irlanda), 33,55.

**Jabalina.**—1, Juliani (España), 67,94; 2, Elisardo García (España), 54,88; 3, O'Connell (Irlanda), 46,65; 4, Keatin (Irlanda), 42,29.

**Martillo.**—1, Ontoria (España), 46,30; 2, García (España), 41,35; 3, McCann (Irlanda), 33,78; 4, O'Carroll (Irlanda), 29,67.

**Puntuación final.**—1, España, 104 puntos; 2, Irlanda, 99.

**PRUEBAS DE PRESELECCION EN LOS ANGELES**

LOS ANGELES 30. (Alfil).—Resultados de las pruebas que organiza Estados Unidos con el fin de designar los atletas que le representarán en Méjico.

**3.000 metros obstáculos.**—1, George Young, 8 m. 34 s. 2-10 (récord de la pista); 2, Pat Traynor,

8-34-4; 3, Conrad Nightingale, 8-40-0.

**Peso.**—1, Randy Matson, 20,446 metros; 2, Dave Maggard, 19,647; 3, George Woods, 19,120.

**100 metros.**—1, James Hines, 10,3; 2, Charles Greene, 10,3; 3, Ronnie Ray Smith, 10,4.

**5.000 metros.**—1, Tracy Smith, 13-42,4; 2, Steven Stageber, 13-52,0; 3, Bob Day, 13-59,4.

**Jabalina.**—1, Frank Covelli, 78,563 metros; 2, Gary Stenlund, 77,191; 3, Mark Murro, 73,762.

**Longitud.**—1, Bob Beamon, 8,147 metros; 2, Gayle Hopkins, 7,823; 3, Jerry Proctor, 7,690.

**20 kilómetros marcha.**—1, Ron Laird, 1-33-0; 2, Larry Young, 1-33-30; 3, Don Denoon, 1-33-24,4.

**Pértiga.**—1, Bob Seagren, 5,282 metros; 2, John Vaughn, 5,282; 3, Jef Chase, 5,028.

**ELIMINATORIAS**

**400 metros.**—1, Burnett, 46,2; 2, Matthews, 46,2; 3, Francis, 46,4.

**Segunda:** 1, Evans, 45,8; 2, Taylor, 45,9; 3, Freeman, 45,9.

**400 metros vallas.**—Primera: 1, Lee, 50,3; 2, Vanderstock, 50,7; 3, Rogers, 51,0. Segunda: 1, Whitney, 50,3; 2, Wyatt, 50,5; 3, Bell, 50,9.

**800 metros.**—Primera: 1, Arrington, 1-48-4; 2, Winzeried, 1-48-5; 3, Hunt, 1-48-8. Segunda: 1, Bell, 1-47-7; 2, Félix, 1-48-2; 3, Perry, 1-48-2.

**1.500 metros.**—Primera: 1, Masson, 3-45-2; 2, Von Ruden, 3-45-3; 3, Wilborn, 3-54-4. Segunda: 1, Patrick, 3-46-2; 2, Kivlan, 3-46-3; 3, Divine, 3-46-4.

**CAMPEONATOS DE CATALUÑA**

BARCELONA 30. (Mencheta).—Resultado de los Campeonatos de Cataluña:

**20.000 metros marcha.**

1, Puig (At. Tarrasa), 1,46.08 8-10; 2, Garcés (C. F. Barcelona), 1,46.43; 3, Amorós (C. G. Bar.), 1,49.52-2

**3.000 metros obstáculos:**

1, Egido (C. F. Bar.), 9,32,4; 2, Lluch (Juv. At. Sab.), 9,38,8; 3, Pro (Juv. At. Sab.), 9,42,4.

**Altura (femenino):**

1, R. Miranda (U. D. Sam.), 1,46 metros; 2, Molina (GEEG), 1,46; 3, Soler (C. N. Bar.), 1,37.

**Triple salto:**

1, Ordila (C. F. Bar.), 13,63 metros; 2, Granado (C. G. T.), 13,46; 3, Rosés (C. N. Barcelona), 13,42.

**Disco (femenino):**

1, Bayarri (C. F. Bar.), 31,40 metros; 2, M. E. Bouza (Universitaria), 30,04; 3, M. Arias (C. F. Bar.), 29,26.

**110 metros vallas:**

1, Ufer (C. F. Bar.), 14 s. 8-10; 2, Gual (Universitario), 14,9; 3, Girbau (Granollers), 16,2.

**80 metros vallas (femenino):**

1, A. M. Molina (GEEG), 12-1; 2, V. Coy (C. F. Bar.), 13,6; 3, C. Rivas (C. N. Bar.), 14,2.

**200 metros lisos (femenino):**

1, I. Montaña (C. F. Bar.), 26-6; 2, N. Cánovas (C. F. Bar.), 27,7; 3, M. Boixet (C. A.), 27,7.

**Disco:**

1, Ruf (C. N. Bar.), 43,74 metros; 2, Cassi (RGP Es.), 42,36; 3, Pastor (C. F. Bar.), 42,20.

**800 metros lisos (femenino):**

1, M. Arqué (C. F. Barcelona), 2,21,3 (nuevo récord catalán); 2, M. N. Recuero (C. N. Barcelona), 2,23,4; 3, Montserrat Comamala (U. D. Sam.), 2,26,4.

**400 metros lisos:**

1, Gabernet (Indep.), 49,1; 2, Figueras (J. A. Sab.), 51,2; 3, Marín (J. A. Sab.), 52,2.

**100 metros:**

1, Gomá (C. At. L.), 10,9; 2, Gras

(C. D. U.), 11; 3, Aguadé (G. E. E. G.), 11.

**Pértiga:**

1, Consegal (C. F. B.), 4,50 metros; 2, Rodríguez (C. N. B.), 3,74; 3, Martínez (U. D. S.), 3,66.

**1.500 metros:**

1, Angel Ferrer (C. N. B.), 4-0-1; 2, Roca (J. At. S.), 4-2-7; 3, Marín (J. At. B.), 4-5-7.

**Altura:**

1, Armengol (R. C. D. E.), 1,79 metros; 2, Gual (C. D. U.), 1,79; 3, Ribó (C. N. B.), 1,76.

**Jabalina:**

1, Ruf (C. N. B.), 55,98 metros; 2, Sanza (R. C. D. E.), 55,10; 3, García (C. N. B.), 53,80.

**10.000 metros:**

1, Molins (J. A. S.), 32-31-6; 2, Perau (Sicoris C.), 32-42-4; 3, Félez (C. C. B.), 34-39-6.

**4 por 100 metros (femenino):**

1, C. F. (Barcelona), 52 s.; 2, G. E. E. G.; 53-6; 3, C. D. Universitario, 54 segundos.

**4 por 400 metros:**

1, Juventud Atlético Sabadell, 3-28-6; 2, Juventud Atlético Barcelona, 3-28-7; 3, Club Natación Barcelona, 3-28-9.

**SANTO DOMINGO.** (Alfil).—El dominicano Carlos Teo Cruz se ha proclamado campeón del mundo de los pesos ligeros al vencer al que hasta ahora poseía el título, el puertorriqueño Carlos Ortiz.

Teo Cruz venció a los puntos en un combate celebrado ante cinco mil espectadores, y que se caracterizó por una mediocridad impresionante de ambos púgiles.

Carlos Ortiz hizo un pésimo combate. Estático, lento y sin llegar a tocar a su adversario, fue dominado a lo largo de toda la pelea. Cavó a la lona en el primer asalto, aunque se levantó inmediatamente. El ex campeón mundial sólo ganó un round, el segundo, contra los once de su adversario y dos nulos.

En cuanto a Teo Cruz, el primer dominicano campeón del mundo de boxeo, no hizo nada extraordinario; pero gracias a su derecha y a la impasibilidad de su rival, pudo ir sumando punto tras punto, hasta llegar a la victoria final.

**FOLLEDO, EL DIA 5 EN BARCELONA**

BARCELONA. (Alfil).—Ha quedado ultimado el programa de la velada internacional de boxeo que el próximo viernes día 5 se celebrará, a las 10,45 de la noche, en la plaza de toros de Las Arenas, y en cuyo combate estelar se enfrentarán, a diez asaltos, los pesos medios Luis Folledo, campeón de España, y Doamane Quedrago.

A ocho asaltos están concertadas las peleas entre Torres, ex campeón de España, y Madrazo, campeón de Navarra, y entre Naches, campeón del Norte, y Esquin. En primer lugar se celebrará un combate de pesos ligeros

entre Barcala y el marroquí Husayent.

**CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS GALLOS**

TOKIO.—El australiano Lionel Rose, campeón del mundo de los gallos, es favorito para conservar su título frente al aspirante, el japonés Takao Sukurai, ex campeón olímpico. El combate se celebrará hoy, día 2, en Tokio.

**MOTOCROSS**

**EL BELGA MARCEL WIERTZ, VENCEDOR ABSOLUTO EN BURGOS**

BURGOS, 30. (Mencheta).—En el circuito de San Isidro se ha disputado la anunciada prueba internacional de motocross, puntuable para el Campeonato de España.

En primer término, se disputó, en dos mangas, a quince vueltas, de kilómetro y medio, aproximadamente, una prueba, en la que participaron diecinueve corredores, clasificándose catorce.

En las primeras dieciocho vueltas fue en cabeza el español Manuel Olivenza, pero en el último recorrido sufrió una avería en la máquina, viéndose precisado a abandonar. Se impuso luego Olsson, de Suecia, seguido por Marcel Wiertz, belga, clasificándose en tercer lugar un hermano de éste, llamado Jechig, campeón belga,

también que, «para hacer más sólidos los vínculos de entendimiento y comprensión entre los pueblos y asegurar las normas de respeto mutuo, se prepare una definición típica de la protección a la bandera y a los emblemas olímpicos».

Quizá como resultado de esta recomendación, las banderas de los países participantes en este Congreso, y entre ellas la española, han ondeado por primera vez en los accesos a su sede.

En el segundo tema, «Función social del deporte», tras una serie de formulaciones de principios generales, «todos los hombres, cualquiera que sea su situación social, tienen derecho al deporte»... Se pide el regreso al sentido humanista que tuvo el deporte en sus orígenes, y se recomienda uniformar el lenguaje deportivo para que se facilite el entendimiento universal entre los deportistas.

Una serie de recomendaciones sobre la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.

En el quinto y último tema, «Amateurismo y profesionalidad», se sugiere que la Organización Internacional del Trabajo inicie estudios sobre el problema que plantea la actividad del deportista profesional en vista de adoptar una convención internacional que tenga por finalidad garantizar en todos los países los derechos fundamentales que amparen al deportista profesional, tanto en el derecho del trabajo como de la seguridad profesional.

Este Congreso, cuya labor ha sido la formulación de una serie de puntos deseables como positivos para la práctica del deporte, será seguido —en la opinión de la mayoría de los participantes— por futuras reuniones similares, en las que los problemas específicos se planteen más científicamente, con la posibilidad de llegar a formular códigos o a discutirlos sobre una base real y ac-

## CLAUSURA DEL CONGRESO INTERNACIONAL DEL DERECHO DEL DEPORTE

SE HAN FORMULADO UNA SERIE DE PUNTOS DESEABLES COMO POSITIVOS PARA LA PRÁCTICA DEPORTIVA

MEJICO, 1. (Alfil).—Con una serie de recomendaciones y consideraciones de interés para la protección de los deportistas y la pureza del deporte, ha finalizado el I Congreso Internacional del Derecho del Deporte después de cuatro días de trabajo.

Sobre el primer tema, «Organización internacional del deporte», se considera que las organizaciones supranacionales del deporte, que deben tender hacia una estructura más acorde con las funciones y atribuciones, y que la propia evolución del deporte ha señalado a las Federaciones Nacionales y a los Comités Olímpicos Nacionales; los organismos internacionales constituidos con la participación de los Gobiernos no deben interferir las labores de los organismos nacionales ni proyectar puntos de vista meramente políticos a través de las actividades deportivas.

Este primer tema recomienda

la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.

En el quinto y último tema, «Amateurismo y profesionalidad», se sugiere que la Organización Internacional del Trabajo inicie estudios sobre el problema que plantea la actividad del deportista profesional en vista de adoptar una convención internacional que tenga por finalidad garantizar en todos los países los derechos fundamentales que amparen al deportista profesional, tanto en el derecho del trabajo como de la seguridad profesional.

Este Congreso, cuya labor ha sido la formulación de una serie de puntos deseables como positivos para la práctica del deporte, será seguido —en la opinión de la mayoría de los participantes— por futuras reuniones similares, en las que los problemas específicos se planteen más científicamente, con la posibilidad de llegar a formular códigos o a discutirlos sobre una base real y ac-

tuante.

la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.

En el quinto y último tema, «Amateurismo y profesionalidad», se sugiere que la Organización Internacional del Trabajo inicie estudios sobre el problema que plantea la actividad del deportista profesional en vista de adoptar una convención internacional que tenga por finalidad garantizar en todos los países los derechos fundamentales que amparen al deportista profesional, tanto en el derecho del trabajo como de la seguridad profesional.

Este Congreso, cuya labor ha sido la formulación de una serie de puntos deseables como positivos para la práctica del deporte, será seguido —en la opinión de la mayoría de los participantes— por futuras reuniones similares, en las que los problemas específicos se planteen más científicamente, con la posibilidad de llegar a formular códigos o a discutirlos sobre una base real y ac-

tuante.

la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.

En el quinto y último tema, «Amateurismo y profesionalidad», se sugiere que la Organización Internacional del Trabajo inicie estudios sobre el problema que plantea la actividad del deportista profesional en vista de adoptar una convención internacional que tenga por finalidad garantizar en todos los países los derechos fundamentales que amparen al deportista profesional, tanto en el derecho del trabajo como de la seguridad profesional.

Este Congreso, cuya labor ha sido la formulación de una serie de puntos deseables como positivos para la práctica del deporte, será seguido —en la opinión de la mayoría de los participantes— por futuras reuniones similares, en las que los problemas específicos se planteen más científicamente, con la posibilidad de llegar a formular códigos o a discutirlos sobre una base real y ac-

tuante.

la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.

En el quinto y último tema, «Amateurismo y profesionalidad», se sugiere que la Organización Internacional del Trabajo inicie estudios sobre el problema que plantea la actividad del deportista profesional en vista de adoptar una convención internacional que tenga por finalidad garantizar en todos los países los derechos fundamentales que amparen al deportista profesional, tanto en el derecho del trabajo como de la seguridad profesional.

Este Congreso, cuya labor ha sido la formulación de una serie de puntos deseables como positivos para la práctica del deporte, será seguido —en la opinión de la mayoría de los participantes— por futuras reuniones similares, en las que los problemas específicos se planteen más científicamente, con la posibilidad de llegar a formular códigos o a discutirlos sobre una base real y ac-

tuante.

la atribución de la administración del deporte a un organismo descentralizado que debe encargarse del deporte amateur «dejando el profesional al campo de la contratación laboral», forman las conclusiones del tema tercero, «Organización administrativa nacional del deporte».

Se recomienda, igualmente, el estudio del derecho relativo a la organización administrativa del deporte en todas las Universidades, y que «el deporte profesional no debe constituir la finalidad de las estructuras administrativas del deporte; el profesionalismo es actividad de unos cuantos, que se aleja de los muchos».

En el tema cuarto, «Aspectos penales de la práctica del deporte», se recomienda la creación de reglamentos específicos concernientes a lesiones y muerte en la actividad deportiva, ya que pueden constituir delito, y la necesidad de uniformar internacionalmente las reglas penales.

Se recomienda también que los Gobiernos reglamenten el uso de los estimulantes en los deportistas, y que es necesario definir el doping y proporcionar una lista de drogas prohibidas.



## EL ALEMAN WIRNHIER GANA EL CAMPEONATO EUROPEO

EL EQUIPO ESPAÑOL QUEDO CLASIFICADO EN EL PUESTO UNDECIMO

FOSSE LA-VILLE, Bélgica, 1 (Alfil).—El campeón mundial de la modalidad, el alemán Wirnhier, se ha adjudicado el título europeo de tiro al plato, en la modalidad de "skeet", que se ha celebrado en esta ciudad. Wirnhier logró un total de 196 puntos de un posible de 200.

A continuación se clasificaron: 2, Meyer Holzn (Alemania), 192 (25-25-25).

3, Polianski (Rusia), (25-24-25). 4, Orgad (Suecia), 192 (25-24-24). 5, Rogowski (Polonia), 192 (25-24-23).

6, E. Petersen (Dinamarca), 192 (23-23-23).

7, Makela (Finlandia), 192 (25-23-20).

8, E. A. Danek (Polonia), Beccheroni (Italia) y Schroeter (Alemania), 191.

11, E. A. Xanthakos (Grecia) y Stokelberg (Suecia), 191.

13, Caragnani (Italia), Tsuranov (Rusia), Bonnet (Inglaterra), Kienzerle (Alemania), Odin (Dinamarca) y Casadio (Italia), todos con 190.

19, Casagrande (Francia) y R. Binet (Bélgica), 189.

Alemania occidental se apuntó el triunfo por naciones, con un total de 565 puntos de 600 posibles.

A continuación se clasificaron: 2, Polonia, 561.

3, Suecia y Dinamarca, 560.

5, Finlandia, 557.

6, Rusia, 555.

7, Grecia e Italia, 551.

9, Francia, 546.

10, Bélgica, 538.

11, España, 537.

12, Inglaterra, 521.

13, Líbano, 512.

### CARRERAS DE CABALLOS

## EN LA ZARZUELA, TRIPLE VICTORIA DE LA YEGUADA MILITAR

MEDINA, CON «GALA II», «FARNESIO» Y «GOA», SE IMPUSO EN LAS TRES CARRERAS

La nota destacada de la jornada hípica del domingo ha sido el triple éxito conseguido por la Yeguada Militar, su preparador don Fernando Sanz y su jinete Medina al ganar con «Gala II», «Farnesio» y «Goa» —esta última victoria compartida en empate con la yegua «Malvaloca»— los Premios Baratissima, Ruban y Brabant, respectivamente. Es muy significativo este triple éxito por cuanto dice en favor del buen momento que atraviesan todos los pupilos de esta cuadra, que, a partir de mediados de temporada de primavera, no deja de cosechar laureles.

Singularmente merece destacarse de los tres primeros lugares conseguidos el domingo, la victoria de «Farnesio» en el premio Ruban, lograda con un buen estilo y demostrando que el caballo va en ascenso de día en día, puesto que, después de batir a «Maspalomas» hace quince días, ahora derrota a «Navalcán» y a «Emir» en unas condiciones de peso mucho más severas. En una palabra, un caballo este «Farnesio», que va situándose en el lugar que, por clase y aptitudes físicas, se le suponía desde hace tiempo.

No se le puso muy fácil la carrera al tomar el mando «Navalcán» con ese galope alegre que le caracterizó en otros tiempos y que le hace tan temible y difícil de batir cuando marcha cómodo en cabeza. Sin embargo, a mitad de la recta final, fue arrollado por el ímpetu y potencia de «Farnesio», que ha culminado una de las mejores carreras de su vida. Tercero fue «Emir II», que no pudo desbordar a «Navalcán». «Jagüa II», apretado en peso en esta ocasión, tuvo que contentarse con el cuarto puesto, precediendo a «Edelweis», «Fasto», «Farissa» y «Transmedias».

El éxito de «Gala II» en el premio Baratissima fue conseguido de punta a punta, salida que esta yegua no tomaba desde hace mucho tiempo, puesto que siempre se mostró muy rebelde ante las cintas, pero en esta ocasión el pequeño Medina —que cada día se está afirmando más como jinete de categoría— supo hacer que las manías de su córcel no se manifestasen.

Finalmente, otra vez Medina conseguía que «Goa» llegase a igualar en la misma meta a «Malvaloca» para el primer puesto, cuando esta última ya parecía ganadora. Por cierto que el jinete de «Malvaloca», Miguel Alonso, lograba así su treinta victoria, circunstancia que le incapacita de aquí en adelante para descargar en los hándicaps y para tomar parte en las carreras reservadas a los aprendices.

Dio comienzo el programa con una carrera de vallas, en la que a pesar de todos los esfuerzos del duque de Alburquerque no consiguió batir con su yegua «Electra» a «Katia II», sobre la que el conde de Ruiz Castilla realizó una monta inteligente y eficaz.

Muy apretada fue la llegada de la carrera de potros de dos años, al llegar «La Sagra», «Audete» y «Katimba» por este orden y con diferencias escasas de un cuello.

En el premio Amosanda, «Rosette» se adjudicó fácilmente el triunfo delante de «Calambrón» y el resto del lote.

Rascón LOPEZ

# NUEVAS SORPRESAS EN EL TORNEO DE WIMBLEDON

Emerson, Stolle, Newcombe, Rosewall y Metreveli, eliminados

LOS TENISTAS ESPAÑOLES SIGUEN ADELANTE EN LOS PARTIDOS DE DOBLES

WIMBLEDON. (Alfil).— Siguen las sorpresas en los Campeonatos Internacionales Abiertos de Tenis de Wimbledon.

Arthur Ashe y Clark Graebner, aficionados y miembros del equipo norteamericano de la Copa Davis, y el holandés Tom Okker, también miembro del equipo de su país para la competición de la «Ensaladera», han dado emoción a la jornada —una de las más emocionantes que se recuerdan en los Campeonatos de Wimbledon— con victorias sobre profesionales que se presentaban como favoritos antes de iniciarse la competición.

Los resultados han sido estos:

#### Individual masculino:

Tom Okker (Holanda) vence a Roy Emerson (Australia) por 3-6, 9-11, 7-5 y 7-5.

Clark Graebner (Estados Unidos), a Fred Stolle (Australia) por 6-1, 7-5 y 7-5.

Arthur Ashe (Estados Unidos), a John Newcombe (Estados Unidos) por 6-4, 6-4, 4-6, 1-6 y 6-3.

Tony Roche (Australia), a Ken Rosewall (Estados Unidos) por 9-7, 6-3 y 6-3.

Denis Ralston (Estados Unidos), a A. Metreveli (Rusia), 6-3, 7-5 y 6-2.

R. Laver (Australia), a M. Cox (Inglaterra) por 9-7, 5-7, 6-2 y 6-0.

E. Buccholz (Estados Unidos), a R. Hewitt (Africa del Sur) por 6-4, 3-6, 6-2 y 6-2.

#### Individual femenino:

J. Moore (Australia) gana a M. Jansen (Holanda) por 2-6, 6-4 y 6-1.

R. Casals (Estados Unidos), a G. Bakshava (Rusia) por 8-6, 6-3 y 7-5.

#### Dobles masculinos:

J. Mc. Mamnus y C. Richey (Estados Unidos) ganan a J. A. de Witts (Estados Unidos) y L. Olander por 6-3, 6-4 y 11-9.

A. Palafox (Méjico) y Spear (Yugoslavia), a A. Matthews y K. Woldridge (Gran Bretaña) por 6-2, 7-5 y 6-3.

T. Koch y J. Mandarino (Brasil), a P. Curtis y G. Stilwell (Inglaterra) por 6-4, 14-12 y 6-2.

P. Beust y D. Contet (Francia), a R. Howe (Australia), a I. Tiriac (Rumania) por 6-3, 6-4, 5-7 1-6 y 16-14.

José Luis Arilla y Manuel Orantes (España), a J. G. Alexander y R. D. Orealy (Australia) por 8-6, 11-9, 3-6 y 6-1.

E. Drysdale (Africa del Sur) y R. Taylor (Inglaterra) vencen a J. Leschley y T. Ulrich (Dinamarca) por 6-3, 6-1, 4-6 y 6-4.

C. Graebner y J. Osborne (Estados Unidos), a W. Alvarez (Colombia) y C. Fernández (Brasil) por 6-4, 6-2 y 6-4.

R. Hewitt y F. Mc Millan (Africa del Sur), a T. Ryan y R. Summers (Africa del Sur) por 6-4, 6-2 y 6-3.

A. Olmedo (Perú) y P. Segura (Ecuador), a G. Forbes y A. Se-

gal (Africa del Sur) por 32-30, 5-7, 6-4 y 6-4.

K. Rosewall y F. Stolle (Australia), a M. Holecek y J. Jodes (Checoslovaquia) por 6-3, 6-3 y 7-5.

A. Gimeno (España) y Pancho González (Estados Unidos), a E. Drosat y P. Hornbergen (Bélgica), por 6-8, 8-6, 7-5 y 15-13.

E. Buccholz y R. Ralston (Estados Unidos) vencen a N. Kumar y P. Lal (India) por 6-4, 6-4 y 6-4.

K. Fletcher (Australia) y Manuel Santana (España), a O. Davidson y L. Hoad (Australia), por 6-3, 7-5, 4-6 y 6-0.

Un set que ha llegado a 32-30 en Campeonatos Internacionales Abiertos de Tenis ha establecido el record del número de juegos en un solo set en los noventa y un años de historia de las competiciones de Wimbledon.

Ocurrió en la segunda ronda de dobles masculinos, cuando los profesionales Pancho Segura (Ecuador) y Alex Olmedo (Perú) vencieron a los aficionados surafricanos Abe Segal y Gordon Forbes por 32-30, 5-7, 6-4 y 6-4.

Los 94 juegos del partido han quedado a sólo cuatro juegos del record total de los jugadores en un partido en Wimbledon.

Es aún más de destacar este record cuando la temperatura era elevada y dos de los jugadores eran ya «veteranos»: Segura, que cuenta cuarenta y siete años de edad, y Olmedo, con treinta y dos.

El record anterior de un sólo set estaba en 31-29, establecido en 1950, cuando Budge Patty y Tony Trabert (Estados Unidos) ganaron a Frank Sedgman y Ken Mc Gregor (Australia).

### HIPICA

## FINALIZO EL CONCURSO INTERNACIONAL DE AQUISGRAN

EN LA ULTIMA PRUEBA AVEYRO, CON «VILAYA», OBTUVO EL TERCER PUESTO

AQUISGRAN, 30. (Alfil).—En la tarde del domingo se ha disputado la importante prueba No Ganadores, en la que han tomado parte un gran número de caballos internacionales. Resultó ganador el jinete sueco Ake Hutberg, con «Maghor», en 90 s. 2/10. A continuación se clasificó, a uno y dos segundos, respectivamente por este orden, el francés B. Genesta, con «Odeón», y el español duque de Aveyro, sobre «Vilaya».

A continuación, se corrió el Gran Premio Aquisgrán, en el que

participaban 52 jinetes, pertenecientes a doce naciones, de los que sólo cinco terminaron el recorrido bajo un calor asfixiante, sin falta. Ante 60.000 espectadores resultaron los siguientes vencedores, por orden de clasificación:

1, Schoc Kemoehle, con «Donal Rex» (Alemania); 2, J. Snoek, sobre «Dorina» (Alemania), y 3, Aveyro, con «Vilaya» (España).

Con estas pruebas se ha clausurado el Concurso Internacional de Aquisgrán, que ha tenido una duración de diez días.

#### «HAUDEVI» GANA EL GRAN PREMIO DE PARIS

PARIS, 30. (Alfil).—«Haudevi», por Dhaulagiri y Devivor, de la señora Georges Coutois, montado por Fredy Head, el jockey que montó a «Enki» en el Gran Premio de Madrid del año pasado, ha ganado el Gran Premio de Paris, en Longchamp, batiendo, por dos cuerpos y medio al gran favorito, «Tapalque» (Yves Saint Martin), que, a su vez, batía por un cuello a «Aranas» (Poincellet). Corrieron quince, idéntica cifra al Gran Premio de Madrid del corriente año. La dotación para el caballo ganador asciende —al acumularse el importe de las matriculas, a 811.250 francos; es decir, unos 163.000 dólares, más un objeto de arte. El segundo percibe 280.000 francos (56.000 dólares) y el tercero 149.000 francos (29.800).

El Gran Premio de Paris, reservado exclusivamente a los tres años, sobre la distancia de 3.100 metros, tuvo diversas alternativas, marcando el tren «Scopas», con los segundos colores de la Cuadra Rueff. «Tapalque», que hizo una carrera de espera, presentó en la recta de llegada un fuerte ataque, pero no pudo alcanzar a «Haudevi». En la distancia, el ganador invirtió 3 m. 18 s. 60-100. Mucho calor en el hipódromo, pagándose el ganador más de siete por uno.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# CASUALIDAD, NO; CAUSALIDAD, SI

A César González-Ruano le gustaba mucho jugar con estas dos palabras con cualquier pretexto, a veces como inciso en numerosos artículos, en los que venía al caso establecer la abismal diferencia entre una y otra palabra, tan fáciles a la errata con el simple trueque de las letras tercera y cuarta. Tanto casualidad, como causalidad determinan efectos, con la diferencia de que el origen en la primera se desconoce —y sonó la flauta por casualidad—, y en la segunda, sí se conoce, y se fuerza hasta el punto de producir un determinado efecto.

Recuerdo que cuando TVE obtuvo su primer premio se habló de casualidad, de chiripa, vamos. Cuando el segundo se vino a decir otro tanto, y en la triunfal carrera de TVE, acaparando los más altos y valiosos premios, ya algunos dijeron que la casualidad se produciría cuando no le diesen premios.

Antes de ser premiado en Praga como mejor guión «El trasplante», en competencia con 122 de 12 países, ya escuché en Montreux y llegué a leer en algún diario, que «Historias de la frivolidad» era un programa extraordinario, pero

que ya era «muchacha España». Juan José Rosón, secretario general de TVE, al declarar con natural alegría que se había ganado en el Festival de Checoslovaquia, celebrado en Praga, un premio más al mejor guión, expuso la posibilidad de que se cierre el grifo, porque iban a decir que «era mucha España».

Las gallinas de la causalidad las trajo el director general de Radiodifusión y Televisión al disponer que había que concurrir a los Festivales presentándose a ellos con lo mejor, fomentando el espíritu de equipo entre quienes hacen día a día nuestra Televisión Española, que han dado los brillantes resultados que todos conocemos.

Tan estupendos resultados han calado muy hondamente en la audiencia masiva de la «tele», que se siente feliz cual si llegaran los premios a sus propias manos. Se advierte esta satisfacción general en el tono de las cartas que los espectadores envían a la propia TVE, y a diarios y revistas. Es lógico, tan lógico como enorgullecerse del éxito turístico de España, que no es tampoco una casualidad, porque playas bellísimas, monumentos artísticos,

paisajes pintorescos y hermosas ciudades los hay por todo el mundo, sino la causalidad de un Ministerio de Información y Turismo, al que Fraga Iribarne lo ha puesto en trance, lo ha potenciado y ha conseguido que un alto porcentaje del turismo internacional se canalice hacia España.

Estamos los españoles hartos de que las cosas salgan por casualidad, y había falta una acción tesonera para que sea la causalidad la que depare a España satisfacciones como la que hoy se registra en estas líneas. El guión de «El trasplante», de Narciso Ibáñez Serrador, ha sido el mejor, entre 122, de 12 países que han concursado en el Festival de Checoslovaquia, en el que se hila muy delgado. Nuestro «Chico», que también con Rosón compareció en la pequeña pantalla, proclamó una vez más, con la sincera modestia que le caracteriza, que todo era obra de un equipo que trabaja con ilusión y con entusiasmo. Por España y para España; esta España que tiene su primera causalidad en Francisco Franco.

Julio FUERTES

## PROGRAMAS PARA HOY

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Oscar Esplá: «Don Quijote velando las armas».
- 2,00 Presentación.
- 2,02 Avances informativos.
- 2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- Junto a las habituales secciones informativas, los comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez.
- VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,30 ESPAÑA AL DIA.
- Información general sobre las regiones de Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas.
- 3,40 NOVELA.
- Hoy: «Los cascabeles de la locura». Capítulo II.
- Reparto: Berta: Marisa Paredes. Retameros: Francisco Morán. D. Antonio: Tomás Blanco. Matilde: Lola Lemos. Gasparito: Luis Varela. Catalina: Mercedes Barranco. Alicia: Almudena Cotos. Sofía, Rosita: Conchita Leza.
- 4,10 VALLE DE PASIONES.
- Otro interesante episodio de esta serie.
- 5,10 Cierre.

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: J. Rodrigo: «Concierto de estío», para violín, piano y orquesta.
- 7,00 Apertura y presentación.
- 7,02 JARDILIN.
- 7,30 Avance informativo.
- 7,35 CAMPO Y CIUDAD.
- Hoy: «El Imperio perdido».
- Expedición por las altiplanicies bolivianas. Se remontan luego los grandes ríos, para alcanzar la región de las selvas, trabajando contacto con los aborígenes.
- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS.
- «Huckleberry Hound». Segunda parte.

### NOCHE

- 8,30 UN TEMA PARA DEBATE.
- Coloquio sobre temas de actualidad que presenta y dirige Manuel Calvo Hernández.
- Hoy: LA CARTA DEL AGUA.

### 9,00 PROTAGONISTA EL HOMBRE.

Hoy: El controlador de la circulación.

### 9,30 TELEDIARIO.

Hoy: HILO DIRECTO.

Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero.

Presentador: Federico Gállo.

### 10,05 Avances.

### 10,06 ESTUDIO 1.

Hoy: «Miedo al hombre».

Autor: Joaquín Marrodán. Realizador: Juan Guerrero Zamora.

### Reparto:

Señor: Antonio Casas. Doncella: Lucy Soto. Miguel: Francisco Vallasdares.

Patrona: Tota Alba.

Violinista: Manuel Alexander.

Luisa: Conchita Cueto.

Juanita: Ana María Vidal.

Padre: Hernando: Jesús Puente.

Pilarín: Paloma Valdés.

Vieja: Mercedes Prendes.

Amigo: Carlos Villafranca.

Chófer: José María Escuer.

Joven: Roberto Llamas.

Camarera: Encarnación Azad.

Señora: Luisa Sala.

### 11,45 TELEDIARIO.

### 12,00 EL ALMA SE SERENA:

«Andar España», por Carlos Murciano.

0,09 El programa de mañana.

0,10 Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Interpretar The Shadows.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional e internacional.
- 9,15 CRÓNICA 2: Sevilla. Programa informativo.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 Avances.
- 10,02 TRENES DEL MUNDO: «Destino, Bagdad».
- El tren que va de Estambul a Bagdad fundado en 1909 por los alemanes, y que sirvió para facilitar un rápido enlace por Suez.
- 10,30 EL PRISIONERO: «Liberación».
- En este episodio, final de la serie «El prisionero», se resuelve, tras una notable trama, la situación del Número Seis.
- Dirigido e interpretado por Patrick McGeehan.
- 11,30 MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- Realización: Clara Ronay.
- 12,00 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: D. Milhaud: «El carnaval de Aix».
- 2,00 Avances.
- 2,02 Avances informativos.
- 2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- Junto a las secciones de información general, comentarios taurinos y VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 ESPAÑA AL DIA.
- Información general de Andalucía y Provincias de Ultramar.
- 3,40 NOVELA.
- Hoy: «Los cascabeles de la locura».
- 4,10 DAKTARI.
- Hoy: «La amenaza de los diamantes».
- 5,10 Cierre.

### INFANTIL

- 6,15 CARTA DE AJUSTE: Khachaturian: «Espartaco».
- 6,30 Presentación.
- 6,32 ANTENA INFANTIL.
- Espacio infantil de entretenimiento y diversión de los niños de siete años, y divulgación artística y cultural para los de ocho a once años.
- Guión y dirección: Oscar Banegas.
- Dirección y realización: Enrique Martí Maqueda.

### TARDE

- 7,30 Avance informativo.
- 7,35 AULA TV.
- Hoy: «La psicología de la publicidad» (segundo), por Alfonso Álvarez Villar.
- Realizador: Juan Francisco Puch.
- 7,45 MIS HOMBRES Y YO.
- Hoy: «Quiero mi comisión».
- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS: Héctor Heatcoate.
- Hoy: «El primer correo urgente».

### NOCHE

- 8,30 NUESTRO TIEMPO.
- Hoy: «La moderna lámpara de Aladino».
- 9,00 LA TORTUGA PRESUROSA.
- Un programa de humor por Víctor Uve y Gonzalo Vivas y P. García.
- Dirección y realización: Víctor Vadorrey.
- 9,29 Avances.
- 9,30 TELEDIARIO.

### 9,59 Avances.

10,00 ESTA ES SU VIDA.

Realizador: Eugenio Pena.

Presentador: Federico Gállo.

### 10,45 LOS INVASORES.

Hoy: «Muro de cristal».

### 11,45 TELEDIARIO. Última edición.

### 12,00 EL ALMA SE SERENA:

«A vista de pájaro y a vista de hombre», por Luis Jiménez Martos.

0,09 El programa de mañana.

0,10 Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Pequeños cantores de Valencia. Dirección: Jesús Robera.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 DIBUJOS ANIMADOS: «Aparcamiento», «Excursión».
- 8,45 VOCES DE COLOR.
- Hoy actúan: Good Rockin Hoppy, Jewel Akin, Lillian Hall, Hal Hardy, Spidols, Hy Tones, Jimmy Church y Dee Dee Sharp.
- 9,15 CRÓNICA 2: Murcia. Programa informativo.
- Guión: Benito Domínguez Remedios.
- Dirección: Juan Blanco y Jorge Víctor Sueiro.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 Avances.
- 10,02 FIESTA: Soria.
- Guión y dirección: Juan García Atienza.
- 10,30 TIEMPO PARA CREER.
- Escribe y presenta: Angel García Dorronsoro.
- Realiza: Enrique Vilches.
- 10,45 ULTIMO GRITO.
- Reportajes y música de última hora, en un espacio alegre, joven y muy «in».
- Presentan: Judy Stephen, Nacho Artime y José María Inigo.
- Realización: Iván Oleta.
- Guión y dirección: Pedro Olea.
- 11,15 CUESTION URGENTE: «Jubilados prematuros».
- Guión: Joaquín María Martínez Roura y José Verde Aldea.
- Realización: Esteban Durán.
- 11,45 PETER GUNN: «El caso Lerer».
- Una señora sale de su coche tambaleándose y entra en el cabaret donde habitualmente acude Peter Gunn. Este es el comienzo de una curiosa intriga.
- Director: Boris Sagal.
- Interprete: Craig Stevens.
- 12,15 Cierre.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Pórtico musical.—7,31: Invitación al concierto: Preludio de «Agua, azucarillos y aguardiente», de Chueca; «Zapateado» de Granados; «La Carpanella», de Paganini.—8,00: Faro de Madrid (anticipo previsible del tiempo).—8,03: Ruta matinal (Elsa del Campo). Palabras para una melodía.—8,36: Voces preferidas (M.ª Luisa Díaz).—9,00: Faro de Madrid.—9,02: La música del mundo (Peyrou).—9,31: Canciones de España.—10,03: Los famosos (Santiago Vázquez).—11,03: Destino, ellas.—11,30: La incubadora (primera parte, por M. de la Banda).—12,03: Faro de Madrid y Angelus.—13,03: Nueva frontera.—13,50: Tiempo y ritmo (de Mantilla).—14,00: Minutos deportivos (por Miguel Ors).—15,01: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15,31: Desfile de orquestas (Pedro Ladrón de Guevara).—16,00: Faro de Madrid.—16,03: Concierto en familia (Carra): «Concierto número 3 en do menor, op. 37», de Beethoven; «Danzas eslavas», de Dvorak, y «Canciones playeras», de Esplá.—16,31: Escaparaté de éxitos.—17,01: Música en la tarde.—17,30: La música que usted prefiere (selección Díaz Herrero).—18,31: Musical (pre-19,00: Club de baile.—20,01: Incubadora (segunda parte).—20,30: Sólo melodías.—21,00: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Música de nuestro tiempo (Ladrón de Guevara).—22,19: Ritmos.—22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Cuatro esquinas de la canción (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra): Solistas internacionales: Hoy, Orazio Frugoni, interpretando al piano dos «Sonatas» de Beethoven.—24,45: Acento de Iberoamérica (Olga Merino).—1,01: Orquestas en la noche.—1,15: Hombres en ruta (Palacios).—2,00: Cierre.

## RADIO CENTRO

7,00: Apertura y lectura.—7,05: Primer programa.—8,05: Show matinal.—9,05: Radio enlace.—9,30: Alegre trabajando.—10,05: Ecos de la Prensa. Informa Máximo Garrido.—10,10: Canciones famosas.—10,30: De disco en disco. Presenta Elías.—12,45: Mirando a América.—13,05: Balcón del espectáculo.—13,10: Un programa sencillo.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,05: Antena deportiva. Por Escartín y Barbosa.—15,20: Sobremesa.—16,05: Silbando y por la calle.—17,05: Promoción 68.—19,05: Festival de Hispanoamérica.—19,30: Calidoscopio.—19,45: Patio andaluz.—20,05: Concierto en las ondas.—21,10: Club Centro.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Musical 70. Presenta Wenceslao Pérez.—23,05: Fiesta de toros.—23,30: Evocación.—24,03: La ronda.—24,58: Lectura de programas y cierre.

## NACIONAL

### RADIO REPASO

9,30: Lengua Española. Curso segundo. Modo de analizar morfológicamente.—9,52: Matemáticas. Curso segundo. Correspondencias entre conjuntos. Conjunto producto. Representación cartesiana. (Esta lección es también para el curso primero).—10,17: Francés. Curso tercero (en-y-l y a).—10,37: Inglés. Curso segundo. El pasado habitual. (Formas afirmativa, negativa e interrogativa.) Usos especiales del genitivo sajón. Multiplicativos. Adverbios Partículas. Indefinidos.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: Voces que triunfan.—12,30: Mediodía Cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol.—16,00: «Historia de una cupletista», de Antonio Losada. Cap. 10.—16,30: «El veneno es amargo», de María Luisa Filillas de Becker. Cap. 32.—17,00: «La paloma y los halcones», de Pedro Roger. Cap. 27.—17,25: Consultorio Montes. Cap. 22.—17,50: Las mejores canciones.—18,00: Domingo Tu-Tu.—18,15: Muy cerca del corazón.—18,32: «Santa Isabela», segunda parte («Los Vengadores»), de Mercedes Antón. Cap. 80.—19,00: «Rapsodia en miedo», de Miguel Arazuri. Cap. 57.—19,30: «Champán amargo», de José Mallorquí. Capítulo 80.—19,45: Vuelta Ciclista a Francia.—20,00: Temas del mundo.—20,30: Minutos de ritmo.—21,00: Música en la pantalla.—21,30: «Precisamente hoy», por José María Inigo.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,22: Crónica de la Feria taurina de Burgos.—22,30: Melodías de la noche.—23,00: Madrid, espectáculo.—23,30: Ciudades del mundo.—23,45: Solistas en ritmo.—24,00: Club de oyentes.—24,30: Reportaje de medianoche.—24,45: Nocturno.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## FRECUENCIA MODULADA

10,00: Lectura de programas y Los 40 principales.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—21,30: MS-FM-RM.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,30: Concierto en alta fidelidad: «Cuarteto número 2», de Guridi Agrupación Nacional de Música de Cámara; «Cuarteto en fa mayor», de Ravel, Cuarteto de cuerda de Budapest.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la Emisora.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# MUSICA

## FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA). FRANZ JOHAN,

el popularísimo actor vienés, presta su concurso extraordinario en «El Murciélago», famosa y divertidísima opereta de Johann Strauss.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begoña, Fiorella Faltoyano, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de carcajadas.)

**CALDERON.** — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 10, 45. Revista de gran espectáculo: Una viuda de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casal, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Las Fabulosas Bluebell Girls.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, Carmen Carbonell, Luis García Ortega, Charo Soriano, en la comedia más divertida del año: Enseñar a un sirviente (de Alfonso Paso). (Un auténtico éxito teatral! Diez semanas agotando localidades.)

**COMEDIA.** — Mañana, miércoles, 11 noche presentación de la compañía de María Asquerino, Guillermo Marín y Pedro Osinaga, en la mejor comedia del género paliciaco: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas; versión: José Luis Alonso). (Dirección: Guillermo Marín.)

## FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (Chopera). HAY, estreno, 10,45 noche. Quince únicos días. Grandioso espectáculo musical. La famosa opereta de Johann Strauss «EL MURCIÉLAGO». Compañía lírica «Amadeo Vives». Con Conchita Domínguez, Maruja Troncoso, Julio Julián, José Manzaneda, Luis Villarejo, Isidoro Gavary, José Peromingo. Artistas invitados: Victoria Canale, Carlos Munguía y la colaboración extraordinaria de Franz Johan. Solistas del «ballet» de la Ópera de Viena. Coreografía: Dña. Luca. Coros titular y «Cantores de Madrid». (Director: José Pereyra.) Gran Cuerpo de baile. Orquesta Municipal de Valencia. (Director musical: Walter Goldschmidt. Dirección: José Tamayo.) (Localidades: De 25 a 225 pesetas. Taquillas: Cibeles y teatros María Guerrero y Español.)

**FUENCARRAL.** — (2231204.) 7 y 11: ¡El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, en la tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Esta monja (lo mejor y más divertido de Alfonso Paso). Con Irene Gutiérrez Caba, Angel Picazo y la colaboración de Conchita Núñez. («Esta monja hizo reír muchísimo la noche del estreno y hará reír todavía mucho más». Lorenzo López Sancho, «A B C».) Domingo día 7. Fin de temporada.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Compañía Pedro Hurtado, Isabel Pradas, en Flor de cactus (817 representaciones.) (Seis últimos días, por fin de temporada.)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico La rompedora. Con la colaboración de Vera Sanders, Tito Medrano y Manena Algorta. (Últimas semanas.)

**MARAVILLAS.** — (¡Sexto mes de éxito cómico! Hacia las 400 representaciones.) 7 y 11: Compañía comedias cómicas Florinda Chico, en ¡Cómo está el servicio! (de Alfonso Paso). Con Julia Caba Alba, Luis Sánchez Polack «Tip», María Isbert, Luisa Fernanda Gaona, Pedro Valentin e Isabel Sandoval. (Trece últimos días.)

**MARQUINA.** — (Refrigerado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Fernando Delgado, Nuria Carrasi, Ricardo Merino, en la más apasionante comedia política: Crimen perfecto (de Knot; versión: José López Rubio). Con Víctor Fuentes. Colaboración: Manuel Díaz González. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

**REINA VICTORIA.** — (2213458.) 7, 11: Lola Cardona, Jesús Puente, en La idiota (de Achard; adaptación: Edgar Neville). Con María Paz Ballesteros. Colaboración: Miguel Angel. (Dirección: José Osuna.)

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) (Refrigerado.) 7, 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Natalia Silva y Andrés Magdaleno, con la colaboración de María Guerrero. (Dos últimas semanas.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Aire acondicionado.) (Temporada popular de género lírico. Compañía José de Luna.) 7 y 10,45: La del manojito de rosas. (Autorizado para todos los públicos.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 6,45 tarde y 10,45 noche: ¡Sensacional éxito! Marifé de Triana, ¡la actriz de la canción!, en el nuevo espectáculo musical Torre de coplas. Con Enrique Montoya, Angelita Font, José María Calvo, Maite Galán, Angel Ponce. Gran «ballet» español... y otras muchas figuras. (Apto.) (Localidades a la venta con cinco días.)

# CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Magníficamente refrigerado.) (Teléfono 2220200.) 6,15, 10: La vuelta al mundo en 80 días (David Niven, Cantinflas, Shirley MacLaine y otras cuarenta y cuatro estrellas). (Technicolor.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: Matinal, 10,30.

**ALCALÁ-PALACE.** — Plaza para morir. ALVI.—Plazo para morir. AMAYA.—La boutique.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dike, Bárbara Feldon). (Catorce años.)

**AVENIDA.** — (Refrigerado.) (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavisión. Color de lujo.) (Tolerada.) (Quinta semana.)

**AZUL.** — 07 con el 2 delante y Horas desesperadas.

**BAHIA.** — El jinete de la noche y El señor doctor.

**BARCELONA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**BECERRA.** — Encrucijada mortal y Pip-Becquer. — Un dólar de fuego y Senso. B. ARTES.—Cover Girl.

**BENAVENTE.** — 10: La muerte no deserta (Alain Delon). Los años jóvenes (Color.) (Cliff Richard.)

**BENLLIURE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**BILBAO.** — Ragan.

**BRISTOL.** — Dos semanas en otra ciudad y Cover Girl.

**BULEVAR.** — Mademoiselle de Mauplin. permint Frappé.

**CALIFORNIA.** — Tarzán en peligro y El Greco.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton).

**CANCILLER.** — Plazo para morir.

**CANDILEJAS.** — El Zorro cabalga otra vez y En el valle de los tigres.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dike, Bárbara Feldon). (Catorce años.)

**CARLOS III.** — Un día en Nueva York.

**CARLTON.** — El carnaval de la muerte.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continua desde las 6: Lord Jin y Abajo el telón. (Mayores catorce años.)

**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado.) Tarzán y su hijo, El caballo sin cabeza. (Tolerado.)

**CERVANTES.** — Mil caras tiene el amor y Regalo a los rusos.

**CIUDAD LINEAL.** — Bésame, pero no me mates y Atrapado.

**COIMBRA.** — Mayores con reparos y La cabalgada de los malditos.

**COLISEVM.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Sola en la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (¡Doce semanas de triunfo!)

**CONCEPCION.** — Amor en el aire y En el valle de los tigres.

**CONDE DUQUE.** — El valle de las muñecas.

**COSULADO.** — Un día en Nueva York.

**COPACABANA.** — Las últimas horas y La cabalgada de los malditos.

**CHUECA.** — Cyrano D'Artagnan y Cuando ellas entran.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El capitán intrépido, Erik el vikingo. (Toleradas.)

**EL ESPAÑOLETO.** — Verde doncella.

**EMPERADOR.** — El rey de Africa y Becket.

**ESPRONCEEDA.** — Mañana será otro día y El solterón y el amor.

**EUROPA.** — Tarzán en el Amazonas y Un novio para dos hermanas.

**FALLA.** — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 5: El carnaval de la muerte. (Mayores catorce años.)

**FANTASIO.** — El bombero atómico.

**FATIMA.** — Impulso criminal y Las estaciones de nuestro amor.

**FELIPE II.** — Dumbo e Ivanhoe.

**FIGARO.** — El Oeste loco.

**FLORIDA.** — Un espía en Hollywood y Erik el vikingo.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continua, 5: Complementos, Entre las redes, Chubasco (Richard Egar). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**GAYARRE.** — El Oeste loco.

**GRANADA.** — Entre las redes y Chubasco.

**GRAN VIA.** — No somos de piedra.

**IBIZA.** — Una cebra en la cocina y El prisionero de Zenda.

**IDEAL.** — Continua, 4,30: Noche de vino tinto (Serena Vergano). Objetivo: Matar (Richard Wyler).

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Mary Poppins (de Walt Disney). (Tolerada.)

**INFANTE.** — Plazo para morir.

**IMPERIO.** — ¡Qué bello es vivir! y El triunfo de Búfalo Bill.

**IRIS.** — Los problemas del doctor y Operación Trueno.

**JORGE JUAN.** — Las estaciones de nuestro amor.

**KURSAL.** — Peligro: línea 7.000 y Cover Girl.

**LIDO.** — Noche de vino tinto y Objetivo: matar.

**LISBOA.** — Espejismo y Aquí robamos todos.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,45: Verde doncella (Sonia Bruno, Juanjo Menéndez, Antonio Garisa).

**LUX.** — El turismo es un gran invento y Superspectáculo del mundo.

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continua, 10 mañana. Dos fabulosos estrenos: Jerry Cotton, El sheris implacable. (Color. Cinemascope.) (Películas de trepidante acción y suspense.) (Catorce años.)

**MAGALLANES.** — 4: Mata-Hari, agente H-21 y La cabalgada de los malditos.

**MARVI.** — Las ratas del desierto y En el valle de los tigres.

**METROPOLITANO.** — D'Artagnan contra

los tres mosqueteros y El señor doctor.

**MOLA.** — El Oeste loco.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Noche de vino tinto y Objetivo: Matar.

**MONUMENTAL - KINOPANORAMA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Natacha. (Una profunda historia de amor.) (Sovcolor-Kinopanorama, la pantalla más grande.)

**MONTECARLO.** — 4,30: El rey del crimen y Erik el vikingo (Eduardo Fajardo, Elisa Montes).

**MUNTERA.** — El solterón y el amor.

**MORASOL.** — Un dólar de fuego y Senso.

**MUNOZ SECA.** — (2513141.) 10: Apartamento para tres y Mata-Hari, agente H-21.

**MURILLO.** — La ley de los supervivientes y El turismo es un gran invento.

**NAKVAET.** — Mil caras tiene el amor y Regalo a los rusos.

**NIZA.** — D'Artagnan contra los tres mosqueteros y Asalto de los apaches.

**ODEON.** — Comanche Creek y Cover Girl.

**OPORTO.** — Espía con mi cara y Cover Girl.

**ORAA.** — Los luchadores contra el médico asesino y Golfus de Roma.

**PALACIO DEL CINE.** — En el valle de los tigres.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**PALAFOX.** — Un hombre y un colt.

**PAVON.** — D'Artagnan contra los tres mosqueteros y El señor doctor.

**PAZ.** — TODD-AO. (Refrigeración electrónica.) 7, 10,15: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sixpence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros. Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

**PERALVER.** — Senso.

**PEZ.** — Entre las redes y Chubasco.

**PLEYEL.** — Tabú y Casanova Jeckyll.

**POMPEYA.** — El Oeste loco.

**POSTAS.** — Entre las redes y Chubasco.

**PRINCESA.** — Un día en Nueva York.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 4: Objetivo: Matar y Noches de vino tinto.

**PROGRESO.** — Ragan.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

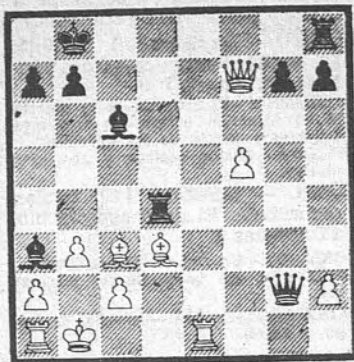
**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor



## PROBLEMA DE AJEDREZ



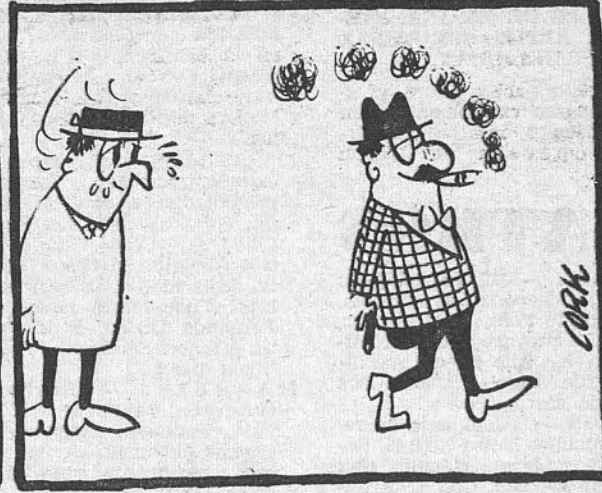
NEGRAS JUEGAN Y GANAN

La ventaja de las negras es importante en esta posición de la partida Bucher-Burki (Suiza, 1962), porque el rey blanco, mal situado, obstaculiza la movilización de la T. D. Sin embargo, las blancas tienen algunas amenazas que fuerzan a maniobrar con gran precisión. Y en esta tarea hay una continuación tan fuerte que decide rápida y brillantemente la lucha. ¿Cuál es?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Nueve minutos, para el jugador

S-161



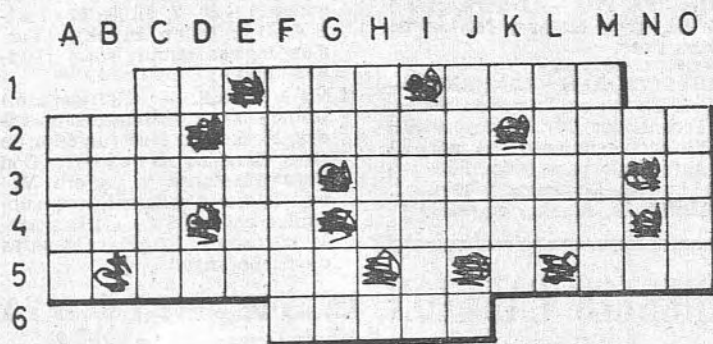
de primera categoría; veinte, para el de segunda, y treinta, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUMERO 362

1. C5D!, C5D (si 1..., R1T; 2. C5AxA, CxT; 3. C6C+!, seguido de 4. P7R, ganando); 2. C5DxA+, R1T; 3. C6C+ y las negras abandonan, ante 4. P7R.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



- 2-A 5-D 5-C 4-I 3-H 2-M 6-G
- 2-E 1-K 3-D 4-C 6-F
- 2-C 3-F 5-A 3-E 1-G 2-O 5-N
- 4-H 6-J 3-A 3-L 2-F 1-D
- 1-H 4-J 2-N 4-O 2-G 1-C 3-O
- 1-L 5-F 2-H 3-I 5-G 6-I
- 4-B 3-C 1-F 5-O 2-J 6-H 4-E
- 5-E 1-M 3-K 4-A
- 3-B 4-M 5-M 2-I 5-I 3-M
- 5-K 3-J 1-J 4-F
- 4-L 2-B 4-K
- 2-L

Patrióticos.

Ciertos árboles.

Político romano que del 205 al 201 antes de Jesucristo fue procónsul de una parte de España.

Tienes tiempo para hacer algo.

Villa de la provincia de Toledo.

Fractura de un hueso.

Genios maléficos de la mitología romana.

Licor alcohólico.

Isla del Brasil, Estado de Pará.

Piedra muy dura.

Preposición.

Punto cardinal.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Los insolentes en la dicha son incapaces de sufrir la desgracia con firmeza.»—CRISTINA DE SUECIA.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Horizontales:

- 1: DIMINUTAMENTE
- 2: O AMORATASE T
- 3: MA OVALASE EN
- 4: IMO ANERA AME
- 5: NIDO OGE ADUM
- 6: ANARA C ADULA
- 7: BOBADA AVALAN
- 8: ARABA O ALABA
- 9: SALA ACA ADAR
- 10: ESA ALISO OSE
- 11: LE ESAGORD EB
- 12: E OPINAREIS O
- 13: SIDEROMANCIAS

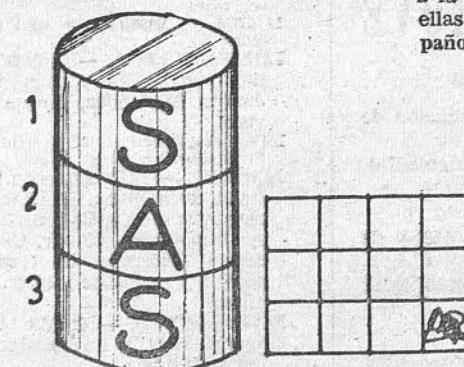
Verticales:

- 1: DOMINABASELES
- 2: I AMINORASE I
- 3: MA ODABALA OD
- 4: IMO ORABA EPE
- 5: NOVA ADA ASIR
- 6: URANO A ALANO
- 7: TALEGO OCIGAM
- 8: ATARE A ASORA
- 9: MASA AVA OREN
- 10: ESE ADALA DIC
- 11: NE ADULADO SI
- 12: T EMULABASE A
- 13: ETNEMANAREBOS

HORIZONTALES.—1: Facultad de recordar.—2: Punto cardinal. Desearía. Símbolo químico.—3: Nombre de letra. Conformes. Repetido, padre.—4: Utiliza. Parte posterior de algunos cuadrúpedos. Río catalán.—5: Lanza larga antigua. Municipio de Filipinas. Al revés, arroja. — 6: Arroja. Símbolo químico. Al revés, espíritu.—7: Planta purgante. Concluid.—8: Cierta animal canino. Vocal. Al revés, usa indebidamente.—9: Proyectil. Sujete. Al revés, en el cuerpo humano.—10: Río italiano. Refugio. Atreva.—11: Punto cardinal. Pueblo de la provincia de Avila. Preposición.—12: Cincuenta. Alumbra. Consonante.—13: Atraíase el aire a los pulmones.

VERTICALES.—1: Recobrabanla.—2: Punto cardinal. Semejante. Punto cardinal.—3: Repetido, familiar. Compone. Al revés, letra griega.—4: Gran río de América. Acierta. Yerno de Mahoma. 5: Parte de la cabeza. Hija de Cadmo y Armonía. Al revés, tosca.—6: Imagen venerada por los rusos. Guarismo. Al revés, mezcla.—7: Dejar la veta limpia de broza. Al revés, variedad de tenantina.—8: Enebro, plural. Vocal. Nombre de mujer.—9: Estás. Juego de azar. Recen.—10: Al revés, preposición. Mezcla. Percibís.—11: Nombre de letra. Antiguo magistrado romano. Punto cardinal. 12: Uno. Arreglábase el cabello. Cincuenta.—13: Lejanamente.

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: célebre general y político español bajo los reinados de Carlos V y Felipe II.

- 1: Permanezcas
- 2: Barra que asegura una puerta después de cerrada
- 3: Pronombre.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: Iluso
- 2: Adarga
- 3: Veas.

Personaje:

LUIS DE VARGAS